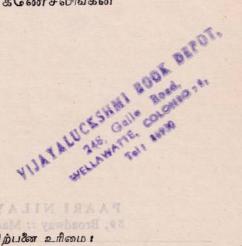




CHITT GOIN



செ. கணேசலிங்கன்



விற்பனே உரிமை!

பாரி நிலேயம் 59, பிராட்வே :: சென்னே-1. முதற்பதிப்பு: நவம்பர், 1969

0

விலே ரூ. 4 75

PAARI NILAYAM 59, Broadway :: Madras-1.

அச்சிட்டோர் : ராமன்ஸ் பிரிண்டிங் பிரஸ், 81-5 பாண்டிபஜார், தே. நகர், சென்ன-17.

சில குறிப்புக்கள்

உண்மைகள் புனிதமானவை என்று பலரும் கூறுவர். ஆயினும் உண்மையைக் காண அஞ்சுபவர் பலர். உண்மை களே சமூக வரலாற்று ரீதியாக, விஞ்ஞான பூர்வமாக காண முயல்பவர் வெகு சிலரே. 'கருத்துகள் சுதந்திரமானவை' என்று நயமாகக்கூறி மழுப்பி, தம் சொத்துகளேக்காப்பாற்றிக் கொள்ள முயல்பவரின் சுதந்திர கருத்துகளே இன்று மக்களுக் குப் பரிமாறப் படுவதைக் காண்கிரும்.

ஆதி காலத்தில் உழைப்பில் தனிமனிதனுக்கும் உரிய பங்கு கிடைத்தது. அதன் பின்னர் 'இது தான் உன் பங்கு' என்று ஆயுதம்ஏந்தியோர் நீட்டினர். உரிய பங்கு கேட்டோர் கை விலங்கு பூட்டிய அடிமைகளாயினர்; அதை உடைத்து உரிமை கேட்டதும் நிலத்தை ஆண்டோர் பண்ணேகளில் அடிமை ஆக்கி உழைக்கச் செய்து உண்டி கொடுத்து 'இது தான் விதி' என்று அமைதி கூறினர். உழைப்பிற்கும் சுரண்ட லுக்கும் அமைதி காணு நிலேயில் போர்க் குணம் மீண்டும் உந்தப்படுகிறது.

போர்க் குணம் என்பது மனித இயல்பு: அநீதியைக் கண்டபோதெல்லாம் வஞ்சிக்கப்ட்டோர் கொதித்தெழுந் தனர். உழைப்பிற்கு உரிய பங்கு கிடையாது போர்க்குணம் கொண்டெழுந்த மக்களேயெல்லாம் ஆண்டோர் ஆயுதங் கொண்டு அடக்கினர்; சட்டம், ஒழுங்கு, நீதி என்ற அரச மகுடங்களுடன் பலாத்காரத்தை நிரந்தர படையாக்கிக் கொண்டனர்; மதங்களேக் காட்டி போர்க் குணத்தை மழுங்கச் செய்தனர். 'பர உலகில் தான் உன் வாழ்வு சிறப் படைய வேண்டும்; இங்கல்ல' என்று சொல்லி மயக்கி, மக்க ளின் இக உலக வாழ்வைச் சூறையாடினர். கலே இலக்கியங் கள் மூலமும் மக்களின் எதிர்ப்புணர்ச்சியையும் எழுச்சியையும் மழுப்பினர். ஆயினும் இத்தடைகளேயெல்லாம் மீறிப்போராட்டம் தொடர்ந்து கொண்டேயிருக்கிறது.

விலங்கடிமைத்தனத்திலிருந்து 'உனக்கும் அரசியலில் வாக்குரிமை தருகிருேம்' என்று கூறுமளவிற்கு மட்டும் சலுகைகள் கிடைத்து வந்தன.

எமக்கு அளந்தது இவ்வளவுந்தான்என்ற பெருமூச்சோடு ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளாக பொறுமையும் அகிம்சையும் கடைப்பிடித்து பரம்பரை பரம்பரையாக நசிபட்டு வந்த மக்களுக்கு பூரண விடுதலே கிடைத்ததா? உரிமைகள் யாவும் கிடைத்தனவா? மிகச் சாதாரண உரிமைகளுடன் பொது வாழ்வில் கூட பங்கு பெற முடியாத நிலயில் வாழும் கோடிக் கணக்கானேரை உலகின் கோடிகளிலெல்லாம் இன்றும் காண் கிரும். எம் நாட்டிலும், யாழ்ப்பாணக் கிராமங்களில், பொதுக் கிணறுகளில் கூட தாகத்திற்கு தாமே தண்ணீர் அள்ளிக்குடிக்க முடியாத அடிமை நிலேயில் பல லட்சம் மக்கள் இன்றும் வாழ்வதை கண் முன்னே காணலாம்.

அடிமையாகக் கருதப்படும் இம்மக்கள் இதுவரை கால மும் பொது உரிமைகளே பெருமைக்குக் காரணம் என்ன? இயல்பான போர்க்குணத்தை அநாகரிகமென மழுப்பிய பொறுமையா? அவர்கள் கைக்கொண்டு வாழ்ந்த புத்தர், ஏசு, காந்தியின் மகாவீரர், வாழும் சுயநலத்துடனும் சொத்துடனும் श्ला संग மாற்றுவதில் வர்க்கத்தினரின் மனங்களே ஆளும் பிற மனிதரின் உழைப்புகளே துன் தூரம் பயன்பட்டன? உறுஞ்சிக் கொழுத்து சுகபோக வாழ்வு வாழும் வர்க்கம் இப் போ தணேகளேயும் தனது நலனுக்காகப் பயன்படுத்திக் கொள் வதையே காண்கிரேம். உபதேசங்களேயே மக்களின் போர்த் குணக் கூர்மையை மழுப்பும் புதிய ஆயுதமாகப்பயன்படுத்திக் கொள்கின்ற**னர். க**ருத்துகள் புனிதமானவையாக இருக் கின்றன. விஞ்ஞான உண்மைகளேப் புதிய புதிய போதனேகள் கருத்துகள் மூலமும் நவீன பிரசார சாதனங்கள் மூலமும், மூடி மறைக்க இவ்வர்க்கத்தவர் முயலுகின்றனர்.

சாது என்ற பெயரில் அடிமைத்தனம் இலங்கையில் பல்வேறு உருவங்களிலும் போர்வைகளிலும் இன்றும் ஆட்சி செலுத்துகின்றது. நிலமானிய அமைப்பின் குறைபாடாக இவை கருதப்பட்டபோதும் இந்நூற்ருண்டின் இவ்வேளே யிலும் யாழ்ப்பாணத்தில் நிலவும் சாதி அமைப்பின் இறுக்கத்தைப் பற்றிக்கேட்போர் நம்பமாட்டார்கள். நேரே காண் போரில் மனித உரிமையை உணர்ந்து மதிப்போர் கொதித் தெழவே செய்வர். தாழ்த்தப்பட்டவர் என்று கூறப்படும் இச்சிறுபான்மைத் தமிழ் மக்களுக்கும் வாக்குரிமை என்ற சுலுகை 1931ம் ஆண்டு தொடக்கமாக இருக்கிறது என்பது ஒன்றே 'வாக்குரிமை' என்பது எத்தனே ஏமாற்றுக் கண்கட்டு வித்தை என்பதைக் காட்டி விடுகிறது.

பொருளாதார, சமூக வளர்ச்சி இம்மக்களிடை ஏற்பட்டு விடாதபடி காலந்தோறும் உயர்சாதி மக்கள் இவர்களே நகக் கிக்கொண்டே வந்தனர். பலஆயிரம் வருடங்களாக அகிம்சை யைக்கடைப்பிடித்து, பிறந்து பிறருக்கு உழைத்து நிலத்திற்கு உரமான இம்மக்களின் வரலாறு இதுவரை காலமும் கண்ணீ ராலும் எழுதப்படவில்லே. ஆயினும் சென்ற மூன்று ஆண்டு களில்தான் முன் என்றுமில்லாதவாறு இவர்களின் போராட் டத்தில் புதிய வேகம் ஏற்பட்டதைக் கண்டோம். மழுப்ப முடியாத போர்க்குணம் கொண்டை மக்களது இக்கால வர லாறு இரத்தத்தால் எழுதப்பட வேண்டியதாகும்.

அவர்களது நிடீர் விழிப்புக்கும் எழுச்சிக்கும் பொருளா தார வளர்ச்சியும் முக்கிய அடிப்படைக் காரணமாக இருந்த போதும் அவர்களது புதிய இயக்க வளர்ச்சியும், போரில் வகுத்த புதிய பாதையும், அவ்வழியில் செயலாற்ற முன்வந்த துணிவும், மறுக்க இயலாத பிற காரணங்களாகும். நில மானிய, முதலாளித்துவ அரச வர்க்கத்தினர் காட்டும் மயக் கத்தோற்றங்களில் இம்மக்கள் வைத்திருந்த நம்பிக்கை இன்று மறைந்து வருவதையும் காணமுடிகிறது.

யாழ்ப்பாணத்தின் கோடிப் புறக் கிராமத்தில் வாழும் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களின் எழுச்சியையும் போர்க்குணத்தை யும் பற்றி பத்திரிகைகளில் படித்திருந்தேன்; பலர் சொல்லிக் கேட்டிருந்தேன். ஆயினும் நெரில் அவர்களேக் கண்டு பேசிப் பழகிய போது தான் அம்மக்களின் போர்க்கோலத்தைக்கண்டு அறிந்துணர்ந்து வியப்படைந்தேன். உயிரைத்துரும்பாகவும் உரிமைகளே உயிராகவும் எண்ணி அன்ருட வாழ்வையே போராட்டமாகக் கருதி வாழும் அம்மக்கள் மூலமே பல உண் மைகளே உணர்ந்தறிய முடிந்தது. அம்மக்களது எண்ணங் கள், கருத்துகள், நம்பிக்கைகளே சிறிது மாற்றமுமின்றி நான் இந்நாவலில் எழுதியுள்ளேன். வியத்நாம் விடுதலே வீரர்கள், தம் உரிமைகளுக்காகப் போராடிக் கொண்டிருக்கும் ஆபிரிக்க, அமெரிக்க நீக்ரோ இந்தியக் கிராமங்களில் ஆங்காங்கே தீப்பொறியாகக் கிளம் பிக் கொண்டிருக்கும் நக்ஸல்பாரி இயக்கத்தினர் ஆகியோ ரின் போர்க்குணம் எப்படி இருக்கும் என்பதை யெல்லாம் இச் சிறு கிராம மக்களேக் கண்டு பழகிய பின்னரே ஒரளவு ஆனுபவத்துடன் எண்ணிப் பார்க்க மூடிந்தது. ரைக்காக்க மனிதர்கள் எத்தனே அரும்பாடு படுகின்றனர். உயிரைத்துரும்பாக மதித்து இம்மக்கள் ஏன் போராடப் புறப்பட்டுள்ளனர்? நீதி எப்பக்கம் நிலவுகிறது?

உலகில் காணும் இம்மனித உரிமைப் போராட்டங் களெல்லாம் வெறும் கற்பனேகளல்ல; கருத்துக்களுமல்ல; கண் கண்ட உண்மைகள். இவற்றை நாம் ஒதுக்கிவிடமுடியாது. தனிச் சொத்துடைமை அமைப்பைப் பாதுகாக்க விரும்பும் சுய நலமுள்ளவர்களே இத் தீப்பொறிகளேக் கண்டு அஞ்சு வதைக் காண்கிரும். இவற்றை ஆரம்பத்திலேயே பரவாது ஒழித்து விடவேண்டும் என்ற அவர்களின் கூக்குரலேயும் கேட்கிரும்.

எதற்காக இத்தீப் பொறிகள் தோன்றுகின்றன என்று சமூக விஞ்ஞான ரீதியாக ஆராய்ந்து பார்ப்போர்மிகச்சிலரே. அவர்களது விளக்கங்க‱க் கேட்டும் கேட்காதவர் போல, கண்டும் காணுதவர் போல, படித்தும் புரியாதவராகக் கண் மூடிக்கொண்டிருப்பவரே பலர். தம் சொத்துப் பறிபோய் விடுமோ என்று அஞ்சுபவரையும் ஆத்திரமடை வோரை யுமே பெரும்பாலும் காண்கிறேம்.

உரிமை யிழந்த மக்களின் போராட்டங்கள் இன்று வலுப் பெற்று வருவதற்கும் ஆளும் வர்க்கம் அஞ்சி நடுங்குவதற்கும் ஓர் அடிப்படைக் காரணத்தையும் இன்று நாம் காண முடி கிறது. எவ் ஆயுதத்தை ஆளும்வர்க்கம் தன் பலாத்காரத் தின் மீது கட்டி எழுப்பிய அரசைக் காப்பாற்று வதற்குப் பயன் படுத்த எடுக்கின்றதோ அதே ஆயுதத்தை போர்க் குணம் கொண்ட ஒடுக்கப்பட்டவர்களும் ஏந்தத் தொடங்கி யிருக்கின்றனர். வர்க்க முரண்பாடுகள் ஒன்றுக் கொண்று இயைபு காணு நிஃயில் கூர்மையடைந்து வருவதையே இது காட்டுகிறது. யாழ்ப்பாணத்து உயர் சாதிக்காரரிடையேயும் தாழ்த்தப்பட்டவர் என்று கூறப்படுபவரிடையேயும் அண் மையில் இந்நிஃயே ஏற்பட்டுள்ளது.

சென்ற நூற்ருண்டுவரை காட்டு மிராண்டிகளாகக் கருதப்பட்டு விலங்கு பூட்டிய அடிமைகளாக விஃபேசி விற்கப்பட்ட ஆபிரிக்க, அமெரிக்க நீக்ரோ மக்கள் விழித் தெழுந்து உலகை நோக்கியே குரலெழுப்பும் இவ்வேளோயில் நாகரிகத்தில் கல் தோன்ருக் காலத்து முன்தோன்றிய மூத்த குடியினராகத் தம்மைக் கருதிக் கொள்ளும் தமிழர்கள் தம் மில் ஒரு பகுதியினர் இன்றும் என்றும் அடிமைகளாக வாழ் வார்கள் என்று எதிர்பார்ப்பதன் மூலம் தம் அநாகரிகத் தையே காட்டிக் கொள்ளுகின்றேனர்..

தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் பலாத்காரமாகக் கோவில்களுள், ஓட்டல்களுள் நுழைய முயலுதல் கூடாது, அவர்கள் சமயா சாரமும் தூய்மையும் பெற்ற பின் நாம் என்றே நுழைய விடப் போகிரும் என்று சமரசமும் தாட்சணியமும் பேசு வோரும் இருக்கின்றனர். தாம் புண்ணியத்தில் கொடுப் பதற்கிருப்பதாகவும் அவர்கள் தயவாகப் பேறவேண்டும் எனவும் இவர்கள் எதிர்பார்க்கின்றனர். மனித உரிமை ஒருவர் கொடுக்க மற்றவர் கையேந்தி பிச்சை வாங்குவதல்ல. தாம் இழந்த உரிமையை வேண்டி முன்னேறுவதைத் தடை செய்வதற்கு முதலில் பலாத்காரம் பாவிப்பவர்கள் அதே சா திக்காரரேயாவர். அவர்களுக்கு அரசும் இருப்பதால் அதன் பாது காவலர்களும் பலாத்கார அடக்கு முறையில் உதவுகின்றனர். அதனுவேதான் ஆண்டுகளாகியும் உழைப்பை மறைமுகமாகச் சுரண்ட ஏற்பட்ட சாதி என்ற அடிமைத்தளேயும் இன்றும் உடைக்கப்படாது இரும்புப் பிணேப்பாகப் இறுக்கமாக, பின்னப்பட்டிருப்பதைப் பார்க்கிரேம்.

இன்று நிலேமை வேகமாக மாறிக் கொண்டு வருகிறது.
இவ்வடிமைத் தனத்தின் அடிப்படைக் காரணங்களே உணர்ந்த மக்கள் வர்க்க அணியாகவும் பிரிந்து நின்று போராடத் தொடங்கியுள்ளனர். அவர்களுக் கெல்லாம் பக்க பல மாக உலக அடிமைத்தளேகளே, சுரண்டல் முறைகளே முற்ருக ஒழித்துவிட எங்கிருந்தோ குரல் ஒன்று கேட்கிறது. அக்குரல் போறுத்தது போதும் பொங்கி எழு மனிதர்' என்று அவர்களே அழைத்துச் கொண்டிருக்கிறது.

வீரைவில் 'எழுதிய இந்நாவலின் தவறுகளேத் திருத்து வதில் உதவிய என் நெஞ்சொடு ஒட்டிய ஒரு சிலரை நின்வு குருகிறேன். இருநாளில் முகப்புப் படம் போட்டுத்தந்த ஒவியர் வினுவிற்கு என் அன்பு. எழுத்துப் பிரதியிலேயே படித்து முன்னுரை எழுதி நாவலுக்குப் புது விளக்கம் தந்து சிறப்பித் திருக்கும் அசுரனுக்கு என் அன்பு.

உரும்பிராய், யாழ்ப்பாணம். 18—11—69

செ. கணோசலிங்கன்

போரும் போர்க்கோலமும்

கணேசலிங்கன் தான் படைத்துள்ள இந்நாவலுக்குப் 'போர்க் கோலம்' என்று பெயர் வைத்துள்ளார். போர்க் கோலம் என்ற பெயர் நாவலின் உள்ளடக்கத்தைக் குறிப்ப தாக அமைகிறது. போர் என்றுல் என்ன? போர்கள் எத்தனே வகைப்படும் என்று பொதுவாகப் பார்ப்பதும், பின்னர் இந் நாவலின் உள்ளடக்கமான சாதிகளிடையே நிகழும் போரைப்பற்றி ஆராய்வதும் சிறப்பாக இருக்கும்.

''போர் என்பது வர்க்கங்கள், தேசங்கள், நாடுகள், அர சியல் குழுக்கள் ஆகியவற்றுக்கிடையில் நிகழும் முரண்பாடு கள் ஒரு குறிப்பிட்ட கட்டத்துக்கு வளர்ச்சி அடைந்ததும், அவற்றைத் தீர்ப்பதற்குரிய மிக உயர்ந்த போராட்ட வடி வம் ஆகும்.'' மனித சமுதாய வரலாற்றில் தனி உடைமை முறையும், வர்க்கங்களும் தோன்றியது முதல் போர் இருந்து வருகின்றது. சமுதாயம், சுரண்டும் - சுரண்டப்படும் வர்க் கங்களாகப் பிரிந்த காலந்தொட்டே வர்க்கப் போராட்டங் கள் நிகழ்ந்து வருகின்றன. இப்போராட்டங்களில் ஏற்படும் அளவு மாற்றமானது போர் என்ற உச்சநிலேயை அடையும் போது சமுதாயத்தில் குணமாற்றத்தை ஏற்படுத்துகின் றது. மனித சமுதாய வரலாற்றில் கணக்கற்ற போர்கள் நடந்து வந்திருக்கின்றன. இப்போர்கள் ஆணத்துமே அர சியல் நடவடிக்கைள் தான். அரசியல் என்பது பொருளா தார அமைப்பின் ஒரு உக்கிரமான வெளிப்பாடாகும். பொரு ளா தார அமைப்பில் உற்பத்திச் சா தனங்களுக்கும், உற்பத்தி உறவுகளுக்கும் இடையே உள்ள முரண்பாடுகளே போர் சளுக்கு வழிகோறுகின்றன, இது மனித உற்பத்திற்கு அப் பால் இயங்கும் புறநிலே விதி ஆகும்.

போர்கள் என்று சொல்லும் பொழுது அவைகளில் நீதி யான போர்கள் என்றும், அநீதியான போர்கள் என்றும், பாகுபாடு காணப்படுகின்றது.

ஒருவர்க்கத்திற்கு நீதியாக இருப்பது இன்னெரு வர்க்கத் திற்கு அநீதியாக இருக்கின்றது. ஆணுல் வரலாற்றின் வீதிப் படி பார்க்கும்போது வரலாற்றை முன் நடத்தும் போர்கள் அணேத்தமே நீதியானவைதான். வர்க்கங்கள் இருக்கின்ற வரை வர்க்கப் போராட்டங்களும், போர்களும் தவிர்க்கமுடியாதவை. ஒவ்வொரு வர்க்கமும் மற்ற வர்க்கத்தை எதிர்த்து நடத்தும் போர்கள் அணேத்தும் அடிப்படையில் அரசியல் அதி காரம் பெற நடத்தும் போர்கள் ஆகும்.

ஒரு காலத்தில் முற்போக்காக இருப்பது பிறிதொரு காலத்தில் பிற்போக்காக மாறிவிடுகிறது. ஒருகாலத்தில் வர லாற்றை முன் நடத்தும் வர்க்கம் பிறிதொரு காலத்தில் பிற் போக்கான எதிர்ப்புரட்சி வர்க்கமாக மாறிவிடுகிறது. ஆகவே ஒருபோர் முற்போக்கானதா அல்லது பிற்போக்கா னதா என்று அறிய வேண்டும் என்றுல் நாம் அப்போரை வர லாற்றுப் பின்னணியோடு பார்க்க வேண்டும்.

கணேசலிங்கனின் நாவலான 'போர்க்கோலம்' ஒரு சம கால வரலாற்று நாவலாகும். இன்ற இலங்கையில் சாதிகளி டையே நடைபெறும் போராட்டத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டதே இந்நாவல். சாதிப் போராட்டம் என்பது அடிப் படையில் வர்க்கப் [போராட்டமாகும் — சாதி அமைப்பிற்கு எதிராக போர்க்கோலம் பூண்டெழும் தீண்டப்படாத மக்க ளுக்கும்—சாதி அமைப்பைக் கட்டிக் காப்பதில் நலன் அடை யும் உயர்சாதி வர்க்கத்தினருக்கும் நிகழும் போராட்டமே இந்நாவலின் உள்ளடக்கம் ஆகும். தீண்டாமைக்கும் சாதி அமைப்பிற்கும் நிலேக்களன் நிலப்பிரபுத்துவம். அதற்கு உறு தணேயாகவும் பக்கபலமாகவும் இருப்பது ஏகாதிபத்தியம். நிலப்பிரபுத்துவம், ஏகாதிபத்தியம்—இவ்விரண்டிற்கும் உத வும் பிற்போக்குச் சக்திகள் ஆணேத்தையும் தகர்த்துப் புதிய பொருளாதார அமைப்பை பாட்டாளிவர்க்கத் தலேமையில் நிறுவ நடத்தப்படும்போராட்டமே சாதிப்பிரச்சணேகளேயும் தீர்க்கமுடியும்.

நிலப்பிரபுத்துவ பொருளாதார என்பது கண்டாமை அமைப்பின் உயர்மட்ட வடிவமாகும். இது இலங்கையில் மட்டுமல்லாது அரைக்காலனிய, நிலப்பிரபுத்து**வ** அரை இந்தியாவிலும் இருக்கின்றது. நிலப்பிரபுத்துவ அமைப்பைத் தகர்ப்பதில் மாபெரும் அக்டோபர் புரட்சிக்குப் பிறகு பூர்ஷுவா வர்க்கம் சக்தியற்றுவிட்டது. காரணம், காலனியப் பிடிப்பிலிருந்து பெயரளவில் விடுதலே பெற்ற நாடுகளின் ஆளும் தரகு முதலாளி வர்க்கம் ஏகாநிபத்தியத் தைச் சார்ந்திருக்கின்றது; நிலப்பிரபுத்துவத்தைக் வருகிறது. ஏகாதிபத்தியத்தைச் சார்ந்திருக்கும் வாய்ந்த தரகு முதலாளி வாக்க நலன், நிலப்பிரபுத்துவத் துடன் உடன்பாடு செய்துகொள்வதில் தானே அடங்கி உள் ளது? ஆகவே இன்றைய நிஃயில் நிலப்பிரபுத்துவம், ஏகாதி பத்தியம், தரகு முதலாளி வர்க்கம், ஆகிய மூன்று ம‰களே தகர்த்து எறிவதில் தவேமை தாங்கும் திறனும் ஆற்றலும் படைத்தது பாட்டாளி வர்க்கமே. இம் மூன்று மஃகளேயும் தகர்ப்பதால் பயன் அடையும் இதர வர்க்கங்களும் இத் தலே மையின் அணியில் திரளும்.

இந்தியாவிலும், இலங்கையிலும் இப்போது உள்ள முதன்மையான முரண்பாடு மக்களுக்கும்—நிலப்பிரபுத்து வத்துக்கும் இருக்கும் முரண்பாடு ஆகும். இம் முதன்மை யான முரண்பாட்டைத் தீர்ப்பதில் இருநாடுகளிலும் இயக் கங்கள் தோன்றி வளர்வதை இன்று பார்க்க முடிகின்றது. இலங்கையிலிருந்து வரும் புரட்சி இயக்கங்களின் ஏடுகள் இப் போராட்டங்களே நமக்கு எடுத்துக் காட்டுகின்றன. இந்திய மக்களுக்கும்—நிலப்பிரபுத்துவத்திற்கும் இருக்கும் முதன்மை யான முரண்பாட்டைத் தீர்க்கும் உள்ளடக்கமான உழவர் புரட்சியின் தீப் பொறிகளும் ஆங்காங்கு தோ**ன்**றுவதைப் பார்க்கின்ரும். இவ்விரு நாடுகளிலும் இன்று நடைபெற வேண்டிய புரட்சி. அடிப்படையில் பாட்டாளி வர்க்கத் தஃல மையில் நடக்கும் ஒரு புதிய ஜனநாயகப் புரட்சியாகும். இந் திய மக்களேப் பொருத்தவரையில் நிலப்பிரபுத்துவம், தரகு முதேலாளி வார்க்கம், ஏகா இபத்தியம் ஆகிய மஃலகளும் அவர் கள் முன் உள்ளன. இவற்றிற்கு எதிரான புரட்சிகரமான பொறியாகத் A DI நக்சல்பாரியிலிருந்து தொடங்கி, இன்று சீகாகுளத்தில் அது பெருந்தீயாக மாறி வருவதை நாம் பார்க்க முடிகின்றது.

இன்றைய காலத்தின் மாபெரும் புரட்சி இயக்கங்கள் இவ்விரு நாடுகளிலும் நடக்கின்றன. இந்நிஸ்யில் மக்களுக்கு செயலூக்கமும் வீர உணர்வும் தரவேண்டியது நாவலாசிரிய ரின் கடமையாகும். நாவல் என்பது இன்றைய யுகத்தின் காவியம் மட்டுமல்ல முதன்மையான இலக்கிய வடிவமு மாகும். தமிழகத்தில் எதார்த்த நெறியில் எழுதும் நாவலா சிரியர்களேப் பார்ப்பது மிகவும் அரிதாயிருக்கின்றது. எதார்த்த நெறி என்ன என்ற இங்குள்ள 'முற்போக்கு' நாவலாசிரியர்கள் பலர் புரிந்துகொள்ளவில்லே என்பதற்கு அவர்களின் படைப்புக்களே சாட்சிகளாகின்றன. கணேச லிங்கன் எதார்த்த நெறி நாவல்கள் படைப்பதில் முன்னேடி யாய் இருக்கின்றுர். அவரின் பிற நாவல்களான நீண்ட பயணம், சடங்கு, செவ்வானம், தரையும் தாரகையும் போன்றன அணத்தும் இன்றைய தேவைகளேப் பூர்த்தி செய் வதில் முன் நிற்கின்றன. போர்க்கோலம் என்ற இந்நூல் இத் தொடரில், மக்களுக்கு முன்னிற்கும் நிலப்பிரபுத்துவம் என்ற பிரதானமான முரண்பாட்டைத் தகர்த்தெறிவதற்கு புதிய, புரட்சிகரமான வழியைக் காட்டி நிற்கின்றது.

ஒவ்வொரு இலக்கிய வடிவத்திலும் உள்ளடக்கம், உரு வம் என்ற இரு அம்சங்கள் உள்ளன. இவற்றில் உள்ளடக் கம் என்பது குறிப்பிட்ட கால அரசியல் தேவையைப் பூர்த்தி செய்கிறது. அந்தந்தக் காலத்தில் படைக்கப்படும் இலக்கியங் கள் அந்தந்தக் கால அரசியல் லட்சியத்திற்கு மக்களே ஒன்று திரட்டுவதிலும், போதிய வீரமும் செயலூக்கமும் தருவதி லும் முன் நிற்கவேண்டும். இன்றைய நிஃவயில் இலங்கை, இந்தியா போன்ற நாடுகளில் நடந்து வரும் உழவர் புரட்சி இயக்கங்களுக்கு இலக்கியங்கள் உதவவேண்டும். ''இலக்கியம் என்பது முழுமையான புரட்சிகர இயந்திரத்தின் பற்களும் சக்கரங்களும் ஆகும்'' என்றுர் வெனின். ''பாட்டாளிவர்க்க கலே இலக்கியம் என்பது முழு பாட்டாளி வர்க்க புரட்சி இலட்சியத்தின் ஒரு பகுதி'' அது ''மக்களே ஐக்கியப் போதித்து, எதிரியைத் தாக்கி அழிக்கும் சக்திமிக்க ஒரே உள் மாகச் செயல்படவேண்டும்; மக்கள் ஒரே மனம் ளத்துடன் எதிரியை எதிர்க்கத் துணேபுரிய வேண்டும்'' என் பது மாமேதை ஒருவரின் கருத்து.

இதுவரை இரு நாடுகளின் முதன்மையான முரண்பாட்டையும், மக்களின் எதிரிகள் யார் என்பதையுய், இலக்கியத் திற்கும் அரசியலுக்கும் உள்ள தொடர்பையும் பார்த்தோம். இனி பொதுவான இக் கருத்துக்களுடன் 'போர்க்கோலம்' என்ற இந்நாவல் எவ்வாறு இணந்து வருகின்றது என்பதையும், பொதுவான இலட்சியத்திற்கு எவ்வாறு இந்நாவல் தன் பங்கைச் செலுத்துகின்றது என்பதையும் பார்ப்போம்.

இந்நாவலின் பகைப் புலஞக அமைந்துள்ளது கரம்பன் என்ற கிராமம். நிலப்பிரபுத்துவப் பரம்பரையில் வந்த வேளாளர் இனத்தவர்கள் பறையர், பள்ளர் இனத்தைப் பல பாறு ஒடுக்குகின்றனர். கோயில், தெருக்கள் போன்ற பொது இடங்களில் செல்வதற்கும், கிணறுகளில் நீர் எடுப்ப தற்கும் நிலப்பிரபுத்துவ சமூதாய அமைப்பில் பல தடைகள் உள்ளன. ஈழத்தில் மட்டுமல்லாது இந்தியாவிலும் இந்நிலே உள்ளது. இவ்வாருன நிலப்பிரபுத்துவப் பழக்க வழக்கங்களே எதிர்த்து இலங்கையில் தீவிரப் போராட்டம் நடைபெறு கின்றது.

இப்போராட்டத்தில் தஃலமை வகித்தவன் மாணிக்கன், மாணிக்கனின் காதலி—அன்னம். இவள் சாதி வெறிபிடித்த ஆனந்தன் வீட்டில் வேஃ செய்கின்றுள். ஒடுக்கப்பட்ட இன மக்களின் எழுச்சியில் தீவிரப் பங்கு எடுக்கும் மாணிக்கன் கள் ளில் 'பாலிடால்' விஷம் கலக்கப்பட்டுக் கொஃல செய்யப்படு கிறுன். ஆஞல் தற்கொஃல என்று சாட்சிகள் சோடனே செய்யப்படுகின்றன.

நிலப்பிரபுத்துவத்தைக் கட்டிக் காப்பதில் நலன் அடை யும் வேளாளச் சாதியினரின் சதிக்குப் பலியான மாணிக் கனின் மறைவு ஒடுக்கப்பட்ட மக்களிடம் பழிவாங்கும் உணர் வின் ஏற்படுத்துகின்றது. மாணிக்கனின் காதலியான அன் னம், மாணிக்கள் எந்த இயக்கத்தின் காரணமாகப் ஞெஞே அந்த இயக்கத்துக்குத் தன்னே அர்ப்பணிக்கவும்-அவன் அடிச்சுவட்டில் நடச்கவும் முடிவு செய்கிருள். மாணிக் **க**ன் கொலே செய்யப்பட்ட பின் அவனேக் கொலே செய்தவணே**ப்** பழிவாங்க வேண்டும் என்ற உணர்வுடன் நீறு பூத்த நெருப் புப்போல் இருக்கிருள். பெரும்பாலான தாழ்த்தப்பட்ட மக் களின் முடிவுப்படி. வேளாளர் இல்லங்களில் வேலே செய்வ தில்லே என்ற முடிவுக்கு மாருக ஏன் அன்னம் செல்கிருள் என் பது முதலில் புதிராக இருக்கும். இறுதியில் இப்புதிர் நீங்கு கின்றது.

அன்னம் அவள் காதலீனக் கொன்றவன் மீது கொள் ளும் பழிவாங்கும் உணர்வும் பற்றி ஆசிரியர் உணர்ச்சியைத் தூண்டும்படியான உரையாடல்களுடன் எழுதிச் சென்றுள் ளார். வீரமிக்க வியட்நாம் மீது ஆக்கிரமிப்புச் செய்து அம் மக்கீளக் கொன்று குவித்து வருகின்றது உலகமக்களின் வீரோதியான அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியம். அமெரிக்க ஏகாதி பத்தியத்தின் முன்னுள் பாதுகாப்பு அமைச்சரான மக்னமா ராவைக் கொல்லப் புறப்பட்டு — அவர்களின் சதிக்குப் பவி யான வீரன் நகூயென் வான் சாய் — அவனின் இலட்சியத் தைப் பீன்பற்றி அவன் அடிச் சுவட்டில் செல்லும் அவன் மீனவி பான் திகுயென் ஆகிய இருவரையும், அடிக்கடி நிண்வூட்டும் வண்ணம் மாணிக்கள் அன்னம் ஆகிய மாந்தர் அமைந்துள்ளனர்.

நிலப்பிரபுத்துவத்தின் சின்னமான சாதியமைப்பின் கட் டுப்பாட்டை எதிர்த்து நடத்தப்படும் பொது மக்கள் கம் கதையில் பெரும்பங்கு வகிக்கிறது கோவிலினுள் மீறி நுழைய ஒடுக்கப்பட்ட மக்கள் முயல்கின்றனர். கின்ற பிற்போக்கு வர்க்கம் தன் நலீனக் காக்கும் நிலப்பிர புத்துவக் கட்டுப் பாடுகளேக் காக்க தன் போலீஸ் பட்டா ளத்தை மேல்சாதிக்காரர் நலனுக்குப் பயன்படும் அனுப்புகிறது. எதிர்ப்புரட்சிக் கும்பலான வேளாளச் சாதி யினர் துப்பாக்கிகள், குண்டுகள், சகிதம் போலீஸ் காப்புடன் (?) ஒடுக்கப்பட்ட மக்களேத் தாக்கக் கின்றனர். ஆயுத பாணியான எதிரிகளே முறியடிக்க 2,45 பாணியாகத்தான் செல்ல வேண்டும் என்பதை மக்கள் உணர்ந்து ஆயுதபாணிகளாகச் செல்லுகின்றனர். 450年 வர்க்கத்தின் பலாத்காரம்-எதிர்ப்புரட்சி வர்க்கத்தின் பலாத் காரம் இரண்டும் மோதுகின்றன.

இந்தியானிலும் இதே இயக்கங்கள் சுதந்திரத்திற்கு முன் னும், பின்னும் நடந்தன. காந்தி இந்த இயக்கத்திற்குத் தலேமை தாங்கிஞர். காந்தியின் இயக்கம், தாழ்த்தப்பட்ட இன மக்களேக் கோயிலுக்குள் அழைத்துச் செல்ல இயக்கம் நடத்தியதற்குக் காரணம் நிலப்பிரபுத்துவத்தைத் தகர்ப்பது அல்ல; மாருக நிலப்பிரபுத்துவம், ஏகாதிபத்தியம், ஆகிய வற்றின் ஒடுக்கு தலுக்கு எதிரான இயக்கத்தைத் திசை திருப்பி—பரம்பரை பரம்பரையாக சுரண்டப்பட்ட மக்களே மேலும் சுரண்டலுக்கு ஆளாக்கவே; சுரண்டல் தத்துவத் தைக் காக்கும் ''அபினியில்'' ஒரு வகையான இந்து மதத்தி லிருந்து மக்கள் கிறித்துவ மதம் போன்றனவற்றிற்குச் செல் லாமல் காக்கவே காந்தி அவ்வாறு செய்தார். காந்தி என்றும் தன்னே ஒரு இந்து என்று கூறிக் கொள்ளுவதைப் பெருமையாகக் கருதியவர்.

நிலப்பிரபுத்துவத்தின் சின்னமான சாதி அமைப்பை எதிர்த்துப் போராடுவது மட்டும் அல்லாது அடிப்படையான அந்தப் பொருளாதார அமைப்பைத் தகர்த்தெறிய மக்களே வழி நடத்த வேண்டும். அதற்கு வேண்டிய உணர்வினேயும் உற்சாகத்தையும் இக்கால இலக்கிய ஆசிரியர்கள் அளிக்க வேண்டியது முக்கியமாகும்.

இலங்கையிலும் சரி இந்தியாவிலும் சரி நிலப்பிரபுத்து வம் முற்ருக அப்படியே இருக்கவில்லே. நிலப்பிரபுத்துவம் முதலாளித்துவச் சமுதாயப் பிறப்பால் பாதியளவு தளர்ந்து இருக்கிறது. தாழ்த்தப்பட்ட மக்களிலும், உயர்சாதி இனத் தவர்களிலும் வர்க்க மாறுதல்கள் ஏற்பட்டுள்ளன. இம்மாற் றத்தால் அவர்களிடையே குண மாறுதல்களும் ஏற்பட்டு உள்ளன. இவற்றை இயங்கியல் நோக்கோடு ஆசிரியர் நன்கு சித்தரித்துள்ளார்.

தாழ்த்தப்பட்ட இனத்தவராய் இருந்தும் கல்வீட்டு வேலாயுதமும் அவர் குடும்பத்தினரும் வர்க்க ரீதியாக மாறி இருப்பதன் காரணமாக வேளாளர் இனத்தவரின் நிலப்பிர புத்துவப் பழக்க வழக்கங்களேப் பின்பற்ற முண்கின்றனர். இப் பழக்கம் பற்றி மாணிக்கன் ஒரு நேரம் கூறுகிருன்:

்'எங்கடையாட்கள் வெள்ளாளவோப் பார்த்துப் பின்பற்று வதை நிறுத்த வேண்டும். இப்படியான ஆடம்பரங்களாலும் மூடநம்பிக்கைகளாலும் எமது சமுதாயத்திற்கு எவ்விதப் பயனும் ஏற்படப்போற தில்லே. எமக்குள்ளேயே புது வேளாளர் பிறக்கிற துக்கு நாமும் ஆதரவாயிருக்கக் கூடாது.''

பறையர்,பள்ளர் இனத்தில் உடைமை வர்க்கம் உண்டோவதும் அவ் வர்க்கத்தின் குணம், அடிப்படையில் உடைமை வர்க்கக் குணமாக மாறுவதும், நிலப்பிரபுத்துவ வர்க்கத்தைச்சார்ந்த சிலர் உடைமையற்ற வர்க்கமாக மாறுவதால் ஒடுக்கப்படும் வர்க்கத்தினராக மாறுவதும் வரலாற்றின் இயக்கத்தில் நிகழ் வன. இவற்றை எல்லாம் ஆங்காங்கே சிறப்பாகக் காட்டி யுள்ளார் நாவலாசிரியர்.

நிலப்பிரபுத்துவச் சமுதாய அமைப்பில் துன்பப்படுபவர் பறையர், பள்ளர் மட்டுமல்லர்; உயர்சாதியினரும் துன்பப் படுகின்றனர். வரதட்சணே இல்லாது இளமையில் மணமா காமல் 'குமருகள்' கிழடாகும்வரையில் இருந்து—அச்சமுதா யத்தின் ஒழுக்கத்தை மீறவும் தைரியமின்றி—அத்துன்பத் தைச் சகிக்கவும் முடியாமல் திணறி வருவதை நாம் பார்க் கிரும். பொருளாதார ரீதியாக உயர்ந்த வர்க்கத்தைச் சார்ந்தவர்க்கே இத்துன்பங்கள் இராது.

ஆனந்தன் என்ற நாவலில் வரும் மனிதன் நிந்து கொண்டு இருக்கும் நிலப்பிரபுத்துவத்திற்குச் சரியான ஆதர்ச உதாரணமாகும், சாதி அமைப்பைக் கட்டிக் காப் பதில் தீவிரமாகத் தலேமை தாங்கும் இவன் அன்னத்தின் அழ கில் மயங்குதலும், அவளிடத்தில் பல்லேக் காட்டுதலும் சாதி அமைப்புக்கும்—மக்களுக்கும் இடையிலுள்ள முரண்பாடு கவேப் பிரதிபலிக்கும் இறுசிறு உணர்வுகள்.

நிலப்பிரபுத்துவ உறவு முறையைத் தகர்க்க கோயிலுக் குள் நுழையும் தாழ்த்தப்பட்டவர்களேப் பலாத்காரமாகத் தாக்கும் பிற்போக்குக் கும்பல், அதற்குப் பாதுகாப்பு அளிக் கும் போலீஸ் இவற்றை எதிர்த்துத் தாக்காமல் அழிக்கமுடி யாது என்ற உணர்வையும், ''பலாத்காரத்தை பலாத்காரத் தால்தான் வீழ்த்த முடியும்'' என்பன போன்ற கருத்துக் களும் நாவல் மாந்தர் வாயிலாக எதார்த்தமாக வெளிவரு கின்றன.

சுரண்டல் சமுதாய அமைப்பின் கருத்திலிருந்து விடு படாதவர்கள் எளிதில் சீரணித்துக் கொள்ளமுடியாத உரை யாடல்களும் நாவல் மாந்தர் வாயிலாக வருகின்றன. சற்றுக் கூர்ந்து ஆராய்ந்தால் உண்மை புலஞகும்.

இந்நாவலில் இயக்கத்திற்குப் பணம் சேர்ப்பதைப் பற்றி மாணிக்கன் கூறியதைப் பார்க்கையில் எனக்கு காரல் மார்க் ஸின் 'பறிமுதல் செய்வோர் பறிமுதல் செய்யப்படுவர்'' என்ற வார்த்தைகள் நினேவுக்கு வருகின்றன. தம் வர்க்க நலனுக்கு உசுந்த சட்டங்கள் மூலம் உற்பத்திச் சாதனங்களேத் தனிவுடைமையாக வைத்துக் கொண்டு உழைக்கும் மக்களேச் சரண்டவும், அச்சுரண்டலே நியாயப்படுத்தி மக்களே ஒடுக்க வுமே இன்றைய விதிகள், சட்டங்கள், பிற அமைப்புகள் யாவும் உள்ளன. ஆகவே இவற்றைத் தகர்ப்பதில் என்ன தவறு இருக்கமுடியும்? இச் செயல்கள் எதிர்ப் புரட்சியை நசுக்கவும் சமுதாய மாற்றத்திற்கு உதவுவதாகவும் இருக்க வேண்டும்.

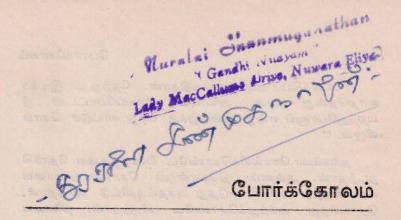
இந்திய நாட்டில் புரட்சி இயக்கங்கள் ஆங்காங்கே நிலப் பிரபுக்கள், லேவாதேவிக்காரர்கள் போன்றவர்களேப் பறி முதல் செய்வதாகவும் நாம்செய்தித்தாள்களில் பார்க்கிரும். பறிமுதல் செய்வோர் பறி முதல் செய்யப்படுவது தனிமனித செயல்கள் என்றும், பயங்கர வாதம் எனவும் கூறுவதன் மூலம் அவர்கள் எதிர்ப்புரட்சி அணியில் சேருவதையும் நாம் பார்க்கின்ரும். அது மட்டுமல்லாது பேற்போக்கான இந்திய ஆட்சியமைப்பில் பங்கு கொண்டு மக்களுக்கு மயக்கங்களே உண்டாக்குவதையும்—இந்த அமைப்பைக் காப்பவர்களாக மாறுவதன் மூலம் அடிப்படையில் எதிர்ப் புரட்சியாளராக மாறுவைதையும் நாம் பார்க்கிரும். இதுபோன்ற மயக்க உரைகளேக் கணேசேலிங்கன் தன் 'செவ்வானம்' என்ற நாவ லிலே போக்கி இருப்பதோடு, இந்த நாவலிலும் நாவல் மாந் தர் மூலமாகத் தகர்த் தெறிகிறுர்.

அன்னம், மாணிக்கன், இலட்சுமணன் போன்ற மாந்தர் கள் சாதியமைப்பை எதிர்த்துத் தீவிரப் போராட்டம் நடத்து கின்றவர்களாகக் கதையில் வருகின்றனர். ஒடுக்கப்பட்ட வாழ்நிலே காரணமாக இவர்கள் புரட்சியாளர்களாக உள்ள னர். சாதியமைப்பைக் கட்டிக் காப்பதில் தீவீரம் உடைய ஆனந்தனின் தம்பி வடிவேலுவும் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களுடன் சேர்ந்து போராடுகிருன். நகர வாழ்க்கையும், சூழ்நிலேயும் அவனே நிலப்பிரபுத்துவ எதிர்ப்பாளதை மாற்றியுள்ளது. அதே நேரத்தில் வேலாயுதம் தாழ்த்தப்பட்டவராக இருந் தும் உடைமை வர்க்கமாக மாறிவிட்டதன்மூலம் புரட்சியாள குக இல்லாதிருப்பதையும் ஆசிரியர் இயங்கியல் கண்ணேட் டத்தோடு சித்தரித்துள்ளார்.

ஒவ்வொரு வர்க்கத்தினருக்கும் அவர்களின் போராட் டத்திற்கும் வழிகாட்டியாக ஒவ்வொரு காலத்திலும் சிலர் விளங்குவர். சமுதாய வளர்ச்சியில் மக்களுக்கு எதிர்ப் புரட்சி வர்க்கம் புதிய புதிய வடிவங்களில் வரும். அவ்வப்போது புரட்சி எது, எதிர்ப்புரட்சி எது என்பதையும், மக்களின் நண்பர்கள் யார், விரோதிகள் யார் என்பதையும், நண்பர்களோடு இணேந்து உண்மையான உண்மையான எதிரிகளேத் தாக்க ஒன்றுபடுவதன் அவசியத்தை வரலாற்றின் விதியறிந்து மக்களுக்கு உணர்த்துவதில் ஒவ்வொரு கட்டத் திலும் ஒரு சில தவேவர்கள் விளங்குவர். இலங்கை மக்களின் போராட்டத்துக்கும் இந்திய மக்களின் போராட்டத்துக்கும் இம்மக்களுக்கு வழிகாட்டும் தத்துவம் எது? இத்தத்துவ ஆயுதத்தைத் தருபவர் யார்? இதை ஆசிரியர் ஓரிடத்தில் மறைமுகமாகச் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

'கலாச்சாரமில்லாத ஒரு படை மந்தபுத்தியுள்ள ஒரு படையாகும். மந்தபுத்தியுள்ள ஒருபடை எதிரியைத் தோற் கடிக்க முடியாது?'' என்ற மொழிக்கிணங்க மக்களேப் போர்க்கோலம் பூணச் செய்யும் சிறந்த இலக்கியம், கலே, கலாச்சாரம் படைப்பது, வரலாற்றை முன் நடத்தும் இயக்கங்களுக்குப் பாடுபட விரும்பும் க**லேஞ**ர்களின் கடமை. அத் தகைய கடமைகளில் தமிழ் இலக்கிய உலகில் முன்னேடியாக பிற்போக்காளர்களுக்கு எதிராக மக்களேப் போர்க்கோலம் பூணச் செய்யத் தேவையான இலக்கியப் படைப்புகளே உருவாக்கி வருகிருர் கணேசலிங்கன். இத்துறையில் மேலும், புதிய ஜனநாயகப் புரட்சியின் உள்ளடக்கமான உழவர் புரட்சிக்கு உதவும் நாவல்கள் படைக்க வரழ்த்துக் கூறி என் நன்றியையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

अक ए खा



அன்னத்தின் கரங்கள் உலக்கையை யந்திரம் போல உரலுக்குள்ளே போட்டுக்கொண்டிருந்தன. உலக்கை கை மாறிக்கொண்டிருந்தது. பார்வை கீழ்நோக்கி யிருந்தது. எதிலுமே லயித்திருப்பதாகத் தெரியவில்லே. சிந்தனே எங்கோ நிலேத்திருந்தது. வியர்வை வடிந்து செம்பாட்டு மண் படிந்த சட்டையை நணத்துக்கொண்டிருந்தது. நெற்றி யிலிருந்து வியர்வைத் துளிகள் உரலுக்குள்ளேயும் தெறித் ததை அவள் பொருட்படுத்தவில்லே. அவளது வேலே, முறுக்கிவிட்ட சூத்திரப் பாவைபோல இருந்தது.

'' என்னடி இடித்துக்கொண்டேயிருக்கிருய். மாவை அரிக்கிறேல்லேயா ?''

தங்கம்மா அடுக்களேயிலிருந்து முற்றத்தைக் கடந்து வந்து அதட்டிக் கேட்டாள். உலக்கை உரலில் விழும் சத் தத்தையே தொடர்ந்துகேட்டுப் பொறுமையிழந்த தங்கம்மா அன்னத்திற்கு நினேவூட்ட வந்தாள்.

'' ஒம், மறந்துபோய் இடித்துக்கொண்டே நின்று வீட்டேன். ''

தூக்கத்திலிருந்து திடீரென எழுந்த கலக்கம்; மா இடித்த ஓசை ஒய்ந்தது. உலக்கையைச் சரித்து, பூணுக்குள் அடைந்திருந்த மாவைச் சுரண்டி உரலுக்குள் கொட்டி விட்டு, அழுக்கான தன் சேலேத்தலேப்பால் முகத்தைத் துடைத்தாள். ் உனக்கிப்ப அடிக்கடி மறதிதான். நேற்று மா இடிக்க வாறதென்று நான் அரிசியை நணேயப்போட்டன். நீ மறந்துபோளுய் என்று இன்றைக்கு வந்து சாட்டுச் சொல் லிருய். ''

தங்கம்மா சொல்லிக்கொண்டே கிணற்றடியை நோக்கி நடந்தாள். அன்னம் பதிலொன்றும் சொல்லாது மாவை உரலிலிருந்து அள்ளி எடுத்து அரிதட்டிலிட்டு அரித்தாள். தொடர்ந்து அரித்துக்கொண்டே யிருந்தாள். நின்வை செயலில் ஈடுபடுத்துவது மிகவும் சிரமமாக இருந்தது.

'' அரித்தது போதும். இனி இடி ''

தங்கம்மா நிணேவூட்டிவிட்டு அடுக்களேக்குள் சென்றுள். அரித்த கட்டையை உரலில் போட்டு இடிக்கத் தொடங்கி ஞன். மீண்டும் யந்திரம் போலக் கைகள் இயங்கின. சுற்றுடல், உலகம் எதுவுமே அவள் நினேவில் இல்லே. இதயம் விம்மி நெஞ்சை அடைத்துக்கொண்டிருந்தது.

வேட்டியை மடித்து மொட்டாகக் கட்டிக் கொண்டு, தோளில் துவாயுடனும் கையில் வேப்பங்குச்சியுடனும் ஆனந்தன் அவளின் பின்னே நின்றதை அவள் காணவில்லே. அவளது தசைபடிந்த உடலின் அசைவுகளேப் பார்த்துக் கொண்டு அவன் நின்முன். அவளது முகத்திலும் கண்களிலும் படிந்திருந்த கருநிழல் அவன் ஒரு கணத்திலேயே கண்டு கொண்டான். அவனது உதட்டிலே ஒரு விஷமச் சிரிப்பு; எவராலும் புரிந்துகொள்ள முடியாத சிரிப்பு.

் ஏனடி நேற்று நீ வரேல்லே. ஆச்சி உன்னேயே நாள் முழுதும் பார்த்துக்கொண்டிருந்தா.''

ஆனந்தன் கேள்வியில் ஒருவித நளினம் ஒலித்தது.

அன்னம் திரும்பியே பார்க்கவில்ஃல. எதுவுமே பேச வில்ஃல. உலக்கை கணத்திற்கொரு தடவை இடித்துக் கொண்டிருந்தது. '' எனக்குத் தெரியா தா டீ. நீ மாணிக்கனுக்காக நேற்று முழுக்க ஒப்பாரி வைச்சிருப்பாய் ''

ஆனந்தன் கூறி முடிக்கவில்லே. சிறுபின்னே ஊதிய பலூன் வெடித்தது போலிருந்தது. அன்னம் உலக்கையைப் பிடித்த படி அப்படியே இருந்துவிட்டாள். இதயம் வெடித்த நிலே யில் விம்மி விம்மி அழுதாள். மூன்று நாட்களாக அடக்கி வைத்திருந்த துயரம் ஆனந்தனின் வார்த்தையின் முன்னர் மடை திறந்ததுபோல் உடைந்தது. கண்ணீர் வழிந்தோட விக்கி விக்கி அழுதாள். நிலத்தில் இருக்கவே பலமின்றி உரலின் விளிம்பைப் பிடித்துக்கொண்டாள். வார்த்தைகள் எதுவுமே வெளிவரவில்லே. ஊமையின் நிலேயில், கண்ணீரும் விம்மலுமே அவள் துன்பத்தைப் பேசின.

'' ஏனெடி அழுரு**ய். ஆ**ரேன் பார்த்தால் சிரிக்க**ப்** போயினம் ''

ஆனந்தன் அதட்டினுன். அவன் ஒருவனுவேயே அவளது துன்பத்தின் காரணத்தை உணர முடியும் என்பதையும் அவள் அறிவாள். எத்தனே தடவை முயன்றும் விம்மணேயும் கண்ணீரையும் அவளால் அடக்க முடியவில்லே.

'' அழாதையடி, ஆச்சி வந்தாலும் ஏதேன் நி**னே**க்கப் போரு ''

ஆனந்தனின் நளினம் அடங்கி மனம் நெகிழ்ந்தது. வார்த்தைகள் வெளி வந்தபோதும் அவனது உடல் நடுங்கிக் கொண்டது ; விரல்களில் வேப்பங்குச்சியைப் பிடிக்கவே வலுவில்லே.

2

" அன்னம், என்னடி அங்கை அழுகைச் சத்தம்."

தங்கம்மா விஞ எழுப்பியபடியே முற்றத்தில் இறங்**கி** ஞன். அன்னம் சேலேத் **தலேப்பை வாயுக்குள்** திணித்து விம்மஃ அடக்கிஞள். முகத்தைத் துடைத்தாள். தங்கம்மா எதிரே வந்து நின்றபோதும் அவளால் தன் துன்பத்தையும் கண்ணீரையும் முற்றுக மேறைத்துவிட முடியவில்ஃ.

'' என்னடி நடந்தது? ஏனெடி அழுருய்?''

தங்கம்மா வியப்போடு வினவிஞள். அவள் ஒன்றும் பேசாது ஊமைபோல் இருந்தாள். ஆனந்தன் கிணற்றடியை நோக்கி நடந்து கொண்டிருந்தான்.

'' ஏனடா தம்பி இவள் அழுதவள் ?''

தங்கம்மா மகனே நோக்கிக் குரல் எழுப்பினுள்.

'' அதாச்சி அந்த மாணிக்கன்ரை செத்த வீட்டுக்கு நேற்றுப் போனியோ என்று நான்கேட்டன். இங்கை ஒப்பாரி வைக்கிருள். ''

துலாக் கயிற்றைக் கீழே வலித்**த**படியே ஆனந்தன் ப**தில்** கூறிஞன்.

'' ஏனெடி, அவன் **உனக்கு எ**ன்ன சொந்தம் ?''

தங்கம்மா அன்னத்தைப் பார்த்துக் கேட்டாள். அவள் தன் சொத்து, சுகம், வாழ்வு யாவையும் பறிகொடுத்தவள் போல – சூனியத்தைப் பார்ப்பவள் போல - எதையும் செவி யில் வாங்காதவள் போல – அப்படியே இருந்தாள். கண் இமைகள் வெட்ட மறந்தவை போல விரிந்து கிடந்தன.

'' அவன் விளாத்தியடிப் பள்ளன். நீ எங்கடை பள்ளி. எப்பிடியடி சொந்தம் வரும் ''

தங்கம்மாவுக்கு யாவும் புதிரா**யிருந்தது**.

'' நீ போய் சமைய‰ப் பாராச்சி. நான் பிறகு எல்லாம் சொல்லுறன். அவளுக்கும் ஏதேன்கோப்பி போட்டுக்குடு, களேயாற''

ஆனந்தனே மீண்டும் பதிலளித்தான்.

யாலும் உணவில்லாததினையம் ஏற்பட்ட உடற் சோர்வை அப்போது தான் உணர்ந்தாள். கைகளில் நிதானமில்லே. விரல்களில் நடுக்கமிருப்பதை உணர்ந்தாள். நாவரட்சி தெரிந்தது. ஏதாவது குடிக்காமல் இனி வேலே செய்ய முடியாது என்று உணர்ந்தாள். கோப்பி கொடுக்கும்படி ஆனந்தன் தாயிடம் பரிவோடு சொன்னது அவளது நினேவில் வந்தது.

நங்கம்மா அவ்வேளே கைபிடியுள்ள வெள்ளேக் குவ<mark>ளே</mark> யோடு வந்தாள்.

் உன்ரை சிரட்டையை எடுத்துக்கொண்டாவன். ஏண்டி நீ காஃயிஃ தண்ணியாதல் குடிக்காமலா வந்தனி''

அன்னம் எழுந்து சென்று கொட்டிலின் தென்னங்கீற்றுக் கூரைக்குள் செருகியிருந்த தேங்காய் சிரட்டையை எடுத்து வந்து விரல்களால் துடைத்துவிட்டு நீட்டிளுள். சிரட்டை யில் தன் குவளே படாது தங்கம்மா கரிநிறக் கோப்பியை ஊற்றிஞள்.

'' நீ இடிச்ச கோப்பிதான். அண்டைக்குக் கருக வறுத் துப் போட்டாய். தொண்டையுக்கை கசக்குது. சினி போட்டது போதுமோ பார் ''

அன்னம் கோப்பியை ஊதியபடியே சிரட்டை விளிம்பை உதட்டில் பதித்தாள். வரண்ட நா நுணேந்தது.

ு போதும் ''

ஒரு காலத்திலே ஒவ்வொரு பேச்சிலேயும் 'நாச்சியார், கமக்காறிச்சி' என்று கூப்பிடுபவள் இப்பொழுது அவ் வார்த் தைகளேக் குறைத்துக்கொள்வதை தங்கம்மா உணராம லில்லே. எல்லாம் இந்த மாணிக்கன் போன்றவர்களின் ஏவு தல்தான். அவனுக்குக் கடவுள் சரியான பாடம் படிப்பித் தார். அவனுக்கும் இவளுக்கும் என்ன உறவு? அவனுடைய செத்த வீட்டில் சரியான கூட்டமாம். இவள்கூட அவனேத் தனது தலேவர் போல நிணேக்கிருளோ?

இவள் ஏன் அழவேண்டும் ?

தங்கம்மாவின் சிந்த**ணேயில் பல்வேறு நினேவு**கள் மு*ளே* விட்டன. ஆனந்தன் சாப்பிடும்போது கேட்டு அறிய வேண்டும் என மனதிற்குள் சொல்லிக்கொண்டாள்.

்' பசிக்கேக்கை வா. ராத்திரிப் புட்டும் பழைய சோறு மிருக்கு ''

தங்கம்மா சொல்லிவிட்டுத் திரும்பினுள்.

அன்னம் சிரட்டையை மீண்டும் கூரைக்குள் செருகி விட்டு வந்து உலக்கையை எடுத்தாள். இதயப்பாரம் சிறிது குறைந்ததும் கோப்பி குடித்த தெம்பும் மீண்டும் கைகளே யந்திரமாக்கின. உலக்கை நிதானமாக விழுந்தபோதும் சிந்தனே பழைய நிண்வுகளிடையே அகப்பட்டுச் சுழன்றது.

எத்த‰ காலமாக மனதூலே கட்டி எழுப்பிய கோட்டை களெல்லாம் இத்தூன் விரைவில் அழிந்து போகும் என்று அவள் கனவிலும் நிணேத்ததில்ஃல.

- ்' உந்த வெள்ளாளச் சாதிக்கு கூலிவேஃ செய்ய உன்னே அனுப்பமாட்டேன் ''
 - '' அப்ப பிழைப்புக்கு வழி ''
 - ் எம்மோடு சேர்ந்து நிலங்கிண்டலாம் ''
- '' அவர்களுக்குக் கோப**ம் வந்தால் ப**யி**ர்க**ோயும் **அ**ழித்து விடுவார்கள் ''
- '' அந்தக் காலமெல்லாம் மஃல ஏறிவிட்டுது. இப்ப நாங்கள் துவக்கோடு இரவெல்லாம் காவல் புரியிறம் ''

நிலைவொளியிலே மாணிக்கனின் கண்கோப் பார்க்கிறுள். அவற்றில் இருந்த இன்ப வெறி அடங்கிவிட்டது. கண் களிலே வெஞ்சீனை வெறி.

'' எனக்குப் பயமாயிருக்கு. உங்களுக்கும் ஏதாவது செய்துவிடுவாங்கள் '' '' அவன் செத்தான் என்று கேட்டு ஊரெல்லாம் சந் தோஷப்படுது. நீ ஏனேடி அழுருய்? அவன் கொஞ்ச நாளாய் என்ன குதியன் குதிச்சான். கடவுளாய் பார்த்து அவனேத் தண்டித்துவிட்டார். அரசன் அன்றறுப்பான், தெய்வம் நின்றறுக்கும் என்றதெல்லாம் பொய்யா?''

தங்கம்மா தன் குலத்தின் நியாயம் பேசிஞள். அன்னத் தின் மனம் குமுறியபோதும் அவள் எதுவும் பேசவில்ஃ. தங்கம்மா மீண்டும் அடுக்களேக்குள் சென்றுள்.

ஆனந்தன் முகம் கழுவிவிட்டு வந்தான். அவள் பின்னே நின்று கேட்டான் :

'' ஏனுமடி மாணிக்கன் பொலிடோல் குடிச்சான்? உங் கடை பக்கத்தில் என்ன கதைக்கினம் ?''

அன்னம் அவனது வீசாரணேக் கேள்விக்குப் பதில் எதுவும் கூறவில்ஃ. ஒன்றும் தெரியாதவர் போல விசாரிக்கிறுர், சூடாகப் பதில் சொல்லுவோமா, விடுவோமா என மனம் ஊஞ்சலாடிய நிஃயில் அவனது முகத்தை வெறுப்போடு பார்த்தாள்.

'' என்னடி ஒரு மாதிரிப் பார்க்கிருய்? அவன் பொலி டோல் குடிச்சதுக்கு ஒவ்வொருத்தனும் ஒவ்வொரு விதமாய் சொல்லுருங்கள். உண்மை உனக்கு த் தெரியாமலா இருக்கும். உனக்கு மட்டுந்தான் தெரியும் என்பது என் கணிப்பு. சொல்லன்ரி நாங்களும் அறிவம்.''

ஆனந்தனின் பேச்சில் ஒலித்த மறைபொருளே அவளால் ஓரளவு ஊகிக்க முடிந்த போதும் பற்களேக் கடித்துக் கொண்டே பொறுமையை வரவழைத்து மௌனமாக இருந் தாள். அவளது மௌனத்தை உடைக்கும் நோக்கத்தோடு ஆனந்தன் ஒரு வெடிகுண்டைத் தூக்கிப் போட்டான்:

'' உன் ஊமைத்தனத்தைப் பார்த்தால் நீதான் கார ணம்போலே தெரியுது ''

ஆனந்தனின் கடைவாயில் ஒரு புன்னகை வழிந்தது.

் உங்களுக்கே தெரியும் அவர் ஒருநாளும் தற்கொலே செய்யமாட்டாரென்று. பிறகு வீணுய் என்னட்டை ஏன் கதை பிடுங்கப் பார்க்கிறியள் ''

அன்னம் முதல் தடவையாக வாய் திறந்தாள். அவளது பேச்சில் அலட்சியம் தொனித்தது.

''பொலிஸ் விசாரணேயில் என்ன முடிவு செய்தார்கள் தெரியுமா? சாதிச் சண்டை வழக்குகளால் ஏகப்பட்ட கடஞம். அதுதான் பொலிடோலேக்கள்ளில் கலந்து குடித் தாஞம் ''

'' அதுவும் ஒரு கேகதைதான். நீங்களும் நம்பினீங்களோ'' அவள் குரலில் ஒருவிதை அலட்சியமும் தொனித்ததை.

''அப்ப உண்மை தெரிந்த நீபோய் பொலிசுக்கு மாணிக் கணேக் கொலே செய்தாங்கள் என்று சொல்லியிருக்கலாமே''

'' மனம்விட்டு அழவே உரிமையில்லாமல் நானிருந்தன். செத்த பிணத்தைக்கூட பார்க்கேல்லே. ஆஞல் உண்மை ஒரு நாளேக்கு வெளிக்காமலா போகும். அப்ப பார்ப்பம்...''

் அப்போது தான் பொலிசுக்குப் போய் சொல்லு வியோ ''

ஆனந்தன் நளினமாகச் சொன்னுன்.

'' அப்ப என்ன செய்யிறதென்று எனக்குத் தெரியும்...'' ஒருவித வஞ்சம் அவள் குரலில் ஒலித்தது.

'' நானும் உயிரோடிருந்தால் பொறுத்துப் பார்ப்பமே'' ஆனந்தன் சொல்லியபடியே வீட்டுக்குள் சென்றுன்.

3

ஒருவித மன ஆறுதல் அடைந்த நிலேயில் இடித்த மாவை அள்ளி சுளகின்மேலிருந்த அரிதட்டில் போட்டு அன்னம் அரித்தாள். இரண்டு இரவுகளாக தூக்கமின்மை

- '' எத்தனே பேர் இந்தப் போரில் பலியாகிவிட்டார்கள். என்னுயிர் மட்டும் என்ன கரும்போ ''
- ்' உங்களுக்கேதேன் நடந்தால் நான் தற்கொஃல செய்து விடுவேன் ''
 - '' மடைச்சி. அப்பீடியெல்லாம் செய்துவிடாதே. ''
 - 😘 அப்ப எனக்கு வழியென்ன?''
- '' தீ இன்ஞெரு பள்ளனேக் கட்டிப் பிள்ளோகனோப் பெறு. அவர்கள் இந்தப் போராட்டத்தைத் தொடர்வார்கள் ''

அவளது உடலெல்லாம் புல்லரித்தது. உலக்கையை மேலும் பலமாக இடித்தாள். கண்கள் மாணிக்களே நினந்து நிறைந்தன.

இப்படிப்பட்டவரா தற்கொலே செய்வார்? நான் ஊமை யாகவும் பலமற்றவளாகவும் இருக்கிறேன். எத்தனே விவேக மாக மாணிக்கனேக் கொலேசெய்துவிட்டார்கள். தற்கொலே என கதை கட்டி, பொலிசாருடன் ஒத்துழைத்து, திவிர மரண விசாரணே எதுவும் இல்லாமலே உடலேயும் எரித்துச் சாம்பலாக்கிவிட்டனர்.

துப்பாக்டீச் சூடு பட்டுச் செத்திருந்தாலும் அவர் எவ் வளவு சிறப்படைந்திருப்பார். நஞ்சூட்டிக் கொன்று பழி தீர்த்து விட்டார்கள்.

''உயர்சாதி நயவஞ்சகச் சாதி எமது உழைப்பை அடிமை விலேயில் வரங்க என்னவும் செய்வார்கள்''

மாணிக்கன் ஒரு நாள் சொன்னது அவள் நிணேவில் வந் தது. இவர்களே நம்பி நான் இன்னும் வேலே செய்து கொண் டிருப்பது சரியா?

'**்உ**னக்குப் பசிக்கேல்ஃயாடி? போ<mark>ய்ச் சாப்பிடு. பிற</mark>கு **இடிக்க**லாம்.''

சாப்பாடு முடித்து வெளியே கை கழுவே வந்த ஆனந்தன் கூறிஞன். பேச்சிலே என்னை பரிவு. எதற்காக என்மேல் இத் தீன கருணே. இவர்கள் நயவஞ்சகர்களாகமாட்டார்களா? உரலேயும் அரித்த மாவையும் மூடிவிட்டு அடுக்களே வாயிலில் சென்று அன்னம் குரலெழுப்பிஞள்.

முற்றத்து நிலத்திலே குந்தியிருந்தாள். தங்கம்மா காய்ந்து சருகாகி யிருந்த வாழையிலேத் துண்டில் பழஞ் சோற்றையும் பிட்டையும் கொண்டுவந்து வைத்தாள். முதல் நாள் சமைத்து எஞ்சிய கருவாட்டுக் குழம்பைக் கொண்டு வந்து ஊற்றிஞள்.

இரண்டு நாட்களாக அவள் சரியாகச் சாப்பிடவில்லே. பழைய சோற்றில் புளிப்பு நாற்றம் வீசியபோதும் புட்டோடு குழைத்துச் சாப்பிட்டாள். ஆரம்பத்தில் தொண்டை விக்கியது.

வீட்டிலே அப்புவும் ஆச்சியும் சாப்பிடாமலிருக்க நான் சாப்பிடுகிறேஞ? அதஞல்தான் விக்குகிறதா? வேலேயை முடித்து விட்டு காசு ஏதாவது வாங்கிக்கொண்டு சீக்கிரமாய் வீட்டுக்குப் போகவேண்டும். அரிசி, மிளகாய் வாங்கிக் கொண்டுபோய் சமைக்க வேண்டும்.

நேற்று முழுவதும் சுகயீனம் எனப் பொய்சொல்லிவிட்டு மூலேயில் கிடந்து குமுறினேன். நான் அழுது கொண்டிருந் தால் எல்லோரும் பட்டினிதானே. அழக்கூட எனக்கு உரிமை யில்லேயே. பொழுது கருக ஒழுங்கை வழியே சுடலே யால் திரும்பி வந்தவர்களே மட்டுமே பார்க்கமுடிந்தது. கலங் கிய கண்களிஞல் அவர்களேப் பார்த்ததே தவிர வாய்விட்டுக் கத்தி அழமுடியவில்லே. இப்பொழுது மீண்டும் விழுங்க முடியாதிருக்கிறது. தொண்டை வரண்டு விட்டது, தண்ணீர்!

தங்கம்மா செம்பில் தண்ணீரைக் கொண்டுவந்து அவ ளது கைபடாதபடி ஊற்றுகிருள்; வலது கையை வாயருகே கோலிப்பிடித்து தண்ணீரைக் குடிக்கிருள். காலேயில் அவள் சாம்பல் போட்டு விளக்கிய செம்புதான். இப்போது அவளில் பட்டுவிடப்படாது என்று தங்கம்மா நினேக்கிருள். கொட்டிலிலிருந்து சிரட்டையை எடுத்துவர எனக்குச் சோம்பல்.

் உனக்கும் மாணிக்கனுக்கும் தொடுப்பாமேடி. உண் மையா?''

தங்கம்மா கேட்டாள்.

அன்னம் கடைசிமுடறு தண்ணீரை விழுங்குபவள் போல மறுபக்கம் பார்த்தாள்.

''உன்னேப் பார்த்தால் பூண மாதிரி. இவ்வளவு ஆட்ட மெல்லாம் ஆடுவாய் என நான் நிணேக்கவேயில்லே. அவ ஞேடை தொடுப்பென்ருலே இந்தப் பக்கமே அடுத்திருக்க மாட்டன். நல்லவேளே செத்துத் துலேந்தான்''

ஆனந்தன் அதற்கிடையில் இவ்வளவெல்லா**ம்** ஓ**திவிட்** டான் என்னை. நல்லபிள்ளோ!

''ஆர், தம்பி சொல்லித் தந்தாரோ''

அன்னம் அலட்சியமாகச் சொன்னுள்.

''நீ அழுததைப் பார்த்தபோதும் அப்பிடித்தான் ச**மு** சயப்பட்டன்.''

''அதிஃபென்ன பிழை. நான் அவரைக் கட்டியிருக்க வேண்டும். ஆரோ பொருமைக்காரர் கொஃ செய்து விட் டாங்கள்.''

அன்னம் அழுத்தமாகச் சொன்னுள். முன்னர் இருந்த கவலே அவள் குரலில் ஒலிக்கவில்லே.

''என்னடி கொலேயா? ஊரெல்லாம் கள்ளுக்கை பொலி டோல் கரைத்துக் குடிச்சிட்டான் என்று சொல்லுது. நீ என்னை வென்றுல்...'' ் ஊர் என்னவும் சொல்லும். உண்மை ஒரு நாளேக்கு வெளிக்காமலா போகும்.''

்' நீ புதுக்கதை பேசிருய். அப்ப ஆராமடி கொஃவ செய்தது?''

''வேறை ஆர்? ஆரேன் வெள்ளாளர்தான்''

''வெள்ளாளர் கள்ளுச்கை பொலிடோல் கரைத்தின மாம். அவன் எடுத்துக் குடிச்சானும். நல்ல கதைதாண்டி.''

''அந்தக் கோவில் கிணத்தடி சாய்ந்த மரத்தில் எடுக்கும் கள்ளே அவர் காஃயில் மரத்திலிருந்தே குடிப்பதைப் பார்த்து விட்டு இரவில் ஏறி முட்டியில் பொவிடோல் போட்டு விட் டாங்கள். காஃயில் அதைக்குடித்து விட்டு மரத்தால் இறங் கிய பின்னர்தான் அவருக்கு மயக்கம் வந்து விழுந்தார்.''

ீ நல்ல கதைதாண்டி. வெள்ளாளர் தென்னமரத்திலே இரவிலே ஏறி முட்டியிலே பொலிடோல் போட்டினமாம். நீயும் ஒரு மடைச்சி. இதையெல்லாம் நம்பிஞய். அவன் உப்பிடி எத்தணேயோ பேரோடை தொடுப்பாம். வெள்ளாளப் பெட்டையாய் கட்டவேணும் என்று அவனுக்கு ஆசையாம். எல்லா இடமும் கடனும். அவனே பொயிலேக் கண்டுக்கு அடிக்க என்று நொண்டிச் சின்னத்துரை கடையிலே பொலிடோல் வாங்கிக் கொண்டு போனுடும். நீ ஒரு பேய்ச்சி. ஏதோ பைத்தியக் கதையெல்லாம் பேசிருய்''

தங்கம்மாவின் பேச்சும் ஆதாரங்களும் அன்னத்தின் வாயை அடைத்தன. அவள் அதன்மேல் எதுவும் பேசவில்லே.

பொழுது ஏறிக் கொண்டு வந்தது. எஞ்சியிருந்த அரிசி யையும் இடித்துக் கொண்டுவந்து வீட்டு வாசலில் வைத்து வீட்டுக் கூலி கேட்டாள்.

''இன்றைக்கு என்ன அவசரம்?''

''நேற்றும் சமைக்கேல்ஃலே. வீட்டிஃ அரிசியில்ஃலை.''

''கோச்சி வேஃக்குப் போறேல்ஃயாடி''

- ''கண்பார்வையெல்லாம் குறைந்துபோச்சு''
- ''இந்தா ஒரு ரூபா''
- ''ஐஞ்சு ஆறு கொத்துக்கு மேலே இடித்தன். ஒன்றரை ரூபாவாதல் வேணும். இது ஒரு கொத்**த**ரிசி வாங்கவும் போதாது''
- ''என்னடி கொத்துக்கணக்குப் பேசிருய். அப்பிடியெண் டால் குடித்த கோப்பிக்கும் தின்ற சாப்பாட்டுக்கு மெல்லோ கணக்குப் போடவேணும்''
- ''அதுவுமொரு சாப்பாடுதான். நாய்க்குப் போடுறதைத் தந்துவிட்டு கணக்குப் போடப் பார்க்கிறியள்.''
- ''ஆச்சி **என்ன** சத்தம் அது? ஒன்றரை ரூபாயைக் கொடுத்து அனுப்பிவிடு.''

அறைக்குள் இருந்து தன் தயாள குணத்தைக் காட்டிய படி ஆனந்தன் வாசலில் வந்தான்.

*'ஏனடி கூப்பனரிசி வாங்கிறேல்லேயா?''

ஆனந்தன் கேட்டான்.

''ஒரு கூப்பனுக்குத்தான் வாங்கிறம். இரண்டு கூப்பன் அடைவு.''

''ஆரிட்டை அடைவு''

''புளியடி செல்லாச்சியிட்டை''

"ஒரு கூப்பனுக்கு எத்தினே ரூபா தந்தாள்"

''முப்பது ரூபா''

தெரிந்த பதில்களே அவளிடம் கேட்டறிந்ததில் ஒரு திருப்தி.

தங்கம்மா மேலும் ஐம்பது சதம் கொண்டுவந்துகொடுத் தாள். அதையும் பெற்றுக்கொண்டு அன்னம் தெருவை நோக்கி நடந்தாள்.

அவள் மணதில் தங்கம்மாவின் வார்த்தைகள் உருண்டு கொண்டிருந்தன. அவளின் நாக்கைப் பிடுங்கிவிடவேண்டும் போலிருந்தது. தங்கள் சாதித்திமிரில் என்னவும் சொல்லி விடலாம் என்ற துணிவு. தமது ஒழுக்கக்கேடுகள் பற்றிக் கவஃயில்ஃ. எமது ஒழுக்கம் பற்றித்தான் அவர்களுக்கு வருத்தம்.

அன்னம் பட‰்யைத் திறந்தபோது ஆறுமுகத்தார் தோட்டத்திலிருந்து வந்து கொண்டிருந்தார்.

5

கிடைத்த பணத்திற்கு அன்னம் அரிசியும் கீரையும் புளி யும் மிளகாயும் வாங்கிக்கொண்டு குடிசைக்குத் திரும்பிஞள். தாய்முத்தியும் தந்தை ஏரம்பனும் அவளுக்காகக் காத்**திருந்** மூவரும் உழைக்கும் காலத்தில் அத்தனே இருக்கவில்லே. ஒருதடவை நடைபெற்ற சாதிக் கலவரங் களின் போது பள்ளரின் குடிசைகளுக்கெல்லாம் வேளாளர் தீ வை**த்துவிட்டனர். தீ வை**த்தவர்க**ு**ளத் **தா**ரத்திச் வர்களில் ஏரம்பனும் ஒருவன். மண்வெட்டிப் பிடியோடு ஓடிய அவர்களே நோக்கித் துப்பாக்கிவெடிச்சத்தம் கேட்டது. ஆத்திரமிகுதியால் வெடிச் சத்தத்தைப் பொருட்படுத்தாது ஏரம்பன் முன்னேக்கி ஓடிளுன். முழங்காலில் துப்பாக்கிச் சன்னம் பட்டு முழங்கால் சிரட்டை எலும்புகள் விட்டன. முடமாகிவிட்டான். தோட்டங்களில் கூலி வேலே செய்துவந்த முத்திக்கு கண்பார்வை குறைந்து கையில் தடியில்லாமல் அவளால் எங்கும் போகமுடியாது. **கு**டும்ப**ப்பொறுப்**பு யாவு**ம் அன்ன**த்தின் த**ீ**லமேல் விழுந்தது. மாணிக்கன் அவளுக்குத் தெர்பூட்டி வந்தான். மறைந்து விட்டான். அவள் கட்டி வளர்த்த சிறு ஆசைகள் யாவும் பொலிடோலால் அழிந்தன. எவருக்குமே காட்டாத தெரியாத பல இரகசியங்கள் யாவும் அவள் நெஞ்சோடு ஓட்டிக் கிடந்தன. வெளியே சொல்ல முடியாத ஊமை நெஞ்சம். சாகும் வரை இனி அப்படியே வாழவேண்டியது தாஞ?

கரம்பன் கிராமத்து கிழக்குக் கோடிப்பகுதியில் நூற்றைம்பது பள்ளர் குடிகள் இருந்தன. விளாத்தியடிப் பக்கமாக மேற்குக் கோடியிலும் இருநூறு பள்ளர் குடிகளும் எண்பது தொண்ணூறு பறையர் குடிகளும் இருந்தன. யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள எல்லாக் கிராமங்களிலும் ஒதுக்குப் கூறப்படுவோர் தாழ்த்*தப்பட்டவர்க*ள் எனக் வாழ்ந்து வந்ததுபோலவே கரம்பனிலும் வாழ்ந்து வந்தனர். நெல்லு விளேவிக்க முடியாத இறுக்கமான மண். புகையிலே, வெங்காயம், மிளகாய், மற்றும் காய்கறிச் செடிகளே அங்கு பயிரிடப்பட்டன. தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் எனக் கூறப்பட் டோரில் பெரும்பாலோர் பல நூற்ருண்டு போராட்டத்தின் பின் குத்தகை நிலங்களிலும் சிலர் தாம் திருத்திய சொந்த நிலங்களிலும் பயிர் செய்து வந்தனர். வேறுபலர் கூலிவேலே செய்து பிழைத்தனர். சிலர் பட்டணத்தில் சென்று வேலே செய்தனர். ஓரிரு குடும்பங்கள் மட்டுமே வாடகைக் கார் வைத்தும் பட்டணத்தில் கராஜ் வைத்தும் வியாபாரம் செய்தும் ஓரளவு சிறப்புடன் வாழ முடிந்தது.

சில ஆண்டுகளாக பெரும்பாலான பிள்ளோகள் பாடசா**ஃ** களுக்குச் **செல்**லத் தொடங்கிவிட்டனர்.

ஓரளவு பொருளாதார வளர்ச்சியை ஒட்டி சாதிப்பூசல் கள் முன்னர் இருந்ததிலும் பார்க்க கூர்மைப் பட்டு வரத் தொடங்கிவிட்டன. முன்னர் அடக்கியதும் அடங்கியவர்கள் இன்று எதிர்த்து நின்றதால் மோதல்கள் அடிக்கடி நடந்து வந்தன.

மாணிக்கனின் மரணத்தால் அங்கு யாவரும் கொதிப் படைந்திருந்தனர். ஆயினும் எவராலும் தக்க ஆதாரத் துடன் உரியவர்களேப் பிடித்துப் பழிவாங்க முடியவில்லே; பலர் துடித்தனர். சிறிது வேகமாக வளரும் இன்ஞர்களே காத்திருந்து வீழ்த்துவது உயர்சாதிக்காரரது தொழிலாகவும் இருந்தது. அவ்வாறு நடைபெற்றதும் பொலிசாரின் நீதியை அவர்கள் இப்போது எதிர்பார்ப்பதில்லே. தாமே நீதியை நிலேநாட்டத் துணிந்து விடுவர். இதஞல் கோடுகளும் வழக்குகளும் தொடர்ந்து நடைபெற்றுக் கொண்டேயிருந்தன. இருபகுதி யிலும் கொலே வழக்குகள். சிலர் விளக்க மறியலில் ஓரிரு வருடங்களாக இருந்தனர்.

கிறுபான்மைத் தமிழர், முற்போக்கு வாலிபர் சங்கம் என்ற பெயர்களில் அங்கு பல சங்கங்களும் இருந்தன. அர செயல் கட்சிகளின் கிளேகளாகவும் சில இயக்கங்கள் அங்கு வளர்ந்து வந்தன.

மாணிக்கனும் சில சமயங்களில் முக்கிய பங்கு வகித்து வந்தான்.

7

அன்று மாணிக்கனின் நிணவாக அப்பகுதியில் பல சங்கத்துக்கு இளேஞரும் சேர்ந்து கூட்டம் போட்டனர். எல் லோரும் வேஸ்முடித்து வந்து இரவு ஒன்பது மணிக்கே கூட் டம் ஆரம்பித்தது. நல்ல நிலவு. ஒரு பெற்ரே மாக்ஸ் லயிட் மட்டும் தஃவர் இருந்த மேசையில் எரிந்து கொண்டிருந்தது. வழமையாகக் கூட்டங்கள் நடக்கும் திறந்தவெளி.

விளாத்தியடிப் பக்கத்திலிருந்தும் பலர் வந்திருந்தனர்.

அக்கூட்டத்தில் பங்கு பற்ற தனக்கு அதிக உரிமை இருப்பதாக அன்னம் எண்ணிக் கொண்டாள். பெண்கள் குறைவே. அன்னம் சில பெண்களோடு ஒரு மூஃயில் சென்று உட்கார்ந்தாள். மாணிக்கனே நிணத்ததும் அவள் நெஞ்சம் பொருமிக்கொண்டு வந்தது. அதே போல நிலவில் நடந்த ஒரு கூட்டத்திலேயே அவள் மாணிக்களே முதன் முத லில் கண்டாள். அவனுக்கு நல்ல சாரீரம். ீ'சாதிகள் இல்ஃயைடி பாப்பா...'' என்ற பாட்டை அவன் அழகாக உணர்ச்சியோடு பாடிஞன். கரிய நிறமாயி னும் எடுப்பான, உயரமான தோற்றம். பரந்த நெற்றி.

சங்கத்திற்காக குடிசைதோறும் சென்று மாணிக்கன் அவர்களது வாழ்க்கை நிலே பற்றிய விபரங்கள் சேகரித்தான். அன்னத்தின் குடிசைக்கு வந்தபோது அவளே விபரம் யாவும் சொன்ஞள். அவனது பளிச்சிடும் அழகான பல்வரிசையும் மோகனச் சிரிப்பும் அவளே வசீகரித்தன.

் ஆண்று கூட்டத்தில் நல்லாய் பாடினீங்களே. ஒரு பாட்டுப் பாடுங்களேன் கேட்பம்.''

அவள் கேலியாகவே கேட்டாள்.

''ஏழையென்றும் அடிமையென்றும் எவருமில் வே ஜாதியில்...''

உடனே பாட்டை முணுமுணுத்தான். அவள் எதிர் பார்க்கவேயில் வே.

் தெனிமாப்பாட்டும் பாடுவீங்களா?''

''அது பணக்காரருக்குப் பொழுது போக்கவல்லவா. எமக்கு வேண்டியவை போராட்டத்திற்கு உந்தும் பாட்டுகள்…''

அவன் கூறியவை பலவற்றை அவளால் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லே.

''நீ மட்டும் உழைத்து எப்படிக் குடும்பத்தைக் காப் பாற்றுகிருயோ தெரியேல்லே. கூப்பன்களே ஏன் அடைவு வைச்சாய்?''

உரிமையோடு, இரக்கத்தோடு வினவிஞன். அவள் தமக்கு ஏற்பட்ட நோய், துன்பங்கள் பற்றிச் சொன்ஞள்.

் உங்களேப் போன்றவர்களுக்கு ஆபத்து வேளேயில் உதவுவதற்கு ஒரு நிதியையே அமைக்க இருக்கிரும். அவ் வேளே கூப்பன்களேப் பெற்றுத்தருவோம்.'' அவனது ஆதரவான வார்த்தைகள் அவளது நெஞ்சில் பதிந்து விட்டன. அவற்றை மீண்டும் நி‰த்தபோது, மீண் டும் விம்மி அழவேண்டும் போலிருந்தது.

மாணிக்கனின் கொள்கைகள் அவன் மக்களுக்குச் செய்த சேவைகள் பற்றியெல்லாம் யாவரும் பாராட்டிப் பேசினர்.

''மாணிக்கன் மனிதர்களிடையே ஒரு மாணிக்கம். அவன் சாதி வெறியர்களால் கொலே செய்யப்பட்டான். அவனேக் கொன்றவர்களே நாம் பழிக்குப் பழி வாங்காமலிருக்கப் போவதில்லே. இது சத்தியம். இவ்விஷயத்தில் யாவரும் எம் மோடு ஒத்துழைக்க வேண்டும் என வேண்டுகிறேன்.''

மாணிக்கனின் நெருங்கிய நண்பன் என அறிமுகம் செய்து கொண்டு இலட்சுமணன் என்ரூர் இள்ளுன் உணர்ச்சிவசப் பட்டுப் பேசிஞன்; விளாத்தியடிப் பக்கத்தில் வாழ்பவன்; ஆசிரியராக ஒரு பாடசாலேயில் பணியாற்றுபவன். ஆரம் பத்தில் சிலவேளே அவஞல் எதுவுமே பேசமுடியாது துக்கத் தால் நெஞ்சடைத்து நின்ருன். பின்னர் வஞ்சினம் பொங்கக் கத்திஞன்.

அன்னத்திற்கு அவனது பேச்சு நன்கு பிடித்துக் கொண்டது.

கூட்டம் முடிந்தவேளே அதே வாலிபன் அவள் முன்னே தோன்றியது வியப்பளித்தது.

''அன்னம் என்பது நீங்களா?''

''ஒம்....''

தஃகுனிந்தபடியே சொ**ன்னுள். அவளது** நெஞ்சு பொருமிக்கொண்டு **வ**ந்தது.

் மாணிக்கன் அடிக்கடி உங்களேப் பற்றிச் சொல்வான். அதுதான் ஒருதடவை பார்க்கவேண்டும் என விரும்பினேன்''

அவளால் யாவும் உணர்ந்தறியமுடிந்தது. தஃயை நிமிர்த்த முடியவில்லே. நெஞ்சு உடைந்து விடும் போலிருந்தது. அவன் திரும்பும்போது இடைமறி**த்து**ச் சொன்ஞள்:

''இந்தப் பக்கம் வரும்போது எங்க குடிலுக்கும் வாருங்கோ அதுதான் எங்கடை குடில்''

நில்வொளியில் கையை நீட்டிச் கட்டிக் காட்டிஞள்.

''கட்டாயம் வருகிறே**ன்.**''

இலட்சுமணன் சொல்லிவிட்டுத் திரும்பினுன்.

அன்னம் குடிசையை நோக்கி நடந்தபோதும் இலட்சு மணனின் பேச்சும் உருவமும் அவள் நிண்வில் கார்மேகத் திடை நிலவு ஒடுவதுபோல அசைந்து கொண்டிருந்தன. நெஞ்சிலுள்ள பழு சிறிது குறைந்தது போல் தோன்றியது.

இரவு வெகு நேரமாக வெறும் பாயில் கிடந்து புரண் டாள். தூக்கமே வர மறுத்தது.

மாணிக்கள் இலட்சுமணனிடம் தன்னப்பற்றி என்ன சொல்லியிருப்பான்? தனக்கும் அவனுக்குமிடையிலுள்ள தொடர்புபற்றி எவருக்குமே தெரியாது என அவள் இதுவரை நாளும் எண்ணியிருந்தாள். இப்போது பலருக்குத் தெரிந்து ஆனந்தன், இலட்சமணன், தங்கம்மா! அந்த மனுஷியின் வாய் இனிச்சும்மா கிடக்குமா? வீட்டுக்குப் பள்ளிகள் பள்ளர், யாவருக்கும் சொல்லத் போகும் தொடங்கி விடுவாள்.

என் தொடர்பைப்பற்றி எண்ணுபவர்கள் எவரும் என் துன்பத்தைப்பற்றி நினேக்கமாட்டார்கள். ஊமையாக நான் அடக்க வேண்டியதுதான். இதைப் பற்றிக் கேட்பவர்களுக்கு நான் பொய் சொல்லி மறுக்க வேண்டியதுதான். ஆனந்த னுக்கும் இலட்சுமணனுக்கும் எப்படி மறுக்கமுடியும்? இலட்சு மணனுக்கு என்னவெல்லாம் சொன்னுரோ? தன் நண்பர் களின் பெயர்களிடை இலட்சுமணன் பெயரையும் சொல்லி யிருக்கவேண்டும். நான்தான் வற்புறுத்தி எதுவுமே கேட்க மறந்துவிட்டேன். திடீரென இவ்வாறு நடைபெறும் என்று யார் எண்ணியிருந்தார்கள். நான் தான் கனவிலும் நிணத்தேனை?

எதற்கும் அவரது நிளேவுக்கு ஒன்றே ஒன்று தான் செய்ய வேண்டும். இலட்சமணன் சொன்னது தானே என் முடி வும். அவரைக் கொன்றவர்களேத் தேடி பழிக்குப் பழிவாங்க வேண்டும். எனக்கு இதற்கு உதவியாக நிட்சயம் இலட்சு மணனும் இருப்பான். அவன் அவரது உயிர்த் தோழனு யிருக்கவேண்டும்.

8

அன்று அன்னம் எங்கும் வேலேக்குச் செல்லவில்லே. வழமையாகவே அதிகாஃயில் ஆறுமுகத்தார் வீட்டுக்கே செல்வாள். அங்கு வழமையாகவே முற்றம் வளவு கூட்டுதல், மாட்டுக் கொட்டில் துப்பரவாக்கல், சாணம் ஆகிய தெளித்தல், பாத்திரங்கள் விளக்குதல் வேலேகள் அதன் பின்னரே வறுத்தல், இடித்தல் இருக்கும். இவை வேலேகைகோப் பார்ப்பாள். இல்லாதபோது அழைப்புகளுக்குச் செல்வாள். தங்கம்மாவே வீடுகளின் இதற்கும் ஏற்பாடு செய்து கொடுப்பாள். ஒருநாள் அவள் ஆறுமுகத்தாரின் வீட்டுக்குச் செல்லாவிட்டால் மறுநாள் அர்ச்சீனயுடன்தான் வரவேற்பாள். அஞ்சி அவள் எத்தணே துன்பம் துயர் நோய் வந்தாலும் காலே யில் அங்கு சென்று முடிந்ததைச் செய்துவிட்டேதான் திரும்ப ஆறுமுகத்தார் வீடுதான் அவளுக்கு தங்கம்மா வெறும் கச வருவாய் தருவதாகவும் இருந்தது. ஆயினும் என்பதை அறிவாள். ஆறுமுகத்தார் அல்லது ஆனந்தன் இருக்கும்போது தங்கம்மாவைக் கேட்டு கூலியை ஓரளவு நியாயமாகப் பெற்றுக் கொள்வாள்.

அன்று கையில் பணமுமில்லே. ஆயினும் வேலேக்குச் செல்ல மனமேற்படவில்லே. உடலும்உள்ளமும் சோர்வடைந் திருந்தது. ஒரு பக்கம் அச்சம் தீர்ந்த நிறைவு; மறுபுறம் ஏதோ கறை உடைந்த குறை. படுத்த பாயிலிருந்து எழுந் திருக்கவே மனமும் வலுவும் இல்லாது புரண்டாள். ஏரம்ப னும் முத்தியும் பலதடவை வற்புறுத்திய பின்னரே எழுந் தாள். முற்றத்துப் பானேக் குடத்தில் தண்ணீரேயில்லே. அவள்தான் தண்ணீர் அள்ளிவர வேண்டும். அல்லது அயல் குடிசையீலுள்ளவர்கள் எவரையாவது அழைக்கவேண்டும்.

்தேத் தண்ணிக்கு முட்டி வைக்க கொஞ்சத் தண்ணி யாதல் கொண்டா பிள்*டோ*.''

முத்தி சொன்ஞள். அவள் தடவித் தடவி ஏதாவது வேலே செய்வான். ஏரம்பன் அவற்றைத் தன் பார்வையால் கவனித்துக் கொள்வான்.

் நீ வேலேக்குப் போகேல்லேயா பிள்ளே. வீட்டிலேயும் ஒன்றுமில்லே.''

ஏரம்பன் கேட்டான்.

''உடம்பெல்லாம் உள்யுது.''

சொல்லிக்கொண்டே முற்றத்து மண்குடத்தை எடுத்து இடுப்பில் வைத்தாள்.

ஒரு காலத்தில் தண்ணீர் வேண்டுமாயின் ஏதாவது ஒரு தோட்டக் கிணற்றடிக்குச் சென்று எவராவது கிணற்றில் தண்ணீர் அள்ளத் தகுதிபெற்ற கமக்காரன் வரும்வரை காத்து நிற்கவேண்டும். அவர்கள் குடத்தோடு காத்து நிற்க அவர் தன் வேலேகளேக் கவனிப்பார். பின்னர் ஓய்வாக வந்து பெரிய தர்மம் செய்வதுபோல தண்ணீர் அள்ளி ஊற்றுவார். இப்போது பல கிணறுகளே தம்பகுதியில் அவர்களே தோண்டி விட்டனர். ஆயினும் ஆங்காங்கே தனித்து வாழும் குடும்பத் தார் நிலே அப்படியே இருந்து வந்தது. அப்பகுதியை விட்டு அவர்கள் கிராமத்துள் நுழைந்து விட்டால் தண்ணீருக்குக் கையேந்த வேண்டியது தான்.

ஒற்றைக் கிணற்றடிக்குச் செல்ல நினேந்தவள் திடீரென கல்வீட்டு வேலாயுதம் வீட்டுப் பின்புறமாகச் சென்றுள். அப் பகுதியில் முதல் கட்டிய கல்வீடு அதுவே. வேலாயுதத்திற்கு யாழ்ப்பாணப் பட்டினத்தில் ஒரு கராஜ்; இரண்டுவாடகைக் கார்களும் இருந்தன; அவர்களிடை பணம் ஓரளவு புரளும் வீடு. மற்றும் பல குடும்பங்கள் ஓரளவு வருவாய் உள்ளவை யாக மாறிவிட்டன. வீட்டிலுள்ள குழந்தைகள் தவிர யாவரும் ஏதோ ஒரு தொழில் செய்து வீட்டுக்கு வருவாய் தேடினர். காய்கறித் தோட்டம், கள்ளிறக்கல், சந்தையில் சில்லறை வியாபாரம் இவ்வாருக மூன்று தொழிலும் செய் யும் குடும்பங்களும் பல இருந்தன. பாடசாவே ஆசிரியர் களாகவும் அரசாங்கத்தில் கிளார்க் வேலே பார்ப்பவர்களாக வும் கூடச் சிலர் இருந்தனர்.

வேலாயுதம் வீட்டுக் கிணற்றில் இராசாத்தி குளித்துக் கொண்டு நின்றுள். அவள் பட்டினத்து மிஷன் பள்ளிக் கூடத்திற்குச் சென்று படித்து வந்தாள்.

அன்னம் குடத்தை வைத்தாள். இராசாத்தி தண்ணீர் ஊற்றிஞன். தானே தண்ணீர் அள்ளுவதாக அன்னம் வற் புறுத்தவில்லே.

''நல்ல சுகமில்லே. அதுதான் இது கிட்ட என்று வந்தன்.''

அன்னம் சமாதானம் சொன்னுள். நெஞ்சுக்குமேலால் சட்டையைக் குறுக்கே கட்டிக்கொண்டே இராசாத்தி தொங் கித் தொங்கி துலாக்கொடியை இழுத்தாள்.

''நீங்க எப்பவும் தண்ணி அள்ள இங்கை வரலாம்.''

''அப்பு ஆச்சி உங்கே நிற்கினமா?''

இராசாத்தியின் தயவைப் பொருட்படுத்தாதவள்போல அன்னம் கேட்டாள். ''அண்ணுவும் உங்கைதான்''

''நான் பிறகு வாறன்.''

குடத்தை எடுத்து இடுப்பில் வைத்துக்கொண்டு அசைந் தசைந்து ஆன்னம் நடந்தாள். அரையில் சுற்றிக் கட்டி மிருந்த சேலே நணேவதைப்பற்றியோ குடத்தின் அடிப்பாக மண்படுவதைப்பற்றியோ அவள் கவலேப்படவில்லே. இன்று வேலேக்குப் போகாவிட்டால் எங்காவது இரண்டு ரூபா கடன் வாங்கவேண்டும். வேலாயுதம் வீட்டிலேயே கேட்டு வாங் குவோமா என்ற ஒரு சபலம். காலேயில் அவர்கள் புறப்படு முன்னர் சென்று பார்வதி அக்காவைக் கேட்க வேண்டும் வேலாயுதம் நிற்கும் வேளேயில் அவள் இல்லே என்று சொல்ல மாட்டாள்.

தேனீரை வடித்து தாய்க்கும் தகப்பனுக்கும் கொடுத்து விட்டு முகத்தைக் கழுவி தானும் தொண்டையை நணத் தாள். அடியே ஊறியிருந்த நேநீர் கசப்பாக இருந்தது; அவளது நாவிற்குச் சுவையாகவும் இருந்தது.

தஃயைச் சிவி சட்டையையும் சேஃயையும் மாற்றிக் கொண்டு வேலாயுதம் வீட்டை நோக்கி நடந்தாள். வாயிற் புறத்தை அடைந்தபோது கணபதிப்பிள்ளே படஃயைத் திறந்து கொண்டு வந்தார். அவரது கையில் ஐந்து ரூபா நோட்டு ஒன்று இருந்தது. அவள் நுழையு முன்னர் உள்ளே மிருந்து வேலாயுதத்தின் குரல் ஒலித்ததைக் கேட்டாள்:

''தெருவிலே கண்டால் சாதி வெள்ளாளன். காலங்காத் தாலே முகங்கழுவாமலே கெஞ்சிக் கடன் வாங்க இங்கை வந்து விட்டான்''.

வந்த சந்தர்ப்பம் சரியில்ஃபோ என்று அன்னம் திரும்ப நிணேத்தாள். அதற்கிடையில் வேலாயுதத்தின் மகன் இரகு நாதன் அவளேக் கண்டுவிட்டான்.

''வா அன்னம். என்ன விசேடம்?''

தயங்கித் தயங்கி உள்ளே சென்றுள்.

''ஒன்றுமில்லே. சும்மா அக்காவைப் பார்க்க வந்தன்''

் ஒன்று மில்லாமல் வரமாட்டியே. விஷயத்தைச் சொல்லு. என்ன சோர்ந்து போயிருக்கிருய்?' '

அவனது இரக்கமானபேச்சும் வற்புறுத்தலும் அவளப் பேசவைத்தது.

''சுகமில்ஃ'. அதுதான் இரண்டு ரூபா கடன் வாங்கலா மென்று வந்தன்''

''இதுக்கு இவ்வளவு தயங்கவேணுமா. இரண்டு ரூபா போதுமா?''

இரண்டு ரூபா நோட்டு ஒன்றை அவளது கையில் வைத் தான்.

''இன்றைக்குப்போதும். நாளேக்கு வேணிக்குப்போவன்''

இரகுநாதன் சுறுசுறுப்பாகச் சென்று பழைய ஒஸ்டின் காரில் ஏறிக் கொண்டான்.

அவனேத் தொடர்ந்து வேலாயுதமும் இராசாத்தியும் சென்றனர். இராசாத்தி வெள்ளேநிறத்தில் முழங்கால்வரை சட்டை போட்டிருந்தாள். கையிலே புத்தகங்கள். அன்னத் தைப் பார்த்து ஒரு புன்னகையை வீசி விட்டுச் சென்றுள்.

இராசாத்திகில ஆண்டுகளில் வாய்க்கால்கரைப் பயிர் போல எத்தனே வாளிப்பாக வளர்ந்து விட்டாள். அவள் பெரிய பிள்ளோயானதற்குச் சடங்கு நடந்தது நேற்றுப்போ விருந்தது. பந்தல் போட்டு ஒலி பெருக்கி, மேளம் யாவும் நாலுநாட்கள் கதறின. எல்லாம் வேளாளர் வீடுகளில் நடப்பது போல் நடந்தன. அன்னமும் அன்று ஆறுமுகத் தார் வீட்டுக்கு வேஸேக்குச் செல்லாது சடங்குகளேச் சென்று பார்த்தாள். மறுநாள் வேஸேக்குச் சென்றபோது தங்கம்மா வேலாயுதம் வீட்டில் நடந்த சடங்குகள் பற்றி வெறுப்போடு விசாரித்தாள். 'பள்ளருக்குக் கூட இப்ப பவுசு வந்துவிட்டுது. இனி மேல் வெள்ளாளர் லவுட் ஸ்பீக்கர் பிடிப்பதை நிறுத்தவேண் டியது தான்''

பொருமையில் தங்கம்மா புகைவதாக அன்னத்திற்குத் தோன்றியது ஆஞல் அந்தச்சடங்குகள்,ஆடம்பரங்கள்பற்றி மாணிக்கன் சொன்னதே அவளுக்கு ஆச்சரியமளித்தது. அவன் வெறுப்போடும் ஆத்திரத்தோடும் சொன்ஞன்:

''எங்கடையாட்கள் வெள்ளாளரைப்பார்த்துப்பின்பற்று வதை நிறுத்த வேண்டும். இப்படியான ஆடம்பரங்களாலும் மூட நம்பிக்கைகளாலும் எமது சமூகத்திற்கு எவ்வித பயனும் ஏற்படப் போறதில்ஃ. எமக்குள்ளேயே புது வேளாளர் பிறக்கிறதுக்கு நாம் ஆகரவாயிருக்கப்படாது''

அவன் மேலும் ஏதோ எல்லாம் சொன்னுன். அவளால் முழுவதையும் கிரகிக்க முடியவில்ஃ.

மாணிக்கன் சொன்னது யாவும் தற்போது அவளுக்குத் தேவவாக்காகப் பட்டது. அவன் சொன்னவையே உண்மை என முற்றுக நம்பிஞள்.

9

அன்னத்தால் கடைத் தெருவுக்கே போக முடியவில்ஃ. அடுத்த குடிசையிலிருந்த தெய்வானே தோட்டத்தால் வந்து பத்து மணி வரையில் கடைத் தெருவுக்குப் புறப்பட்ட போதுதான் அவளிடம் பணங் கொடுத்து அரிசி, காய்கறி, சீனிக்குச்சொல்லிவிட்டாள். வீட்டிலிருந்த பழைய சோறை சம்பல் அரைத்து பிசைந்து ஏரம்பனுக்கும் முத்திக்கும் கொடுத்தாள்.

கால் முடமான போதும் ஏரம்பஞல் வீட்டில் சும்மா இருக்க முடியாது. அரக்கி அரக்கி ஏதாவது கிண்டுவான் வீட்டின் பின் புறத்தில் முருங்கைத் தடிகள் நட்டிருந்தான் அதன்மேல் செய் பயிர்கள் செய்வதற்கு நிலச் சொந்தக்கார ரான ஆறுமுகத்தாரின் தமையஞர் அம்பலவாணர் விடமாட் டார். மற்றது தண்ணீர் பிரச்சணேயும் இருந்தது. பிறர் கிணறுகளில் தூங்கி அன்னத்தைக் கொண்டு குடத்தில் தண்ணீர் இழுக்கச் செய்வதையும் அவன் விரும்பவில்லே. வான்பயிராக அவஞல் நடமுடிந்தது முருங்கைதான். முருங்கை இலே வருடத்தில் பாதிநாட்களுக்கு பல்வேறு வகை யாகப் பயன்பட்டது. காய்கள் காற்றில் அசையும் வேளே யில் அம்பலவாணர் அப்பக்கம் வந்து விட்டால் தனது சொந் தப் பயிர்போல வேண்டியபடி பிடுங்கிச் செல்வார். எவருக் குமே எதிர்ப்புக் கூற நா எழாது.

ஒரு தடவை மாணிக்கன் அங்கு வந்து நின்றபோது அம்பலவாணரின் உரிமையைப் பார்த்து அவன் கொதித் ததை அன்னமே பார்த்து அஞ்சிஞள். அவ்விடத்திலேயே கைகலப்பு ஏற்பட்டு தாம் குடியெழநேர்ந்து விடுமோ எனவும் அஞ்சிஞள்.

''அவன் கையில் கொண்டு போகும் முருங்கைக்காய் கீளப் பறித்துப் போட்டுக் கலேத்திருப்பன். உனக்காக விட்டன்'

அன்னத்திடம் மாணிக்கள் சொன்னுன். ஏரம்பன் காதில் அவன் வார்த்தைகள் விழவில்லே.

''இனிமேல் தொடவிடாதை''

''அவற்றை தம்பி ஆறுமுகத்தார் வீட்டை வேஃக்குப் போறத்தையுமெல்லோ விடவேணும்''

''அது தான் எத்தவு நோவுக்கு என்று பார்ப்படுமே''

மாணிக்கன் எழுந்து போகும் போது ஏரம்பனிடம் சொன்னுன்:

''மாரியிஸ் இந்த நிலத்**திஸ்** ஏதாவது வெண்டி, கத்தரி, கிழங்கு நட்டுப் பார்க்கலாமே''

- ''கமக்காரன் அதுக்கெல்லாம் விடமாட்டார்''.
- ''அவரென்ன விடுறது. நாங்கள் செய்யிறதுதானே''
- ''அதாலே பெரிய சோலி தொல்லேகள் வரும்''
- ''அப்பிடி என்னதான் செய்யமுடியும் அவராஃ''
- ''நிலத்தை விட்டு எழும்பச் சொன்னுல்—''
- ''முடியா தென்றுல்...''
- ''குடிலுக்கு நெருப்பு வைச்சிடுவாங்கள்''
- ''அந்தக் காலமெல்லாம் போட்டுது. இனிமேல் முடிஞ் சால் செய்து பார்க்கட்டும்''

காலும் முடமான கடைசி காலத்திலே அவர்களோடு ஏன் பகைக்க வேண்டும் என்றே இதுவரை காலமும் ஏரம்பன் பேசாது அடங்கியிருந்தான். அவனது உடல் முதுமை யடைந்தபோதும் வேலே செய்வதற்கே தசைநார்கள் துடி துடித்தன. பீன நாரில் கயிறு பின்னுவது, பீன ஈர்க்கிலில் சுளகு பின்னுதலெல்லாம் அவனுக்கு அனுப்புத்தரும் வேலே களாகத் தோன்றின.

அடுத்த மாரிக்கு கையால் நிலத்தைக் கிண்டியாயினும் ஏதாவது காய்கறிச் செடி நட்டுப்பார்க்க வேண்டும் என எண்ணிஞன்.

மாரியே வரவில்லே. மாணிக்கன் போய் விட்டான்.

சோறு வடித்த கஞ்சியை மட்டும் குடித்துவிட்டு அன்னம் அன்று பூராவும் படுத்து விட்டாள். மாலேயில்தான் எழுந்து சாப்பிட்டாள்.

10

மறுநாள் காஃயில் ஆறுமுகத்தார் வீட்டுக்கு அன்னம் சென்றபோது அவளே எதிர்பார்த்தபடி தங்கம்மா அர்ச்சணே யுடனேயே வரவேற்றுள். தன் பொறுமை முழுவதையும் வரவழைத்து ஊமையாக இருப்பதே அவள் வழமை. சில நேரத்தில் தங்கம்மா வாய் ஒய்ந்து விடும் என்பதை அவள் ந**ு**க்கு அறிவாள். ஆயினும் அன்று அன்னத்திற்கு ஏதோ எரிச்சலாக இருந்தது.

''ஏன் சும்மா பொரியிறியள். நானில்லாவிட்டால் ஏதோ உங்கை குடி முழுகிவிடும் போஃ பேசிறியளே''

் குடி முழுகித்தானே போய்ச்சுதெடி. நானும் தஃவிடி யிலே படுத்திட்டன். விடெல்லாம் குப்பையும் களமும் ''

தங்கம்மா பொறுமையிழந்தவள் போலத் தோன்றினள்.

- '' அதுதான் நான் இப்பவே கூட்டி அள்ளிவிடுறனே''
- '' உனக்கும் இப்ப வரவர வாய்க் கொழுப்பு வேறை வருகுது. முன்னேயப்போலே எங்களேயே மதிக்கிருயில்லே. ஒழுங்காய் வேலேக்கு வாறேல்லே. ''
- '' எங்களுக்கு மட்டும் நோய் துன்பமில்**ஃ. உங்களுக்கு** மட்டுந்தான் வாறதோ ''
- '' உன்னேப் பார்த்தால் வருத்தக்காறி மாதிரித் தெரி யுதா ? உருண்டு திரண்டு போயிருக்கிறுய். என்னேப் பார். தீஸ்யிடி, பட்டினியில் எழும்பியே நடக்க முடியேல்லே ''
 - ் வயது போகப்போக உதெல்லாம் வருந்தானே '

அன்னத்தின் இளமை வாளிப்பைப் பார்த்து **எரிந்த** தங்கம்மாவிற்கு, அன்னம் முதுமையைப் பற்றிச் சொன்னது பிடிக்கவில்*வே*.

- '' என்னடி என்ணக் கிழவியாக்கப் பார்க்கிருய். **எனக்கு** இன்னும் நாப்பத்தைஞ்சாகேல்ஃ''
- '' உங்களே ஆர் இழவி என்று சொன்னது. கமக்கார**ுனப்** பார்த்தால்தான் வயதாய் தெரியுது ''

அன்னத்தின் வார்த்தைகள் தங்கம்மாவிற்கு ஆறுத லளித்தன. முன்னெரு தடவையும் இதேமாதிரிப் பேச்சு வார்த்தை வந்தபோது தங்கம்மா தன் மனப்புண்ணே ஆற்ற அன்னத்துக்கே தன் கலியாணக் கதையெல்லாம் சொன்னுள். ஆறுமுகத்தாருக்கும் தங்கம்மாவிற்கும் பதினுறு வயது வித்தியாசம்.

ஆறுமுகத்தாரிடம் நல்ல முதுசச் சொத்துச்சேர இருந்தது. அவருக்கு சகோதரியரேயில்லே. ஒரே அண்ணன் அம்பல வாணர். வயதை அறிந்தபோது தங்கம்மாவிற்கு வெறுப்பாக இருந்தது. எவராவது உத்தியோகத்தில் இருப்பவரைக் கட் டவே ஆசை. போதிய சீதனம் இல்லாததிஞல் பெற்ரூர் ஆறு முகத்தாருக்குச் சம்மதித்தனர். வாய்திறந்து எதிர்ப்பே பேச முடியாது ஊமையாக இருந்தாள். கலியாணம் ஆடம்பர மாக நடந்தது. கொட்டகைப் பந்தல், மணவறை, மேளங் கள், ஊர்வலம் எல்லாம் இருந்தன.

்' ஏதோ நாங்க நிணச்சபடியா ஏதேன் நடக்குது. எல்லாம் த‰ விதிப்படிதானே. இந்த மனுஷணேடையும் இருபத்தெட்டு வருஷம் வாழ்ந்திட்டன் ''

தங்கம்மா பெருமூச்சோடு சொன்னள்.

'' இப்பவே இத்தின அழகாயும் இளமையாயும் இருக்கிற நீங்கள் அந்தக் காலத்தில் எவ்வளவு வடிவாய் இருந்திருப் பியள், அம்மன் சில்போல்......'

முற்றத்துக் குப்பையைக் கூட்டியபடியே வேறுதிசையில் பார்த்துக்கொண்டு அன்னம் சொல்லிக்கொண்டதை தங் கம்மா இடைமறித்தாள்;

'' நீ சரியாய் சொன்னியடி. கலியாண ஊர்வலத்திஃயே என்னேப் பார்த்தவை அப்பிடித்தான் சொல்லிச்சினமாம். அந்தக் காலத்திஸ் நான் உடுத்துக்கொண்டு சந்தியாஃ கோயில் கீயிலுக்குப் போறதென்றுல் தஃவநியிர்த்த முடியாது. தெருவிலே நிற்கிறவங்களெல்லாம் என்னேத்தான் பார்த்துக் கொண்டு நிற்பாங்கள் '' தங்கம்மா பெருமையாகச் சொன்னுள். அவளது ஏச்சுப்பேச்சு எல்லாம் நின்றுவிட்டது. பழைய நாள் பெரு மையில் மெய்மறந்து நின்றுள்.

அன்னத்திற்கு உள்ளூரச் சிரிப்பும் வந்தது. அடக்கிக் கொண்டு முற்றத்திற்கு வெளியேயுள்ள கொட்டிலுக்குக் கடகம் எடுக்கச் சென்றுள்.கடகத்தைக் கொண்டுவந்தபோது தங்கம்மா அடுக்களேக்குள் நுழைந்துவிட்டாள்.

'' அன்னம் சிரட்டையைக் கொண்டாட ''

தங்கம்மாவின் குரல் கேட்டது. தங்கம்மா நல்ல மன நிலேயில் மாறியிருப்பதை உணர்ந்து அன்னம் சிரட்டையை கொட்டில் இறப்பிலிருந்து எடுத்து வந்தாள்.

'' உதிஸ் குந்தி இரன் ''

தங்கம்மா அவளே குசினிப் படிக்கட்டின் கீழே இருக்<mark>கச்</mark> செய்து, தான்மேலே உட்கார்ந்திருந்தபடி கோப்பியை சிரட் டையில் ஊற்றிஞள். கோப்பியை ஊதி ஒரு முடறு குடித்து விட்டு அன்னம் சுற்றிவரப் பார்த்துவிட்டுச் சொன்ஞள்:

- ் கமக்காறிச்சி கோவிக்கப்படாது. ஒரு விஷயம் நெடு நாளாய் கேக்க என்றிருந்தன், கேக்கட்டோ. ''
- '' நீ என்னவும் கேளடி. நாணேன் கோவிக்கப் போறன் ''

தங்கம்மா நயமாகச் சொன்னுள்.

் கேட்டதென்று என்னேடை கோவிச்சுப் போடாதை யுங்கோ. நீங்க கமக்காறனேடை கூடிக்கொண்டு வெளியே போறத்தை நான் ஒருநாளும் காணேல்லே ''

தங்கம்மா அப்படியான கேள்ளியை எதிர்பாராத போதும், தன் வாக்குறுதியைக் காப்பாற்றுபவள் போல, அன்னத்தின் விஞவைப் பெரிதாக்காது அன்னியோன்னிய மாகப் பதில் சொன்ஞுள்: '' உன்ரை கண்ணுக்கே தெரியேல்ஃலயா. அவர் எனக்கு ஒரு மாப்பிளேயே, கூடிக்கொண்டு பெருமையாய் தெரு விலே போக. அவர் கேட்டாலும் நான் மாட்டனென்று போடு வண். இப்பெல்லாம் கேட்கிறதேயில்ஃ. திருவிழாவுக்குப் போறதெண்டாலும் அவர் தானே போவார். நான் என் பாட்டுக்குப் போவண். எப்பவேன் கார் பிடிச்சால்தான் ஒருமிக்கப் போவம்.''

அன்னம் எதிர்பார்த்த பதிலே அப்படியே வந்தது. இப் படியான கதை ஒன்றை அவள் ஏற்கெனவே கேள்ளிப்பட் டிருந்தாள். ஆயினும் முற்றுக நம்பினிடவில்லே. சரியான காரணத்தை தங்கம்மாவின் வாயாலேயே அவள் பிடுங்கி விட்டாள்.

அன்னம் பதிலொன்றும் சொல்லாது கோப்பியை ஊதி உறஞ்சிக் கொண்டிருந்தாள். ஆறுமுகத்தாரை அவ்வேளே குறைப்பது இன்ஞெருவேளே தனக்குப் பாதகமாக முடிய லாம் என்று 'ஓம்' போடாது சாதுரியமாகப் பதில் சொல்லிக் கொண்டே அன்னம் வேலேயில் ஆர்வம் காட்டுபவளாக எழுந்தாள்:

''உங்க அம்மா அப்பா குடும்பிமல்லாமே ஊரிஃஃயே செருக்கான குடும்பம் என்று எங்கடை ஆச்சி அடிக்கடி சொல்லுவா.''

''உன்ரை ஆச்சிக்கு எங்கடை அடிகொடி யெல்லாம் தெரிஞ்சிருக்கவேணும். சாதியிஃலயும் நாங்கள் இவையிலும் பார்க்க கூட. முதுசத்துக்கு ஆசைப்பட்டுத்தான் அப்பு சம்ம திச்சவர். சாடும்வரை கூட இந்தப் பக்கம் வந்தால் மற்றவை பார்க்க செம்பு தண்ணி எடுக்க மாட்டார். இளவி வெட்டிக் கொடுத்தால் குடிப்பார்.''

தங்கம்மா மேலும் தன் குடும்பத்தை உயர்த்தி வேளாள ருக்குள்ளேயே இருக்கும் உயர்வு தாழ்வுகளே வெளிப்படுத் திஞள். அன்னம் மேலும் தங்கம்மாவின் செருக்குப் பேச்சைக் கேட்க விரும்பாதவளாக எழுந்துசென்று குப்பையை அள் ளிக் கொண்டு வளவின் மூஃவிலுள்ள குப்பை கொட்டுமிடத் திற்குச் சென்ழுள். அவள் திரும்பும் வேளேயாகப் பார்த்து அவளுடன் பேசுவதற்கு ஆனந்தன் பெரும்பாலும் வந்து விடுவான்.

ஆனந்தனேத் தவிர்ப்பதற்கே அவள் விரும்பிஞள். அதற் காக மறுபுறமாக மாட்டுக் கொட்டிலுக்குச் சென்று அவ் விடத்தைத் துப்பரவாக்கிஞள். சாணியை அள்ளிக்கொண்டு முற்றத்திற்கு வந்தாள். சாணி கரைக்கும் வாளிக்குள் சாணத்தைப் போட்டுவிட்டு அடுக்களேயை நோக்கி அன்னம் குரல் எழுப்பிஞள்:

''சாணி கரைக்க தண்ணி ஊத்துங்கோ.''

ு தம்பி கிணத்தடியிலே நிற்கிருன். போய் ஊத்தீச்சுக் கொண்டு வாவன்.''

வேறு வழியின்றி அன்னம் கிணற்றடியை நோக்கி வாளி யுடன் நடந்தாள். ஆனந்தன் அரையிலே துவாய்துண்டு ஒன் றைக் கட்டியபடி குளித்துக் கொண்டிருந்தான். அவனது வெறும் உடஃப் பார்க்க அவளுக்கு ஓரளவுகூச்சமாயிருந்தது. வாளியை ஓசைப்பட வைத்தாள். அவள் வருவதை முன் னரே கண்டும் காணுதவன் போல ஆனந்தன் நடித்தான்.

''ஒ தண்ணியா.''

அலட்சியமாக வாளியில் அள்ளி எடுத்த தண்ணீரை தன் மேலில் ஊற்றிஞன். பின்னர் திரும்பி கிணற்றுள் வாளியை விட்டான். அவனது முதுகுப்புறத்தை அவள் பார்த்துக் கொண்டு நின்முள்.

் ஏனெடி நேற்று நீ வரேல்லே.''

··---

''ஏனெடி பேசாமலிருக்கிருய். காய்ச்சலெண்டு சொல் லன். உனக்கு காய்ச்சலென்ருல் ஒரு நாளேக்குத்தானே வரும்.''

தண்ணீரை அவளது வாளிக்குள் ஊற்றியபடியே அவளே வெறித்துப் பார்த்தான். அவள் பார்வையைத் தாழ்த்தி அவ னது மார்பைப் பார்த்தான். சிராம்பு கீறி தோலுரிந்தது போன்ற வடு. அவன் ஊற்றி முடிக்கும்வரை கண்களோ எங்கும் திருப்பாது இமை வெட்டாது பார்த்துக்கொண்டு நின்றுள். இதயத்தில் ஏதோ உணர்ச்சிகள். முகத்தில் பல வித நிழல்கள் விளேயாடின.

இன்னும் ஒருவாளி நீர் ஊற்றினுல் தான் அவளது சாணி வாளி நிரம்பும்.

''கேக்கிறன். பேசாம**ல் நிக்கி**றுய். நேற்று என்ன நடந்த தென்று சொல்லன்ரி.''

துலாக்கொடியை வலித்**தபடி ஒ**ரு **தடவை** த**லேயை**த் திருப்பி அதட்டிக் கேட்டான்.

''கட்டாயம் சொல்லத்தான் வேணுமோ.''

''ஒம். சொல்லு.''

மீண்டும் அதே அதட்டல்.

''வீட்டுக்குத் தூரம்.''

தீஃயைக் குனிந்தபடி சொன்னுள். அப்படியான பதிகே ஆனந்தன் எதிர்பார்க்கவில்லே.

''மாணிக்க**ன் உன**க்குப் பிள்ளே தந்திட்டான் **என்** றெள்ளோ ஊரெல்லாங்கதை''

தண்ணீரை ஊற்றியபடியே சொன்ஞன். அன்னத்தின் தெஞ்சில் ஒருகணம் நெருஞ்சி முள் ஏறியதுபோலிருந்தது.

அவள் அவனது முகத்தைப் பாராது தண்ணீர் பட்டு சோம்பூப்போயிருந்த மயிர் படர்ந்த அவனது நெஞ்சையே மீண்டும் பார்த்தாள். ''நீங்கதான் அப்பிடிக் கதை கட்டினீங்களோ?'' அன்னம் கேட்டாள்.

ஆனந்தன் மீண்டும் திரும்பி கிணற்றுவிளிம்பில் நின்ருன்.

''நீ கண்ணே மூடிக்கொண்டு செய்தால் எனக்கு ஒண்டும் தெரியாமல் போய் விடும் என்று நிணேச்சிடாதை''

''அதைத்தான் நானும் உங்களுக்குச் சொல்ல விரும் பிறன்.''

அன்னம் வாளியைத் தூக்கிக்கொண்டு முற்றத்தை நோக்கி நடந்தாள். அவள் சொன்ன வார்த்தைகளே ஆனந் தன் பல கோணங்களில் அசைபோட்டுப் பார்த்தான். பல் வேறு அர்த்தங்கள் தொனித்தன. தனக்கே இந்தப் பள்ளி சாட்டை போடுகிறுளே என்று கோபமும் வந்தது.

மீண்டும் இவள் தண்ணீருக்கு வரட்டும் என ஆறுதலாக ஆனந்தன் குளித்தான். அன்னம் வரவில்?ல.

அன்னம் மிளகாய் வறுத்து இடிப்பது தவிர எல்லா வேஃவயும் செய்து முடித்து விட்டாள். தங்கம்மா பழையது சாப்பிட வரும்படி அழைத்தாள்.

அடுக்களேக் குந்திலே இலேயை வைத்து கீழே இருந்து சாப்பிட தங்கம்மா ஏற்பாடு செய்தாள். அவள் எதிர்பாராத விதமாக அன்று நல்ல உற்சாகமாகவும் மகிழ்ச்சியாகவும் தங்கம்மா இருந்ததும் அன்னத்திற்கு ஆச்சரியமாயிருந்தது. ஆறுமுகத்தார் இன்னும் தோட்டத்திலிருந்து வரவில்லே.

் நேற்று வரேல்லே என்று நீ வந்ததும் கோபப்பட்டனே. விஷயத்தைச் சொல்ல மறந்திட்டன். தம்பி, இளேயவன், வடிவேலு கொழும்பாலே ராத்திரிக்கு வாருன்.''

''இப்பதான் தெரிஞ்சுது, ஏன் இத்தனே புழுகத்தோடை இன்றைக்கு இருக்கிறீங்களென்று.''

அன்னம் ஒத்துப் பாடினுள்.

''எல்லாத்தையும் இடிச்சி முடிச்சிட்டுப் போகேக்கை பக்கத்து வீடுகளிலே வீசாரித்து கொஞ்ச முட்டையும் மறந்தி டாமல் வாங்கித் தந்திட்டுப் போ.''

தங்கம்மா வார்த்தைக்கு அன்னம் தஃவயாட்டினுள். அன்னத்திற்கும் உள்ளுற மகிழ்வாகவே யிருந்தது. அவளுக்கு வடிவேலுவை நன்கு பிடித்திருந்தது. மாணிக்கனின் மரணச் செய்தி வடிவேலுவிற்கு எட்டியிருக்குமா? அறிந்தால் கட்டாயம் வருத்தப்படுவான். அவன் தன்னிடம் மாணிக்கன் பற்றி ஏதாவது கேட்பாளு, எப்படிப் பதில் கூறுவது என்றெல்லாம் அவள் நெஞ்சு எண்ணியது. சாப்பாட்டின் சுவையையே மறந்து அவளது மனம் வடிவேலுவைச் சுற்றி வட்ட மிட்டது.

''தண்ணி ஊத்துங்கோ''

அன்னம் குரல் எழுப்பிஞன். ஒருநாள் அடுக்களேயை நோக்கி அதே போலக் குரல் கொடுத்தது நிணேவில் வந்தது. தங்கம்மா அப்போது அங்கில்லே. வீட்டு வராந்தாவில் படித்துக் கொண்டிருந்த வடிவேலு எழுந்து வந்து தண்ணீரை ஒரு கிளாசோடு நீட்டிஞன்.

''உந்தச் சிரட்டையை எறியடி. இந்தா பிடி.''

அன்னத்திற்கு அதிர்ச்சியாகி விட்டது. வடிவேலு எத் தனே முயன்றும் அவள் கிளாசில் தண்ணீரை வாங்க மறுத்தாள்.

''பிடியென்றுல் பிடியெடி. உதைத்தான் சாதிப் புத்தி என்கிறது.''

''முடிந்தால் கமக்காறிச்சி இருக்கேக்கை வந்து தாருங் கோவன்.''

வடிவேலுளின் முகத்தில் அறைந்தது போல் சொன்னுள்.

''அதுகளெல்லாம் திருத்தமுடியாத கிழடுகள். செத்துத் துலேயுமட்டுந்தானே இதெல்லாம். கொழும்பிலேயெல்லாம் சாதியா பார்க்கிறம்.'' ''கிழடுகளேத்தான் காட்டிறியள். உங்கே அண்ணன்.''

''அவன் உன் முன்ஞலே சாதி பேசிஞல், கன்னத்திலே வெளு. அப்படித்தான் கண் திறக்கச் செய்ய முடியும், அவ ரைப்போன்ற ஆட்களே.''

அன்னத்திற்கு ஏன் இப்படி வடிவேலு சொன்னுன் என் பது புரியவில்ஃ. அண்ணன் குணங்களே இவன் அறிந்திருந் தாஞே எனவும் நிணத்தாள்.

அன்னம் சிரட்டையில் தண்ணீரைப் பெற்றுக் குடித் தாள்.

12

அண்ணனுக்கும் தம்பிக்கும் இடையில் எத்தனே வேறு பாடு? தங்கம்மாவிற்கே வடிவேலுவில்தான் பற்று அதிகம். வீட்டிலே இதஞல் தாய்க்கும் மூத்தமகனுக்கும் வாக்குவாதம் அடிக்கடி ஏற்படுவதை அவள் கேட்டிருக்கிருள்.

''வடிவேலு கொழும்பிஃ உழைக்கிருனெல்லே. அது தான் நீ ஓரவஞ்சம் காட்டிருய்.''

ஆனந்தன் தாயை ஏசுவான்.

''பிள்ளேயென்றுல் எனக்கு **ரண்டும் பிள்ளேதான். நீ** சும்மா தெருச் சுத்திப்போட்டு வந்து அதிகாரம் காட் டாதை.''

தங்கம்மா ஆத்திரமாகப் பேசுவாள்.

''நான் செம்மாவா தெருச்சுத்திறன். எத்தணே வேஃ செய்கிறேன் தெரியுமா? உன்ரை மேன் உழைச்சு உனக்கு என்னத்தை அனுப்புருன். வெறும் உத்தியோகாரன் என்றுதான் பெயர். நான்தான் உனக்கு தீபாவளி, வருஷப் பிறப்புக்கு சேஃயென்ருலும் வாங்கித் தாறன்.'' ஆனந்தன் எப்பொழுதும் சாதுரியமாகப் பேசி, தாயின் வாயை அடைத்து, தன் காரியங்களேப் பார்த்துக் கொள் வான். இவனுக்கு நிரந்தர சம்பளம் பெறும் உத்தியோகம் எதுவுமே கிடையாது. ஒருகாலம் வேஃல தேடி அஃலந்து ஏமாற்றமே கிடைத்தது. தோட்டத்திற்குச் சென்று ஆறு முகத்தாரோடு வியர்வை சிந்த அவன் தயாராயில்ஃல வழமை யாக உத்தியோகத்திற்குச் செல்பவர் போன்று காஃவயில் வெள்ளே வேட்டி சட்டையோ, கால் சட்டையோ சந்தர்ப்பத் திற்குத் தகுந்தபடி அணிந்துகொண்டு சந்திக்குச் செல்வான். அங்கு நாள் முழுவதும் வேஃலக்குக் குறைவில்ஃல.

சங்கக்கடை நடாத்தும் கிராமத்து ஐக்கிய பண்டசாஃச் சங்கத்திற்கு அவனே காரியதரிசி; கிராமச் சங்கத்தில் அந்த வட்டாரப் பிரதிநிதி; வாலிபர் சங்கத்தின் பொருளாளர்: ஏதாவது காரியமாவதற்கு எம். பி.யைப் பிடிக்க வேண் டுமா, பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டரைக் காணவேண்டுமா, திரு விழாவிற்கு மேளம் ஏற்பாடு செய்ய வேண்டுமா. கச்சேரியில் ஏதாவது அலுவலா, கார் ஃசென்சு எடுக்கவேண்டுமா, கோட்டில் பிணே கொடுக்கவேணுமா எல்லாவற்றிற்கும் ஆனந்தனே முதல் ஆள். உதவி வேண்டுவோர் வரடகைக் கார் கொண்டு வரவேண்டும். அவன் கேட்பதுபோல் பணம் கொடுக்க வேண்டும். காரியம் நடைபெற்றுக் கொண்டே அட்வகேட்மார்போலவே வெற்றி. புரக்டர். யிருக்கும். தோல்வி, மற்றவர் பணச் செலவு பற்றியெல்லாம் அவன் கவலேப்படமாட்டான். தோல்வி, பணச்செலவு பற்றி எவ ராவது கேட்பின் அவற்றிற்கேற்றபடி சாதுரியமாகப் பதில் கூறத்தக்க வாய்ச் சம்பிரதாயமும் அவனிடம் இருந்தது. ஊரில் நடைபெறும் சாதிச் சண்டையிலும் அவனே முன் னிற்கு நிற்பான். அதனுலும் ஊர்ச்சாதி வேளாளரிடை அவ னுக்கு ஓரளவு மதிப்பும் செல்வாக்கும் இருந்தது.

கிராமத்து மக்களிடை அபிப்பிராயபேதமேற்படும் போது பெரும்பாலான மக்களுக்கு நன்மை பயக்கும் பக்க மாக சார்ந்து நிற்கமாட்டான். தன் மதிப்பும் செல்வாக்கும் உயரத்தக்க பக்கமாகச் சார்ந்துகொள்வான்.

''தம்பி நெடுநாளாய் இந்தப் பக்கமாய் வரேல்ஃயை. நீங்க எழுதித்தான் வாருரோ? கலியாணம் ஏதேன் பேசேல் ஃயோ?''

அன்னம் சும்மா கேட்டாள்.

''மூத்தவன் மஃபோல இருக்க இஃபைவனுக்கு எப்பிடிப் பேசிறது? மூத்தவன் தனக்குத் தகுதியாய் ஊரிஃயே பெண் ணில்ஃ என்று சொல்லுகிறுன். இஃபைவனுக்கும் கலியாணம் பற்றி எண்ணமில்ஃ. இந்தக் காலத்தில் நாங்கள் சொல்லுற தையா கேட்கப் போருங்கள்.''

தங்கம்மா சோர்வோடு சொன்னுள். ஒரு மருமைகளேப் பார்க்க அவளுக்கு ஆசையே. ஆயினும் மருமகளாக வந்து, மகணேக் கையில் போட்டுக்கொண்டு, பல வீடுகளில் நடப்பது போல அதிகாரம் பேசவந்து வீடுவாளோ என்ற அச்சமும் அடிமனதில் இருந்தது.

''அப்ப ஆச்சியைப் பார்க்கிற ஆசையிலே வாரூ**ராக்கும்''** அன்னம் நளினமாகச் சொன்**ற**ள்.

''அந்த ஆலச இருந்தால் போதாதே. அவன் எழுதின தைத்தான் யோசித்து யோசித்துப் பார்க்கிறன். நம்ப முடியேல்ஃ''

''அப்பிடி என்ன விசேஷமாய் தம்பி எழுதிவிட்டார்.''

''மாவிட்ட புரத்துக் கோயில் திருவிழாவுக்காக வாரு ஞம். அவனுக்கு இப்படியான திடீர் பக்தி எப்பிடி வந்திருக் கும் என்றுதான் தெரியேல்ஃ.''

அன்னம் எதுவுமே பேசாது உள்ளூற நகைத்தாள்.

அன்று மாலே, பொழுது மங்கும்வேளே. இலட்சுமணன் அன்னத்திடம் வந்திருந்தான். அவனேக் கண்டதும் இன்பமும் துன்பமும் கலந்த நிலேயில் அவள் இதயம் துடித்தது. உட லும் பதட்டமடைந்தது. கிழிந்த பாய் ஒன்றை குடிசைக் குள் விரித்து வரவேற்றுள். ஏரம்பள் முருங்கையின் கீழிருந்து மங்கும் வானத்தைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

²'ஆர் பிள்ளே வந்திருக்கிறது'' என்று கேட்டுவிட்டு மு**த்**தி அங்குமிங்குமாக நடந்து கொண்டிருந்தாள். அவளுக்கு இரவு**ம் பக**லும் ஒன்றுதான்.

''மாணிக்கன் உன்னேப் பற்றி ரொம்ப சொல்லியிருந் தான். அன்றைக்குக் கூட்டத்தில் பார்க்குமட்டுக்கும் எனக் குத் தெரியாது. இப்படித் திடீரென அவனுக்கு நடக்கு மென்று ஆர்தான் எதிர்பார்த்திருந்தம்...''

இலட்சுமணன் மாணிக்கனே நினேவூட்டிச் சொல்லத் தொடங்கியதும் அவளது நெஞ்சில் பாரமேறி வந்தது. கண் கள் கலங்கி விம்மத் தொடங்கினுள்.

இலட்சுமணன் நிஃவயும் கஷ்டமாகி விட்டது. தன் துன் பத்தை மறைத்து அவளுக்கு ஆறுதல் கூற முஃனந்தான்.

''எத்தணேயோ பேரை சாதிவெறிக்குப் பறிகொடுத்து விட்டோம். ஆயினும் மாணிக்கன் என்றதும் தாங்கமுடியா மல்தான் இருக்கு. என்ன செய்யிறது?''

அன்னத்தின் விம்மல் ஓய்ந்து வந்தது.

'''என்ரை மனசை அறியத்தக்க ஒருத்தரும் இதுநாள் வரை கிடைக்கேல்லே. அதுதான் அவரையும் நல்லாய் தெரிஞ்ச உங்களேக் கண்டதும் என்ஞலே தாங்கமுடியேல்லே.'' அன்னம் அரையில் கட்டியிருந்த சேலேயின் தஃப்பை எடுத்து கண்களேத் துடைத்து வீட்டு அடுப்புப் பக்கம் சென் ருள். முட்டியை அடுப்பில் வைத்து, சமைத்து முடிந்த பின் நீறு பூத்திருந்த தணல்களேக்கிளறி, ஒஃத்துண்டுகளே அடுப்பி விட்டு, வாயால் ஊதி நெருப்பை மூட்டிவிட்டு மீண்டும் இலட்சுமணன் பக்கமாக வந்தாள்.

''நான் ஒரு முக்கியமான விஷயத்தைக் கேட்டறியவே வந்தனுன்…''

இலட்சுமணன் தயக்கத்தோடு இழுத்தான்.

''சொல்லுங்கோ.''

''தன் கடன்கள் பற்றிய கஷ்டம் அல்லது உங்களேக்கட்டு வதில் ஏதாவது சிரமம்.. இப்பிடியாய் ஏதேன் தாங்க முடி யாத கஷ்டம் பற்றி மாணிக்கன் உங்களிடம் சொல்லியிருக் கிறுஞ்.''

''ஏன் அப்படிக் கேட்கிறியள்?'' அன்னம் கேட்டாள்.

''இல்ஃு. அவன் தற்கொலே செய்யத்தக்கதான கஷ்ட**ம்** ஏதாவது ஏற்பட்டிருக்குமா என்ற சந்தேகம்…''

'' நானும் உங்களேக் காணும்போது இதைத்**தான் கேட்க** இருந்தேன்…''

''எவருக்கும் தமது கஷ்டங்களேக் கூருத அமுசடக்கி யான ஆட்களும் உலகத்தில் இருக்கினம். ஆயினும் தமது துன்பத்தை ஒவ்வொருத்தனும் எங்கோ ஒருத்தரிடமாயினும் சொல்லாமல் விடமாட்டான். அதனுல்தான் கேட்டன்.''

இலட்சுமணன் சொன்னுன்.

''தனது கடன்கள், பிற கஷ்டங்கள் பற்றி யெல்லாம் சொல்லியிருக்கிறுர். ஆனுலும் அவற்றையெல்லாம் சமாளிக்க முடியும் என்ற நம்பிக்கை அவரிட<mark>ம்</mark> இருந்தது. தற்கொ*ல*ே என்ற தெல்லாம் பொய் பேச்சு. வெள்ளாளர் கட்டி விட் டதை எல்லாரும் நம்பி விட்டினம்''

''அப்பிடிச் சொல்லாதை. எனக்குக்கூட கொஞ்சச் சந் தேகம் இருக்கத்தான் செய்தது. அதனுல் தானே கேட்டன். இப்போது எல்லாம் தெளிவாகி விட்டுது. ஆரோ திட்டம் போட்டு வடிவாய் செய்து விட்டான். எங்கடை ஆட்களேக் கொண்டே ஆரேன் செய்திருப்பாங்களோ? அல்லது மாணிக்கன் மேல் ஆத்திரமுள்ள எங்கடை ஆட்கள் ஆரேன் செய்திருப்பாங்களோ என்றுகூட சந்தேகப்படுறன்''

''உங்களுக்குத்தான் இதைப் பற்றி கூடத் தெரிய வேணும். எப்பிடியென்றுலும் ஒரு நாகோக்கு உண்மை வெளிக் காமலா போகும்.''

''எனக்கு நீட்சயமாகத் தெரிந்தால் அவனுக்கு வெடி வைக்காமல் வீடமாட்டன். அவன் ஆராயிருந்தால்தா லென்ன? இதுக்காக தூக்குக்குப் போவதானுலும் நான் தயார்''

இலட்சுமணனின் இதயசுத்தியான பேச்சு அன்னம் அவன்மேல் வைத்திருந்த மதிப்பை மேலும் உயர்த்தியது. அன்று கூட்டத்தில் அவன் பேசிய வார்த்தைகளும் அவளது செவிகளில் ஒலித்தன.

''உங்க பேச்சிஃயிருந்து நீங்க ரண்டுபேரும் எப்பிடியான சிநேகிதமாய் இருந்தீங்கள் என்று தெரியுது. முந்தி எனக் குத் துவக்கைக் கண்டாலே பயம். இப்ப நடந்த தெல்லாத் தையும் பார்த்த பிறகு எனக்கே துவக்கெடுத்துச் சுட்டுப் பழகவேணு மென்று ஆசையாயிருக்கு''

அன்னம் சொல்லிக் கொண்டே அடுப்பங்கரைக்குச் சென்றுள். எரிந்த அடுப்பை அணேத்து விட்டு முட்டிக்குள் தேயிலேத்தூளே கையால் அள்ளிப்போட்டாள். கைபிடியுள்ள வெள்ளேக் குவளேக்குள் சாம்பலேக் கிள்ளிப் போட்டு விளைக்கிய படியே வெளியே சென்று குடத்தைச் சரித்துக் கழுவினுள்.

குப்பி விளக்கை ஏற்றி வைத்து விட்டு தேநீரை குவின் யில் ஊற்றி வந்தாள். மாணிக்கன் வாங்கிக் கொடுத்த அதே குவினயில் அவன் வரும் போதெல்லாம் தேநீர் தயா ரித்துக் கொடுப்பது அவள் நினேவில் வந்தது. மனம் மீண்டும் கலங்கியது.

''உனக்கு என்ன உதவி வேணுமென்றுலும் இனிமேல் என்னேக் கேட்கலாம்''

இலட்சுமணன் தேநீரைக் குடித்துக் கொண்டே சொ**ன்** ஞன். அவளால் எதுவும் கூற முடியவில்ஃ.

''நீங்கள் இப்ப எங்கை படிப்பிக்கிறீங்கள்.''

''பட்டணத்திஃ, மிஷன் பள்ளிக் கூடத்திஃ.''

''இந்தப் பக்கமாய் முந்தி உங்களேப் பார்த்ததே கிடை யாது''

''இனிமேல் அடிக்கடி பார்க்கலாம்''

"'எங்கே''

''இங்கேதான்''

''கட்டாயம் அடிக்கடி வந்து போ**வி**யளா?''

்கட்டாயம்''

''அந்த உதவி இருந்தாலே போதும். கொஞ்சம் ஆறு**த** லாயிருக்கும். உங்களேப் பார்த்தாலே அவரைப் பார்த்த மாதிரியிருக்கு''

''மாணிக்கனிடமிருந்த வீரத்தின் பத்திலொரு பங்கும் எங்களிடமில்லே. தன் உயிரையே மதிக்காத செயல் வீரன் அவன். துவக்குச் சூடு வாங்கிச் செத்திருந்தால் கூட நான் அவ்வளவு கவஃலப் படமாட்டன். நாமெல்லாம் வஞ்சம் தீர்க்கக் கொதித்து எழும்பாதபடி நயவஞ்சகமாகக் கொன்று வீட்டு தற்கொஃல என்று கதை கட்டிவிட்டாங்கள் என்று தான் கவஃல்''

இலட்சுமணனின் வார்த்தைகள் அவளது ஆறிய இதயத் தில் மீண்டும் கொதிப்பையும் கவமேயையும் ஏற்றின.

இலட்சுமணன் எழுந்து வெளியே வந்து முற்றத்தில் நின்ற சயிக்கிளில் ஏறிஞன்.

''மறந்திடாமல் அடிக்கடி வரவேணும்''

அவள் வார்த்தையில் ஒருவித உரிமையும் கலந்திருந்தது.
அவனது சயிக்கிள் வெளிச்சம் மறையும்வரை பார்த்துக் கொண்டு நின்ருள். பின்னர் திரும்பி வந்து மூத்திக்கும் ஏரம் பனுக்கும் அவணேப் பற்றிய விபரங்களேச் சொன்னுள் பெரிய இடத்துப் பெடியன் தங்கள் குடிசைக்குத் தேடி வந்தது அவர்களுக்குப் பெருமையாக இருந்தது.

14

மறுநாள் வழமைபோல அதிகாலேயில் அன்னம் ஆறு முகத்தார் வீட்டுக்குச் சென்று தன் வேலேகளேச் செய்து கொண்டிருந்தாள். கையிலே 'பிரஷ்'; தோளிலே வெள்ளேத் துவாய்; கிணற்றை நோக்கி வந்து கொண்டிருந்தான் வடிவேலு அவளேக்கண்டதும் சுகம் விசாரித்தான். தான் அறிந்திருந்த செய்திகள் எதையும் அவன் தெரிந்ததாகக் காட்டிக் கொள்ளவில்லே.

''முந்திப் பார்த்ததிலும் பார்க்க நல்லாய் உருண்டு கொழுத்திருக்கிருய்''

அவளே ஏற இறங்கப் பார்த்துச் சொன்ஞன். அவள் தலேகுனிந்து முறுவலித்தாள். மார்பின் பொலிவை மறைக்கத் தக்கதாய் உள்ளே துணி யால் வலிந்திழுத்து ஊசிகுற்றி அதன்மேல் சட்டை போட் டிருந்தாள். அரையைச் சுற்றி இளஞ்சிகப்பு நிறத்தில் சேலே சுற்றியிருந்தாள். தலேயைச்சீவி கொண்டைபோல முடிந்திருந் தாள். வழமையிலும் பார்க்க அன்று கிறிது தூய்மையாகவே காட்கியளித்தாள். காலேயிலேயே இன்று வடிவேலுவைப் பார்க்கப் போகிரும் என்ற நினேவு அவள் நெஞ்சில் விளே யாடிக் கொண்டிருந்தது.

''ஊரிலே நடந்த சண்டைகளேயெல்லாம் கேள்விப் பட்ட பின் நீ இங்கே வந்து வேலே செய்வதையே விட்டிரைப்பாய் என்று நிணச்சன். ஏதோஆச்சிக்கு இன்னும் நல்ல நன்றியுள்ள நாயாய்தான் இருக்கிறும் போலே தெரியுது''

அவன் கூறிய நளின வார்த்தைகள் முழுவதையும் அவளால் கிரகிக்க முடியலில்லே. மீண்டும் பேசாது குப்பை கூட்டிக் கொண்டிருந்தாள்.

''தம்பி வடிவேலு, முட்டைக் கோப்பி ஆறிப் போச்சு கெதியாய் வா''

தங்கம்மாவின் குரல் கேட்டு அவன் கிணற்றடியை நோக்கிச் சென்*ருன்*. கோப்பியைக் குடித்து வீட்டு வடிவேலு குளிக்க வந்த போது அன்னம் வாளியைக் கொண்டு சென்று வைத்தாள்.

''ஏனெடி உனக்கு இன்னும் தண்ணி அள்ளவும் தெரி யாதோ''

வடிவேலுவின் பேச்சிலெல்லாம் சாதி**யை நையாண்டி** செய்யும் நளினம் இயல்பாகவே இருந்தது.

'்'உங்க கோச்சியைக் கேளுங்கோ''

அன்னத்தின் பொறுமையிழந்த பதில்.

''இனிமே லெல்லாம் என்னடி கேக்கிறது. நீயாகவே துலாக் கொடியைப் பிடிச்சு அள்ளவேண்டியது தானே'' ''உங்க கொண்ணனே வந்திடுவார். ஏன்டி அள்ளி ஞய் என்று கேட்க''

''எங்க அப்பன் வெட்டின கிணறு என்று சொல்லு''

்'நீங்க வேறை எந்த உலகத்திஃபோ இருந்து வாறியள். இங்கே என்ன வெல்லாம் நடக்குதென்று தெரியாமல் பேசி றியள். தண்ணியை ஊத்திவிடுங்கோ''

''எல்லாம் எனக்குத் தெரியாமலா இருக்கு''

வடிவேலுவின் வார்த்தைகளேக் கேட்டதும் மாணிக்கன் பற்றியும் இவருக்குத் தெரியுமா என்ற விஞவே அவள் தெஞ் சில் எழுந்தது. அவளால் அதன் மேல் தஃயை நிமிர்த்த முடியவில்ஃ. வாளியில் ஊற்றிய தண்ணீரை எடுத்துக் கொண்டு சென்றுள்.

மாட்டுக் கொட்டிலில் மாடுகளுக்கு வைக்கலே உதறிப் போட்டுக் கொண்டிருந்த போது சைக்கிள் மணியோசை அங்கே இலட்சுமணன் சைக் கேட்டு எட்டிப் பார்த்தாள். கிளில் இருந்தபடியே நிலத்தில் காலே ஊன்றியபடி நின்றிருந் தான். பெட்டி போட்டு மடித்த வெள்ளே சேட், நீலக்கால் சட்டை. காலிலேசிலிப்பர். கையிலேஇருந்த சிகரெட் ஒன்றை அடிக்கடி உதட்டில் வைத்து உறுஞ்சிக் கொண்டிருந்தான். அவீனப் பள்ளனென்று ஒருவராலும் மதிக்கவே முடியாது: வடிவேலு, ஆனந்தனிலும் பார்க்க இலட்சுமணன் அழகான ஆண் பிள்ளே என அவள் மனம் ஒப்பிட்டுச்சொன்னது. ஆனந் தன் ஆவ்வேளே முற்றத்தில் உலாவியபடி வேப்பங்குச்சியால் பல் தீட்டிக் கொண்டிருந்தான். இலட்சுமணன் முற்றத்தின் மேற்குப் புறமாக நின்ற மாமரக் கொப்பில் ஒரு கையைப் பிடித்துக் கொண்டே சைக்கிளில் உட்கார்ந்திருந்தான். உள்ளே உடையணிந்து கொண்டிருந்த வடிவேலு வெளியே எட்டிக் குரல் கொடுத்தான்:

்'லட்சுமணன், உள்ளே வந்திரன். ரண்டு நிமிசத்தில் வந்திடுவன்' ஆனந்தன் காதிலும் வார்த்தைகள் விழுந்தன. இலட்சு மணன் வடிவேலுவின் வேண்டுகோஃாப் பொருட்படுத்தாத வஞக அப்படியே நின்றுன்.

செல நிமிடங்களில் வடிவேலு சுறுசுறுப்பாக வெளியே வந்தான்.

ு ஆச்சி நான் பட்டணம் போட்டுவாறன்''

இலட்சுமணஞேடு சென்று வடிவேலு படஃயைத்தள்ளிக் கொண்டு ஒழுங்கையில் இறங்கிஞன். வாயில் அடக்கி வைத் திருந்த உமிழ் நீரைத் துப்பிவிட்டு, ஆனந்தன் அடக்கி வைத் திருந்த ஆத்திரத்தை தாய்மேல் கொட்டிஞன்:

''உன்னே செல்ல மேன்ரை கொழுப்பைப் பாத்தியா. அந்த விளாத்தியடிப் பள்ளனே உள்ளே வந்து இருக்கச் சொல்லுருன்''.

''இவன் உனக்காகச் சும்மா சொல்லியிருப்பான். இவன் சொன்ஞப் போலே பள்ப் பயல் உள்ளே வந்து இருப்பஞ''

''சொல்லாமலே உள்ளே நுழைந்து இருக்கத் தக்கவன் அவன். அவன்ரை உடுப்பையும் கால் சட்டையையும் பார்த்தியா? அவன் ரெயினிங் பாஸ் பண்ணி பட்டணத்திலே படிப்பிக்கிருன்''

''அவங்கள் எல்லாத் தொழிலும் செய்யத் தயாராயிருக் கிருங்கள். உன்னேப்போலத் தான் எங்கடை சாதிப் பெடியங் களெல்லாம் படிச்சுப் போட்டு கிளாக் வேலே கிடைக்கேல்லே என் றதும் தெருச்சுத்திருங்கள்.''

ஆனந்தன் பேச்சை தங்கம்மா திசை திருப்பி அவ<mark>ன்</mark> மேலும் பாய்ச்சியது அவ**னது** தன்**மா**னத்தைச் சிறிது சுட்டது.

"இவனேப் போல விபீஷணங்கள் வந்ததால் தான் அவங் களும் தலேகீழாய் பறக்கிறுங்கள். உன்ரைமேனிட்டச்சொல்லி வை. இனிமேல் இப்பிடியான கதைகளும் குரங்குச்சேட்டை களும் இந்தவீட்டிஃ நடந்தால் நான் பொறுமையாய் இருக்க மாட்டன் என்று''

''சரி சரி முகத்தை கழுவிப் போட்டுவாவன். அவங்கள் போட்டாங்கள் தானே''

''அவங்கள் எங்கை போருங்கள் என்று உணக்குத் தெரி யாது. பட்டணத்தில் கூட்டம் போடப் போருங்கள். இவன் ஏன் இப்ப வந்திருக்கிருன் என்று எனக்குத் தெரியும்''

''கோயில் திருவிழாவுக்கு அவன் வரப்படாதோ. நீ இரா முழுக்க எங்கை போனனி.''

''கோயில் கும்பிட வந்திருக்கிருன் என்று நிணக்காதை ஆச்சி''

''கோயிலுக்கு வேறை எதுக்கு?''

*'குண்டெறிய''

தங்கம்மாவிற்கு சிரிப்புத்தான் வந்தது. அவன் பேச்சை அதன்மேலும் கேட்க விரும்பாதவளாக முகத்தைக் கழுவி விட்டு வரும்படி சொல்லிவிட்டு உள்ளே நுழைந்து விட்டாள்.

15

இலட்சுமணன், வடிவேலு இருவரது நட்பையும் பார்க்க அன்னத்துக்கே ஆச்சரியமாயிருந்தது. வேளாளரிடை வடி வேலுவைப் போன்ற துணிச்சல்காரரை அவள் காணவில்லே. வேறுசில வேளாளர் பள்ளரது கூட்டங்களில் வந்து சாதியைக் கண்டித்துப் பேசுவதை அவள் கேட்டிருக்கிருள். சாதியை ஒழிப்பதற்காக இந்தியாவில் பாடுபட்ட மகாத்மா காந்தி பற்றியும் அவர்கள் வாயிலாக ஒரளவு அறிந்திருந்தாள். அவர் களேப் பற்றி ஒரு தடவை மாணிக்கனேடு பேசிக் கொண் டிருந்தது அவள் நிஃனவில் வந்தது. அவள் அந்த உயர்சாதிக் காரரை உயர்வாகப் பேசியபோது மாணிக்கன் பாடியது அவ்வேளே அவள் காதில் ஒலித்தது:

''வாய்ச் சொல்லில் வீரரடி கிளியே...'' அவ்வேஃஎ கிளியே என்ற சொல் அவளது உடஃபை் புல்லரிக்கச் செய்தது.

''என்வோ களிபென்று சொல்லுறியள்'' ''கிளிக் குஞ் சென்று சொல்லுவன்'' அவளின் கன்னத்தைக் கிள்ளிவிட்டான். அன்னம் தன் கன்னத்தைத் தடவிஞன்.

''வேஸ் முடிஞ்சால் கோப்பியை வறுத்து இடி. பிறகு கொஞ்ச மாஸ்சம்பலும் இடிச்சுத் தந்திட்டுபோ, இளய வனுக்கு நல்லாய் பிடிக்கும்''

தங்கப் மாவின் குரல் அன்னத்தின் நிவேவை வேலேயின் பக்கம் திருப்பியது.

அன்று ஆறுமுகத்தாரும் தோட்டத்திலிருந்து வேளேக்கு வந்து விட்டார். இளயவன் வடிவேலு வீட்டிலிருப்பான், பல விஷயங்கள் பற்றியும் பேசலாம் என்று அவர் எண்ணி யிருக்கலாம்.

சாப்பாடு கொடுப்பதையும் தன் பெரிய வேலேகளில் ஒன்ருகக் கருதிய தங்கம்மா ஆறுமுகத்தாரைசாப்பிடஅழைத் தபோதே அன்னத்தையும் அழைத்தாள். ஆறுமுகத்தார் அடுக்களேக்குள் வந்து மரப்பலகைத் தட்டின்மேல் குந்திஞர். அன்னம் வெளியே குந்தியிருந்தாள்.

''இளேயவனுக்கு கீரை போட்ட குரக்கள் புட்டு பிடிக்கு மென்று அவிச்சன்''

தங்கம்மா ஆறுமுகத்தாருக்குச் சொல்லிக் கொண்டே படைத்துவிட்டு, வெளியே வந்து அன்னத்திற்கு பழையதைப் படைத்தாள். ''உங்க ரண்டு மேனவையையும் பார்த்தால் வீட்டிஃயே அடிபிடி சண்டையெல்லாம் நடக்கப் போகுது போஃ தெரி யுது......''

தங்கம்மா பேச்சை ஆரம்பித்து நடந்தவைகளேச் சொன் ஞன். ஆறு முகத்தார் வழமையாகவே ''உம்'' கூட்டிக் கேட் பது தவிர வாய்திறந்து பேசுவது மிகவும் குறைவு. சாப்பிடும் போது வீண் சண்டைகளே வரவழைப்பது சாப்பாட்டையே கெடுத்துவிடும் என்பது அவரது அனுபவம். அவர் எது பேசிஞ லும் தன் சொந்த அனுபவங்களே வைத்தே விஷயங்களே ஆராய்ந்து பேசுவார்.

''நான் சொல்லிக் கொண்டேயிருக்கிறன், ஊமைபோல கேட்டுக் கொண்டேயிருக்கிறியளே. இதுக்கு முடிவு கிடை யாதா''

தங்கம்மா சீறத் தொடங்கிஞள். மௌனமே சண் டைக்கு வழி வகுத்து வீடலாம் என்ற நிஃமை ஏற்பட்ட போதுதான் ஆறுமுகத்தார் வாய் திறந்தார்:

''ஊரிலே சாதிச் சண்டை வலுக்க வலுக்க எங்கபாடு தான் கஷ்டமாகிக் கொண்டு வருகுது. கூலிவேலேக்கு தோட் டத்தில் ஆள் கிடைக்குதில்லே. கிடைச்சாலும் அவர்கள் கேட்கிற கூலிப்பா! இப்பிடித் தோட்டம் செய்ய எங்களுக் குக் கட்டாது''

''அப்ப அவங்களே விட்டிட்டு நாங்களாய் செய்ய வேண் டியதுதான்''

தங்கம்மா முடிவு கூறினுள்.

''ஒரே ஆள் எல்லா வேஃயையும் செய்ய முடியுமா? அவங்கடை தோட்டங்களிஃ பெண்சாதி பிள்ளேகளெல்லாம் தோட்டத்துக்கை இரவாய் பகலாய் நிக்குதுகள்...'' ் இப்ப என்னேயும் தோட்டத்துக்கு வேலே செய்ய வரச் சொல்லுறீரோ. எங்கடை அப்பு இஆச்சீன்ரை குல மென்ன? சாதியென்ன? நான் கூலிவேலே செய்ய இங்கை வந் தனுள் என்று நிணேச்சீரோ...''

தங்கம்மா தன் வழமையான வாய்ப்பாட்டை ஆரம் பித்தாள். மௌனம் காக்க முடியாத நிஃயில் வாய் திறந்து வக்கணேயில் அகப்பட்ட நிஃயில் உணவை மெல்லவும் முடி யாமல் விழுங்கவும் முடியாமல் ஆறுமுகத்தார் இருந்தார்.

''உன்னே ஆர் இப்ப தோட்டத்துக்கு வரச் சொன்னது. வரச் சொன்னுல்போல நீ வரப் போறியா. எல்லாருமாக உழைச்சு அவங்கள் எப்பிடி வளர்ந்திட்டாங்கள். எங்கடை யாட்கள் அவங்களுக்கு நிலங்களே வித்துத் தின்னினம் என்று சொல்ல வந்தன்''

''ஒருத்தரும் அவங்களுக்கு நிலம் விக்கப்படாது. அதால் தான் எல்லாம் வருகுது''

''வெள்ளாளரிலும் பார்க்க அவன் கூடவிஃ கொடுக் கிருன். காசையும் ஆரேன் வேண்டாமெண்டு சொல்லு வினமோ''

''குறைஞ்சவிஃ என்ருலும் வெள்ளாளருக்கையே விக்கவேணும்''

''உன்ரை விருப்பம் சரி. ஆனுல் நடைமுறையில் உதொன்றும் நடக்காது''

் வெள்ளாளரெல்லாம் ஒற்றுமையாய் இருந்தால் ஏன் நடக்காது?''

தங்கம்மா தான் சொல்வதே சரி என்று வாதிட்டாள், ஆனந்தன் அடிக்கடி சாதியை நிலேநிறுத்தச் சொல்லும் காரணங்களும் அவளது நினேவில் வந்தன.

் எங்களிலும் பார்க்க அவங்களிட்டைத்தான் ஒற்றுமை யும் சொன்னபடி நடக்கிற குணமுமிருக்கு. இப்ப தோட்டப் பக்கத்தில் நான் சாதித் திமிர் பேசிஞல் ஒரு பள்ளனுமே கூலிவேலேக்கே வராத நிலமை வளர்ந்து வந்திட்டுது. அடுத்த கிணத்தடியில் 'பள்பீள்ளேக்கு நான் தாற கூலியை வாங்க முடியாது' என்று கறுவல்தம்பி வீராப்புப் பேசிஞர். இப்ப ஒரு பள்ளனும் அவருக்குக் கூலிவேலே செய்ய இல்லே. முந்தி யெண்ருல் கூலிவேலே செய்யிறவங்களுக்கு பழையதையோ பாணேயோ கொடுத்தால் போதும். இப்பவென்ருல் இடியப் யம் இல்லாட்டால் புட்டுக் கேட்கிருங்கள். அன்றைக்கொரு நாள் நீ பழையதை அனுப்பிஞய். 'உதைச் சாப்பிட்டு என்னுலே வேலே செய்ய முடியாது. சாப்பாடனுப்பின உம் மடை பெண்டாட்டியைக் கொண்டைந்து வேலே செய்யும்' என்று சொல்லிக்கொண்டு போய்விட்டான்''

''என்னேத் தோட்டத்திலே வந்து வேலே செய்யச் சொன் ஞஞ. ஆரந்தப் பள்ப்பயல்''

''நன்னியன் என்று கிழக்குப் பக்கத்தான்தான்''

''ஓ. உப்பிடிச் சொன்னுல் நானும் உம்மோடை தோட் டத்துக்கு வேலே செய்ய வருவன் என்ற நிணேப்போ''

தங்கம்மா மீண்டும் பேச்சைத் திசைதிருப்பி ஆறுமுகத் தாரோடு, இராவிஞள். சரியாகப் பதில் கூறமுடியாதபோது வாதம் செய்ய முடியாத வேளேகளில் அவள் அவ்வாறு போர் தொடுக்க முடீனவது ஆறுமுகத்தாருக்குப் பழக்கமே.

''நீ வந்தாலே அந்த நிலம் உன்'னத் தாங்காது. உன் சாதி மூச்சுப்பட்டாலே பயிரெல்லாம் எரிஞ்சுபோகும்.''

''என்ன கேலி பேசுறீங்களோ''

''இல்ஃலயே. உன்கோக் கண்ணைகி போகூ உயர்த்திறன்''

''அது தானே கேட்டன்''

தங்கம்மா மனம் ஆறியபோது வெளியே அன்னம் தண் ணீருக்குக் குரல் கொடுத்**தாள். த**ங்கம்மா வெளியே வந்த போது ஆறுமுகத்தாருக்கு சிரிப்பேற்பட்டு புட்டு விக்கியது. தங்கம்மா ஓடி வந்து தண்ணீர்ச் செம்பைக் கொடுத்தாள். அவர் வாங்கி அண்ணுந்து குடித்தார்.

16

ஆறுமுகத்தா<mark>ர்</mark> சாப்பாடு முடித்து எழுந்து சென்று செனிசெயரில் சாய்ந்து கால்களே நீட்டிப்படுத்தார். சாப்பிட் டதும் ஏற்படும் அசதி ஏற்பட்டது.

அன்னம் கோப்பிக் கொட்டையை வறுக்கும் ஓசை கேட் டது. மணமும் காற்றில் மிதந்து வந்தது.

தன் சாப்பாடு முடிந்தபோதும் தங்கம்மாவிற்கு வடி வேலுவின் நீணேவு வந்ததும் இருப்புக் கொள்ளவில்லே. ஆறு முகத்தாரிடம் சென்று கதை கொடுத்தாள்.

''தோட்டமும் வீட்டி' தூக்கமும் என்று ஊர் உலகத் தைப் பற்றியே கவைஃப்படாது நீங்கள் அசந்து தூங்குவியள். இந்த இரண்டு பெடியங்களாஃயும் நான் படும் பாட்டை நீங்கள் யோசித்துப் பார்க்கிறியளா. இஃாயவன் திருவிழா வுக்கு சாமிகும்பீட வரேல்ஃ குண்டெறிய வந்திருக்கிருன் என்று மூத்தவன் சொல்லிருன்''

''சாமி கும்பிட **வீட்**டிட்டால் போச்சு. **ஏ**ன் குண்டெறி யப் போழுங்கள்?''

அரைத்தூக்கத்தில் ஆறுமுகத்தார் சொன்னுர்.

''கண்ணே மூடிக்கொண்டு என்ன சொல்லிற**தென்ற** தெரியாமல் சொல்லிறி**யள்**''

தங்கம்மா அதட்டிச் சொன்னு்.

''கண்'ண முழிச்சுக்கொண்டும் அதைத்தான் சொல்லுவன்…'' ஆறுமுகம் கண்களேத் திறந்து தங்கம்மாவைப் பார்த்த படியே சொன்னுர்:

''உன்ரை மூத்தவன் சும்மா இருப்பான் என்று நினேக் கிறியா. திருவிழாவிற்கு எறிகுண்டு கொண்டுபோன வெள் ளாளருக்கு இவன்தான் தவேவராய் போவான். இவன் காசு எப்பவோ சேர்த்து எறிகுண்டெல்லாம் செய்து வைத்திருக் கிருன் என்று தோட்டத்திஃயே கே<mark>ள்விப்</mark>பட்டன். இதை அறிந்தால் பள்ளர் சும்மா இருப்ப<mark>ாங்</mark>களா? அவங்களும் பாதுகாப்புத் தேடுவாங்கள்தானே''

''உங்கடை கதையைப் பார்த்தால் நீங்களும் அவங்க ளோடை சேர்ந்திடுவியள் போலே யிருக்கு''

''அதல்ல, நாங்கள் பலாத்காரத்துக்கு தயார்படுத்திப் போட்டு அவங்களே சும்மா வாருங்கோ என்ருல் நடக்கிற காரியமா?''

''தோட்டத்தில் பள் சாதியோடை பழகிப் பழகி உங் களுக்கும் அந்தச் சாதிப் புத்தி பிடிச்சுக்கொண்டுது. நானும் இதுக்கை வந்தனே…''

தங்கப்மா தன் ஆத்திரத்தை வழமையாகக் கொட்டு வது போலவே அன்றும் கொட்டிளுள்.

தங்கம்மா மேலும் வாதாட விரும்பாது வடிவேலுவுக்கு பிடித்ததாய் ஏதாவது விரைவில் சமைக்க வேண்டுமென்று அடுக்களேக்குள் நுழைந்தாள்.

17

மறுநாள் மாஃப் பொழுது கருகிவீட்டது. கிழக்குப் பகுதியில் சூழும் இரவில் பாதியை முன்னிலவு விரட்டிக் கொண்டிருந்தது, முற்றத்தில் அரவம் கேட்டு அன்னம் வெளியே வந்தாள். இலட்சுமணஞேடு வடிவேலுவும் வந்தி ருந்தது அவளுக்கு வியப்பாயிருந்தது. இந்த வேஃளயில் இரு வரும் ஏன் இங்கே என்னிடம் வரவேண்டும்?

''வாருங்கோ…நில்லுங்க……உள்ளே வாருங்கோ……''

அன்னம் அவர்களே எப்படி வரவேற்பது என்று அறியாது திணறிஞள்.

''உள்ளே அப்பு ஆச்சிக்கு ஏன் இடைஞ்சல் கொடுக்க வேணும்? நாங்க இதிஃயே இருப்பம்''

இருவரும் முற்றத்து மண்மேல் உட்கார்ந்தனர். அன் னத்திற்கு இருப்புக் கொள்ளவில்லே. உள்ளே ஒடிச் சென்று இரண்டு பலகைத் துண்டுகளே எடுத்து வந்தாள். அவளது மனநிலேயைத் திருப்திப்படுத்த வடிவேலு ஒன்றை வாங்கித் தன் குண்டிப்புறப் பக்கமாக வைத்தான்.

''வடிவேலு வீட்டை நீ வேலேக்குப் போறதென்று எனக்கு நேற்றுத்தான் தெரியும்"

இலட்சுமணன் பேச்சைத் தொடங்கினுன்.

''அன்னம் ஏன் நிற்கிருய்? நீயும் இரன்''

வடிவேலு சொன்னுன். அவள் தயங்கியபடியே குந்திக் கொண்டிருந்தாள்.

''நேற்றுக் காலமை நீங்க லந்து கூட்டிக்கொண்டு போன போது பார்த்தன்''

அன்னம் இலட்சுமணனேப் பார்த்துச் சொன்னுள்.

''அன்னத்தை எனக்குச் சின்னப் பெட்டையாகவே தெரியும். இப்ப பார்த்தால் கிணத்தடித் தென்னபோல வளர்ந்து விட்டாள்.''

வடிவேலு சொன்னுன்.

திருவிழா ஏற்பாடு**கள் பற்**றி முடிவு செய்ய அங்கே செயற்குழுக் கூட்டத்திற்கு வந்திருப்பதாகவும் ஆட்கள் அங்கு வந்து சேரவில்லே எனவும் இடைநேரத்தில் அவளப் பார்க்க வந்ததாகவும் இலட்சுமணன் கூறி அவளது வியப் பைத் தணித்தான்.

வேறும் பல விபரங்கள் பற்றிச் சொன்னன். தேநீர் தயாரிப்போமா, விடுவோமா என்று அவள் மனம் தவித்துக் கொண்டிருந்தது. வடிவேலு வந்தது அவளுக்குச் சிரமமாகி விட்டது. அல்லது உரிமையோடு அடுப்பை மூட்டிவிடுவாள்.

"'அன்னம், தேத்தண்ணி போட்டுக்கொண்டு வா. நாங் கள் பேசிக்கொண்டிருக்கிறம். பிறைச் சந்திரனும் இந்த முத்தமும் நல்லாயிருக்கு''

இலட்சுமணன் அன்னத்தின் தயக்கத்தை நீக்கினுன். அன்னம் உள்ளே சென்று எரிந்த அடுப்பை மேலும் மூட்டினுள்.

இருவரும் எழுந்து முற்றத்தின் ஓரமாக இருந்த புற்றரை யில் உட்கார்ந்தனர். வடிவேலு உடலே நீட்டி தலேக்கு வலது கையைக் கொடுத்தபடி படுத்துக்கொண்டே மேற்குப்புற வானத்தைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

''கொழும்பில் வளர்பிறை, தேய்பிறை எதுவுமேபற்றி எவருமே கவஸ்ப்படுவதில்லே. கிராமத்துக்கு வந்தால்தான் வானத்தின் அழகெல்லாம் தெரியுது''

வடிவேலு சொன்ஞன்.

''கிராமங்களே நாங்கள் அப்படியே வைச்சிருக்கிறம். அதாலேதான் முன்னேற்றமில்லாமல் அப்படியே கிடக்குது.''

ே இப்படி நெடுக இருக்கப்போவதில் ஃ. பொருளா தார வளர்ச்சியில் ஏற்படும் முரண்பாடுகளே த்தானே இப்போதும் பார்க்கிரேம் "'

''என்ன வளர்ச்சி? ஆமைவேக வளர்ச்சிதானே''

் அது உண்மை தான். இப்படியான அரசாங்கத்தால் இதன்மேல் வேகமான எவ்வித வளர்ச்சியையும் ஏற்படுத்தி விட முடியாது''

வடிவேலு சொன்னுன்.

''ஆர் முதலில் சந்திரனுக்**குப் போவார்கள். அ**மெரிக் க**ரா**, ரஷ்யாக்காரரா?''

இலட்சுமணனும் பிறைச் சந்திர**ீனப் பா**ர்த்துக் கொண்டே கேட்டான்.

- ''இந்தப் போட்டியில் ஆர் வெல்லுவினம் என்று இப் போது சொல்லி விட முடியாது. எங்கீனப் பொறுத்த வரையில் அவர்கள் உலகத்தையே சிறியதாக்கி பரந்த வான மண்டலத்தை ஆராயும்போது நாங்கள் இன்னும் சாதி ஆராய்ச்சி நடத்துவதுதான் வேடிக்கை.''
- ''தாம் முதலில் சந்திரனில் காலடியெடுத்து வைப்போம் என்று வீரம் பேசும் அமெரிக்கரே நீக்ரோக்க**ோ ஒதுக்**கி வைக்கிருர்களே. அதுக்கு என்ன சொல்லிரும், வடிவேலு''
- ''அது கண்டிக்க வேண்டியதே, ஆனுலும் அங்கே நிறம் என்று ஒன்ருதல் இருக்கே. இங்கே சாதி என்று ஒதுக்கும் போது அது கூட இல்ஃயை''
- ''ரோமாபுரியிலும் அடிமைகள் என்று தம் நிறத்தவர் களேத்தானே நசித்து வைத்திருந்தார்கள்''
- ''அதனுல்தான் இந்தப் பேதமெல்லாம் உழைப்பைச் சுரண்டுவதற்காக ஏற்படுத்தப்பட்டவையே தவிர வேறு பிறப்பாலோ குலத்தாலோ அல்ல, வர்க்கப் பிரிவு என்பதை நாம் எல்லாருக்கும் முதலில் புரிய வைக்க வேண்டும்.''
- வடிவேலு சொல்லிக் கொண்டிருக்கும்போது அன்னம் வெள்ளேக் குவளேயையும் மூக்குப்பேணி ஒன்றையும் கொண்டு வந்தாள். வெள்ளேக்குவளேயை வடிவேலுவிடம் நீட்டிளுள். இலட்சுமணன் மூக்குப்பேணியைப் பெற்றுக் கொண்டான்.

இருவரும் தேநீர் உறுஞ்சுவதை அன்னம் பார்த்துக் கொண்டு நின்றுள்.

்'கொழும்பிலே கூட நான் 'பிளெயின் டீ'தான் குடிப் பேன். இது அதிலும் நல்லாயிருக்கு''

வடிவேலு சொன்னதை அவளால் நம்ப முடியவில்லே. வடிவேலு மேலும் தொடர்ந்தான்.

''அங்கே தேயிஃச்சாயம் நல்ல நிறம் பெயர்வதற்காக தேயிஃத் தூளுக்குள்ளே சுண்ணும்பைக்கூட கலந்து விடு ருங்கள்.''

''வயிற்றுக்குக் கூடாதே''

''சோறு வெள்ளே நிறம் பெயர்வதற்காக சுண்ணும்பு சேர்ப்பவர்களும் இருக்கிருர்கள். கலப்படம் இல்லாமல் என்ன சாமான் இருக்கு. மனிதர்களேக் கொல்லவும் முத லாளிகள் தயங்க மாட்டார்கள். அவர்களுக்கு வேண்டியது ஒன்றே ஒன்றுதான். லாபம். அதுதான் அவர்களது தெய்வம்.''

வடிவே லுவின் பேச்செல்லாம் அவளுக்கு வேடிக்கையா யிருந்தது. தேநீர் குடித்ததும் இருவரும் எழுந்தார்கள். வேட்டியின் பின்புறத்தைத் தட்டிஞர்கள்.

''வேட்டியெல்லாம் புல்லுக்கொட்டையாய் தான் இருக்கும்''

அன்னம் சிரித்துக் கொண்டே சொன்னுள்.

''நாஃாக்கு உன் வீட்டுப் புல்லுக்கொட்டையைப் பொறுக்க வேட்டியை உன்னிடமே தந்து விடுகிறேனே''

வடிவேலு சொன்னுன்.

இருவரும் புறப்பட்டனர். அவர்கள் வருகைக்கு நன்றி கூறவே அவளால் முடியவில்ஃ. கண்களில் விநயமும் நன்றி யும் அரும்பின. அதே வேஃள முன்னே நடந்த இலட்சமணன் திரும்பி அன்னத்திடம் மெதுவாகச் சொன்னுன்: ''அன்னம் தூங்கி விடாதை. நிலவுபட்ட பிறகு சாமம் வரையிலே நாங்கள் பிறகும் வருவம்.''

மெல்லிய நிலவொளியில் கிஃபோல எதுவும் புரியாது அவர்கள் செல்வதைப் பார்த்துக் கொண்டே நின்றுள். அவர்கள் வேண்டுவது எதற்கும் அவள் தயாராகவே இருந் தாள்.

18

செயற்குழுக் கூட்டத்தில் காரசாரமான விவாதம் நடந்தது. கோவில் திருவிழாவிற்கும் தமக்கும் சாதிக்கும் இடையிலுள்ள தொடர்புகள், தாம் இவற்றிலே எடுக்க வேண்டிய பங்கு, நடந்து கொள்ள வேண்டிய சாதுரிய முறைகள் பற்றி யெல்லாம் ஆராய்ந்தனர். தாழ்த்தப்பட்ட வர் என்று கூறப்படுபவர்களுக்கிடையே வெவ்வேறு இயக்கத் தார் வெவ்வேறு விதமாக நடவடிக்கை எடுக்க ஏற்கெனவே தீர்மானித்திருந்தனர். நடை முறையிலுள்ள சட்டங்கள் பற்றியும் பொலிசார் எடுக்கக் கூடிய நடவடிக்கைகள் பற்றியும் சிலர் பேசினர். அவர்களது இயக்கத்தைச் சார்ந்த பசுபது தஃலமை தாங்கினுன். அவன் பட்டணத்தில் தொழிற் சங்கங்கள் பலவற்றின் தஃலவனைகவும் இருந்தான்.

உயர்ந்த சாதிக்காரர் கோவிலில் எடுக்கப் போகும் நட வடிக்கைகள் பற்றியும் அவரவர் அறிந்த அளவில் கூறினர்.

''பொலிசார் நிட்சயமாக அவர்கள் பக்கமே சார்ந்திருப் பர் என்பதை நாம் முற்று முழுதாக முதலில் அறிந்து கொள்ள வேண்டும்.''

பசுபதி சொன்னுன்.

் சேரண்டலே அடிப்படையாகக் கொண்ட இந்த மனித உரிமைப் போராட்டம் இனிமேலும் வலுப்பெறத்தக்கதாக, பொய்மைக் கருத்துகளிடை ஒடுக்கப்பட்டவர்கள் ஏமாறப் படாது—தற்போது ஏற்பட்டிருக்கும் எழுச்சியும் போர்க் குணமும் மழுங்கடிக்கப்படாது நாம் முதலில் பாதுகாத்தும் கொள்ள வேண்டும்''

வடிவேலு சொன்ஞன். அடிப்படைக் கருத்துகளிடை வேற்றுமை இருக்கவில்லே. எடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கை கள், தந்திரோபாயங்களிடையே சிறிது வேற்றுமை யிருந்தது.

''பொலிசார் உயர்சாதிக்காரரைக் காப்பாற்ற அவர் களின் பிரதிநிதிகளாகத் தோன்றியதும் இறுதியில் போராட் டம் நேரடியாக எமக்கும் பொலிசாருக்குமிடையாகவே மாறு தலடையும்''

இலட்சுமணன் சொன்னுன்.

''தற்காப்பிற்கான நடவடிக்கைகளுடன் நாம் கட்டா யம் செல்ல வேண்டும். இல்லாவிடின் தமது கைவரிசை யெல்லாவற்றையும் எம்மேல் காட்டி விடுவர்''

பசுபதி எச்சரித்தான்.

பொலிசார் பட்டாளமாக வரினும் சனிக்கிழமை செயற் குழுவினர் தலேமை தாங்கி பள்ளர் பறையருடன் கோவி லுக்குள் நுழைவதாகத் தீர்மானித்தனர். உயர் சாதிக்கார ரும் உள்ளே நுழையாது கோவில் அடைக்கப்பட்டால் மட்டும் திரும்பி வருவதாக முடிவு செய்தனர். அவ்வாறு நடந்தால் அடுத்து எடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கைகள் பற்றி பின்னர் ஆராய்ந்து முடிவு செய்வதாகத் தீர்மானித்தனர்.

கூட்ட முடிவில் ஒவ்வொருவருக்கும் பொறுப்பான வேலேகள் பணிக்கப்பட்டன.

யாவரும் கஃந்து பிரிந்தனர்.

நிலவு பட்டு ஒரே இருள். எங்கும் ஒளியே கிடையாத சாமம். வானம் மட்டும் அழகாகப் பூத்திருந்தது. நாய்களின் குரைப்பும் ஊளேயிடும் ஓசையும் ஆங்காங்கே கேட்டுக் கொண்டிருந்தன. கையில் 'ரோச் லயிட்' இருந்த போதும் அதை அடியாது ஒற்றையடிப் பாதை வழியே இலட்சுமணன் முன்னே செல்ல வடிவேலு பின் தொடர்ந்தான். அன்னத் தின் குடிசையை அடைந்தபோது அவள் வாசலில் தூங்கி வழிந்து கொண்டிருந்தாள். ஆயினும் காலடி அரவம் கேட்டு எழுந்து நின்றுள்.

" அன்னம்"

முற்றத்தில் நின்றபடி மெதுவாக இலட்சுமணன் அழைத் தான். எதுவும் புரியாது பலவித உணர்ச்சியஃமகளிடை இதயம் அடித்துக் கொள்ள முன்னே சென்றுள். இலட்சு மணன் நெருங்கி வந்தான்.

''என்ன அன்னம் உனக்குப் பயமாக இருக்கிறதா''

அடித் தொண்டையில் எதிரொலிக்கும் வார்த்தைகள்.

''இப்போதெல்லாம் எனக்கு எதற்குமே பயமில்**ஃ),** என்ன வேணும் உங்களுக்கு?''

இதயம் அடித்துக் கொண்டபோதும் ஏதோ ஒரு வெறி அவளே உந்திக் கொண்டிருந்தது.

''இந்தப் பார்சலே இங்கே ஒளித்து வைப்பாயா?'' வடிவே லுவிட மிருந்த பார்சலே வாங்கி நீட்டிஞன்.

''இது தானே''

மிகச்சிறிய உதவியை வேண்டியது போல அவள் பதில் ஒலித்தது.

பார்சலேக் கையிலே வாங்கிக் கொண்டாள். சிறிய பார்ச லானபோதும் பாரமாகவேயிருந்தது.

''கவனம், நிலத்திலே போட்டுவிடாதே. எவரும் காணம முடியாத இடத்தில் ஒளித்துவை. வெள்ளிக்கிழமையிரவு அல்லது சனிக்கிழமை வந்து எடுப்போம்'' ''எப்பவும் வரலாம். கவனமாக வைத்திருப்பன்''

அது என்ன பார்சலாக இருக்கும் என்பதை அவளும் ஓரளவு ஊகித்துக் கொண்டாள்.

இருவரும் விடை பெற்றனர்.

இத்தீவிர இயக்கத்தில் தானும் ஈடுபட்டு உதவி புரிய முடிவதில் ஓரளவு மகிழ்ச்சி ஏற்பட்டது. ஓசைப்படாது குடிசைக்குள் நுழைந்தாள்.

நள்ளிரவில் படுத்தபோதும் இலட்சுமணன் பற்றிய நிணேவே அவளது இதயத்தில் வட்டமிட்டது. அவனெடுக் கும் தீவிர நடவடிக்கைகளேப் பார்த்தபோது உள்ளுற அச்சமும் ஏற்பட்டது. வேளாளரின் சாதிவெறிப் பலிக்கு அடுத்த கடா அவணுகிவிடுமோ?

19

அன்று அன்னம் சிறிது தாமதமாகவே ஆறு முகத்தார் வீட்டுக்குச் சென்று தன் வேலேகளேச் செய்யத் தொடங்கி ஞன். மாட்டுக் கொட்டிலேத் துப்பரவாக்கிக் கொண்டிருந்த போது மணிச்சத்தம் கேட்டு எழுந்து பார்த்தாள். இலட்சு மணன் வடிவேலுவை அழைத்துச் செல்ல வந்திருந்தான். சயிக்கிளே மாமரத்தடியில் விட்டுவிட்டு முற்றத்தில் வந்து நின்றுன்.

அவ்வேளே ஆனந்தன் கிணற்றடியிலிருந்து வந்தான். இருவரும் ஒருவரை ஒருவர் எதிரிகள் சந்தித்ததுபோலப் பார்த்துக் கொண்டனர். இருவரது பார்வைகளும் மோதின. உள்ளே நுழைந்த ஆனந்தன் திரும்பி வந்தான்; இலட்சு மண**்னே** வெறித்துப் பார்த்துக் கொண்டே கேட்டான்:

''நீ ஆரிட்டை இங்கை வந்தனி''

^{&#}x27;'உங்களிட்டையில்லே''

''உந்த நளினங்கள் வேண்டாம். இன்றைக்கு மட்டும் விடுறன். இனிமேல் அந்தப்பட**ஃ** திறந்து இங்கை வரவேண் டாம்''

'்வந்தால்.....*'

இலட்சுமணன் எதிர்த்துச் சொன்னுன்.

''கால் அடிச்சு முறிப்பன்''

''அதையும் பார்ப்பமே''

''பள்ப் பயலுக்கு இருக்கிற செருக்கு"

''இன்ணெருக்கால் சாதிப்பெயர் சொன்ஞல் பல்லடிச் சுக் கொட்டுவ**ன்**''

இருவரும் நெருங்கி வர சத்தம் கேட்டு ஓடிவந்த வடி வேலு இடைமறித்தான்.

''என்னுடைய சிநேகித2ீனத் தடுக்க நீ ஆர்?''

வடிவேலு ஆனந்தனே எதிர்த்துக் கேட்டான். ''இவணே ஆரெண்டு உனக்குத் தெரியுமா?''

''உன்னிலும் பார்க்க எனக்கு கூடத் தெரியும்''

''பள்ளர் பறைய**ரைத் தவிர உ**னக்கு வேறை சிநேகிதர் தேடத் தெரியாதோ''

''அது என் விருப்பம். இந்த வீட்டிஃ எனக்கும் உரிமை இருக்கு. நாண் ஆரையும் கூட்டிவருவன். உனக்கு விருப்ப மில்லா விட்டால் வெளிக்கிட்டுப்போ''

''அவ்வளவுக்கு வந்திட்டியா. ஆச்சி, உன்ரை மேன் சொல்லுறதைக் கேட்டியா?''

தங்கம்மா ஓடி வந்து இருவருக்கும் இடையில் நின்று சமாதானம் பேசிஞள்.

''என் சிநேகி**த**ர்களேத் தடுத்தால் உன்னுடைய காடை யர்**க**ளேயும் இங்கே நுழைய விடேமாட்டன்'' ''நீ கொழும்பிஃயே இருக்காமல் இங்கை வந்து ஏன் விபீஷண வேலே பார்க்கிருய்?''

''நான் என்னவும் செய்வன், நீ ஆர் கேட்க''

''இரவிரவாய் என்ன செய்யிறீங்கள் என்று எங்களுக் கெல்லாம் தெரியாமலில்லே. கையுங்களவுமாய் உங்களேயெல் லாம் பிடிச்சு உள்ளே தள்ளாவிட்டால் நான் ஆனந்தனில்லே''

''முடிந்தால் செய்யுமன். பொலிசெல்லாம் உங்கடை நாய்கள் தானே''

"செய்யாமலா விடப்போறம். கோவிலிலேயும் கவன மாய் நில்லுங்கோ. உங்களுக்குப் பாடம் படிப்பிக்காமல் விடப்போறதில்கே?"

ஆனந்தன் மீண்டும் சபதமெடுத்தான்.

வடிவேலு இலட்சுமணனேயும் அழைத்துக் கொண்டு வெளியே புறப்பட்டான்.

அன்னத்திற்கு அந்த வாக்கு வாதம் அச்சத்தையே அளித்தது. ஆணந்தனின் செல்வாக்கையும் முரட்டுப் போக்குகளேயும் அவள் ஓரளவு அறிவாள். முற்றத்திலே நின்ற இலட்சுமணனே, தன் தம்பிக்காகவாயினும் மரியாதை காட்டாது, எப்படி வம்புக்கிழுத்து சண்டை பிடித்தான். ஆனந்தன் தன் வெற்றிக்காக எதுவுமே செய்து விடுவான். பொலிசில் அவனுக்குச் செல்வாக்குவேறு இருந்தது. எப்படியாயினும் எல்லோரும் விழிப்போடு இருப்பதே நல்லது என்று நெஞ்சுக்குள் சொல்லிக் கொண்டாள்.

20

சனிக்கிழமையன்று எங்கும் பரபரப்பாகவே இருந்தது. பத்திரிகைகளெல்லாம் அப்படி நடக்கும், இப்படி முடியும் என்றெல்லாம் அபிப்பிராயம் தெரிவித்திருந்தன. கோவிலடி. பூராவும் பெருங்கூட்டம். பொலிஸ் படைவேறு குவிந்திருந் தது

கோவில் குருக்களேச் சார்ந்த ஆட்களில் பலர் தொண் டர்கள் என்ற பெயர்களேக் கைகளில் எழுதிப் பொறித்துக் கொண்டு வாயில்களேக் காத்து நின்றனர். தமக்குத் தெரிந்த வர்களேயே உள்ளே அனுமதித்தனர்.

அரிசனர்களே உள்ளே சென்று வழிபாடு செய்ய அனு மதிக்கும்படி வாயிலில் காந்தீயத் தொண்டர்கள் சிலர் உண்ணு விரதமிருந்தனர்.

வேறு தீவிர இயக்கத்தைச் சேர்ந்த பல நூற்றுவர் வாயில் பகுதியில் உட்கார்ந்து சத்தியாக்கிரகம் செய்தனர். அவர் கள் கூட்டுப் பிரார்த்தீனயாக தேவார திருவாசகங்கள் பாடிக் கொண்டிருந்தனர்.

சட்ட நுணுக்கப்படி தாழ்த்தப் பட்டவர்கள் கோவிலி துள் நுழையலாம், நுழையப் படாது எ**ன்று ஆ**ங்காங்கே குழுக்களாக நின்று விவாதித்துக் கொண்டு நின்றனர், பலர்.

''நான் ஒரு சாதி வேளாளன். என்ணேயே நுழைய விடாது வாசலிஸ் நிற்பவன் தடுத்து விட்டான்'' என்று ஒருவர் ஆத்திரத்தோடு குரல் எழுப்பிக் கொண்டிருந்தார்.

''இந்தப் பிரிவினேகளேயும் அநியாயத்தையும் பார்த்து முருகனே இதுவரையில் ஓடியிருப்பான். இவர்கள் ஆரைத் தான் கும்பிடப் போகிருர்களோ''

ஒரு சிறு சர்ச்சைக் கூட்டத்தில் ஒருவர் சொன்ஞர்.

''என்பெயர் முருகன் இது என்மனேவி வள்ளி. நாங்கள் தெய்வச்சாதி'' என்று வேலனே வந்து மன்ருடினுலும் 'நீ சாதி குறைந்தவன்' என்று சொல்லி கோவிலுக்குள்ளே நுழைய விடமாட்டாங்கள்''

மற்றவர் தன் கற்பனேக் கருத்தைக் கூறயாவரும் சிரித் தனர். ''வேலன் என்ற பழையகாலக் கணக்குழுத்தஃவைனத் தான் இப்ப கடவுளாக்கிப் போட்டு, புராணக்கதை யெல் லாம் கட்டி, சாமி என்று அமர்க்களப் படுத்திருங்கள்''

ஒரு ஆராய்ச்சியாளர் தன் கருத்தைக் கூறினர்.

பசுபதி தலேமையில் ஒரு படை கோவிலுக்குள்ளே நுழைய வருகிறது என்ற பேச்சே எல்லோர் ஆர்வத்தையும் தூண்டிக்கொண்டிருந்தது.

ஆனந்தணேச் சார்ந்த உயர்சாதிப் படையிணர் கோவிலுக் குள்ளேயே துப்பாக்கி, வெடிகுண்டு யாவும் தயாராக வைத் திருந்தனர். உள்ளே நுழையமுயலும் பள்ளர், பறையரை கோவில் வாசலிலேயே விழுத்திவிடுவதற்குத் தயாராக நின்றனர்.

கரம்பனூர் கிழக்குப்பகு தியில் வெடிகுண்டுகள் மறைத்து வைத்திருப்பதாகத் தனக்குச் செய்தி கிடைத்தது என முதல் நாள் ஆனந்தன் பொலிசாரை அழைத்துச் சென்று வீடு வீடாக, குடிசை குடிலாகத் தேடுதல் போடச்செய்தான். எங்கேயும் எறிகுண்டோ துப்பாக்கியோ கிடையாதது அவ னுக்கு ஏமாற்றமாக இருந்தது. ஆனந்தன் பொலிசாருடன் தேடுதல் போட்டதை அன்னம் வீட்டு முற்றத்தில் நின்று பார்த்துக் கொண்டு நின்றுள். அவனது துணிச்சல் அவளது உட்ஃயே சிலநேரம் பதறச் செய்தது. தன் வீரத்தைக் காட்ட அன்னத்தையும் அடிக்கடி பார்த்துச் சிரித்தான்.

அவளது குடிசையும் அயலிலேயிருந்த தெய்வானேயின் குடிலும் தவிர்ந்த பெரும்பாலான குடிசைகள், வீடுகளெல் லாம் தேடுதல் நடைபெற்றது. வேலாயுதம் வீடு கூடத் தேடப்பட்டது. என் செல்வாக்கால் உன் குடிசையைத் தேடாது விடுகிறேன் என்று அவனது பார்வை அன்னத்துடன் பேசியது.

தோல்வியாயினும் தன் செல்வாக்கை நிலே நாட்டியதில் ஆனந்தனுக்குப் பெருமை. தோல்வியோடு திரும்பிப் போகும் போது ஒருவன் ஆனந் தனே நோக்கிச் சொன்னுன்:

''பொலிசோடு போறபடியால் உயிரோடு போருய். இல்லாவிட்டால் பாளேக் கத்தியாண தலேயைச் சீவிப்போட் டுத் தான் விட்டிருப்பம். தப்பித் தவறி இனிமேல் மட்டும் இந்தப் பக்கம் வந்திடாதை'' அவ்வார்த்தைகளேக் காதில் வாங்கா தவன் போல ஆனந்தன் பொலிசாரோடு உரையாடிக் கொண்டே சென்று ஜீப்பில் ஏறிக் கொண்டான்.

அதே ஆனந்தன் பெரிய இடத்துத் தயவோடு கோவிலுக் குள்ளேயே தன் அர்ச்சணப் பொருட்களேத் தயாராக வைத் திருந்தான்.

21

பசுபதி, இலட்சுமணன் முதலியோர் முன்னே நடக்க பின்னே கிழவர் கிழவியர் குமரியர் வாவிபர் ஈருக ஒருகூட்டம் கோவிலே நோக்கி வந்து கொண்டிருந்தது. கையிலே அர்ச் சணேப்பொருட்கள், தேங்காய், வெற்றிலே, பாக்கு, பழம், மலர்கள். கூட்டத்தில் எங்கும் பரபரப்பும் சலசலப்பும்.

் முருகனுக்கு அரோகரா. கந்தனுக்கு அரோகரா''

பலகுரல்கள் எங்கும் ஒலித்துக் கொண்டிருந்தன. சத்தி யாக்கிரகம் செய்து கொண்டிருந்தவர்களேக் கடந்து கொண் டிருந்தனர். கோவில் வாசலில் நின்ற தொண்டர்களே இடித்தப்படி உள்ளே நுழைய வேண்டியது தான். பின்னே ஆற்று வெள்ளம் போல் கூட்டம் உந்திக் கொண்டிருந்தது. மடை உடையவேண்டியதுதான் பாக்கி. திடீரென உள்ளே யிருந்து கற்கள் வந்தன. அதைத் தொடர்ந்து எறி குண்டு கள் வீசப்பட்டன; வெடிச் சத்தம் கேட்டது. ''ஐயோ'' என்ற குரல்களும் கேட்டன. வெளியேயிருந்து உள்ளே தேங் காய்களும் வெடிகளும் வீசப்பட்டன. மீண்டும் ''ஐயோ, முருகா'' என்ற குரல்கள். உள்ளே வெடிகள் வெடித்ததும் வெளியே வீசப்படுவதும் தடைபட்டது.

குண்டாந்தடிகளோடு பொலிசார் ஓடி வந்தனர். எதிரே தோன்றியவர்களேயெல்லாம் அடித்தனர். அவர்கள் மேலும் ஏறிகுண்டுகள் வெடித்தன. மக்கள் கூட்டம் சிதறி ஒடியது. சத்தியாக்கிரகிகளும் எழுந்து ஓடினர்.

கோவில் கதவுகள் இழுத்து அடைக்கப் பட்டன. எவருமே உள்ளே நுழையாதபடி பொலிசார் தடையிட்டனர்.

காயமடைந்தோரை கார்களிலும் ஜீப்புகளிலும் ஏற்றி அரசாங்க ஆஸ்பத்திரிக்கு பொலிசார் அனுப்பினர்.

வேளாளரில் சிலரையும் பள்ளரில் சிலரையும் குண்டெறிந் தவர்கள் எனச் சொல்லிப் பொலிசார் கைது செய்தனர். அவர்கள் 'நானில்ஸே நானில்ஸே' என்று சத்தமிடவும் இழுத் துச்சென்றனர்.

''முருகா இதுவும் உன் இருவிளேயாடலா? இவற்றை யெல்லாம் பார்த்துக் கொண்டு பேசாமல் இருக்கிழுயே''

ஒரு பெண் தலேயில் கை கூப்பி கோவில் நோக்கிக் கும் பிட்டபடி கண்ணீர் வடியக் கேட்டாள்.

''ஒரு பள்க்குமரி கூட கைக்குண்டு எறியிறதைப் பார்த் தன். என்ன துணிச்சல்?''

்'பள்ளர் வெடிகுண்டோடு கோவிலுக்குவர என்ன துணிச்சல்?''

''வேளாளருக்கு மட்டும் வெடி. குண்டு சொந்தமோ. அவங்களும் எறியாமலிருந்தால் உள்ளேயிருந்த எறிகுண் டெல்லாம் அவங்கள் தஃயில் தான் வெடித்திருக்கும்''

''என்னவாயிருந்தாலும் இந்தளவிற்கு வளர விடப் படாது''

- ்'அகிம்சையை முதலில் எங்கடை ஆட்களுக்குப் போதிக்க வேண்டும்''
- ''பலாத்காரத்தை பலாத்காரத்தால் தான் அடக்க முடி யும். முள்ளே முள்ளால் தான் எடுக்க முடியும்''
- "இது ஆபத்**தான வ**ழி. மக**ா**த்மா நூற்ருண்டில் இப்படி யான கருத்தா?"
- ''அரக்கர்கள் ஆயுதம் எடுக்க அவர்களே ஒடுக்க முருகன் வேலேந்தவில்ஃலயா''
 - ''இங்கே அரக்கர்கள் யார்? தேவர்கள் யார்?
- ''இவர்களெல்லாம் கும்பிட வந்தார்களா? குண்டெறிய வந்தார்களா?''
- சந்தை இரைச்சல். ஆங்காங்கே சர்ச்சைகள் நடை பெற்றுக் கொண்டிருந்தன. பெரும்பாலான வேளாளரும் கோவில்கள் திறந்து விடப்பட வேண்டும் என்று தமது பரந்த மனப்பான்மையை பறை சாற்றிக் கொண்டனர். அவர் களில் பலர் பள்ளர் பறையர் கோவிலுக்குள் வர வேண்டிய கட்டுபாடுகள் பற்றிச் சொல்லினர்:
- ''தூய்மையாக வரவேண்டும். கோவில் கும்பிடும் நோக்கத்தோடு வரவேண்டும். ஆஞல் தவருன அரசியல் கட்சிகளின் உந்தலில் வருகிருர்கள்''

பல்வேறுசர்ச்சைகளுடனும் பரபரப்புடனும் எல்லோரும் வீடுநோக்கித் திரும்பிக் கொண்டிருந்தனர். எல்லோரும் மெல்லுவதற்கும் பொரி கிடைத்தது.

கோவிலில்நடைபெற்ற சம்பவங்களால் கரம்பன் கிராமத் திலும் கொதிப்பு முன்னதிலும் பார்க்க வேகமடைந்திருந்தது. இரு பகுதியிலும் ஓரிருவர் காயமடைந்திருந்தனர். கைதாகி யும் இருந்தனர்; கைதானவர் மறு நாட் காலேயில் பிணேயில் விடுதலே செய்யப்பட்டனர். அன்றுகாலே அன்னம் ஆறுமுகத்தார் வீட்டுக்குச்சென்ற போது தங்கம்மா சோர்வோடு காணப்பட்டாள். ஆயினும் பல புதிய வேலேகள் சொன்னுள்.

''சின்னவன் ராத்திரிக்குப் பயணம் போருளும். ஏதேன் பலகாரம் சுட்டுக் கொடுத்து விடவேணும்''

தங்கம்மா சொன்னு்.

''அது தானே பார்த்தன். முகமெல்லாம் சோர்ந்து போய்க் கிடக்கு. இத்தனே நாள் நின்றபின் விட்டுப் பிரியிற தெண்டால் கஷ்டமாகத் தானே இருக்கும்''

அன்னம் சாந்தப் படுத்த முயன்ருள்.

''அப்பிடியில்லே. ஒரு வழிக்கு அவன் போறதும் நல்லது தான்''

''ஏனப் பிடிச் சொல்லியறியள்''

''அவன் உங்கடை சாதிப் பக்கமாய் நிக்கிருன். இங்கே நின்ருஸ் வீட்டுக்குள்ளேயே நித்தப் போராகி விடும். 'நானில்ஃ; வெள்ளாளப் பெடியங்களே இவஃனக் கொல்ல செய்யப் போருங்கள்' என்று மூத்தவன் சொல்லுருன். எனக் குப் பயமாய் கிடக்கு''

''மூத்தவர் சும்மா வெருட்டிருர். நீங்க பயப் பிடாதை யுங்கோ''

''ஏதோ ராத்திரிக்கு அவன் போய்ச் சேர்ந்திட்டால் நிம்மதி''

தங்கம்மா அடுக்களேக்குள் சென்றுள். அன்னம் தன்வேலே களேச் செய்து கொண்டிருந்தாள். கூட்டுதல், சாணி தெளித் தல், மாடுகளேப் பார்க்கும் வேலேகளேச் சுறுசுறுப்பாக முடித்து விட்டு வறுத்த உழுந்தை திருகையில், இடது கை யால் கின்ளிப் போட்டபடியே வலது கையால் மேல் திருகையைச் சுற்றிக் கொண்டிருந்தாள். வெய்யில் ஏறி விட்டது.

நெற்றியில் அரும்பிய வியர்வைத் துளிகளே புறங்கை யால் துடைத்துக் கொண்டாள். அவ்வேளே வாயில் பிரஷ் போட்டுப் பற்களேத் தேய்த்தபடி வடிவேலு அங்கே வந்தான் வேட்டியை முழுங்கால்வரை மடித்துக் கட்டியிருந்தான். தோளிலே நீலக்கோடு போட்ட துவாய்.

ு என்னடி திரிக்கிறும். ஒரு விதமான வாசமடிக்குது''

் உழுந்து திரிக்கிறன். உங்களுக்குத்தான் ஆச்சி பலகாரம் செய்யப் போரு''

''உதையெல்லாம் இப்ப தொட விடுகிருவா''

'திரிச்சு கையில் கொடுத்த பிறகு தொடவிடமாட்டா. இப்ப வயதும் போகுது. வேலேசெய்ய முடியாதவேளே கொஞ் சங் கொஞ்சமாய் என்னேயும் தொடவிடுகிறு. என்றுலும் வேறை ஆரேன் நின்றுல் கண்டிப்பாயிருப்பா''

திரிப்பதை நிறுத்தி அன்னம் சிறிது ஆறுதல் பெற்றுக் கொண்டே சொன்ஞள்.

''கூலியெல்லாம் சரியாய் தாருவா''

''நான்கேட்பதைத் தராமல் குறைக்கும்போது, 'அப் பிடியென்முல் நானேக்கு வரமாட்டன்' என்று வெருட்டி வாங் கிப் போடுவன். நானில்லே என்முல் ஒருத்தரும் இங்கை வர மாட்டினம் என்றும் ஆச்சிக்குத் தெரியும்''

சிரித்தபடியே சொள்ளுள்.

''ரகுநாதனுக்குக் காயம் எப்பிடியாம்?''

்கேம்மா கல்லுப்பட்ட காயந்தான். வீட்டுக்கு வந்திட் டார்'' ''நீ பார்க்கப் போகேல்ஃயா''

'போய்ப் பார்த்தன். அவர்கள் சத்தியாக்கிரகம் செய்த கட்சி. கோயிலுக்குள்ளே இருந்துதான் கல்லுலந்து பட்ட தாம்''

் அவன் என்ன தொழில் செய்கிருன்?' "

* தகப்பஞேடை கராச்சுக்குப் போருர். அங்கை பட்ட ணத்திலே வாடகைக் கார் ஓட்டிருராம். எங்கடை பக்கத்திலே யும் ஆருக்கேன் இரவிலே தேவையென்ருல் அவற்றை காரைத் தான் பிடிப்பம் ' '

''சல்லி கில்லி சேர்த்து வைத்திருக்கிறுங்களா.''

''எங்கடை பக்கத்திஃ பணம் புளங்கிற வீடென்ருல் அதுதான். கார்ச்சாமான்களுக்கு இப்ப தட்டுப்பாடாம். அதாஃ நல்ல வெரும்படி என்று சொல்லினம்.''

ு காசையெல்லாம் என்ன செய்யிருங்கள்?''

்'சிலவேளே சங்கங்களுக்கும் முன்னுக்கு நின்று பணத் தைப் பாராமல் செலவழிப்பினம். இப்பவும் கோனிலுக் குள்ளே நுழைய விடாமல் தடுத்ததுக்கு கோயில் அய்யர் மேலேயும் மற்ற வெள்ளாளர் மேலேயும் வேலாயுதத்தார் வழக்குப் போடப் போருராம்.''

''என்றுதான் நானும் கேள்விப்பட்டன். அண்ணன் மேலேயும் போடினமாமோ.''

வடிவேலு கேலிச் சிரிப்போடு கேட்டான்.

''அப்பிடியும் கதைச்சினம். அப்புக்காத்து பிரக்கிராகி மாரைக் காண ஓடித்திரியினம்''

"துப்பிடியா?"

''வழக்கு வைச்சால் ஆர் வெல்லுவினம்?''

வடிவேலுவின் அறிவை மதிப்பவள் போல அன்னம் கேட்டாள், ்பணமிருந்தால் சட்டம் பேசப்போறது தானே. அதாஃ இந்தப் பிரச்சனேயெல்லாம் தீர்ந்து விடப் போற தில்ஃ.''

அன்னத்திற்கு அவன் கருத்துப் புரியவில்ஃ. தங்க ளுக்கு வெற்றி கிடைக்கும் என அவன் சொல்வான் என எதிர்பார்த்த அவளுக்கு ஏமாற்றமாகி விட்டது. வழக்கு மூலம் வேளாளரைத் தோற்கச் செய்யலாம் என்று அப்பகுதி யில் பரவீவரும் கருத்துப் பற்றி அவளுக்கும் சந்தேகம் ஏற் படத் தொடங்கியது.

''எங்களுக்கு வெற்றி கிடைக்காதென்று நீங்களே சொன்**ஞல்**…''

அவனது ஆதரவைப் பெற மீண்டும் முயன்ருள்.

''உங்கடை வர்க்கத்திஃயும் ஆரேன் நீதவானுய் இருக் கினமோ…''

சொல்லிக் கொண்டே வடிவேலு ஆழ்ந்த சிந்தணேயோடு கிணற்றடியை நோக்கி நடந்தான்.

23

வடிவேலு குளித்துத் திரும்புமுன்னர் அன்னம் வேஃல களே முடித்து விட்டாள். முடித்து வியர்வையைக் கழுவி தண்ணீர் குடித்துக்களே ஆற கிணற்றடிக்குச் சென்றுள். வடி வேலு தண்ணீர் அள்ளி ஊற்றிஞன்.

தண்ணிர் குடித்து கின ஆறி நிமிர்ந்தாள்.

''உந்தக் கொண்டை தா**ன்ரீ இப்ப கொ**ழும்பிஃவ பாஷன்.'

வடிவேலு சிரித்துக்கொண்டே சொன்ஞ**ன். அன்று அவள்** வழமைபோல் மயிரை அள்ளி முடியாமல் வயதா**ன** பள்ளி களேப் போல மயிரைச் சுருட்டி ஒரு பச்கமாகச் செருகியிருந் தாள்.

'்உங்களுக்கும் என்னேடை தான் பகிடி.''

''என்னடி பொய்யா சொல்லுறன். உப்பிடி ஒரு கொண்டை போட்டுவிடுறதுக்கு ஐஞ்சு ரூபா தொடங்கி ஐம்பது ரூபா வரை வாங்கிறவர்கள் கொழும்பிலே இருக் கிருர்கள்.''

் அதுவும் ஒரு வேடிக்கைதான்.''

அவள் அவனது பேச்சை நம்பவேயில்லே.

''உன்கொண்டையில் பள்ளமாய் தெரியிற இடத்திஃல பிளாஸ்ரிக் பூவைக் குத்துவாங்கள். அல்லது லில்லிப் பூ எதையாவது செருகி விடுவார்கள்.''

''வேறை''

் ஒரு கொண்டை போட்டால் நாலேந்து நாளேக்கு குலேக்காமல் அப்படியே திரிவாங்கள்.''

''ராத்திரியில்''

''கொண்டை கழராத விதமாக தலேயை வைத்துப் படுப்பாங்களாம்.''

''நானும் அப்பிடிப் பெண்களே பார்த்திருக்கிறன்''

''எங்கை.''

· 'சினிமாப் படத்திலே.''

வடிவேலு வயிறு குலுங்கச் சிரித்தான். சிரிப்பை அவ ஞல் அடக்கவே முடியவில்ஃ. அன்னம் ஒன்றும் புரியாமல் நின்றுள்.

ஆடை அலங்காரத்தோடு பெண்கள் தூங்குவதையும் அதே கஃலயாத அழகுடன் தூக்கம் விட்டு எழுவதையும் எங்கோ சினிமாவில் பார்த்தது அவள் நிண்வில் அவ்வேளே வந்தது. அதை அப்படியே சொல்லி விட்டாள். தான் பேசு வதில் ஏதேன் தவறு செய்துவிட்டோமோ என்றும் எண்ணி ஞள்.

ு நீ ஒழுங்காய் படம் பார்ப்பியோ''

"'இல்லே. எல்லாமாய் நாலு, ஐஞ்சை பார்த்திருப்பன்.''

"'சரி நீ போ."

் ஒரு விஷயம் கேட்க இருக்கிறன்....'

தயக்கத்தோடு அன்னம் இழுத்தாள்.

"'என்ன சொல்லன்?"'

'' அடுத்தமுறை எப்ப கொழும்பாலே வருவியள்.'' கீழே பார்த்துக் கொண்டே சொன்னுள்.

''அது சொல்ல முடியாது. வேலேயிருக்கேக்கை வருவன். அதெல்லாம் ஏனெடி உனக்கு?''

''அடுத்த முறை வரேக்கை எனக்கு ஒரு சாமான் வாங்கி வந்து தருவியளா?''

''சரி வாங்கி வாறனே. என்ன சட்டைத் துணியா? சீஸேயா?**

· அதில்லே...''

் அப்ப என்ன தோடா?''

" giv &w . "

ூவேறை ஏதேன் பாஷன் சாமானு? உனக்கும் உந்த நோய் தொத்தி விட்டுதா?''

"' இல்லே"

^{ஒ?} ஆப்ப என்னென்று சொல்லன்ரி.''

· 'ஒரு சின்னத் து**வ**க்கு''

் சின்னத் துவக்குச் சுட்டு விளேயாட நீ இன்னும் குழந்தையா.''

வடிவேலு சிரித்துக் கொண்டே சொன்னுன்.

''நிசத்துவக்கு. சின்னனும் இருக்குமே கைத்துவக்கு. அதுக்கு ஏதோ பேர். ஆறுகுண்டு போட்டுச் சுடலாமே.''

வடிவேலு எதுவும் செய்வதறியாது அவளேப் பார்த்துக் கொண்டு நின்ருன். அவனது வாயடைத்துப் போய்விட் டது. இவள் என்ன விளேயாட்டுக்குக் கேட்கிருளா?

''எடியே. உனக்கேனடி ரிவால்வர்.''

''அதுதான். அதுதான். எனக்கு ஒன்று வேணும்.''

''ஆரைச்சுடப் போருய்.''

''இலட்சுமணன் சுட்டுப் பழக்குவதாய் சொன்னர்.''

்'எடியே அது கொழும்பில் சும்மா கிடைக்குமா? லேசென்சு எடுத்தால்தான் வாங்கலாம். சரியான விலே. பணக்காரருக்குத்தான் பொலிஸ் லேசென்ஸ் கொடுக்க உடன் படும்.''

வடிவே லுவின் வார்த்தைகள் அவளுக்குப் புரியவில்லே.

"எங்கடை பக்கத்திலே அங்கையெல்லாம் ஒளிச்சு வைச் சிருக்கினம் தானே. காசுவேணு மென்றுல் நான் சேர்த்துத் தருவன்.''

வடிவேலு எதுவும் பேசமுடியாது தத்தளித்தான். அவ ளுக்கு எப்படி அதிலுள்ள சிக்கல் யாவையும் வீளக்குவ தென்றே அவனுக்குத் தெரியவில்லே. பேச்சை வேறுபக்கம் திருப்பினுன்:

·'நீ ஆரையேடி சுடப் போருய்?''

''கையிலே இருந்தால் எதிரியினச் சுடலாம் தானே. தற் காப்பாயுமிருக்கும்.'' ீபோலிஸ்காரன் வந்து உன்னேயும் ரிவால்வரோடு கொண்டு போய்விடுவான்...''

''சையிஸ் இருந்தால் எப்பிடிக் கொண்டு போவான். அவனேயே நான் சுட்டுபோடுவனே.''

எத்தனே துணிச்சல்! வடிவேலுவுக்கு அவளது பேச்சு குழந்தைத்தனமாகவும் இருந்தது; அவளுடன் இனிமேலும் பேசுவதில் பயனில்ஸ் என்ற முடிவுக்கு வந்தான்.

''சரி. கிடைச்சால் வாங்கிக் கொ**ண்டந்து தாறன். நீ** காசு சேர்த்து வைச்சிரு.''

இரண்டும் நடைபெருத விஷயம் **என்பது அவன்** கணிப்பு.

தன் நம்பிச்கை ஏமாற்றமாகிவிட்டதாக அன்னம் எண் ணிக்கொண்டாள். அவர்களது பகுதியில் சின்னதும் பெரியது மாகப் பல துவக்குகள் கூரைகளுக்கு**ள்**ளேயும் நில<u>த்து**க்கு**ள்</u> ளேயும் ஒளித்து வைத்திருக்கப்படுவதை அவள் நன்கு அறி வாள். ஒரு தடவை குடிசைகளுக்கு வேளாளர் தீவைத்த போது இவர்கள் துரத்த வேளாளர் துப்பாக்கியால் சுட்டார் கள். கையிலுள்ள ஒரு துவக்கால் மட்டுமே இவர்கள் சுட்டு, கோடாலி வெடி அடித்து பல துவக்குகளால் சுடுவதாகக் காட்டிய பின்னரே அவர்கள் ஓடி ஒளிந்தார்கள். அதன் பின்னர் பள்ளியளெல்லோரும் தம்மிடமிருந்த காப்புகள், தோடுகள், சங்கிலிகளேயெல்லாம் கொண்டுவந்து குவித்தார் துப்பாக்கிகளும் ரவைகளும் கள். அவ்வளவையும் விற்று வாங்கியதை அவள் நன்கு அறிவாள். அதஞல் வேலாயுதம் வீடு, வேறும் சில வீடுகள் தவிர எந்த வீட்டுப் பள்ளிகளும் நகையே போட்டதை அவள் சிலகாலம் காணவில்லே. இவற்றையெல்லாம் நன்கு தெரிந்திருந்த அவளுக்கு வேலுவின் பேச்சு பொய்யாகவும் தட்டிக்கழிப்பதாகவுமே தோன்றியது.

அன்னத்தின் செவியிலும் நாள்தோறும் பல்வேறு செய் திகள் எட்டிக்கொண்டே யிருந்தன. ஊரில் தொடர்ந்து நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்த சிறுசிறு கைகலப்புகள், வேலா யுதம் சமூகக் குறைபாட்டுச் சட்டத்தின் கீழ் எடுத்த நட வடிக்கைகள், கோட்டு விசாரண நிலவரங்கள் அளேத்தும் பற்றி ஓரளவு அறிந்திருந்தாள். முன்னர்போல் அமைதியாக இராது இவை பற்றி அறிய ஆர்வமும் காட்டினள். இலட்சு மணனே தன்னிடம் அடிக்கடி வரச் செய்தாள்; உரிமையோடு அழைத்து வந்தாள். அவனும் அப்பக்கம் வரும்போதெல் லாம் அன்னத்திடமும் வந்து செய்திகள் சொல்வான்.

சா திமுறைக்கு எதிராக அவன் பாட்டுகளும் எழுதுவான். அவற்றை அன்னத்திடம் படித்துக் காட்டுவான்.

அப்பகு தியிலேயே நிலவிவந்த இரண்டு மூன்று பிரிவுகள் பற்றி அவன் சொல்வதுண்டு. அவற்றின் முழு விபரங்களேயும் அவளால் நன்கு அறிந்து கொள்ள முடியவில்ஃல. ஆயினும் அவனுக்கு சிறிது வேறுபட்ட கருத்துள்ள சிலரை அவளால் இனங் கண்டுகொள்ள முடிந்தது.

இலட்சுமணன் ஓர் ஆகிரியன்; மற்றும் சமூக வேலே களில் ஈடுபடுபலன். இவற்றுல் அப்பகுதியில் ஓரளவு மதிப் பும் அவனுக்கு இருந்து வந்தது. அவன் அன்னத்திடம் வரும் வேளே அவனிடம் சொல்லி ஆலோசனே கேட்பதற்காக கடி தங்களுடன் சிலர் வருவர். அன்னமும் அவன் வந்ததும் சிறிது தற்பெருமையோடு சில வீடுகளுக்குச் சொல்லி அனுப்புவாள். அல்லது அவன் வீடு திரும்பும்போது அந்த வீடுகளுக்குச் சென்று அவர்களேப் பார்த்துப்போகும்படி வேண்டுவாள்.

அப்பகுதியில் படித்தவர்கள் வேறு சிலர் இருந்தபோதும் அவனேப்போல முன்வந்து உதவுபவர் வெகு சிலரே. படித்த வர்களில் பலர் உயர்ந்த சாதிக்காரரோடு ஏன் வீணுகச் சண்டைபோடவேண்டும்; ஊரோடு ஒத்து நடப்பதே நல்லது என்ற கருத்துடையவராயும் இருந்தனர். காலப்போக்கில் எல்லாம் சரியாகிவிடும் என்று ஒதுங்கியும் வாழ்ந்தனர்.

அன்னம் இடையிடை நேரம் காலத்தைப் பொறுத்து தண்ணீர் எடுப்பதற்கு வேலாயுதத்தின் கிணற்றுப் பக்கமும் செல்வதுண்டு. பின்புறமாகச் சென்று தண்ணீர் அள்ளிக் கொண்டு அப்படியே திரும்பிவிடுவாள். பள்ளரது மற்றைய கிணறுகளில் அள்ளும் உரிமை அங்கு அள்ளும்போது இருப்ப தில்லே. அவர்கள் உயர்வானவர்கள், நாம் வருவது பிடிக் காமல் போனுலும் என்ற மனக்கிலேசமும் இருக்கவே செய் தது. பல நாட்கள் அங்கு செல்லத் தவறினுலும் இராசாத்தி அவளேக் காணநேரும்போது 'ஏன் ஒழுங்காய் வருவதில்லே?' என்றும் கேட்டு விடுவாள்.

25

அன்று காலே அன்னம் குடத்தை கிணற்றுப் பக்கமாக லைத்துவிட்டு சிறிது தயக்கத்துடனே முன்புற வாயிலால் வேலாயுதம் வீட்டில் நுழைந்தாள். வழமையில் அவர்களில் எவரையாவது காணவேண்டுமாயின் பொழுது பணேமேலாக ஏறமுன்னர் சென்றுவிடவேண்டும் என்பதை அவள் அறி வாள். முன்னர் இருதடவையாக வாங்கிய ஐந்து ரூபா கட கேத் திருப்பிக் கொடுப்பதற்காகவே சென்றுள். அவள் வந் ததை முதலில் கண்ட வேலாயுதம் அவளுடன் எதுவும் பேசாது தன் மகேனவிக்கு குரல் கொடுத்தார்:

''பார்வதி, இங்கை அன்னம் வந்திருக்கு.''

அச் சத்தத்தைக் கேட்ட இரகுநாதன் முதலில் வந்**தான்**. பார்வதி அடுப்படிக்குள் இருந்து வரவேற்றுள்:

''அன்னம் உங்கை கொஞ்சம் இரு. நான் வாறன்''

ரகுநாதன் அவளே அன்பாக வரவேற்ருன்:

''வா அன்னம் வந்து உள்ளே இரு. ஏதேன் காசு கீசு வேணுமோ?''

''இல்லே முந்தி வாங்கினதைத் தர வந்தன்.''

அன்னம் சொல்லிக்கொண்டே தான் கொண்டுவந்த நோட்டை நீட்டிளுள். அதைப் பொருட்படுத்தாத இரகு நாதன் உள்ளே வந்து நாற்காலியில் இருக்கும்படி வற்புறுத் திஞன். அவள் அவ்வாறு முன் எப்பொழுதும் அங்குவந்து நாற்காலியில் உட்கார்ந்ததில்ஃ. பார்வதியின் குரலுக்கும் அவனது வேண்டுதலுக்கும் மறுக்க முடியாத நிஃயில் வீட் டின் தஃவ வாசலில் ஏறி, குந்திவே உட்கார்ந்தான். இரகு நாதன் ஒரு நாற்காலியை இழுத்துப்போட்டு உட்கார்ந்தான். அவள் தான் கொண்டுவந்த நோட்டை நீட்டிஞன்.

் அவ்வளவு அவசரமில்லேயே. வைச்சிருந்து ஆறுதலாய் தரலாமே.''

''இல்லே. இருக்கேக்கை தந்தால் பிறகு தேவைப்படும் போது வாங்கலாந்தானே.''

வற்புறுத்திக் கொடுக்க இரகுநாதன் வாங்கிணும். முற் றத்து வழியாக வந்த இராசாத்தி அவளேப்பார்த்துச் சிரித்து விட்டு, வீட்டு அறைக்குள் நுழைந்து, நிஃக்கண்ணுடியின் முன் நின்று தலே வாரிப் பின்னுவது தெரிந்தது.

'' அன்னம் உன்னே ஒரு விஷையம் கேட்கத்தான் இருக்கச் சொன்னன்.''

இரகு நாதன் பேச்சு அவளது முகத்தைக் கறுக்கச் செய் தது. வழமையாகவே பற்கள் தெரிய சிரித்துக்கொண்டே யிருக்கும் அவளது முகத்தில் கருநிழல் படர்ந்தது. ஆறமுகத் தார் வீட்டுக்குப் போகாதே, எமது எதிரிகள் என்று ஏதா வது சொல்லிவிடுவார்களோ என்றும் அஞ்சிஞள். சில கண மௌனைத்தில் பலவித எண்ணங்கள் நெஞ்சிலும் நினேவிலும் தோன்றி மறைந்தன. விஷயத்தை எதிர்பார்த்துப் பேசாது இருந்தாள்.

''இலட்சுமண**ுவ**ப் பற்றி **நீ** என்ன நிணேக்கிருய்?''

அவளது பயம் யாவும் திசைதிரும்புவதாகத் தெரிந்தது. தனக்கும் அவனுக்கும் ஏதாவது முடிந்துவிட்டு, அவனேடு பழகாதை என்று கூறிவிடுவார்களோ?

அதேவேளே பார்வதியும் அங்கு வந்துவிட்டாள்.

் அவரைப் பற்றி உங்களுக்குத் தானே கூடத் தெரிய வேணும்.''

''உன்னட்டை அடிக்கடி வாருர். அதாஃலதான் கேட் கிறம்.''

''என்ணேச் சந்தேகப்பட்டுக் கேட்கிருர்களா? சிலவேளே அவன் அயோக்கியன், பயங்கரமானவன் என்று சொல்லப் போகிருர்களோ?''

் ''எதுக்காகக் கேட்கிறியள்?''

''ராசாத்தியை லட்சுமணனுக்குப் பேசலாம் என்று பார்க்கிறம். அதாலேதான் உனக்கும் நல்லாய் தெரிந்தவர் என்று கேட்டம்.''

அன்னத்திற்கு ஒரே அதிர்ச்சியாக இருந்தது. ஆயினும் எதிர்பார்த்ததற்கு முழு எதிர்மாருக அவர்களது பேச்சு இருந்தது. இதயத்திலே உப்பிய புண் ஒன்று வெடித்த வேதீன. யாவையும் சிறுநேரத்தில் சமாளித்துக்கொண்டு அன்னம் சொன்னுள்:

் நல்ல யோசணே. நல்ல பொருத்தம்கூட. நீங்க கேட் டுப் பார்த்தீங்களா?''

''ஆட்களே விட்டுப் பேசிறம். இன்னும் முடிவொன்றும் சொல்லேல்ஃ. என்ருலும் வீட்டுப் பக்கம் வரேக்கை நீயே ஒருக்கால் கேட்டுப்பார்த்தால் நல்லது'' பார்வதி சொன்னுள்.

''ராசாத்தியையும் உனக்கு நல்லாய் தெரியும்தானே. அவளின்ரை கெட்டித்தனங்களே நீயும் சொன்னுல் கொஞ்சம் பெலமாயிருக்கும்''

இரகுநாதன் கூறிணுன். அன்னத்தின் சிந்தனே வேகமாக வேலே செய்து கொண்டிருந்தது.

''இந்தப்பக்கத்திலே ராசாத்திகூட உன்னேடை பழகிறது போலே ஒரு பள்ளியோடும் பழகிறேல்லே. உன்ரை சிநேகி திக்கு நீ நல்லதொரு கலியாணம் செய்து வைக்கிறது போலே இதை நாங்கள் நிணப்பம்.''

பார்வதி மேலும் நயமாகச் சொன்னுள்.

''பார்ப்பமே. அவர் வரேக்கை கட்டாயம் கேட்டுச் சொல்லுறன்''

அன்னம் கூறினுள்.

''பார்க்கிறதென்ன. அன்னம், நீ மனம் வைச்சால் இது கட்டாயம் நடக்கும்.''

இரகுநாதன் அழுத்தமாகச் சொன்ஞன். அவர்கள் அத்தனே இறங்கி தன்னே வளேப்பதன் சரியான நோக்கத்தை அவளால் அவ்வேளே உணரமுடியவில்லே. நான் அத்தனே முக்கியமானவளா என்று தன்ணேயே கேட்டுக் கொண்டாள்.

''அவர் என்ன நிணேச்சிருக்கிருரோ தெரியேல்ஃஃ''

அவள் பிடிகொடாமல் பேசிஞள். இலட்சுமணனுக்கும் வேலாயுதம் வீட்டாருக்கும் இடையில் சில கருத்து வேறு பாடுகள் இருப்பது பற்றியும் அவள் அறிவாள்.

் அவர் நிணேக்கிறதுக்கு என்ன இருக்கு? வேறை எங்கை யும் கிடைக்காத அளவுக்கு நாங்களும் சீதணம் தாறதாய் சொல்லி யிருக்கிறம். இந்த வீடு வளவிஃ பாதி, ஒரு கார், பத்தாயிரம் காசு எல்லாம் தாறமென்றுதான் சொல்லியிருக் கிறம். இதைவிட ராசத்தியை சும்மாவா அனுப்பப்போறம். நாலாயிரம் ஐயாயிரத்துக் கெண்டாலும் நகை போட்டும் விடுவந்தானே''

பணத்தாலேயே வாங்கிவிட முடியும் என்ற செருக்கும் இரகுநாதனின் குரலில் ஒலித்தது. அப்படிப் பேசி வாங்கி விடாது ஏன் இப்போது என் தயவை நாடவேணும்? அன்னத் துக்கு அது புரியவில்ஃ. பல்வேறு நினேவுச் சுழலில் அவள் ஈடாடிக் கொண்டிருந்தாள்.

''இன்றைக்கு வெள்ளிக்கிழமை. நல்ல நாள்தானே. அன்னத்துக்குக் கோப்பி ஏதேன் கொட‱ன ஆச்சி''

இரகுநாதன் நினேவூட்டினுள்.

''இரு பிள்ளே. இப்ப வந்திடுறன்''

குந்தில் அவளோடு இருந்த பார்வதி எழுந்து அடுக்களேக் அன்னம் தலேவாசலேச் சுற்றும் முற்றும் குள் சென்றுள். பெரிய படங்கள் அங்கே தொங்கிக் பார்த்தாள். பல கோட்டும் 'டை'யும் அணிந்தவர்களது கொண்டிருந்தன. அவளுக்கு எவரையுமே தெரியவில்ஜே. படங்கள் பல. காந்தித் தாத்தாவின் படம் மட்டும் அவளுக்கு நன்கு தெரிந் தது. அந்தக் கிழவரது கண்ணுடியையும் சிரிப்பையும் அவ ளால் என்றும் மறக்க முடியவில்ஃ. அவர்களது வீடு புதி அலுமாரிகள் மேசை, நாற்காலிகள், தாகக் கட்டியது. யாவும் ஆறுமுகத்தார் வீட்டிலும் பார்க்க அங்கு சிறப்பா யிருந்தன.

இராசாத்தி அறையைவிட்டு வெளியே வரவில்ஃ. என்ன பேசுகிறுர்கள் என்பதை அவளும் அறிந்திருப்பாளோ. அவளின் தங்கை மீனுட்சிதான் அங்கும் இங்குமாக ஒடிக் கொண்டிருந்தாள். அவளே பால் கலந்த கோப்பியை ஒரு தட்டில் வைத்து எடுத்து வந்தாள். சில பணக்கார வேளா ளர் வீடுகளில்தான் அப்படியாகப் பரிமாறுவதை அவள் பார்த்திருந்தாள்.

''எப்பிடி அன்னம்? ஏரம்பு அண்ணேயும் முத்தியக்காவும் சுகமாயிருக்கினமா?''

வேலாயுதம் முற்றத்தில் ஒரு துவாயால் தஃவையத் துடைத்தபடியே கேட்டார். அவர்கள் குடிசை கூப்பிடு தூரமுமில்ஃ. அவர் என்றுமே வந்து எட்டிப் பார்த்தது மில்ஃ. போன தேர்தலின்போது தேர்தலில் போட்டியிட்ட ஒருவரை அழைத்து வந்தது அவள் நிணேவில் வந்தது. பின் னர் நொண்டி எனவும் குருடி எனவும் ஏரம்பன், முத்தி இரு வரையும் தமது காரில் ஏற்றிச் சென்று வோட்டுப் போடச் செய்தார். இன்றுதான் சுகம் விசாரிக்கிருர்.

''ஓம், சுகமாயிரு**க்கினம்''**

் நேரமிருக்கேக்கை ஒரு நாளேக்குப் பார்க்க வாறன்'

வேலாயு தம் சொல்லியபடியே வீட்டுக்குள் நுழைந்தார்.

வேலாயுதம் எவருக்கோ மாஃ போட எடுத்த படமும் ஒன்று பெரியளவில் மேசைமேல் தொங்கியது. கோப்பியை உறுஞ்சியபடியே அதைப் பார்த்தாள்.

''நான் வாறனே''

அன்னம் எழுந்தாள்.

''மறந்திடாதை. உன் கெட்டித்தனத்தைப் பார்ப் பமே''

பார்வதி தட்டிக் கொடுத்தாள்.

''அன்னம் நினேச்சால் இது சின்ன விஷயம்''

இரகுநாதன் அவளே உயர்த்தினன்.

தண்ணீரை அள்ளி இடுப்பில் வைத்தபடியே குடிசையை நோக்கி ஒற்றையடிப் பாதையால் நடந்தாள். பல வேஃகள் அவள் முன்னே யிருந்தபோதும் சிந்தனேயிலும் இதயத்திலும் ஏற்பட்ட அதிர்ச்சியிலிருந்து அவளால் உடனே விடுபட முடியவில்ஃ.

இலட்சுமணன் எப்பொழுது வருவான்? அதுவரை அமைதியாக இருக்க முடியாது. நெஞ்சு பேசியது. கில நாட் களாக அப்பக்கம் வராததே இந்தப் பேச்சு வார்த்தைகளி ஞல்தானே. அப்படியாஞல் மேலும் பல நாள் தட்டிக் கழித்து விடுவாரோ?

பொறுமையும் அமைதியுமின்றித் தத்தளித்தாள். உண் மையில் அவர் இங்கே கலியாணம் செய்ய விரும்புவாரா? பணம் என்றதும் இலட்சியங்களெல்லாம் போய் விடுமா? வேலாயுதம் வீட்டில் மாப்பிளேயாகப்போவதென்ருல் பெரிய அதிர்ஷ்டம் என்றே எல்லோரும் சொல்லுவர். அதில் நானும் ஏன் பங்கு கொள்ளப்படாது? என்னுல் அதைத் தடைசெய்ய முடியாது. வேலாயுதம் வீடெங்கே? நானெங்கே?

வேலாயுதம் வீட்டாரை எதிர்த்தும் என்னுல் நிற்க முடியாது. அவர்களது பகையைத் தேடியும் இங்கு வாழ முடியாது. புகழும் தயவும் எனக்கும் உதவியாகவே இருக்கும். எதற்கும் இலட்சுமணன் வரட்டும். எல்லாவற்றையும் அறிவோமே. விளாத்தியடிப் பக்கம் செல்லும் பெடியங்கள் எவரிடமாவது சொல்லி அனுப்புவோமா? சொல்லி அனுப்பி விட்டு பேச்சை எடுத்தால் நான் இவர்கள் சொல்லித்தான் கேட்கிறேன்; இவர்கள் பக்கமாக நிற்கிறேன் என்று எண்ண மாட்டாரா? அவரது மனதை அறியாமல் நான் ஏன் இப்புது எண்ணத்தைப் போடவேண்டும்? என்னேப் பற்றி அவர் என்ன நிலேத்திருக்கிருர்? அதற்கு அஞ்சி வராது விட்டுவிடு

வாரோ. அங்கேயே நேராக மாப்பிஃளயாய் போய் விடு வாரோ? அவளது இதயமலர் கசங்கிக் கொண்டிருந்தது. மென்மையானவை கசங்குவதால் ஏற்படும் வேதனேயில் துடித்துக்கொண்டிருந்தாள்.

குடத்தை முற்றத்தில் வைத்துவிட்டு மூட்டி ஒன்றில் தண்ணீர் எடுத்துக்கொண்டு உள்ளே நுழைந்தாள்.

''ஏன் பிள்ள தேண்ணி அள்ள இவ்வளவு நேரம்?'' வாசலில் இருந்த ஏரப்பேன் கேட்டான்.

''பார்வதி அக்கா கூப்பிட்டுக் கதைச்சுக்கொண்டி ருந்தா. வேலாயுத மண்ணரும் உங்கடை சுகம் கேட்டார்.''

விஷயங்களே மழுப்பத் தக்கதா**க அ**ன்**னம்** பதில் சொ**ன்**ளுள்.

''இலெக்ஷனுக்கு துண்டு போடக் கூட்டிக்கொண்டு போனவன். அதற்குப் பிறகு இந்தப் பக்கமுமே எட்டிப் பார்க்கேல்ஃ. இப்ப சுகம் விசாரித்தானே''

ஏரம்ப**ன் உதட்டைப் பி**துக்கியபடியே **வெ**றுப்போடு சொன்**ஞன்**.

''உங்களேப் பார்க்க வாறதென்று சொன்ஞர்.''

''அப்படியா சொன்ஞன். அடுத்த இலெக்சனுக்குத் தான் இனி ஆரையேன் கூட்டிக்கொண்டு வருவான்.''

ஏரம்பள் புகைந்தான்.

''முத்தி அக்கா எண்டு கூப்பிட்டுக் கொண்டு வரேக்கை பார்க்கவேணும். ஏதோ துண்டுபோடச் சொல்லி எங்களேயும் கூட்டிக்கொண்டுபோய் ஏமாத்திருங்கள். அடுத்த முறை வரட்டன் கேக்கிறன் கேள்வி…''

ஊமையாயிருந்த முத்தி திட்டத் தொடங்கினுள்.

ு ஏதோ அவங்கடை நன்மைக்காக அஞ்சு வருஷத்துக் கொடுக்கா வந்து எங்களேயும் பெரிசாக்கி ஏமாத்திருங்கள் என்ன இருந்தாலும் மாணிக்கன் விஷயம்தெரிஞ்சவன். அவன் சொன்னது தான்சரி...''

ஏரம்பன் சொன்தை அன்னம் உடனே புரிந்து கொண் டான். முன்னர் அவள் அவனது பேச்சுகளே அசட்டை செய்து வந்ததற்காக வருத்திஞன். இண்றே அவனது பேச்சு கள் தீர்க்கதரிசியின் வாக்காக அவள் செவிகளில் ஒலித்தன. மாணிக்கன் நிணவு அவளது இதயத்தில் தீயை மூட்டியது. அதைத் தொடர்ந்து இலட்சுமணனின் நினேவு இதயத்தில் கட்டது. வழமையான ஓய்வற்ற வேஸ்கள் நெஞ்சத்தில் வேதனேயை இடையிடை மறக்கச் செய்தன. வீட்டுவேஸ் களே அவசர அவசரமாக முடித்துவிட்டு ஆறுமுகத்தார் வீட்டுக்குப் புறப்பட்டாள்.

27

வழமையான வேஃகைனே முடித்துவிட்டு அன்னம் அரிசியை உரலில் போட்டுத் தீட்டிக் கொண்டிருந்தாள். இரண்டு கைகளும் மாறி மாறி யந்திரம் போல உலக்கையை ஏந்தி, மெதுவாக உரலில் எறிந்துகொண்டிருந்தன. எவ்வேஃல செய்யும்போதும் அவள் கண்கள் மருட்சியோடு ஆனந்தன் எங்கே நிற்கிருன் என்று தேடுவது வழக்கம். அவன் வீட்டுக் குள் நின்ற அவரம் கேட்டது. பின்னர் எவ்வித ஓசையும் இல்ஃல. திடீரென பின்னேக்கிப் பார்த்தாள். அங்கே ஆனந்தன் கையிலே தோய்ப்பதற்கு எடுத்து வந்த அழுக்குத் துணிகளுடன் சிரித்தப்படி நின்ருன்.

்'என்ன, எங்கடைவேலே உங்களுக்கு வேடிக்**கையா** யிருக்கோ?''

அன்னம் சிறிது கோபத்தோடு கேட்டாள்.

''இல்ஃ', நீ அசைந்து அசைந்து உலக்கையைக் கை மாறிப்போடும் அழகைப் பார்த்து ரசித்துக்கொண்டிருக் கிறன். உன்ரை 'பஸ்டும்' குண்டியும் மயிரும் எத்தனே அழகாய் அசையுது தெரியுமா?''

கேஸிச்சிரிப்போடு ஆனந்தன் சொன்னதை அவளால் முற்ளுகப் புரியமுடியவில்லே.

''ஏன் ஒரு வெள்ளாடிச்சியைக் கட்டிப்போட்டு <mark>அ</mark>ரிசி இடிக்க வைச்சுப் பார்த்துக்கொண்டு நிற்கிறதுதானே''

''அவளவை எங்கை இடிக்கப் போருளவை''

''அப்ப நீங்க இடிச்சுக்குடுக்கிறது தானே''

''என்னடி சொன்னுய்?''

் நாஞெருத்தி வாறனென்று பள்ளியயெல்லாம் இனி மேலும் இடிக்க வருவாளவை என்று நிணேக்கிறியளோ. அங்கை கோண்டாவில் சந்தியிலே எங்கடை பாலன் மிஷின் போடுருன். அங்கை அரிசியையும் மிளகாயையும் எடுத்துக் கொண்டு போங்கோ'்

''ஓ பாலன் அவ்வளவுக்கு வந்திட்டாஞ? அவனுக்**கு ஃ**சென்சு கிடைக்கிற**ை**தப் பார்ப்பம்''

ீ எல்லாம் உங்கடை கையுக்கை என்று தான் எண்ணம்'' ஆன்னம் கேலியாகச் சொன்னுள்.

''எடியே, நான் நிணேச்ச எ**ந்த வி**ஷயத்திஃயும் தோற்றதைப் பார்த்திருக்கிருயா?''

''ஆனேயும் என்றைக்கோ அறுகம் புல்லிஃயும் சறுக்கத் தான் செய்யும்''

ுபள்ளிக்கு வாய்க்கொழுப்பைப்பார். பேசாமல் இடியடி'' அதன்மேறும் அவளுடன் வாய்கொடுக்காது கிணத் தடிக்கு ஆனந்தன் சென்றுன். அவன் மூளே அன்றைய வேஸ்களில் மூழ்கத் தொடங்கியது. அன்று பட்டணம் போகும் வழியில் மின்சார இஞ்சினியரையும் கிராமச் சங்கத் தலேவரையும் காணவேண்டும் என எண்ணிக் கொண்டான்.

28

அன்று நண்பேகலே மழை தூறிக்கொண்டிருந்தது. தஃவபில் அடுக்குப் பெட்டிகளே வைத்துக்கொண்டு அன்னம் சந்திக்கு அரிசி, மிளகாய், உப்பு வாங்கச் சென்றபோது எதிர்பாராது இலட்சுமணன் சயிக்கிளில் குடைபிடித்தபடி எதிரே வருவதைப் பார்த்து கரை ஓரமாக ஒதுக்கி நின்ருள். இலட்சுமணன் சயிக்கினே நிறுத்திக் காலே ஊன்றினுன்.

''என்ன அந்தப் பக்கத்தையே மறந்திடுவியளோ?''

் இல்லே. மறக்கேல்லே, நேரம் கிடைக்கேல்லே''

''ஏன் பொய் சொல்லிறியள்''

''சத்தியமாய்''

''அப்ப பின்னேரம் வருவியளா?''

்பின்னேரம் கூட்டமொன்றிருக்கு. நாளேக்கு வருவன்''

''கட்டாயம் காத்திருப்பன்''

மழைத்தூறலில் அவஃாயும் நஃனையவிட விரும்பாதவஞ**க** சயிக்கிஃள உழக்கிஞன்.

29

இலட்சுமணன் வரும்வே**ளயாக அ**வனுக்காக முசிட்டை இலேயும் கூனிருலும் பயிற்றங்காயும் போட்டு அன்னம் ஒடியல் கூழ் காய்ச்சி வைத்திருந்தாள். கூழ் ஆறிவிடாமல் மெல்லிய சூட்டு அடுப்பில் வைத்திருந்தாள். அவன் வருகைக்காக ஆக்கியதாகக் காட்டாது முத்திக்கும் ஏரம்பனுக்கும் உடனேயே கொடுத்துவிட்டு தான்மட்டும் குடியாது காத் திருந்தாள்.

அவள் ஏமாறவில்‰. எதிர்பார்த்தபடி பொழுதி கருகியபின் இலட்சுமணன் ஓசைப்படாது வந்துசேர்ந்தான்

கூழை ஒரு சட்டியில் ஊற்றிக் கொண்டு சென்று அகப்பையுடன் முற்றத்தில் வைத்து அவன் கையில் கோலி மடித்த பலா விலே ஒன்றையும் கொடுத்தாள். தான் படுக்கும் பாயை அவ**ன் உட்**காருவதற்கு மடித்துப் போட்டாள்.

''சென்ற தடவை வந்தபோது கூழ் காய்ச்சுவதாகச் சொல்லியிருந்தால் மறுநாளே வந்திருப்பனே. இன்றைக்கு மட்டும் என்ன விசேடமோ?''

கூழை ஊதி ஊதி உறிஞ்சிச் சுவைத்து விட்டுக் கேட் டான்.

''மாப்பிளே என்ருல் கொஞ்சமாவது மதிப்புக் காட்ட வேண்டாமா? என்னுல் இந்தளவு மரியாதைதான் காட்ட முடியும்.''

அவள் உடனேயே விஷயத்தில் இறங்கி **வி**ட்டாள். குடித்த கூழ் தொண்டையில் ஒரு கணம் சுட்டது போலி ருந்த**து அ**வனுக்கு.

''ஓ கதையெல்லாம் அவ்வளவிற்குப் பரம்பி விட்டுதா?''

அவன் ஒளிக்க விரும்பாதவளுகக் காட்டிக் கொண்டே சமாளித்தான். அவளாக விஷயத்திற்கு வந்ததும் அவ னுக்கும் விஷயத்தை அவிழ்ப்பது எளிதாகி விட்டது.

''நானே இந்த விஷயமாக உன்னேடு கதைக்க வர என்றி ருந்தன்''

^{&#}x27;'எந்த விஷயமாக...''

அன்னம் ஒன்றும் புரியாதவள் போல் நடித்தாள். அவ ளது முக பாலத்தை அவளுல் மதிப்பீட முடியவில்ஃ.

''எனக்குக் கணக்கு விட வேண்டாம் அன்னம். நீ உதைப் பற்றி என்ன நி?னக்கிருய்?''

''நினேக்கிறதென்ன. பெரிய இடம். போய் மகராசனுய் வாழலாம். ஏழை ஏழைதான். பசைப் பிடிப்புள்ள வர்கள் பணக்காரரோடு ஒட்டிக் கொள்ளத்தானே செய் வரர்கள்''

அவளது பேச்சில் ஏதாவது ஏமாற்றம் தொனிக்கிறதா? அதற்கு இடம் கொடுத்து விடப்படாது.

் அன்னம், நீ என்னேயும் அந்த வர்க்கத்தோடை சேர்க் கப் பார்க்கிருய். அது தான் வருத்தமாயிருக்கு. நான் உந்தப் பணம் காசுக்கு ஆசைப்படுபவனல்ல. அதாலே கிடைக்கிறதை விடுபவனுமல்ல. பணத்தைப் பயன்படுத்திற அருமையும் எங்களுக்குத்தான் தெரியும். என்னதான் இருந் தாலும் அன்னம், நான் சத்தியமாய் சொல்லுறன். உன்ரை விருப்பமில்லாமல் நான் உதுக்கை போக மாட்டேன்''

இலட்சுமணனின் வார்த்தைகள் அவளின் நெஞ்சைத் தொட்டன.

''எனக்கு ஒருவித எதிர்ப்புமில்ஃபை. அவங்களிடம் காசு பணமிருக்கு. உங்களுக்கு விஃபியும் பேசி விட்டாங் களாமே''

''அதல்ல. அந்தப் பெட்டையை உனக்குப் பிடிச்சுது என்று முதலில் சொல்லன்''

அன்னத்திற்கு அவன் விஞ மிகவும் சிரமமாகி விட்டது.

''பெட்டைக்கென்ன? கொஞ்ச வயதுதான். பட்ட ணத்திலே படிக்கிறுள்''

*'குணம் வடிவு கிடிவு...''

் 'நீங்க பார்க்கேல்ஃயா? அவள்தானேஒவ்வொருநாளும் காரிஸ் போருளே. வழியில் நின்று பார்க்கலாமே. அதுக் காக இப்ப இந்தக் கலியாணத்தை விடப்போறீங்களோ. வடிவை என்ன கூழ் காய்ச்சிக் குடிக்கப்போறியளோ''

இராசாத்தியின் அழகைப் பற்றிப் பாராட்ட அன்னத் தின் நா எழவில்லே. ஒல்லியான நெட்டையான பெண். கண்கள் மட்டும் நீளமாக கருமையான புருவ மயிரோடு இருந்தன.

் ் உன்னேப் போலிருப்பளோ?''

அன்னத்தின் பொலிவான உடற் கட்டோடு இராசாத்தி யின் அழகை ஒப்பிட முடியாது. அவ்வேடோ இராசாத்தி யைக் குறைத்து அக்கலியாணத்திற்கு இடையூறு செய்யவும் அவள் மனம் எழவில்டேல்.

''அப்பிடி ஏன் கேட்கிறியள்? நானெல்லாம் பெரிய அழகோ? நீங்கள் இராசாத்தியின் கண்ணேப் பார்த்தால் வேண்டாமென்று சொல்லமாட்டியள்''

சிரித்துக்கொண்டே தான் தப்பிவிடத் தக்க விதமாக அன்னம் சொன்னுள்.

''அப்ப நான் பார்க்க வேண்டியதில்‰த் தானே''

''இல்ஃஸ்யில்ஃல. நீங்கள் கட்டாயம் பார்த்து முடிவு செய்யிறதே நல்லது. என் தஃல மேஃல பழி போட வேண் டாம்''

''சரி, ஒரு நாளேக்குப் பார்ப்பமே. இப்ப என்ன அவ சரம்? உன்ரை கூழ் நல்லாயிருக்கு. இனி எப்ப காய்ச்சப் போருய்?''

இலட்சமணன் கதையை மாற்ற முயன்றதை அவள் விரும்பவில்ஃ. வேலாயுதம் வீட்டாருக்கு ஏதாவது பதில் சொல்ல வேண்டுமே என்ற நின்வே வந்தது. '' அவங்கள் அவசரப்படுறது போலே தெரியுது. இப்ப என்ன தாமதம்? இராசாத்தியைப் பார்க்கிறது தான் தாமத மென்ருல் நாளேக்கே பார்த்திடலாமே''

்'வேறையும் இரண்டு விஷயம். அவங்கள் அவசரப் பட்டு அமத்தப் பார்க்கிருங்கள் என்று அப்புவும் அண்ணனும் நினேக்கிருங்கள். நான் வேறை ஒரு விஷயமாய் யோசிக் கிறன்''

''சீதணத்தில் விவகாரமோ. அது**தானே வீடுவள** விலே பாதி...''

''அப்பு முழுதையும் சீவிய உ**ரு**த்து இல்லாமலே எழு**தித்** தரும்படி கேட்கிருர்.''

பார்வதியும் இரகுநாதனும் தன்னே வனித்துப் பேசியதன் உட்பொருளே அப்போதுதான் அன்னம் உணர்ந்து கொண் டாள். இந்தப் பேரம் பேசும் விளேயாட்டில் தன்னே ஒரு பகடைக்காயாக்குகிருர்களோ என்றும் எண்ணிக் கொண் டாள்.

''வீட்டிஃ இன்னெரு பெட்டையிருக்கு. கட்டின வீட் டிஃ பொதியை அதுக்கும் வைச்சிருக்கத் தானே ஆரும் பார்ப் பினம்''

''அது சின்னப் பெட்டை. ரகுநாத**ன் வே**றை இருக் கிருன். நல்ல வியாபாரமும் வருமானமு**மிருக்கு என்பது** அப்பு அண்ணனின் வாதம். வீடுவளவு முழுவதும் இல்லே யென்ருலும் இப்படி இறுக்கமாக நின்ருல் மேலும் கொஞ்ச**க்** காசு வாங்கி விடலாம் என்ற நப்பாசை''

''ஓ அவ்வளவு தானே அவங்கடை ஆசை. அது ஏதோ சரியாகி விடும். உங்கடை தடங்கல் இராசாத்தியைப் பார்க் கிறது. அவ்வளவு தானே''

"'அதல்ல''

^{&#}x27;பின்னே என்ன?''

''எங்கடை கட்சி, இயக்க விஷயங்களிலே அவங்களுக்கும் எனக்கும் சரிவர மாட்டுது. இதால் வீண் குடும்பச் சண்டை கள் வந்து விடும்''

அன்னம் அவைபற்றி ஓரளவு அறிந்திருந்தாள். ஆயினும் அது பெரிய தடையாகும் என்பதை அவளால் உணர முடிய வில்ஃல.

''அவங்களுக்கும் அது தெரியுந்தானே. அவங்களும் அறிந்து கொண்டுதானே வாருங்கள். கலியாணத்தாலே எல் லாம் ஒற்றுமையாகி விடும்''

''கொள்கையில் விட்டுக்கொடுப்பது, இணக்கம் பேசுவ தென்பது என்னேப் பொறுத்த வரையில் இந்த யுகத்தில் கிடையாது''

உணர்ச்சி உந்தச் சொன்னன்.

அப்படியாஞல் சாதாரண பள்ளியைக் கட்டலாமே. காசு, பணத்திற்கு ஏன் ஆசைப் படவேண்டும்? படித்த பெண்ணுகத் தேடுகிறுரா? வேளாளர் வீடுகளில் சிதனம் பேசித் திருமணம் செய்வதற்கும் இதற்கும் என்ன வேறு பாடு; அவனது அப்புவும் அண்ணுவும் தன் தங்கைகள்தான் காரணம் என்று சாட்டுச் சொல்லுவாரோ.

அப்படி ஏன் இவரை நான் குறைவாய் தவருய் எண்ண வேண்டும்? எங்கேயிருந்தாலும் இலட்சிய வாதியாய் இருக்க முடியாதா? இலட்சியத்தை நிலே நாட்டவும் பணம், அந்தஸ் துப் பயன்பட மாட்டாதா? தற்போது தேர்தலுக்கும் கோடுக்கும் எனச் செலவு செய்யும் பணத்தைக் கொண்டு, இவற்றையே ஏன் அழித்து விடுதற்குப் பயன்படுத்தப் படாது. மாணிக்கன் ஒருதடவை பணத்தைப் பற்றிப் பேசியது அவளது நிலேவில் வந்தது.

''உழைப்பதென்ன, நாளாக ஊரிலுள்ள பெரிய வேளாளர், பணக்காரரது செல்வ மெல்லாவற்றையும் கொள்ளே யடித்தே நாங்கள் இந்த இயக்கத்துக்குப் பயன் படுத்துவோம்''

சிதனமாகப் பெறும் பணத்தை இலட்சுமணஞல் அப் படிப் பயன்படுத்த முடியுமா? வேலாயுதம் வீட்டார் அவனது கொள்கை பற்றி ஆலோசிக்காமலா இதில் இறங்கி யுள்ளார்கள்.

''நான் உயிரோடை இருந்தால் உங்கடை லட்சியங்களே யும் இருந்து பார்க்கத்தானே போறன்''

அன்னம் சிறிது நளினமாகவே சொன்ஞுள்.

''சரி பார்ப்பமே. பணம் அந்தஸ்து கிடைத்தாற் போல லட்சியங்களே நான் விடமாட்டேன். லட்சியங்களுக்காக அவற்றைப் பயன்படுத்துவேன். நான் சொல்வது பொய் யென்ருல் பொறுத்துப் பாரன்''

இலட்சுமணன் சொல்லிக் கொண்டே எழுந்தான்.

· · இனி இந்தப் பக்கம் எப்பவோ · '

· நீ எப்ப கூழ் காய்ச்சுவியோ''

''நீங்க வரும் போதெல்லாம் காய்ச்சித் தருகிறேனே. இன்னும் கொஞ்சக்காலத்துக்குத்தானே. கிடைக்கிற சந்தர்ப் பத்தைத் தவருது பயன்படுத்திக் கொள்ளுவன்''

அவளது குரலில் ஒலித்த ஏமாற்றத்தை அவன் சிந்தித் துப் பார்க்க விரும்பவில்ஃ. செயிக்கிளில் ஏறிக் கொண்டோன்.

30

இலட்சுமணன் அங்கு வந்துசென்ற செய்தி வேலாயுதம் வீட்டிற்கு எட்டியிருக்க வேண்டும். மறுநாட் காஃயில் கை யில் வேப்பங்குச்சியுடன் இரகுநாதன் அன்னத்திடம் வந்தி ருந்தான். நிஃமையைப் பற்றி விசாரித்தான். ''சீதணத்திலே கொஞ்சம் விட்டுக் கொடுத்தால் எல்லாம் நடச்கும். பயப்பிடுவதற்கு எதுவுமில்லே''

்'வீடு வளவு முழுவதையும் கேட்டால்? இன்னெரு பெட் டையுமெல்லோ இருக்கு''

இரகுநாதன் சொன்னன்.

''அதைக்கொடுக்க விரும்பாட்டால் காசு மேலும் அஞ்சு பத்துக் கொடுத்தால் எல்லாம் சரி வரும். அவர் எதுக்கும் ஆசைப்படேல்‰. வீட்டுக்காரருக்காய் பார்க்கிருர்''

இரகுநாதனுக்கு அவளது வார்த்தைகள் நம்பிக்கையளித் தன.

''அப்பு என்ன சொல்லிருரோ தெரியேல்ஃ. சொல்லிப் பார்ப்பம்''

முத்தி, ஏரம்பனிடமும் சுகம் விசாரித்து விட்டு இரகு நாத**ன்** திரு**ம்**பினுன்.

என்றுமே அன்னத்தின் குடிசைப்பக்கமே வராத இரா சாத்தி அன்று மாலே திடீரென வந்திருந்தாள்.

''அன்னமக்கா, முட்டை ஏதேன் இருந்தால் ஆச்சி வாங்கி வரச் சொன்ஞ''

''என்ரை மூண்டு கோழியளும் ஒரே நேரத்தில் அடை. ஏன் முட்டைக்கு விட வீட்டிலே வேறை ஆளில்ஃயோ?''

அன்னம் அவளின் மனதை ஓரளவு அறிந்தே சொன்னுள்

''ஆச்சி தங்கச்சியைத் தான் போகச் சொன்னவ. நான் போறேன் என்று வந்தன். விடுதலே என்றுல் வீட்டிலே பொழுதே போகாது. உங்களேயும் பார்த்துப் பேசி கன நாளாச்சு''

இராசாத்தியின் உதட்டில் அரும்பிய புன்னகையின் அர்த் தத்தை அன்னம் புரிந்து கொண்டாள். அவள் தன்னிடம் ஏன் வந்திருக்கிருள் என்பதையும் அன்னம் உணராமலில்லே, ்'நேரம் போகாட்டால் இங்கை வரலாமே. கதைச்சுக் கொண்டிருக்கலாம்''

இராசாத்தி வேண்டிய வரத்தை அன்னம் தயங்காது கொடுத்தாள்.

''நான் ஒழுங்காய் வாறனே. அக்காவுக்கு என்ன நேரம் ஓய்வாயிருக்கும்?''

''எனக்கு வேஃயிருந்தாலென்ன. வேஃயைச் செய்து கொண்டே பேசலாமே. அது போக சமைக்கவெல்லாம் உனக்குத் தெரியுமா?''

''ஏனக்கா அப்பிடிக் கே<mark>க்</mark>கிறியள். பள்ளிக்கூடத்திஃ ஹோம் சயன்ஸ் கூட நா**ன் ப**டிக்கிறன்''

ுஎன்ன சயன்ஸ்?

''சமையலெல்லாம் படிக்கிறன்''

''படிக்கிறியா? உனக்கு கூழ் காய்ச்சத் தெரியுமா?''

''அதையென்னத்துக்கக்கா''

'' அவருக்கு அதுதான் நல்லாய் பிடிக்கும். ''

"乳质毒σ…"

''என்ன ஒன்றும் தெரியாத மாதிரி நடிக்கிருய். உனக்குப் பேசிற மாப்பிள்ளோக்குத்தான்...''

இராசாத்தி தமே குனிந்து கொண்டே செத்தையில் முறித்த தென்னம் ஈர்க்கை வாயில் வைத்துக் கடித்துக் கொண்டு நின்*ரு*ள்.

''ஏன் வெட்கப்படுகிருய்? இதெல்லாம் தெரிந்துதானே இருக்க வேணும். அவருக்குப் பிடித்ததெல்லாவற்றையும் சொல்லித் தாறதென்ன செய்யவும் காட்டித் தாறனே. பின்னேரங்களிலே ஒழுங்காய் வா''

இராசாத்தி மௌனமாக, வெட்கம் சிந்த அன்னத்தின் கதைகளேயெல்லாம் கேட்டுக் கொண்டே வானத்தில் பறப்ப வளாக வீடு நோக்கித் திரும்பிஞள். தனக்காகவே வான மெல்லாம் சிவப்பாகி அழகாகப் பரந்திருப்பதாக அவள் இதயத்தில் தோன்றியது.

31

இராசாத்தி அன்றிலிருந்தே அன்னத்தின் நெருங்கிய தோழியாகி விட்டாள். அன்னத்தை தங்கள் வீட்டுக்கே நாள் தோறும் தண்ணீர் அள்ள வரும்படி வீற்புறுத்தினுள். அங் கேயே குளிக்கவேண்டும் எனவும் வேண்டிஞள்.

அன்னத்திடமிருந்து இலட்சுமணன் பற்றி தாருவித்துருவி சகலை விபரங்களேயும் அவள் அறிந்து கொண்டாள்.

இராசாத்தியின் இதயத்தில் பெரிய கோட்டை கட்டி விட்டதை அன்னம் உணர்ந்து கொண்டாள். கலியாணப் பேச்சு வார்த்தைகள் முறியின் அவளது மனமும் உடைந்து விடப் போகிறதே என்று அன்னம் அஞ்சிஞள். அதஞல் எப் படியும் அக்கலியாணம் நடைபெற்றே தீரவேண்டும் எனவும் விரும்பிஞள்.

''உன்ரை மாப்பி'னக்கும் அண்ணன் அப்பு ஆட்களுக்கு மிடையில் ஒத்து வராத விஷயமும் இருக்கு என்பது உனக் குத் தெரியுமோ''

''அப்பு சொன்றூர், அதெல்லாம் நான் கெட்டித்தனமா யிருந்தால் எல்லாம் மாற்றி விடலாமென்று''

அந்த நோக்கத்துடன் தானே கலியாணத்திற்கு முன் வந்தார் வேலாயுதம் என்று அன்னம் மனதிற்குள் சொல்லிக் கொண்டாள்.

''உண்மைதான். இப்படிப்பட்டவர்களேக் கட்டுவதில ஆபத்துமிருக்கு. உன்கையில் அவரைப் போட்டுக்கொண்டு லட்சியங்களே முறியடித்தால் உனக்கு நல்ல வாழ்க்கை கிடைக்கும். நீ தோல்வியடைந்தால் சில வேளே உன் சொந்த வாழ்க்கையே பாழாகியும் விடலாம்''

அன்னத்திற்கு அவ்வார்த்தைகளேச் சொல்லும்போது தன் சொந்த வாழ்வின் அனுபவமே கண்முன் நின்றது. இரா சாத்திக்கு முகத்தில் சிறிது அச்சம் தோன்றியது. தவிர முற்ருக அவளால் அன்னம் சொன்னதை உணர்ந்து கொள்ள முடியவில்லே.

முற்றத்தில் சயிக்கிள் சத்த<mark>ம் கேட்டு இ</mark>ருவரும் வெளியே வந்த**ன**ர்.

அங்கே இலட்சுமணன் நின்று கொண்டிருந்தான். இரா சாத்தி எதுவுமே பேசாது கண்கள், மிரள பதட்டத்தோடு ஒற்றையடிப் பாதை வழியே வீட்டை நோக்கி ஒடத் தொடங்கிஞள். அவனே இலட்சுமணஞைக இருக்க வேண்டும் என்ற நம்பிக்கை.

இலட்சுமணன் அவளது ஓட்டத்தையே பார்த்துக் கொண்டு நின்ருன். அன்னம் கண்வெட்டாத அவனது பார்வையைப் பார்த்துச் சிரித்தாள்.

''உங்க குட்டியின் ஓட்டத்தைப் பார்த்து மெய் **மறந்து** போனியளே''

''ஓ, இவள்தாஞ. ஓட்டத்துக்குத்தான் பரிசு கொடுக் கலாம்''

அவளது அழகு ஏமாற்றமாக இருந்த போதும் அவனது இதயத்தில் ஏதோ ஒருவித கனிவு ஏற்படவே செய்தது.

'பள்ளிக்கூடத்தில் ஓட்டத்துக்கு ஏதோ 'கப்'கூடக் கொடுத்தாங்களாம். எனக்குக் கொண்டுவந்து காட்டுவ தாகச் சொன்ஞள். என்னட்டைத் தந்தால் அதில் உங்க ளுக்கு தேத்தண்ணி கொடுக்கலாமென்று சொன்னன்'' இலட்சுமணன் சிரித்தான். அதில் நெஞ்சின் தெளிவு இருக்கவில்லே. உருவத்தின் ஏமாற்றத்தில் ஏற்பட்ட அதிர்ச்சி யில் அவனது சிந்தனே ஈடுபட்டிருந்தது.

''இராசாத்தி என்னவாம்''

''பேரே நல்லாய் பிடிச்சிட்டுது போவே தெரியுது. இனி யென்ன! நீங்களும் ஒழுங்காய் வந்தால் இனிமேல் ஓடாமல் மறிச்சு வைத்திருக்கிறனே...''

அன்னம் கேலியாக ஆரம்பித்து தானறிந்த சகல விஷ யங்களேயும் அவனிடம் சொன்னுள்.

32

கிழக்குப் பகுதிச் சுடலேக்குக்கிட்ட ஐந்து ஏக்கர் குரிய செம்பாட்டுக் கல்லு நிலம் இருந்தது. அந்நிலத்தை அரசாங்கத்திடம் பெற்றுக் குடும்பத்திற்கு இரண்டு பரப்பு வீதம் கொடுத்து நாற்பது பள்ளர் குடும்பங்களேக் குடியேற்று வதற்கு அவர்களது சங்கங்கள், இயக்கங்கள் முயன்று வந் அரசாங்கச் செலவிலேயே கிணறுகள், விளேயாட்டி டம், வாசிகசாலே யாவும் ஏற்படுத்துவதாகத் திட்டம் இருந் இதற்கு வேண்டிய அலு vல்களில் பெரும் பகுதியை கொழும்பில் வடிவேலு பார்த்து வந்தான். கிராமத்தில் இலட்சுமணன் இயக்கத்தாரின் முன்னுடியாக நின்று கரும இதற்கு எதிர்ப்பாக ஆனந்தன் வேளாளருக் மாற்றினுன். குத் தவேமை தாங்கி நின்ருன். அரசாங்கத்திற்கு **அங்கு** நிலமேயில்லே என்று ஆரம்பத்தில் வாதாடி தோல்வியடைந்து பின்னர் சுடலேக்கு அந்த நிலம் அத்தியாவசியம் என்று மாவட்ட அதிபர், எம். பி. யாவரையும் கண்டு முயன்றுன். நிலத்தை அளந்து எல்லேயிட நில அளவையாளர் வந்தபோது இருபகுதியினரும் அங்கு பார்வையாளராக நின்றனர். அவர் களிடை இடையிடை பேச்சு மோதல்களும் ஏற்பட்டன.

நிரந்தரமான எல்லேகள் இல்லாததால் தகராறுகளும் ஏற்பட். டன. கிராம சேவையாளர், மணியகாரன் ஆகியோர் நின்று தகராறுகளேத் தீர்க்க முயன்றனர்.

''இனிமேல் செத்த சவம் எரிக்கக்கூட இந்தப் பக்கம் வர முடியாமல் போகுது''

குலத்துங்கர் பொறுக்க முடியாமல் புலம்பினர்.

் நீங்க கொண்டு வாருங்கோ. ஆணல் நாங்க கட்டை அடுக்கி எரிக்க வருவம் எண்டு எதிர்பார்க்காதையுங்கோ''

இலட்சுமணன் சொன்ஞன்.

''எங்க குடிமக்களுக்கு இப்ப வாய்க் கொழுப்பு மட்டு மில்லே, பணக் கொழுப்பும் வேறை வந்திட்டுது''

ஆனந்தன் இலட்சுமணனின் குரல் கேட்டதும் நளின மாகத் தாக்கிணு்.

்' நாங்கள் உழைக்கிறதைப் பார்த்து வேஃயில்லாமல் தெருச் சுத்தித்திரியிற சாதிக்காறருக்கெல்லாம் இப்ப எரிச்சல் வேறை வருகுது.''

இலட்சுமணன் ஆனந்தனேயும் தாக்கத் தக்கதாகச் சொன்ஞன். ஆனந்தன் அதைக் கேட்காதவன்போல அளவை நாடா பிடிப்பதைப் பார்த்துக்கொண்டு நின்ருன்.

''வெள்ளாளரிட்டைப் பொம்பிளே கேட்கவு**ம் இனி வ**ந் திடுவாங்கள்''

குலத்துங்கர் குரல் கொடுத்தார். வாதிடமுடியாத போதெல்லாம் பேச்சுக்களே இவ்வாறு திசை திருப்புவதும் அவர்களது வழமை.

் வீடெல்லாம் வயதான குமருகளே வைச்சிருந்தாப் போலே நாங்களாக பெண் கேட்கப் போகமாட்டம். செம்பு தண்ணி எடுத்துப் பழகிய பிறகுதானே கலியாணம் பேசிறது. எங்கடை வீடுகளிலே வந்து செம்பு தண்ணி எடுத்துச் சாப்பிட் டுப் பழகின பிறகெல்லோ கலியாணப் பேச்சுத் தொடங்க வேணும்''

குலத்துங்கரின் பேச்சுக்கு அவரது வயதுள்ள இரகுநாத னின் மாமன் கதிரன் பதில் சொன்ஞின்.

் இ அவ்வளவுக்கு வந்திட்டியளோ. எல்லாம் காலங் கெட்டுப் போச்சு. என்ன, ஆனந்தன் நீ பேசாமலிருக்கிருய்''

் உதுக்கென்ன பேசிறது. துவக்காஃ தான் பதில் சொல்ல வேணும் '

ஆனந்தன் ஆத்திரத்தோடு சொன்னுன்.

''துவக்கும் நெடுக அவைக்குத்தான் சொந்த மென்று எண்ணம்''

இலட்சுமணன் மற்றவர்களேப் பார்த்துப் பதில் கூறினுன்.

ீநிலத்தை அளந்து பிரிச்சாப்போலே எல்லாம் முடிஞ் சுதோ. உதிலே வந்து குடியேறுறதையும் தானே பார்க்கப் போறம்''

ஆனந்தன் சொன்னுன்.

உயர்சாதிக்காரரான மணியகாரனும் கிராம சேவகரும் ஊமைகளாக, கேட்டும் கேட்காதவர்கள் போல தம் கடமை கீளப் பார்த்தனர். வேலேகள் முடிந்து புறப்பட்டனர்.

''நல்லாய் நாங்கள் இந்த நிலத்தில் குடியேறுவதைப் பார்க்க துவக்கோடு வாருங்கோ. சுடலேயும் பக்கத்திலே தானிருக்கு''

இலட்சுமணன் மறைமுகமாகத் தாக்கினன்.

''எங்கையேன் வெள்ளாளனுக்குத் தப்பித்தவறிப் பிறந்ததுகள், அதுதான் இப்ப உப்பிடி எதிர்த்துப் பேசுதுகள்''

வாதம் புரிய முடியாத நிலேயில் குலோத்துங்கர், இலட்சு மணன் வாய் திறக்க முடியாதபடி, தாழ்த்திப் பேசிஞர். ீ எங்கடை பள்ளியளின்ரை ஒழுங்கம்பற்றிப் பேச வந் திட்டினம். ஆட்களேப் பாருங்கோ. எங்கடை பிள்ளோயளெல் லாம் கொழும்பிஸ் வேஸ் பார்க்கு துகள். உங்கடையள் தான் இங்கே மரமேறுதுகள். இனிமேல் என்ன நடக்கப் போகுதென்று இருந்து பாருங்கோவன்'

கதிரன் ஒருபுறமாகத் திரும்பிச் சென்று கொண்டிருந்த வேளாளர்களின் காதில் விழக் கத்திச் சொன்னுன். குலோத் துங்கரின் பாஷையிலேயே பதிலடி கிடைத்ததைக் கேட்டு எவரும் தஃ திருப்பவில்ஃ.

அப்போதும் ஆத்திரம் தாங்க முடியாத கதிரன் இலட்சு மண*்*னப் பார்த்து மேலும் சொன்னுன்:

''தூசணப் பேச்சென்ரு லும் தங்களுக்குத்தான் சொந் தம் என்பது உவங்கடை **என்**ணம்.''

33

மறுநாள் அன்னம் ஆறுமுகத்தார் வீட்டிற்குச் சென்ற தும் விளக்குமாறை எடுத்து முற்றத்தைக் கூட்டிக்கொண்டு நின்றுள். அவ்வேடோ தங்கம்மா கையில் கரிக்கட்டியைக் கடித்து எஞ்சியிருந்த வெற்றிலேக் காவி படிந்த பற்களே சுட்டு விரலால் தீட்டியபடியே அன்னத்தைத் கேட்டாள்:

''நேற்று சுடலேயடியிலே என்னவாம் நடந்தது. பெரிய தம்பி நேற்று வந்த நேரம் தொடக்கம் கொதித்துக்கொண்டு நின்றுன்.''

''சும்மா வாக்குவா**தப்பட்டினமா**ம். **உங்கடைமேனு**ம் இலட்சுமணனும்கூட ஏதோ ராவிக் கொண்டினமாம்''

''இவங்கள் இரண்டு பேருக்குள்''ளயும் என்றைக்கோ ஏதோ நடக்கப் போகுது. அதுக்குத்தான் பயமாயிருக்கு'' தங்கம்மா அச்சத்தோடு சொன்னுள். ு குடுக்கிற நாய்கள் கடிபடுறேல்லே''

அன்னம் சொன்ஞள். இவளுக்கும் இப்ப துணிச்சலும், வாயும் வளர்ந்து வருகிறது என்று தங்கம்மா மனதில் எண் ணிக்கொண்டாள். ஆயினும் 'நாய்' என்று தன் மகணேயும் சேர்த்துச் சொன்னதற்காக தங்கம்மா கண்டிக்கவில்ஃ.

''இந்த நாய்கடி பூணே கடியுக்கை இஃாயவன் வடிவேலு லட்சுமணன்ரை சிநேகிதன், என்னதான் இவங்கள் பேசித் திரியிருங்களோ தெரியாது''

தங்கம்மா புகைந்து கொண்டே வாயிலிருந்த கரிய எச்சிலே வேலி ஓரமாகத் துப்பிஞன்.

வேலேகே முடித்தபின் அன்னம் பலாமரத்தின் கீழ் நின்று கையிலுள்ள கம்பியால் விழுந்திருந்த பழுத்த பலா விலேகளேக் குத்திக் கொண்டு நின்றுள். ஆனந்தன் காறிய சமிக்கைச் சத்தத்தைக்கேட்டு நிமிர்ந்து இருதடவை பார்த்து விட்டுக் குனிந்து சிரித்தாள்.

''என்னடி சிரிப்பு?''

''அது சொல்லமாட்டன்''

''இல்ஸே சொல்லடி, அதை நான் அறியவேணும்''

''உங்களே இன்றைக்குப் பார்த்தால் மன்மதன் போலே யிருக்கு''

அன்னம் சிரித்துக்கொண்டே சொன்னுள்.

''என்னடியது. நீ உப்பிடியெல்லாம் பேசப் பழகிவிட் டாய். மாணிக்கனே இப்பவெல்லாம் மறந்து விட்டாய் தானே. இல்ஃயா?''

அவன் பெயரை நினேவூட்டியதும் அவளது சிரிப்பு மறைந்து முகத்தில் மழை இருள் படர்ந்தது. அவள் எதுவுமே பேசவில்ஃ. அவனே மீண்டும் சொன்ஞன்: "'அவனிருக்கேக்கை ஒரு காலம் உணக்கு எவ்வளவு மமதையிருந்தது. இப்ப அதெல்லாம் போட்டுது. இல் ஸேயா?''

ஆனந்தன் குத்தலாகப் பேசியது அவள் நெஞ்சிலும் வேலாகப் பாய்ந்தது. அவளது கையிலிருந்த கம்பியால் வேகமாக பலானிஸ்கள் மேல் குத்திஞன். செம்மண்ணிலே ஒவ்வொரு குத்தலும் காயங்களே ஏற்படுத்தியது.

ஆனந்தன் கிணற்றடியை நோக்கித் திரும்பினுள்.

''அந்த அடைவு கூப்பணே எடுத்துத்தாற**ெனன்றியள்** இ**ன்றும்** தரேல்ஃ.''

வெறுப்போடும் அழுத்தத்தோடும் சொன்னு.

''சங்கக்கடை மனேச்சரிட்டையும் சொல்லியிருக்கிறன். நான் மறந்தாலும் நீ போய் நான் சொன்னதென்று ரண்டு மூன்று நாள் கழிச்சுக் கேள். அவன் செல்லாச் சியிட்டை வாங்கித் தருவான்.''

்' நீங்களும் சேர்ந்து தானே அரிசிக் கூப்பன்களே அடைவு பிடிக்கிறியள்.''

''ஆரடி சொன்னது''

்'எங்கடை பக்கத்திலே யெல்லாம் கதைக்கினம்''

் நான் உந்த எளிய தொழிலெல்லாம் செய்வஞு ்

தன் கபடத்தை மறைக்கும் வார்த்தைகளாக ஒலித்தன.

''அப்ப மனேச்சரும் அவற்றை மாமியு<mark>ம் கவண்மேந்து</mark> தந்த கூப்பன்சளே அடைவு பிடிச்சுக் கொள்ளேயடிக்கப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறியள்தானே''

''என்னடி நியாய அநியாயம் நீ பேசப் பார்க்கிருய். சும்மாவா, காசு கொடுத்துத்தானே அடைவு பிடிக்கிருங் கள்?'' ஆனந்தன் 'எளிய தொழில்' என்று முதல் பேசியதற் கும் பின்னர் 'நியாயமானது' என்று வாதிக்க முனேவதற்கும் இடையாக அவனது ஈடு பாட்டை அவனே ஒப்புக் கொள் வதை அன்னம் ஊகித்துக் கொண்டாள்.

''நெருப்பில்லாமல் புகைக்காது என்பது பொய்யா''

அவளோடு மேலும் பேச விரும்பாதவனைக ஆனந்தன் முன்னேறினுன். பல மாதங்களின் பின்னர் அரிசிக் கூப்பன் கள் கையில் கிடைக்கப் போகின்றன என்பது மகிழ்ச்சியா யிருந்தது. ஆயினும் ஏதோ ஒரு குள நெஞ்சின் அடியில் குத் துவதாகவும் தோன்றியது.

34

வெங்காயச் சங்கத்தார் கூடை வாங்கத் தொடங்கிய தும் அன்னத்திற்கு ஆறுதலாயிருந்தது. அவள் வாங்கிக் கொடுத்த பணே ஈர்க்குகள் கூடையாக, பணமாக மாறின. குடும்பத்தில் முன்னர் இருந்த உணவு நெருக்கடி தீர்ந்து வந்தது. இடையிடை வீட்டில் மீன் குழம்பு வைத்தாள்.

முன்னர் சங்கக்கடை மனேச்சருக்கு கள்ள மார்க்கெட் டில் விற்பதற்கு விட்ட மிளகாய், பருப்பு, மாஸ் போன்ற பொருட்களே தானே பணம் கொடுத்து வாங்கிஞள். துணி வாங்கும் கூப்பன் துண்டை மனேச்சர் கேட்ட விலேக்கே விற்று விடாது மூன்று யார் சித்தைத் துணியும் வாங்கிஞள். ஆறுமுகத்தார் வீட்டின் அயல் வீட்டுச் செல்லம்மாவின் மகள் தயாநீதியைக் கொண்டு அளவான சட்டைகளும் தைத்துக் கொண்டாள்.

35

துங்கம்மா காய்ச்சலாகப் படுத்து விட்டாள். அயல் வீட்டுச் செல்லம்மா வந்து அடுப்பை மூட்டி தேநீர் போட்டுக் கொடுத்தாள். ஆனந்தனின் காலே உணவிற்கு கடையப் பழும் வாங்கி வைத்தாள். செல்லம்மா அங்கு அடிக்கடி வரு வதை தங்கம்மா விரும்புவதில்லே. தன் அடுக்களோயிலிருந்து ஏதாவது சீனி கோப்பித்தூளேயும் தட்டத்திலிருந்து வெற் றிஸ் பாக்கையும் திருடிக் கொண்டு போய் விடுவாளோ என்ற அச்சம். அது தனிர செல்லம்மாவிற்கு வயதான குமர் கள் மூவர் இருந்தனர். அப்பெண்கள் அங்கு வருவதையும் **சீ** தனமில்லாது மகனே கங்கம்மா வெறுத்தாள். 'தன் பிடித்து விடுவாளவையோ" என்ற பயமும் அவளவை உள்ளுற இருந்தது. செல்லம்மாவும் ஆனந்தனுடன் கணி வாகக் கதைத்துப் பிடித்து விடுவாளோ என்ற ஐயமும் வேறு இருந்தது.

ஆயினும் தங்கம்மா பாயில் விழுந்தால் முதலில் ஒடி வருவது செல்லம்மா, பிள்ளோகளே. அவர்களது பரிவையும் உதவியையும் சந்தேகத்துடனேயே தங்கம்மா வரவேற்றுள்.

செல்லம்மா படுக்கையில் விழுந்ததும் அன்னத்தின் வேலேகள் அங்கு அதிகரித்தன. செல்லம்மாவும் சேர்ந்து அவளிடம் வேலே வாங்கிஞன்.

தங்கம்மாவின் புலம்பலுக்கும் ஏச்சிற்கும் அஞ்சி ஆறு முகத்தாரும் நீண்ட நேரத்தை வீட்டிலேயே கழித்தார். ஆயுள் வேத வைத்தியர் பொன்னுச்சாமியை வீட்டிற்கு அனுப்பி விட்டு ஆனந்தன் வழமை போல தன் நாளாந்த வேஃலகளேக் கவனிக்கவும் தெருச்சுற்றவும் சென்று வந்தான்.

''இளேய தம்பியை வரச் சொல்லி எழுதுங்கோ''

அன்னம் தங்கம்மாவிற்கு அறிவுரை கூறிஞள். செல்லம் மாவும் அதை வரவேற்முள்.

வடிவேலுமேல் செல்லம்மாவிற்கும் நல்ல வாரப் பாடு. அவன்தான் தர்மசிந்தை உள்ளவன். என்றுவது தான் வாய் விட்டுக் கேட்டால் தன் பிள்ளேகளில் ஒன்றைக்கட்டுவான் என்ற சிறு நம்பிக்கை. அதை அன்னத்திடமே ஒருநாள் செல்லம்மா சொல்லியிருந்தாள். ''வடிவேலு தான் உங்களேயும் பார்க்கத்தக்க பிள்ளே என்ரை மூத்தவளிட்டைச் சொல்லி காயிதம் எழுதிப் போடட்டோ''

செல்லம்மா சொன்னதைக் கேட்ட போது தங்கம்மா விற்குக்கோபந்தான் வந்தது.

''நானிப்ப என்ன சாகப் போறளு, அவனே வரச் சொல்லி எழுத. தண்ணி வைச்சுத்தரப் பஞ்சி யெண்டால் உன்னே இஞ்சை வரச் சொல்லி ஆரேன் கேட்டவையோ''

செல்லம்மாவின் முகத்தில் அறைந்தது போல தங்கம்மா கேட்டாள்.

''ஆரப்பிடிச் சொன்னது. சுகமில்லாமலிருக்கேக்கை தனக்குத் தெரிவிக்கேல்லே என்று பிறகு தம்பி உங்களேத்தான் குறை சொல்லுவான் என்றுதான் சொல்ல வந்தன்''

செல்லம்மா கதையை அழகாகச் சமாளித்தாள். தான் எப்படியும் தங்கம்மாவைப் பகைக்க முடியாது என்பதை அவள் அறிவாள். உள்ளூற 'இந்தக் கிழவிக்கு என்ன நன்மை செய்தாலும் நன்றி காட்டாது' என்று வைது கொண்டாள்.

அன்று அன்னம் வேஃகளே முடித்து பிரப்பந் தட்டியை நிமிர்த்தி வீட்டின் சீமெந்துக்குந்தோடு நின்றபடி தங்கம்மா வைப் பார்த்தாள். அவள் அனுங்கியபடி படுத்திருந்தாள்.

''இப்ப எப்பிடியெணே காய்ச்சல்''

அன்னம் அவளே நோக்கி குரலெழுப்பினுள்.

''சரியா<mark>ய் விட்டபா</mark>டாயில்ஃ. வாயெல்லாம் கைக்குது'' ''காய்ச்சலென்*ருல் கைக்கு*ந்த*ு*னே''

''உந்தக் கிழவன் உங்கினே வந்திட்டுதோ பார்''

அவ்வேளேயிலும் தங்கம்மாவின் திமிர் அடங்கவில்லே என அன்னம் எண்ணிக் கொண்டாள். வழமைபோலவே அன்றும் கிழவனென்றே வாய்கூசாது ஆறுமுகத்தாரைக் கேட்டாள். 'இவ பெரிய குமரியாக்கும்' — அன்னத்தின் நினேவு குறுகுறுத்தது.

''இன்னும் வரேல்லே. எ**ன்ன** வேணும்? அங்காலே போ**ய்** சொல்லி அரையேன் கூட்டியரட்டா''

அன்னம் சொன்னுள்.

''வேண்டாம் பெலவீனமாயிருக்கு. நீ இங்கை வாடீ. என்**கோ** ஒருக்கா தூக்கிவிடு''

அன்னம் உ⁄வ்வழைப்பை எதிர்பார்க்கவேயில்ஃ. ஆயி னும் தயக்கமின்றி உள்ளே சென்று தங்கம்மாவைத் தூக்கி எழுந்து நிற்கச் செய்தாள். தங்கம்மா அவளது தோள்களேப் பற்றியபடியே அடிமேலடி வைத்து நடந்து மூஃப் பக்கமாகச் சென்றுள்.

ஆறுமுகத்தார் தோட்டத்தால் வந்ததும் தண் நோயையே மறந்து வையத் தொடங்கிஞள். அவருக்கு அவைவழமையான அர்ச்சனேகளே. அவர் அவற்றைப் பொருட்படுத்தாது மருந்தை எடுத்து அவளது வாயில் ஊற்றிஞர்.

''நானில்லே என்றுல் செல்லம்மாவின்ரை பெட்டை யளேக் கூப்பிட்டிருக்கலாமே''

ஆறமுகத்தார் சொன்ஞர். நெற்றியில் புறவிரல்களே வைத்துத் தொட்டுப் பார்த்தார். காய்ச்சல் விட்டிருந்தது.

''அவளவையெல்லாம் எனக்குத் தெரியாமலே இஃளய வனுக்கு காயிதம் எழுதிஞளவைபோலே இருக்கு. மற்ற முறை அவன் வரேக்கை அந்த வீட்டுப்பக்கமே போக விடப்படாது''

அவ்வேளேயிலும் தங்கம்மாவின் கவலேகள் வேருக இருந் தது ஆறுமுகத்தாருக்கே ஆத்திரத்தை ஏற்படுத்**தி**யது.

''நான் ஒருத்தன் ஆடினனென்று உன்ரை பிள்ளகளும் நீ கீறின கோட்டுக் கைதான் ஆடப் போகுதுகள்''

ஆறுமுகத்தார் தன் தோ**ல்வி**யை ஒப்பு**க் கொண்டே** சொன்<u></u>ஞர். ் நான் உயிரோடை இருந்தால் பார்ப்பமே''

''நீ பார் அவன் ஆரேன் ஒரு பள்ளியைத் தான் ஒரு நாளேக்குக் கூட்டிக்கொண்டு வருவான்''

''ஆரேன் சிங்களத்தியைக் கூட்டிவந்தாலும்பரவாயில்ஃ பள்ளியைக் கட்ட நான் உயிரோடை இருக்கும் வரை விடுவள?''

36

அடுத்த ஆண்டுத் திருவிழாவிற்கு முன்னர் கோவில் களெல்லாம் தாழ்த்தப்பட்டவர்களுக்கும் திறந்து விடப்பட்டு விடும்; கிராமங்களிலுமுள்ள தேநீர், சாப்பாட்டு கடைகளில் தாழ்த்தப் பட்டவர்கள் அனுமதிக்கப்படுவர்; இவற்றை வலி யுறுத்தும் சட்டங்களும் இயற்றப் பட்டு விடும்: யாவற்றிலும் சமரசம் ஏற்பட்டு விடும் என்றெல்லாம் நம்பியிருந்த பலர் ஏமாற்றமேயடைந்தனர். தனிப்பட்டவரின் கோவில்களில் தாழ்த்தப்பட்டவர் நுழைவதை கோவில்பூசாரிகள் தடுத்தால் தாம் தீலயிட சட்ட அதிகாரம் போதாது என்று பொலிசார் சொல்லிவிட்டு உயர்ந்த சாதிக்காரர் பக்கமாகவே நின்றனர்.

மாவட்ட அதிபர் முன்னிஃயில் உயர்ந்தவர், தாழ்ந்தவர் என்போரின் பேச்ச வார்த்தைகளெல்லாம் நடைபெற்றன. வேலாயுதம், இலட்சுமணன் ஆகியோரும் அதில் பங்கு பற்றி னர். அங்கு சில விஷயங்களில் சமரசம் ஏற்பட்ட போதும் நடைமுறையில் வேளாளர் சிறிதும் விட்டுக் கொடுப்பதாக இல்ஃ.

அம்மன் கோவிலில் பங்குனித் திங்கள் பொங்கலின் போதும் போராட்டம் நடைபெற்றது. தாழ்த்தப்பட்டவர் களுக்குப் பொங்குவதற்குத் தண்ணீர் இல்லே. கோவில் வீதி யில் இருந்த கிணற்றில் வேளாளர் குப்பையைக் கொட்டி விட்டனர்; மற்றேர் கேணியைச் சுற்ற வர முள்வேலி அடைத்துக் காவல் போட்டனர். கோவிஃ அடுத்து இருந்த வீடுகளெல்லாம் உயர்சாதிக்காரரின் வீடுகள். ஆகவே வேறு வழியின்றி காவல் போட்ட வேலியை உடைத்து கேணியில் தண்ணீர் அள்ள அவர்கள் முஃவுந்தனர். பொலிசார் வந்து உயர் சாதிக்காரர் பக்கமாகத் தடுத்தனர். அவர்களே யும் இடித்துத் தள்ளிவிட்டு தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் கேணியில் இறங்கினர். பொலிசார் உடனே குண்டாந்தடியால் தாக்கினர். கொதிப்படைந்த பெண்கள் குடங்களிலே மறைத்து வைத்திருந்த வெடிகுண்டுகளே எடுத்துப் பொலிசார் மேல் வீசினர். இரண்டு பொலிசார் காயப்பட்டனர். சிலர் கேணிக்குள்ளே தள்ளிவிடப்பட்டனர்.

வெடிச் சத்தத்தைக் கேட்டதும் பலர் அங்குமிங்குமாக சிதறி ஓடினர். பொங்கல் பாணேகளே அடுப்புகளிலேயே விட்டு விட்டு உயர் சாதிக்காரரும் ஓட்டமெடுத்தனர்.

அம்மன் கோவில் பொங்கல் விழா பாதியில் நிறுத்தப் பட்டது. பொலிசார் கோவிலே அடைத்து எவரும் உள்ளே நுழையாதபடி காவல் போட்டனர்.

தாழ்த்தப்பட்டவர்களிலும் பலருக்கு குண்டாந்தடிபட்ட ஊமைக் காயங்கள். இலட்சுமணனுக்கும் ஒரு புயத்திலே நோவு.

குண்டெறிந்ததாகக் கூறப்படும் ஒரு குமரிப் பெண்ணே பொலிசார் தேடித்திரிந்தனர். அவள் அகப்படவில்லே.

இந்நிகழ்ச்சிகளால் கிராமத்தில் மீண்டும் போர்க் குணங் கள் கார்மையடைந்தன.

37

பொங்கலின் போது தீவிரமாக நின்ற இலட்சுமணனின் மச்சான் தில்லேயனே துப்பாக்கியால் ஒருநாள் அதிகாலேயில் வேளாளர் சுட்டுவிட்டனர். வயிற்றிலே குண்டுகளுடன் அவனே யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதித்தனர். அதைப் பற்றி விசாரணே செய்த பொலிசார் இரு வேளாள வாலிபர்களேக் கைது செய்து விளக்க மறியலில் வைத் தனர். உண்மையில் தில்ஃயேனேச் சுட்ட ஆனந்தனின் வலது கையாளான செல்வரத்தினம் கைதுசெய்யப்படவில்ஃ. ஆனந்தனும் செல்வரத்தினமும் தமது வீரப்பிரதாபங்களே யும் கெட்டித்தனங்களேயும் பறைசாற்றிக் கொண்டிருந்தனர்.

ஆனந்தன் அன்னத்திடமேயே தன் கெட்டித் தனங்களேச் சிறிது சிறிதாகக் கூறத் தொடங்கினன்.

''அன்றைக்குத் தில்லேயன் துள்ளினுன். இன்றைக்கு விழுந்தான். நான் நினேச்சுத் தோற்றது எதுவும் கிடையாது. இலட்சுமணனேயும் கவனமாயிருக்கச் சொல்லு''

''இரண்டு பேர் இப்ப விளக்க மறியவிஃ தானே இருத் கௌம். கொஃ என்றுல் தூக்குத்தானே''

அன்னம் சொன்னுள்.

ஆனந்தன் குரல் எழ பலத்துச் சிரித்தான்.

'்கொஞ்ச நாள்க்கு அவங்கள் விளக்க மறியலிஃ இருந் திட்டு வருவாங்கள். அவ்வளவுந்தானே. உண்மையாகச்கட்ட வளுப்பிடித்தாலெல்லோ ஓரளவுக்கென்றுலும் நிரூபிக்கலாம். இது சுட்டவன் ஆரோ. உள்ளே இப்போது இருப்பவன் வேறை ஆரோ''

·'சரியான சாட்சி **கிடை**த்தால்''

''ஆரெடி பள்ளர் தானே பிடிப்பட்டவங்களுக்கு எதி ராகச் சாட்சி சொல்லப் போருங்கள். வெள்ளாளர் ஆரேன் சொல்ல வருவாங்களா? வேலிக்கு ஓணுன் சாட்சி. ஆர் நம்பப் போருங்கள்? கோட்டிஃ கொஞ்சக் காசு செலவழியும். அவ் வளவுந்தான்''

் பள்ளருக்கும் உந்த வசதி கிடைக்குந்தானே.''

''ஆணுல் பொலிஸ்எப்பவும் எங்கடை பொலிசாகத்தான் இருக்கும், தெரியுமா?''

''அது தெரியும். ஆனுல் சாட்சி.''

''பள்ளர் பறையரைக் காசு கொடுத்து வாங்கி விடுவம்''

''அந்தக் காலமெல்லாம் மலேஏறிப் போச்சு''

அன்னம் ஏளனமாகச் சொன்னுள். அதைக் காதில் வாங் காதவளுக ஆனந்தன் கக்கூசை நோக்கி நடந்தான். அன்னம் மீண்டும் அவன் காதில் விழத்தக்கதாகச் சொன்னுள்:

''உங்கடை வலது கை செல்வரத்தினத்தைக் கொஞ்சம் கவனமாய் நடக்கச் சொல்லுங்கோ.''

அன்னம் எச்சரித்து ஒருவாரமாகவில்ஃ. மாஃவில் பொழுது கருகும் வேளே தோட்டத்திலிருந்து திரும்பிக் கொண்டிருந்தபோது அவனது வயிற்றில் துப்பாக்கிச் சன் னம் பாய்ந்தது. பிரிந்த குடலோடு அதே இடத்திலேயே இறந்தான்.

பழிக்குப்பழி வாங்கியதுபோல ஆகிவிட்டது. ஆனந்தன் தனக்குச் சுட்ட சூடாகவே அதை எண்ணிக் கொதிப்படைந் தான். உண்மையாகச் சுட்டவனே எவராலும் பிடிக்க முடிய வில்லே. விளாத்தியடிப் பக்கமாக செல்வரத்தினத்தைச் சுட்ட இரட்டைக் குழல் துப்பாக்கியை வீடுவீடாகப் பொலி சாரைக் கொண்டு தேடச் செய்தான், ஆனந்தன். எவ்வித பலனும் கிடைக்கவில்லே. சுட்ட வேளேயில் தோட்டப் பகுதி யில் நின்ற மூவரைப் பொலிசார் கைது செய்தனர்.

ஆனந்தன் பல நாட்களாகச் சோர்வோடு திரிந்தான். அன்னத்திடமே கதை கொடுத்து 'சுட்டவன் ஆர்?' என்று அறிய முயன்றுன். அவள் முன்னர் தான் வேடிக்கையாகச் சொன்னது விணயாகி விட்டது, எனக்கு விளாத்தியடி பற்றி எதுஷமே தெரியாது என்று சொல்லி விட்டாள். ''லட்சுமணன் அடிக்கடி உ**ன் வீட்டுப் பக்கந்தான்** வாறு ஞமே. _{இரு} மாதிரி **கதை விட்டு கதை பிடுங்**கிச் சொல்லன்ரி''

ஆனந்தனுக்கு அன்னத்தின் மேல் நல்ல நம்பிக்கை. அவள் எப்பொழுதும் பள்ளரை விட்டு தன் பக்கம் நிற்பாள் என்ற துணிபு. அவள் தன்னேடு எதிர்த்து இடையிடை வாதாடுவதெல்லாம் விளேயாட்டுக்காக எனவே எண்ணினுன்.

''அவன் எங்க வீட்டை வாறதென்று ஆர் சொன்னது?''

''என்னடி எனக்குத் தெரியாமலே மழுப்பப் பார்க் கிரும். நீதான் வேலாயுதன்ரை மகளுக்கு அவ**ீனக் கலி**யா ணம் பேசிருயாம்.·'

அவன் வாயால் அந்தச் செய்தியைக்கேட்டபோது சிறிது வியப்பும் பெருமையும் அடைந்தாள்.

''அது முந்தி ஒருக்கா பேசினது தான். பிறகு இந்த**க்** கலகங்கள் வந்த பிறகு அமந்து போச்சு.''

''செல்வரத்தினத்தைச் சுட்டவனே மட்டும் அறிந்து சொன்ஞல் நீ கேட்ட என்னவும் தருவன்.''

"பார்ப்பம்."

அன்னம் தட்டிக் கழிப்பதற்காகச் சொல்லி வைத்தான். பேச்சு வாக்கில் பல பெயர்கள் அடிப்பட்டன. வற்புறுத்தி ஞல் கைது செய்யப்பட்ட மூவரில் ஒருவனின் பெயரையே சொல்லித் தப்பித்து விடலாம் என அன்னம் எண்ணிக் கொண்டாள்.

செல்வரத்தினத்தின் கொஃக்கு என்றும் எவரும் மறந்து விடாதபடி பழிக்குப்பழி வாங்கவேண்டும் என்று தூக்கமே யின்றி ஆனந்த**ன்** சிந்தித்துக் கொண்டேயிருந்தான். இராசாத்திக்குப் படிப்பிலேயே கவனம் செலுத்த முடியவில்ஃ. அன்னமே தன் மனத்திற்குச் சாந்தி தரவல்ல வள் என்று அவள் வீடே கதி என்று மாஃயிலும் இரவிலும் அன்னத்தின் குடிசையிலேயே பொழுதைக் கழித்தாள். வேக மாகப் பேசப்பட்ட கலியாணப் பேச்சுகளெல்லாம் மீண்டும் கூர்மையடைந்த சாதிக் கலவரங்களால் கைவிடப்பட்டன.

அன்னத்திடம் இலட்சுமணன் வருவதே குறைந்து விட் டது. சாதிச் சண்டைகளால் ஏற்பட்ட புதிய வழக்குகள், அவற்றை ஒட்டிய ஆலோசனேகள், செலவிற்குப் பணம் சேக ரித்தல் ஆகியவற்றை மாலே, இரவு நேரங்களில் கவனிப்ப தற்கே அவனுக்கு நேரம் சரியாயிருந்தது. இடையில் ஒரு தடவை கொழும்புக்கும் சென்று வந்தான். அங்கு வடிவேலு வையும் கண்டு உதவிகள் பெற்று வந்தானும்.

கொழும்பால் வந்தபின் ஒரு தடவை அன்னத்**திட**ம் வந்து செய்திகள் சொன்னுன்.

- ் வடிவேலு உன்னப் பற்றியும் விசாரித்தான்.''
- ''வேறு ஏதாவது சொன்ஞரா?''
- ''இல்லேயே.''
- ுஎப்ப இனி வருவாராம்."
- ''இரண்டு மூன்று மாசத்துக்குள்ளே. திருவிழாவுக்கு முந்தி.''
 - ''ஏதேன் கொண்டாறது பற்றிச் சொன்ஞரா.''
 - ''இல்ஃ. என்ன ஏதேன் கேட்டிருந்தியா?''

அன்னம் எதிர்பார்த்தது கிடைக்காது என்ற மன**ச்** சோர்வே ஏற்பட்டது.

"'இல்லே. சும்மா கேட்டன்.''

அன்னம் மேலும் கேள்வி எழாது விஷயத்தை மழுப்பிப் பேச்சைத் திசை திருப்பிஞள்.

''இந்த இராசாத்திப் பெட்டையாலே பெரிய கரைச் சலாயிருக்கு. வீட்டையே கூட்டிக் கொண்டுபோய் விடுங் கோவன்.''

''இப்ப இருக்கிற கரைச்சல் போதாது. அதையும் கூட் டிக்கொண்டுபோய் என்ன செய்யிறது?''

''என்னுஃயே இங்கே கரைச்சல் தாங்க முடியேல்ஃ. படிக்க ஏதேன் புத்தகம் வேண்டுமாம். நீங்க படிக்கிறதிஃ கொண்டந்து கொடுங்கோவன்.''

"· #iff. "

இலட்சுமணன் சிரித்தான்.

் 'ஏன் சிரிக்கிறீங்கள்?''

''அவள் ஏதேன் காதல் கதைப் புத்தகம் எதிர்பார்ப் பாள். நான் படிக்கும் புத்தகங்களேக் கொடுத்தால்...''

மீண்டும் இலட்சுமணனுக்குச் சிரிப்பே வந்தது.

''எதையாவது கொண்டந்து கொடுங்கோ**வன். அவள்** படித்துப் பார்க்கட்டன்.''

அதன் பின்னர் இலட்சுமணன் வரவில்லே. ஒரு சிறு புத் தகப் பார்சலே அனுப்பியிருந்தான். அன்னம் அதை உடைத் துப் பக்கங்களேப் புரட்டிப் பார்த்தாள். முதற் பக்கத்தில் புன் சிரிப்போடு ஒரு கிழவரின் படம் இருந்தது. மற்றப் பக் கங்களில் இருந்தவற்றை தனக்குத் தெரிந்த தமிழில் படித்துப் பார்த்தாள். எதுவுமே நன்கு புரியவில்லே. அதேபோன்ற ஒரு புத்தகத்தை முன்னர் மாணிக்கன் எடுத்து வந்தது அவள் நினேவில் வந்தது.

மிஷன் பாடசாஃயில் படித்த கோலத்தில் அவள் பைபிளே பார்த்திருக்கிறுள். அதைத் தேறந்து, கண்களே மூடிக் கொண்டே நவமணி வாத்தியார் 'பரமண்டலங்களில் இருக் கின்ற எங்கள் பிதாவே...'' ஜெபம் சொல்ல, அவளும் மற்ற மாணவிகளுடன் சேர்ந்து உரத்துக் கத்தியிருக்கிறுள். அது போலத்தான் இதுவும் பைபிள் போல இருக்குமோ.

இலட்சுமண**ன்** இராசாத்திக்குப்பரிசு தந்ததாக அன்னம் சொல்லி அந்நூஸேக்கொடுத்ததும் அவள் பெற்று நெஞ்சோடு அணேத்தபடி பெருமிதத்தோடு நின்ருள். அவ்வேடே அதைத் திறந்து பார்க்கவே இராசாத்தி விரும்பவில்லே.

''ஏதோ படிச்சு நல்ல கதையாய் இருந்தால் எனக்கும் சொல்லு.''

இராசாத்தி தலேயாட்டினுள்.

''வேதப் பள்ளிக்கூடத்திலே நான் படிக்கேக்கை, நவமணி வாத்தியார் உதே அளவில் ஒரு புத்தகத்தைத் திறந்து **வைத்** துக்கொண்டு நல்லநல்ல கதை எல்லாம் சொல்லுவா''

அன்னம் தன் பள்ளி நாட்களே நினேவு கூர்ந்தாள். கிரா மத்தில் பாடசாலேகள் இருந்தபோதும் அந்த ஒரே மிஷன் பாடசாலேயில்தான் தாழ்த்தப்பட்டவர் படித்து வந்தனர். அங்கும் பள்ளர் பறையருக்கு வேருன இடம். பிரார்த்தனே செய்யும் போதும் அவ்வாறே. அது தமிழில் மட்டும் கற்பிக் கும் பாடசாவேயே. ஆங்கிலப் பாடசாவேயில் அவர்களுக்கு அனுமதி கிடையாது. பட்டணத்தில்தான் ஒருசில ஆங்கிலப் பாடசாலேகள் அவர்களுக்கும்படிக்க அனுமதி வழங்கின.

நவமணி வாத்தியார் அடிக்கடி. அவளேப் பார்த்துச் சொல்லும் சில வார்த்தைகள் அவளுக்கு அவ்வேளே நினேவில் வந்தன.

'பள்ளிக்கு என்னடி படிப்பு? போய் செம்பாட்டிஃ ஆடு மாட்டை மேயன்'' பாடம் சரியாகச் சொல்லாவிட்டால் இதே அர்ச்சணே அவளுக்கும் மற்றப் பள்ளர் பறையர்களுக் கும் தவழுது நாள்தோறும் நடக்கும். ஏதாவது குழப்படி செய்து விட்டால் பற்களேக் கடித்துக் கொண்டே கக்குவாள்: ''என்ன சொன்னுலும் பள்ப்புத்தி போகாது.''

படிப்பு தமக்குரிய தொழிலல்ல, வேளாளருக்கு மட்டுமே வரக் கூடியது என அவள் நம்பியிருந்தாள். இப்போது இலட்சுமணன், இராசாத்தி மற்றும் தமது சாதியில் உத்தி யோகம் பார்க்கும் சிலரை எண்ணியபோதுதான், தான் எண்ணியது எத்தணே தவறு என்பது தெரிந்தது.

ஒரு தடவை ஆங்கிலப் படிப்பைப் பற்றியும் ஊரிலுள்ள ஆங்கிலப் பாடசாஃகெளில் தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் படிப்ப தற்கு இடந்தர முன்னர் மறுத்திருந்தது பற்றியும் மாணிக் கன் சொன்னது அவள் நிணேவில் வந்தது:

''நிலத்தை வைச்சுக்கொண்டு ஒரு காலத்திலே எம்மை அடிமைப்படுத்திஞங்கள். வெள்ளேக்காரன் வந்ததும் இங்கிலீஸ் பாஷையையும் தமக்குச் சொந்தமாக்கி உத்தியோகத் தாலே எம்மை அடிமைப் படுத்தி விட்டாங்கள். இது இன்னும் எத்தினே காலம் போகப் போகிறதென்று பார்ப்பமே.''

39

வயிற்றில் துப்பாக்கிக் குண்டுடன் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்ட தில்லேயனுக்கு இரண்டு தடவை சத்திர சிகிச்சை நடந்தது. உழைத்து உரமேறிய உடல், வாலிபப் பருவம். அவன் கட்டாயம் பிழைத்து விடுவான் என்ற நம் பிக்கை யாவருக்கும் இருந்தது. கிராமத்திலிருந்து பள்ளர் பள்ளியர் பறையர் யாவரும் அவன் பிழைத்து விட வேண்டும் என்ற பிரார்த்தனேயுடன் நாள்தோறும் அவனேச் சென்று பார்த்து வந்தனர்.

அன்னமும் ஒருநாள் மாலே அயல் வீட்டுத் தெய்வானே மற்றும் பள்ளிகளுடன் சென்று பார்த்தாள். வெட்டிப் போட்ட குருத்து வாழைபோல அவன் கிடந்தான். வயிற்றுக் கட்டிலிருந்து இரத்தவாடை வீசிக் கொண்டி ருந்தது

முகத்திலே நோவீஞல் ஏற்படும் கருநிழல் படிந்திருந் தது. ஆயினும் அங்கு வந்தவரின் முகங்களே இனம் கண்டு பேசிஞன்.

''நீதான் அன்னமா? இலட்சுமணன் உன்**ணப்** பற்றி முந்திச் சொல்லியிருக்கிருன்''

தெய்வானே அறிமுகப்படுத்த தில்ஃயன் மெல்லிய குரலில் சொன்னுன். அன்னத்தைக் கூர்ந்து பார்த்தான்.

சில நேரம்கழித்து இலட்சுமணன் அங்கு வந்தான். அன் னத்தை ஏற இறங்கப் பார்த்தான்.

் எடியே, நீயும் வந்திருக்கிறியா? நல்ல சீலே ஒன்று உடுத்திருக்கிருயே. இன்றைக்குத்தானே முதன் முதலாய் தாவணியோடு உன்னேப் பார்க்கிறன். அள்ளி எறியுதேடி. உங்கை ஆரேன் வெள்ளாளப் பெடியங்களின்ரை கண்ணிலே பட்டால் உனக்குப் பின்னுல் சுத்தப் போருங்களே''

இலட்சுமணனின் பாராட்டைத் தாங்க முடியாது அவள் தீல குனிந்தாள்.

''நாங்க பஸ் ஏறப் புறப்படுறம். நீங்க இப்பதான் வாறியளா?''

''விளக்கமறியலிலே இருக்கிறு**ங்களே அ**வங்களோப் பார்த் திட்டு வாறன்''

''எப்பிடி இருக்கினம்?''

'இந்த ஜெயிலர், 'காட்'மாரால் பெரிய கரைச்ச லென்று கள்ளச் சாராயம் கொண்டு போய் கொடுத்தன். முந்தியும் ஒன்று இரண்டு தடவை கொடுத்தனுங்கள். இப்ப ஆரோ ஒருத்தன் புதிசாய் வந்திருக்கிருஞம். அவன் சரக்குக் கேக்கிருஞம்'' சிரித்தபடியே இலட்சுமணன் சொன்ஞன். அவன் கோபமடைந்திருப்பான் என அவள் எதிர்பார்த்தாள்.

''அவன் ஆரெண்டு பார்த்து வைக்கேல்ஃயா? முள்ளு முருக்கங்கம்பாஃ ராத்திரியிஸ் வைச்சு வெளுக்கவேணும்''

''அதெல்லாம் சரிவராது. அவங்கடை கோட்டும் கொஞ்சம் தடிப்பான கோட்டெல்லே. நாங்கள்தான் அடிச்சதென்று தெரிஞ்சாலும் அவங்கடை உயிரை அங் கையே வைச்சு வாங்கிப் போடுவாங்கள். அதுக்கு வேறை வழியொன்று யோசித்துக் கொண்டு வாறன்''

இலட்சுமணன் மீண்டும் சிரித்தான்.

''என்ன வழி''

் நீ குமரிக்கு அதெல்லாம் ஏன் தெரிய வேணும்?''

்பகிடியை விட்டிட்டுச் சொல்லுங்கோ''

''அந்த மீண் விக்கிற கறுப்பி இருக்கிறுளே. அவளிட்டை அஞ்சு ரூபாயைக் கொடுத்து அனுப்பி விடப் போறன். சரக்குக் கேட்ட தம்பி பிறகு ஆஸ்பத்திரிக்குத் திரியட்டும்''

அன்னம் எதுவும் பேசவில்ஃ. அவனது விவேகத்தை ஓரளவு புரிந்து கொண்டாள். வெட்கத்தோடு உள்ளூறச் சிரித்தாள். தெய்வானேயும் மற்றவர்களும் அழைக்க அவர் களோடு அன்னமும் புறப்பட்டாள். தில்ஃலயணேச் சுற்றிவர நின்ற கூட்டம் குறைய இலட்சுமணன் அவன் அருகே சென்றுன்.

40

அன்று இரவு கிழக்குப் பகுதியில் வாலிபர் சங்கத்தின் கூட்டம் நடைபெற்றது. அது முடிந்ததும் அன்னத்திடம் வந்து, சாப்பிட்டு விட்டே வீடு செல்வதென இலட்சு மணன் சொல்லியிருந்தான். அவன் வருவான் என்பதையும் அறிந்து திரளி மீன் ஒரு துண்டு அன்னம் வாங்கி வந்திருந் தாள்: அதில் குழம்பு வைத்தாள்; சமையலில் இராசாத்தியும் உதவி செய்தாள். வீட்டிலிருந்து இரண்டு முட்டைகளேயும் அவள் திருடி வந்து அன்னத்திடம் கொடுத்தாள்.

கூட்டம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த நடுப்பகுதி யிலேயே அந்த அமங்கலச் செய்தியை ஒருவன் ஓடிவந்து சொன்ஞன்:

''தில்ஃயன் செத்துப் போஞன்''

மாஃயில் பார்த்து வந்தவர்கள் கூட அத்த**ீன வி**ரைவில் அவன் மரணம் வருமென எதிர் பார்க்கவில்லே. தாங்க முடி யாத துயருடனும் ஆத்திரத்துடனும் யாவரும் யாழ்ப் பாணம் புறப்பட்டனர்.

வேலாயுதமும் இரகுநாதனும் தமது காரில் இலட்சு மணனுடன் வேறும் நாலு பேரைக் காரில் ஏற்றினர்.

வேலாயுதம் தனது செல்வாக்கு யாவையும் காட்ட முனேந்தார்.

பிரேத அறையில் பிணம் இருந்தது.

திடீர் <mark>மரணம் சிறிது சந்தேகத்தை ஏற்படுத்</mark>தியபோதும் பிரேத பரிசோதணே செய்து காலம் தாழ்த்துவதை இவட்சு மணன் விரும்பளில்ஃ. இதனுல் பலன் எதுவும் ஏற்படப் போவதில்ஃ என்பதை அவனது தோழர்களும் ஆதரித்தனர். ஆயினும் வேலாயுதம் தன் ஆட்களேத் தேடி காரில் ஓடித் திரித்தார்.

மறுநாள் நண்பகல் பதிஞெரு மணிக்கு பிரே**த** பரி சோதணக்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது.

கிராமத்திற்கும் பட்டினத்திற்குமாக யாவரும் ஓடித் திரிந்தனர். மறுநாள் மரண விசாரணே அதிகாரி டாக்டரின் வாக்கு மூலத்தை ஏற்றுக் கொண்டு இதயக் கோளாறு காரணமாக திடீர் மரணம் ஏற்பட்டது என்று தீர்ப்புக் கூறிஞர்.

இலட்சுமணன் ஆகியோருக்கு அச்செய்தி ஆச்சரிய மளிக்க வில்லே. அன்று மாலேயே தகனக்கிரியை செய்வதற் காக வீட்டுக்குப் பீரேதத்தைக் கொண்டு வந்தனர்.

அயற் கிராமங்களிலிருந்தும் பட்டினத்திலிருந்தும் தில்ஃ யஃன அறிந்தவர்கள், இயக்கத்தோடு ஈடுபட்டவர்கள், சாதிக் கொடுமையை அறிந்து ஆத்திரமடைந்தோர் யாவரும் வந்திருந்தனர்.

கிராமத்தில் அன்று எவ்வித வேலேயும் நடைபெறவில்லே. எல்லோரும் தில்லேயனின் குடிசையில் கூடினர்.

கிராமத்தில் பல்வேறு வதந்திகள் உலாவி வரும் செய்தி களும் அவர்கள் செவிகளே எட்டின. எவரும் நம்பவில்&ல.

பிரேதத்தைக் கொண்டு வந்த போது தெருவில் பொலி சார் ஆயுதந்தாங்கி நின்றதையும் யாவரும் பார்த்திருந்தனர். திட்டமிட்டு அத்துன்ப வேளேயில் அவர்களே மீண்டும் பழி வாங்க முனேவார்கள் என எவரும் எதிர்பார்க்கவில்லே.

அன்னமும் பல காலத்தின் பின் விளாத்தியடிப் பக்கம் அன்றே வந்திருந்தாள். இலட்சுமணன் வீட்டில் இல்லாத போதும் தில்லயன் வீட்டிற்கு அண்மையிலிருந்த இலட்சுமணனின் வீட்டுக்குச் சென்று அவனது தாய், சகோதரி யருடன் பேசிஞள். வீட்டைப் பார்த்தாள். ஒரு சிறிய தலே வாசல், பிட்டித் திண்ணே. ஒரே அறை. தலேவாசல் நிலம் மட்டும் சீமெந்து. மற்றவை யாவும் மண்ணுல் கட்டப்பட்ட வையே. அவளது குடிசைஅளவில் குசினி தனியாக இருந்தது. தலேவாசலின் ஒரு மூலேயில் மேசைமேல் புத்தகங்கள் அடுக்கப் பட்டிருந்தன. வீடுமெழுகி தூய்மையாகவே இருந்தது.

இலட்சுமணனின் மேசைக்கு மேலாக சில படங்கள் தொங்கின. அதில் புண் சிரிப்போடு இருக்கும் அந்தக் கிழவரின் படத்தை மட்டும் எங்கோ பார்த்திருக்கிருள். எங்கே?

மரண வீட்டு அலுவலாக கத்தி ஒன்று வீட்டில் எடுப் பதற்காக ஓடி வந்த இலட்சுமணன் அன்னத்தை அங்கு கண்டான்.

்'நீயும் வந்திருக்கிறியா? உங்கடை பக்கத்தில் என்ன சேதி? ஆனந்தன் என்னவாம்''

''ஏதோ ஓடித்திர்வதாக அறிஞ்சன். அவன் பழிவாங்க வேணுமென்று முன்னரே சொல்லிக் கொண்டிருந்தவன். இன்றைக்கு ஏதேன் செய்தாலும் செய்து விடுவான். கவன மாயிருப்பதுதான் நல்லது''

''உன்னேக் கண்டது நல்லதாய்ப் போச்சு. உண்மையாய் நீ அப்பிடி நிணக்கிறியா''

் நிட்சயமாய். எரியிற வீட்டிலேதான் எண்ணெய் ஊத்தி வேடிக்கை பார்ப்பாங்கள்''

''உன்'ுக்கண்டது நல்லதாய் போச்சு''

இலட்சுமணன் ஓடினுன்.

அன்னமும் இலட்சுமணன்தாயுடன் தில்ஃலயன் வீட்டிற்கு அவன் பின்னே வந்துவிட்டாள். அங்கு அழுகைக் குரவிலும் பார்க்க வஞ்சினமே யாவர் முகத்திலும் கண்ணிலும் முற்றிக் கொண்டிருந்தது.

41

மரண ஊர்வலம் புறப்பட்டது. தில்ஃயனின் சடலத் தைச் சுமப்பதில் பெருமைப் படவிரும்பும் பல வாலிபர்கள் முன்வந்து தோள் மாறிக் கொண்டனர். கால்மைல் தூரம் சென்றிருப்பர். தாழ்த்தப்பட்டவர் வாழும் பகுதியின் எல்லே முடிவடையுமிடம்; ஒழுங்கைகள் சந்திக்கும் முச்சந்தி.

அங்கே பொலிஸ் ஜீப் ஒன்று நின்றது. இன்ஸ்பெக்டர் இறங்கி வந்து கையை முன் நீட்டி ஊர்வலத்தை நிறுத்திச் சொன்னுர்:

''இந்தப் புது ஒழுங்கை வழியால்தான் சுட‰க்குப் போகவேணும்''

அதிகாரத் தொனியில் இன்ஸ்பெக்டர் சொன்னுர்.

''இல்ஃயே. வழமையாக இந்தப் பழைய ஒழுங்கை யாலேயே சவம் கொண்டுபோவோம். இன்றைக்கும் அப்படி தான் போவோம்''

பல வாலிபர் முன்<mark>வந்து</mark> திடசங்கற்பமாகச் சொல்லினர். இலட்சுமணன், பசுபதி, ஆகியோர் முன் நின்றனர்.

''சரி உங்கள் விருப்பம்''

இன்ஸ்பெக்டர் ஜீப்பில் ஏறிப்போய் விட்டார்.

பழைய ஒழுங்கை வழியே ஊர்வலம் முன்னேறிச் சென் றது. வேளாளர் வாழும் பகுதி அது. ஊர்வலத்தில் மரண அமைதி. மேலும் கூப்பிடுதூரம் கடந்திருப்பர்.

திடீரென 'பட்பட்' என பல துப்பாக்கி வெடிச் சத்தங் கள் அமைதியைக் குஃத்தன. திகிலடைந்தவர் பின்னே ஓடினர். துப்பாக்கிச் சன்னம் பட்ட பலர் இரத்தம் பீறிட பின்னுேக்கி ஓடினர், வேகமாகப் பிணத்துடன். திரும்பி முன்னர் பொலிசார் தடைசெய்த ஒழுங்கைச் சந்தியில் வந்து பிணத்தைக் கீழே வைத்தனர். துப்பாக்கிச் சத்தம் மீண்டும் தொடர்ந்து வரும் ஒலி கேட்டுக்கொண்டிருந்தது.

காயமடைந்தோரை அழைத்துக்கொண்டு குடிசைகளுர் குச் சென்றனர் சிலர். சில வாலிபர்கள் இலட்சுமணஞேடு சேர்ந்து ஓடினர்.

சில நிமிடங்கள் கழித்திருக்கும்.

வேளாளர் பகுதியை நோக்கி துப்பாக்கி வெடிகள் தீர்க்கப்பட்டன. சிலர் பனேகளோடு ஒட்டியொட்டி முன்னேறி வெடிகுண்டுகளே வீசினர். தொடர்ந்து துப்பாக்கி வெடிகள் வேலிகளூடாகப் பாய்ந்தன.

''டே முடிந்தால் வெளியே வாருங்கடா''

சிலர் சத்தமிட்டனர்.

எதிர்ப்பகு தியிலிருந்து வெடிச் சத்தங்கள் ஓய்ந்தன.

இலட்சுமணனும் பசுபதியும் பிணத்தை விட்டுச் சென்ற இடத்திற்குத் திரும்பி வந்தனர். காயமடைந்தவர்களே கார்களில் ஆஸ்பத்திரிக்கு ஏற்றிச் செல்லும் பொறுப்பை கிலரிடம் ஒப்படைத்துவிட்டு, பிணத்தை மீண்டும் தூக்கும் படி ஆணேயிட்டனர்.

பிரேத ஊர்வலம் மீண்டும் ஆரம்பித்தது. எதிரே ஒருவித ஒலியுமில்ஃ. உயர் சாதியினரின் பகுதிகளெல்லாம் ஒரே மரண அமைதி.

''தைரியமிருந்தால் இனிச் சுட்டுப்பாருங்கோடா''

''கோழைகள் **எல்லா**ரும் ஒளிச்**சிட்டாங்கள்''**

பல வாலிபர்கள் சத்தமிட்டனர். எல்லோரும் போர்க் கோலம் கொண்டுவிட்டனர்.

பொழுது கருகிக்கொண்டிருந்த வேளே தில் ஃயன் உடலுக்குத் தீ மூட்டினர். எவரது கண்களும் கலங்கவில் ஃ.

எல்லோர் இதயங்களிலும் தில்ஃயன் தீமூட்டிவிட்டான்.

உளர்வலம் திரும்பிக் கொண்டிருந்த போதே பொவி சார் சுடலேக்கு வந்தனர். கையில் ஆயுதங்கள் வைத்திருந்த வர்கள் குறுக்கு வழிகளால் இறங்கி மறைந்து விட்டனர்.

''இப்போது தான் எங்களுக்குப் பாதுகாப்புக்கு வாறீங் களோ?''

பசுபதி நளினமாகக் கேட்டான்.

''அப்போது மற்றப்பாதையால் போகும்படி சொன் ஞேமே, கேட்டியளா.''

''அதற்காகப் பழிவாங்க ஏற்பாடு செய்தீர்களா? வழமையான பாதையால் நாம் போகிரும் என்று அவங் களிட்டை 'ஜீப்'பிலே போய் சொல்லி அனுப்பினது நீங்கள் தானே.''

இலட்சுமணன் பொலிசார் மேல் நேரடியாக குற்றம் சுமத்திஞன்.

''ஆர் உந்தப் பொய்யெல்லாம் சொன்னது?''

''அதை ஏன் உங்களுக்கு? இல்லாவிட்டால் பாதையை மாற்றும்படி தடுத்த நீங்கள் எமக்குப் பாதுகாப்பளிக்க பிரேத ஊர்வலத்தோடு வந்திருக்கலாமே. இதைப் பற்றி யெல்லாம் விசாரணே நடந்தால் நிட்சயம் இதைப்பற்றிச் சொல்லுவோம்.''

''இல்ஃயில்ஃ. நாங்கள் ஸ்ரேசனுக்குப் போய் வேறும் ஆட்களேக் கூட்டிவேரச் சென்ரும். அதற்கிடையில் எல்லாம் நடந்து விட்டுது.''

இன்ஸ்பெக்டரின் பேச்சில் உண்மை தொளிக்கவில்ஃ. மழுப்பலே தெரிந்தது. அவர்கள் யாவரும் ஒன்ருகத்திரண்டு தனக்கு எதிராக முறைப்பாடு கொடுத்துவிடுவார்களோ என வும் அஞ்சிஞன். ''சாதிக்காரரைக் காப்பாற்றுவதற்கு மட்டும் இருக்கும் உந்தப் பொளிஸ்ரேசனுக்குத்தான் அடுத்த வெடி. பொலிஸ் ரேசீணயே டைனமயிட் வைத்து உடைத்து தரைமட்டமாக்கி விடுகிரும்.''

ஆத்திரமடைந்த சில வாலிபர் இன்ஸ்பெக்டர் முன் வந்து சொன்ஞர்கள்.

இன்ஸ்பெக்டாரின் முகத்தில் மமதை யில்ஃ; பயம் குடி கொண்டிருந்தது. அவஞேடு வந்த போலிசார் ஊமைகளாக நின்றனர்.

''உங்களுக்குச் சந்தேகமானவர்களேச் சொல்லுங்கோ. அரெஸ்ட் செய்து விசாரிக்கிறேன். அதற்காகத்தான் வந்தேன்.''

்பேர்களே வேண்டுமாளுல் தாரும். ஆனல் இனிமேல் உங்களே நாம் ஒருபோதும் நம்பப்போவதில்லே. எங்கள் பாது காப்பை நாமே தேடிக்கொள்ளுவோம்.''

இலட்சுமணன் சொன்னுன்; அழுத்தமாக ஆத்திர**த்** தோடு சொன்னுன்.

ஊர்வலத்தால் திரும்பியதும் தில்ஃயைன் வீட்டில் வழமை யாக நடைபெறும் ஒப்பாரி, சடங்குகள் எதுவுமே நடைபெற வில்ஃ. காயமடைந்தவர்களேப் பார்த்து வர பலர் ஆஸ்பத் தெரிக்குப் புறப்பட்டனர்.

43

மறுநாள் பத்திரிகைகளிலெல்லாம் மரண ஊர்வலத் தில் நடைபெற்ற துப்பாக்கிப் பிரயோகம் பற்றிச் செய்திகள் வந்தன. பத்திரிகைகளும் தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் மேலேயே பழியைச் சுமத்தின. உயர்சாதிக்காரர் வாழும் பகுதிகளால் வேண்டுமென்றே பொலிசார் தடுக்கவும், ஊர்வலத்தை எடுத்துச் சென்று அவர்களுக்கு ஆத்திரமூட்டியதாலேயே துப்பாக்கிப் பிரயோகம் நடைபெற்றது என்று செய்திகள் திரித்து வெளியிடப்பட்டிருந்தன. கைது செய்யப்பட்ட உயர் சாதியினரின் பட்டியலும் வெளிவந்திருந்தது. ஏழு பேர்களின் பெயர்கள் இருந்தன. அதில் அவர்கள் எதிர்பார்த்த ஆனந் தனின் பெயரில்ஃ!

''இன்றைக்கு மட்டும் அரைமணிநேர அவகாசம் தாருங் கள். இந்த ஊரிலுள்ள பள்ளர் பறையரின் சாதித்திமிரை எல்லாம் ஒழித்து விடுகிறேன்.''

ஆனந்தன் பொலிசாரோடு இவ்வாறு பேரம் பேசியிருந் தானும். கடைசியில் அவனே தப்பிவிட்டான்.

44

இரகுநாதனுக்கும் மரண ஊர்வலத்தில் நடைபெற்ற துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் வயிற்றிலே ஒரு சன்னம் பாய்ந்து விட்டது. காயம் அத்தனே மோசமில்லே. ஆயினும் வேலா யுதம் வீடும் பரபரப்படைந்தது.

உச்சி வெய்யிலில் நிழல் தெரியாததுபோல கிராமத்தில் அவர்சுளுக்கு இருந்த துன்பமெல்லாம் மறைந்து சாதிப் போரே உக்கிரமடைந்திருந்தது.

வேளாளர் பகுதிக்குத் தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் இனிமேல் போவதில்லே என வீளாத்தியடிப் பக்கத்தில் தீர்மானித்தனர். கூப்பண் அரிசி வாங்கும் சங்கக் கடையும் பாடசாலேயுமே அவர்களது உடனடிப் பிரச்சனேகளாக இருந்தன.

இரண்டு வாரமாக அவர்கள் கூப்பன் அரிசியே வாங்க வில்லே. தமக்கு ஆதரவு தரும் இயக்கத் தலேவர்களுக்கெல் லாம் நிலேமைகளேத் தந்தி மூலம் அறிவித்தனர். சிலர் கொழும்பிலிருந்தும் வந்து நிஃமைகளேப் பார்வையிட்டனர்.

தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் தமக்கென ஒரு சங்கக் கடையை உடனடியாக நிறுவி அங்கிருந்து அரிசி, மாவு, சீனி ஆகிய உணவுப் பொருட்களேப் பெற ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது.

தற்காலிகமாக ஒரு கொட்டில் எழுப்பப்பட்டு புதிய பாடசாலே ஒன்று அவர்கள் பகுதியிலேயே ஆரம்பிக்கப் பட்டது.

இரவிலே துப்பாக்கி ஏந்தியபடி தமது மக்கள் வாழும் பகுதியினரைக் காப்பாற்றக் காவல் புரிந்தனர் வாலிபர்கள்.

அவர்கள் வாழும் பகுதிக்கூடாக வேளாளர் செல்வதும் தடைபட்டது; தாழ்த்தப்பட்டவர் வாழும் பகுதியிலுள்ள தம் நிலங்களில் விவசாயம் செய்வதையும் வேளாளர் விட்டு விட்டனர்.

45

சாதிப்போர் உக்கிரமடைந்திருந்த சில நாட்கள் அன் னம் ஆறமுகத்தார் வீட்டுக்கே செல்லவில்லே. ஆறமுகத் தாரை தங்கம்மா அவளின் வீட்டுக்கே அனுப்பியிருந்தாள். ஆறுமுகத்தார் அன்னத்தைக் கட்டாயம் வீட்டிற்கு வரும்படி வற்புறுத்திஞர்.

''இங்கே யிருக்கும் ஆத்திரத்**தில் உ**ங்களேக் கண்டால் கல்லெறிதான் விழும். நீங்கள் ஓடுங்கோ. நான் இரண்டு **மூன்று** நாளிலே வரப் பார்க்கிறன்.''

அன்னம் சொல்லி அனுப்பிஞள்.

விளாத்தியடியில் நிலவும் அளவிற்கு கிழக்குப் பகுதியில் நிலேமை அத்தலே மோசமாக இல்லே. நாளடைவில் கோபங் கள், கொதிப்புக்கள் ஆறிவந்தன. ஆயினும் பலர் இனிமேல் வேளாளருக்குக் கூலிவேலே செய்ய தோட்டங்களுக்குச் செல் வதில்லே என சபதமெடுத்தனர்.

''ஆறுமுகத்தார் வீட்டுக்குச் செல்வதை அக்காவும் நிறுத்துவதே நல்லது.''

"्वाका?"

அன்னம் தனக்கு அறிவுரை கூறிய இராசாத்தியை<mark>க்</mark> கேட்டாள்.

''அவருக்கும் பிடிக்காது.''

''ஆரெடி அந்த அவர்.''

''அவர்தான்.''

''ஓ, இப்பவே மாப்பிளே என்று உரிமை கொண்டாடி அவர் நினேக்கிறதை எனக்கு உபதேசம் செய்யவந்திட் டாயா?''

இலட்கமணன் தடைசெய்வானே என்ற அச்சம் அன்னத் தின் மனத்திலும் இருந்தது. ஆயினும் அப்பீரச்சனே வரும் போது பார்ப்போம் என்ற துணிவுடன் அன்னம் ஆறுமுகத் தார் வீட்டுச் சென்றுள்.

வளவெல்லாம் குப்பையாக இருந்தது. வீட்டிலே அரிசிமா இல்ஃ, கோப்பி இல்ஃ என்று தங்கம்மா குறை சொன்னுள்.

''நீ ஒரு நாளேக்கு இல்லே என்றுல் என் கை ஒடிஞ்ச மாதிரித்தான். உந்தச் சாதிச் சண்டையால் கண்ட பல னென்ன? அவங்களோடை ஒற்றுமை போடுங்கோடா. அப்ப தான் எங்களுக்கும் ஆரேன் தோட்டத்திஃயோ வீட்டிஃயோ வந்து வேலே செய்வாங்கள் என்று மூத்தவணிட்டையும் சொன் னன். அவனும் இப்ப கொஞ்சம் யோசிக்கிறுன்'

தங்கம்மா சொன்னுள். அவளது உடலிலும் சோர்வு கண்டிருந்தது. ஆனந்தன் திருந்தி விடுவானு என்ற சிந்தணேயோடு அன்னம் வேலே செய்யத் தொடங்கினுள். வழமையிலும் பார்க்க இரண்டு மூன்று மடங்கு வேலேகள் அங்கு இருந்தன.

தண்ணீருக்காக அவள் கிணற்றடியில் காத்து நின்றபோது ஆனந்தன் வந்தான்.

''என்னடி நீயும் குண்டுக்குப் பயந்து நின்றிட்டியோ'' சிரித்தபடி சொல்லிக் கொண்டே ஆனந்தன் வந்தான்.

'குண்டுக்கு நாங்களெல்லாம் பயப்பிட மாட்டம். அன்றைக்கு திருப்பிச்சுட நீங்கள் தானே பயந்து ஓடிவிட் டியள்''

''எட்டுக் கிடாயை விழுத்தினம். பார்த்தியாடீ''

''ஐம்பது பேரை விழுத்தி அன்றையோடை சாடுத்திமி ரெல்லாம் அடக்கிறன் என்று சபதம் செய்தீங்களாம். இப்ப துணிச்சலிருந்தால் பொலிசோடை என்றுலும் விளாத்தி யடிப்பக்கம் ஒருக்கால் போங்கோ பார்ப்பம்''

''உங்கடை பக்கமெல்லாம் எப்பிடியிருக்கடி ''

''அங்கையும் உங்களேப் போலே ஆட்கள் வந்தால் நிட் சயம் வெடி வைப்பாங்கள். அன்றைக்கு கொப்பர் வந்தார். நான்தான் கலேத்து விட்டன்''

· 'வேலாயுத**த்தின்**ரை மேன் ரகுநாதனுக்கு எப்பிடியாம்' •

''சும்மா சன்னம்பட்ட காயம் நாளேக்கே வந்திடுவாராம். வல்லி ஒருத்தனுக்குத் தான் கொஞ்சம் பாடாம். மற்றவைக் கெல்லாம் சும்மா காயந்தான். அன்றைக்குத்தான் முதன் முதலாய் துப்பாக்கி பிடிச்சு சுட்டுப் பழகினியளாக்கும்''

அன்னம் கேலியாகச் சொன்ஞள்.

''எட, குறி தவருமல் நீயே சுடுவாய் போஃ கிடக்கு. உன்ரை பேச்சைக் கேட்டால். உங்கடை பக்கத்தில் இப்ப எத்தின் துவக்கிருக்கு'' ^இ்அதெல்லாம் ஏன் உங்களுக்கு?'*

''எனக்கும் நீ சொல்லமாட்டியாடி? சும்மா ஒரு மதிப்புக் குச் சொல்லு பார்ப்பம்''

''பத்து பதினஞ்சு...''

''எல்லாம் பொய்யடி. எங்களிட்டையே அத்தணே இருக் காது. சும்மா எங்களே வெருட்ட கதை கட்டி விடுருங்கள். உந்த விடுகதையெல்லாம் எங்களுக்குத் தெரியும் பொலிசைக் கொண்டு ஒரு நாளேக்கு உங்கையும் விளாத்தியடியிலேயும் இருக்கிற துவக்கெல்லாம் பறிச் செடுக்கிறமோ இல்லேயோ பார்''

''முடிஞ்சால் செய்யுங்கோவன். நடந்த துப்பாக்கிச் சண்டையில் நீங்கள் பிடிபடாமல் தப்பி விட்டீங்களே. பொலிசுக்கு எவ்வளவு காசு கொடுத்தியள்?''

'' நானும் சுட்டதென்று ஆர் சொன்னது? ஆர்கண்டவர்? பொலிசாலே பிடிச்சு அடைக்**க முடியு**மாடீ''

தங்கம்மாவின் குரல் கேட்டதும் அன்னம் தண்ணீரைத் தூக்கிக் கொண்டு புறப்பட்டாள். தங்கம்மா கூறியது போன்று ஆனந்தனின் சுபாவத்தில் கொஞ்சம்கூட மாற்றம் ஏற்பட்டது தெரியவில்ஃ. ஒருவேளே தனக்கு மட்டும் அப்படி நடித்துக் காட்டுகிறுனே?

ஆறுமுகத்தார் வீட்டுக்கு வந்த போதும் ஊரில் சாதிச் சண்டைகள் நீங்கி ஒற்றுமை ஏற்படவேண்டும் என்றே தம் கருத்தையும் சொன்ஞர்.

அன்னமும் சாப்பிடச் சென்றபோது ஆறுமுகத்தாரும் தங்கம்மாவும் பேசிக்கொண்டது அவள் செவிகளில் விழுந்தது.

''ஊரிஃ என்ன நடந்தாலும் இரவிஃ நித்திரையில்ஃ. மூத்தவனுக்கு என்ன நடக்குமோ என்ற பயந்தான்'' ஆறுமுகத்தார் தமது **மனக்கவஃயை** மனம் விட்டுச் சொன்னர்.

''அவன் எங்கடை கவஃகை'ளையெல்லாம் உணர்ந்தா லெல்லோ. கட்டாக காலியாய் திரியிருன். ஒரு கலியாணத் தைக் கட்டி வைக்கலாமென்றுல் அவன் சம்மதிச்சால் தானே.''

தங்கம்மா சொன்னுள்.

''செல்லம்மா வின்ரை பெட்டைகளிலே ஒன்றையாதல் இங்கை வந்து பழக விட்டால் அவன் கட்டி விடுவானென்றுல் நீ நந்தி மாதிரி நிற்கிறுய்''

''இவனே நம்பியா? அவன் பிறகு எல்லாப் பெட்டை குளையும் பழுதாக்கிப் போடுவான். எங்களுக்குத்**தான்** க**ரைச்** சலாய் போய்விடும்''

சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்த அன்னத்திற்கு அவ்வார்த் தைகளேக் கேட்டபோது உள்ளுறச் கிரிப்பு வந்தது. தாயே மகனின் குணங்களேயெல்லாம் நன்கு அறிந்திருக் திருளோ? என்னேயும் சந்தேகிப்பாளா?

அன்னத்தின் முகம் குறுத்தது.

46

ஊரில் உணர்ச்சிகள் சிறிது அடங்கி வந்தன.

அன்று அன்னம் வேலாயுதம் வீட்டில் தண்ணீர் அள்ளிக் கொண்டு நின்றபோது வேலாயுதம் அங்கு வந்தார். தந்தை யைக் கண்டே இராசாத்தி அன்னத்துடன் பேசுவதை விட்டுச் சென்று வீட்டாள்.

''இனியும் இழுபடவிடாமல் இந்தக் கலியா**ண**த்தைக் கெதியாய் செ**ய்து வை**த்திடுவம் என்று பார்க்கிறன். **இலட்**சு **மணன் எ**ன்ன நோக்கத்தோடை இருக்கி*ரு*றே தெரி யேல்ஃு'

வேலாயும் அன்னத்தைக் கேட்டார்.

''நீங்கள் நெருக்கிப் பிடிச்சால் எல்லாம் நடக்கும்''

இராசாத்தியின் மனநிஃக்காகவே அன்னம் அவ்வாறு பதில் சொன்னுள்.

இலட்சுமணனின் பெற்றுரை வேலாயுதம் வற்புறுத்த. தான் இலட்சுமணனுக்கு இராசாத்தியின் மனநிஃயைச் சொல்லி சம்மதிக்கச் செய்து விடலாம் என்பதே அன்னத்தின் எண்ணமாக இருந்தது.

"லட்கமணன் ஒன்றுக்கும் எதிர்க்க மோட்டான் தானே"

''அதை நான் பார்த்துக் கொள்ளுறன்''

''அப்ப பங்குனியி‰யே முடிக்க விடுவம்''

வேலாயுதம் தன்னம்பிக்கையோடு சொல்லி விட்டுச் சென்முர். குடத்தைத் தூக்கிக் கொண்டு நடந்த அன்னத் தைப் பின் தொடர்ந்து இராசாத்தி ஓடிஞள்.

''அப்பு என்னவாம்?''

்'போய் அப்புவைக்கேளன்''

அன்னம் சிரித்துக் கொண்டே சொன்னுள்.

''சொல்லக்கா, பகிடியை விட்டு''

''எனக்கு நீ ஒரு சத்தியம் செய்து தர வேணும்''

''ஒண்டென்ன நூறு சத்தியம் செய்து தாறனே''

''பங்குனியிலே கலியாணம் நடக்கும். அதன் பிறகும் நீங்க ரண்டு பேரும் ஒழுங்காய் இந்தக் குடிலுக்கு வர வேணும்'' ு உங்களாலே தானே இந்தக் கலியாணமே நடக்கப் போகுது. உங்களே மறப்பமா?''

· 'மற்று மொன்று.''

''என்ன அது''

''கலியாணத்தின் பின்னர் அவரின் இயக்கமோ, கொள் கையோ எதுக்கும் நீ எதிர்ப்பாயிருக்கப்படாது''

''நான் ஏன் இருக்கப்போறன்?''

்'ஏதோ நீ தடையாய் இருப்பாய் என்று என் மனது சொல்லுது.''

''ஏனக்கா அப்பிடியெல்லாம் சொல்லிருய்? நான் இன் னும் குழந்தையல்ல.''

''அவற்றை வீடெல்லாம் சாதாரண மண் வீடுதான். நீ பெரிய வீட்டிஃ வாழ்ந்தனி. அங்கை போய் மூஞ்சியை நீட் டப் பார்ப்பாய்.''

''அப்படியில்லே அக்கா. அவர் வாழுற இடந்தான் எனக்கும் சொர்க்கம்.''

உணர்ச்சி வசப்பட்டு இராசாத்தி சொன்னுள்.

47

இலட்சுமணன் குடும்பத்திலும் வழக்குகளினுலும் ஆஸ் பத்திரிச் செலவுகளாலும் பணக்கஷ்டம் ஏற்பட்டிருந்தது. விரைவான திருமணத்தால் ஓரளவு நெருக்கடி தீரலாம் என எண்ணி திருமணத்திற்கு அவன் தந்தை முருகேசன் உடன் பட்டான். திருமணச் செலவு யாவுக்கும் தானே பணந்தந்து உதவுவதாக வேலாயுதமும் முன்வந்தார்.

மிக அடக்கமாக யாவும் நடைபெறவேண்டும் என இலட் சுமணன் வற்புறுத்தினுன். வேலாயுதம் உடன்பட்டபோதும் நா**ளடை**வில் தம் வீட்டில் யாவையும் மிகவும் ஆடம்பர மாகவே ஏற்பாடு செய்தார்.

வேளாளரின் திருமணங்களில் நடைபெறுவது போன்ற ஆடம்பரமான கூறைச் சேலே, தாலிக் கொடி ஆகியவற்றை இலட்சுமணன் விரும்பவில்லே. தாமே அவற்றையெல்லாம் தருவதாக வேலாயுதமே தம்செலவில் வாங்கிக்கொடுத்தார்.

கொட்டகைப் பந்தல், மணவறை, மேளம், ஒலிபெருக்கி யாவும் வேளாளர் திருமணங்களிலும் பார்க்கச் சிறப்பாக நடைபெற்றன.

இலட்சுமணன் பணத்தின் முன் தான் பொம்மையாக்கப் படுவதைப் பார்த்து வேதஃனப் பட்டான். பொறுமையோடு மணவைறையில் இருந்து யாவற்றையும் பார்த்தபோது வடி. வேலு முன் ஒரு தடவை சொன்ன வார்த்தைகளே அவன் நிணேவில் வந்தன:

''கொழும்பிலே, அமெரிக்காக்காரன் செய்வதைப் பார்த்து எங்கடை பணக்காரர் கொப்பியடிக்கினம். இங்கே என்ன வென்முல் உக்கி உடைந்து கொண்டிருக்கும் வெள் ளாளர் செய்வதைப் பார்த்து பள்ளர் பறையர் கொப்பி அடிப்பதைப் பார்க்கும்போதுதான் மனவருத்தமாயிருக்கு.'

தன் தெருமணத்தைப் பற்றியே இலட்சுமணன் வடிவேலு வுக்கு எழுதவில்லே. அவஞல் தன் சூழ்நிலேகளே உணர்ந்து பார்க்க முடியாது, வீணே கேலி செய்வான் என்று எண்ணி ஞன். மேலும் திடீரென அவன் திருமணத்திற்காக வந்தால் இவற்றைப் பார்த்துக் கட்டாயம் கொதிப்படைவான்.

''ஒரு லட்சியவாதி இவ்**வளவி**ற்குக் கேவலமாக இறங்கப் படாது.''

நிட்சயமாக இவ்வாறே குமுறுவான்.

சடங்குகள் யாவையும் அன்னம் பந்தலின் ஒரு மூஃயில் நின்று பார்த்துக் கொண்டு நின்முள். இராசாத்தியைச் சோடிப்பதைக்கூட அவளால் அறைக்குள் சென்று பார்க்க முடியவில்லே. அங்கே பட்டணத்திலிருந்து வந்த பெண்கள் நிறைந்திருந்தனர்.

அன்னம் பெரிய தாமரைப் பூக்கள் அச்சிட்ட ஒரு நைலோன் சேஸ் உடுத்தியிருந்தாள். எங்காவது கடன் வாங்கியிருப்பாளா, அல்லது வேலாயுதம் தரகுக்காக பரி சளித்திருப்பாரா என்று இலட்சுமணன் எண்ணிஞன். அவளே நல்ல அழகிதான். இராசாத்தியிலும் பார்க்க வடிவா கலே இருக்கிறுள். நான் எதற்காக அவளே விட்டு இப்போது இராசாத்தியின் கைகளேப் பிடிக்கிறேன்? தங்க நகைகள் போட்ட கைகள் என்பதற்காகவா?

நிலமானியச் சமூதாயத்தின் சின்னத்தில் ஒன்று சாதி. இந்தத் தங்க நகைகளும் சடங்குகளும் அதன் சின்னங்கள் தாகு. நானே எப்படி இப்போது இவற்றை வரவேற் கிறேன். தனி மனிதனுல் எதையும் சாதித்துவிட முடியாதா?

அத்தனே சிறப்புகளும் ஆடம்பரங்களும் இலட்சுமண னது சிந்தனேயை மழுப்பிக்கொண்டிருந்தன. ஒரே விஞ சிந் தனே வட்டத்தில் உருண்டு கொண்டிருந்தது:

''இந்தக் கறள்களிலிருந்து மீண்டும் கூர்மையடைய வழி யென்ன?''

இராசாத்தியின் கையைப் பிடித்துக் கொண்டு சோடனே செய்த காரில் ஏறிஞன். மேளத்துடன் ஊர்வலம் புறப்பட் டது. கிழக்குப்பக்கத்து வேளாளரும் தெருவில் வந்து ஊர் வலத்தைப் பார்த்துப் பொருமைப் பட்டனர். வீளாத்தி யடிப் பக்கத்தில் கார்கள் விரைவாக ஓடின.

இராசாத்தியின் விரல்களேப் பிடித்தபடி தன் சிறிய வீட் டின் அறையுள் இலட்சமணன் நுழைந்தான். அங்கே எரிந்து கொண்டிருந்த குத்து விளக்கின் முன்னுலிருந்து பாலும் பழ மும் சாப்பிட்டனர். இராசாத்தியின் முகத்திலிருந்த வாட் டத்தைக் கண்டான்.

''இவளால் இந்தக் குடிசையில் வாழமுடியுமா?'' இலட்சுமணன் இதயத்தில் ஒரு புதிய விஞவும் எழுந்தது•

48

மாவிட்டபுர முருகன்கோவில் ஆண்டுத் திருவிழா நெருங்கிக்கொண்டிருந்தது. அதற்கு முன்னேற்பாடாக ஆதரவு திரட்டுவதற்காக வெகுஜன இயக்க மகாநாடு ஒன் றைக் கூட்டத் தீர்மானித்தனர். இலட்சுமணன், பசுபதி, குமாரன், பாலன் மற்றும் இயக்கத்தைச் சார்ந்த வரலிபர் களெல்லாரும் அதற்காக இரவு பகலாக உழைத்தனர்.

இலங்கையின் பல பாகங்களிலிருந்தும் பல பிரமுகர்களே வரவழைக்க ஏற்பாடு செய்தனர். மகாநாட்டை ஒட்டி நாட கங்கள் நடனங்கள் மட்டுமல்ல ஒரு ஓவியக் கண்காட்சியும் சேர்ந்த க‰நிகழ்ச்சிகளுக்கும் ஒழுங்கு செய்தனர்.

அவர்களுக்கு ஆதரவு தர முற்போக்கு இயக்கங்களேச் சார்ந்த பல சிங்களப் பிரமுகர்களும் வர ஒப்புக் கொண் டனர்.

வடிவேலுவும் விடுமுறையில் வந்திருந்தான். தங்கம்மா விற்கு அவன் வரவு திருவிழாவாக இருந்தது

''ஆச்சி சாகக் கிடந்தாலும் வந்து எட்டிப் பார்க்கமாட் டான். பள்ளர் பறையற்றை கூட்டமென்றுல் ஒடி வந்திடு வான்.''

ஆனந்தன் தாயிடம் சொல்லி எரிந்தான்.

''நான் சுகமில்லே வா என்று எழுதியிருந்தால் பார்க்க வருவான் தானே. நானெல்லோ எழுத விடேல்லே. நீ மட் டும் நின்று என்ன பார்த்துவிட்டனி,'' ூஎப்பவும் உத்தியோகாரப் பிள்ளே யென்றுல் பாசங் கூடத்தானே.''

ஆனந்தன் வழமையாகப் பாவிக்கும் ஆயுத**த்தையே பி**ர யோகித்தான்.

''ஓம் பாசங்கூடத்தான். பின்'ணே தெருச் சுத்திற பிள்**'ள** யிலா பாசம் வரு**ம்**.''

தங்கம்மா தன் மனதில் பட்டதை அப்படியே சொன்ளுள்.

''அவனே ஆரேன் ஒரு பள்ளிக்குக் கட்டி மருமேளாய் வைச்சிரன்.''

''அண்டைக்கு வேலாயுதன்ரை மேளே ஊர்வலத்தில் பார்த்தன். வெள்ளாடிச்சியள் கூடத் தோத்துப் போவா ளவை."

''இலட்சுமணன் தானே மாப்பிள்ளே. உன்ரை மேன்ரை தோழன். அடுத்தவெடி அவனுக்குத்தான் என்று உன்ரை செல்ல மேனிட்டை இப்பவே சொல்லிவை.''

''எல்லாத்திஃயும் தப்பி வாருய். ஒண்டிஃ அகப்பட்டு எங்கடை கடைசி காலத்திஃ நிம்மதியாய் சாகவிடமாட் டாய் போலத்தான் தெரியுது. என்ன விதியோ?''

தங்கம்மா அழாக்குறையாகச் சொன்னுள்.

49

வடிவேனு இலட்சுமணன் வீட்டை நோக்கிப் புறப்பட் டான். விளாத்தியடிச் சம்பவங்கள் பற்றிக் கடிதமூலமும் பத்திரிகைச் செய்திகள் வாயிலாகவுமே அவன் அறிந்திருந் தான். அவற்றைப் பற்றியெல்லாம் நேரில் கேட்டு, இடங் கீனப் பார்த்து அறிவதற்கும் இலட்சுமணணேக் கண்டு பேசு **வத**ற்கு**ம**ாகச் சென்*ரு*ன். திருமணச் செய்தியை இலட்சு மணன் யாவும் முடிந்த பின்னரே வடிவேலுவுக்கு எழுதி யிருந்தான்.

''இராசாத்தி எங்கள் வகுப்புக்குள்ளேயே ஒரு பூஷ்வா வர்க்கம். அவ்வளவுந்தான்.''

கருக்கமாகக் க**டித**த்தில் குறிப்பிட்டிருந்தான். த<mark>ாயும்,</mark> அன்னமும் ம**ற்ற விவரங்க**ோ வடிவேலு வந்தன்றே அவனி டம் சொல்லினர்.

வடிவேலு இலட்சுமணன் வீட்டுக்குச் சென்ற போது அவன் அங்கு இல்லே.

அவனது தந்தை முருகேசனும் தமையனுமே வரவேற்ற னர். தந்தைக்கு வயது ஐம்பதுக்கு மேலிருந்த போதும் நல்ல உடற்கட்டு. அவனது வரவு பற்றி அயலில் செய்திகள் பரவி தில்லேயனின் தந்தை சுப்பிரமணியனும் அங்கு வந்தான். துப் பாக்கிச் சன்னம் பட்டு அவனது கண் ஒன்று கெட்டிருந்தது. நல்ல சிவலே; சுருண்ட மயிர்; இளந்தோற்றம்; சாரத்தை மடித்துக் கட்டியிருந்தான்; தோளிலே ஒரு துண்டு. முரு கேசன் சுப்பிரமணியனே அறிமுகப் படுத்தினுன்.

''இவன் தில்ஃயெனின் தகப்பன். என்ரை மச்சான்''

''செய்திகளெல்லாம் கொழும்பிலேயே அறிந்து கவலேப் பட்டம்''

வடிவேலு தன் அனுதாபத்தைத் தெரிவித்தான்.

''எத்தினே காலம் இந்தக் கொடுமைகளே நசிஞ்சு நசிஞ்சு தாங்கினம். இப்பேல்லாம் மனமெல்லாம் மரத்துப் போச்சு''

வடிவேலு**வின்** அனுதாபத்தை ஏற்க விரும்பாதவன் போல சுப்பிரமணியன் சொன்ஞன்.

''யுகம் யுகமாய் கையேந்தி அடிமைகளாய் வாழ்ந்தம், கொஞ்சம் தஃல தூக்க முயன்ருல் உடனே த&லயிலே அடி. எங்கடை கதைகளே ஒரு பாரதமாய் எழுதலாம். எங்க ளுக்கு விடிவு கிடைக்காதா என்று சூடும், வெட்டும், அடியும் வாங்கி நசிந்து கொண்டிருக்கேக்கை இந்தக் கிழவன் தான் எங்களுக்குச் சரியான வழி காட்டிஞன்''

இலட்சுமணன் தந்தை முருகேசன் சொல்லிக் கொண்டே, மேசை மேல் தொங்கிய அந்தக் கிழவரின் படத் தைச் சுட்டிக் காட்டிஞன். அந்தக் கிழவரின் புன்சிரிப்பை யும், முருகேசனின் முகத்தையும் பார்த்து வடிவேலு நெஞ் சுள்ளே சிரித்துக் கொண்டான்.

''இப்ப நாங்களாக உழைத்து எவனுக்கும் கைகட்டா மல் தஃவநிமிர்ந்து வாழுறம். ஒரு குருவி இங்கை இப்ப வால் காட்ட முடியாது''

சுப்பிரமணியன் சொன்னுன்.

வடிவேலுவை அழைத்துக் கொண்டு இடங்க**ோக் காட்ட** ஒழுங்கை வழியே யாவரும் புறப்பட்டனர்.

''தம்பி அங்கை பாருங்கோ. நாமுத்தன் நொண்டி தொண்டிப் போருன், காலிலே சுட்டாங்கள், சிரட்டை எலும்பு நெருங்கி ஒப்பரேசன் செய்தது''

தோளிலே மண் வெட்டியும் அழுக்கான துவாயுடனும் நொண்டியபடி அந்தக் கரிய உருவம் நகர்ந்து கொண்டி ருந்தது

''இதுதான் எங்கடை வீடு''

சுப்பிரமணியன் தன் குடிசையைக் காட்டி மேலும் சொன்னுள்:

''நாங்களெல்லாம் ஏழைகளாக வாழ்ந்து அவங்களுக் காக உழைச்சுக் கொண்டிருந்தம். இப்போது தான் எங்களுக் காகவே உழைக்கத் தொடங்கியிருக்கிறம்''

உயர் சாதிக்காரர் வாழும் பகுதிக்கும் தாழ்த்தப் பட்ட வர்களின் எல்ஃக்கும் இடையே உள்ள ஒழுங்கையைக் காட்ட அழைத்துச் சென்றனர். ''அது நாங்கள் இரண்டு கிழமையில் கட்டின பள்ளிக் கூடம்''

"இது வாசிகசாலே"

அங்கே ஒரு மேசையும் வாங்குமே கிடந்தன. அதன் சுவர்களில் புரட்சிகர சலோகங்கள்.

''பிரேதம் கொண்டு போன அன்று நல்ல வேளே லட்சு மணன் தான் செய்தி அறிந்து ஆவக்குகள், எறி குண்டுகளே யெல்லாம் கொண்டு வந்து இந்தக் கூரைகளுக்கே ஒளிச்சு வைத்திருந்தான். இல்லாவிட்டால் அன்று ஐம்பது பேரா வது பலியாகியிருப்பம்''

முருகேசன் சொன்னுன்.

''இது எங்கடை சங்கக் கடை, அந்தச் சம்பவத்தின் பிறகு தான் கட்டினம்''

சுப்பிரமணியன் சொன்னுன்.

ு அந்தப் பணேகளேப் பாரு**ங்**கோ''

முருகேசன் காட்டினுன். பல நூறு துப்பாக்கிச் சன் னங்கள் பட்ட அடையாளங்கள். அவற்றை வெள்ளேப் பெயிண்டால் வட்டம் போட்டிருந்தனர்.

''ஏன் அந்த வட்டம்?''

''எங்கடை சின்னக் குழந்தைகளெல்லாம் வளர்ந்து ஒரு காலத்திலே இவற்றைப் பார்க்க வேணும். இந்தப் பணேகளே ஒருத்தரும் தறிக்கப்படாது என்றும் தீர்மானிச் சிருக்கிறம்''

50

தில்ஃயனேச் சுடலேக்குக் கொண்டு சென்றபோது பொலிசார் தடுத்த இடம், தாம் முன்னேறிய தூரம், பின்னர் ஓடிவந்த இடம் யாவையும் அவர்கள் காட்டினர். உயர்சாதிக்கார**ரது கல் வீடுகளே யெல்லாம் வடிவேலு பார்த்** தான். அவற்றின் அண்மையில் ஏழைகளாக வாழும் பள்ளர் பறையர் சேரி. ஆயினும் இடங்கள் தூய்மையாக இருந்தன.

''இப்பொழுதெல்லாம் அந்த வீடுகளிலிருந்து சுடுவ தில்லேயா?''

''அது தானே சொன்னமே. நாங்கள் துப்பாக்கி எடுத்துப் பதிலுக்குச் சுடத் தொடங்கியதும் அடங்கி வீட்டாங்கள், கோழைகள். நாங்கள் இத்தனே காலமும் பொலிஸ் இருக்கு, கோடு கச்சேரி இருக்கு எங்களுக்கு நீதி வழங்கும் என்று ஏமாந்து இருந்து விட்டம். நல்ல வேளே அந்தக் கிழவன்தான் எங்க விமோசனத்திற்குத் தக்க வழி காட்டித் தந்தான்.''

முருகேசனுக்கு தெய்வத்தில் கூட அவ்வளவு நம்பிக்கை யிருக்காது போலத் தெரிந்தது.

''அதிலே எதிரே வாருனே குமாரன். அவன் தான் தில்லேயனுக்குப் பழிக்குப் பழிவாங்கிறதுக்காக உங்க அண் ணனின் வலது கையான செல்வரத்தினத்துக்கு வெடி வச்ச வன். ஆஞல் துவக்கே பிடிக்கத் தெரியாத மூன்று பேரை இப்ப விளக்க மறியலிலே வைச்சுருக்கிருங்கள். இதுதானே எங்கடை பொலிசின்ரை வேஸே''

குமாரன், நெருங்கி வந்ததும் வடிவேலுவை முருகேசன் அறிமுகப் படுத்திஞன். அவன் சிரித்துத் த‰ சாய்த்தான். அவனும் முருகேசன் சுப்பிரமணியனுடன் சேர்ந்து கொண்டான்.

''அது ஒரு சிவன் கோவில். சமூகக் குறைபாட்டுச் சட்டம் நிறைவேற்றின உடனே நாங்களெல்லாம் போய் நுழைந்தம். அன்று தொடக்கம் பூட்டி வைச்சிருக்கிருங் கள். சட்டமும் அப்பிடியே இருக்கு''

அப்பகுதியில் அண்மையில் கட்டப்பட்ட பெரிய கட்டிட மாக இருந்த அக்கோயில் வடிவேலு பார்த்தான். ீபூட்டி வைத்திருக்கும் சாமிகள் பாவம். அதுகளுக் கெல்லாம் விடுதவே கொடுக்க வேண்டும்''

வடிவேலு சொன்னுன்.

''அதற்கும் சட்டம் கொண்டு வரப்போருங்களாம்'' முருகேசன் சொல்லிக் கொண்டே சிரித்தான்.

''இவை யெல்லாம் முன்னர் தீவைத்து எரிந்த வீடுகள். அப்பெல்லாம் நாங்கள் அகிம்சா வாதிகளாய் ஓடி ஒளிச்சிருந் தம். எரிந்த நெருப்பை அணேக்க தண்ணி கொண்டு வர துப்பாக்கியால் சுட்டாங்கள்''

சுப்பிரமணியன் சொன்னுன்.

''முன்னே இடதுகையை ஆட்டிக்கொண்டு போகிருனே சின்னுன். அவன் வெள்ளாளனுக் கெதிராக கையை உயர்த் தியதுக்காக அவங்கள் அகிம்சை காட்டேல்ஃ. கையையே வெட்டி வீட்டாங்கள்''

குமாரன் சொன்னுன்.

''பொலிஸ் வெட்டினவணப் பிடிக்கேல்ஃயா?''

''வெட்டினவன் சில மாதம் விளக்க மறியலிஃ இருந் தான். அவ்வளவுந்தான்''

சுப்பிரமணியன் சொன்னுன்.

''எங்கடை அனுபவத்தைப் பொறுத்த வரையிலே பொறுமை பொறுமை என்றிருந்து, அகிம்சையைக் கடைப் பிடித்து வாழ்ந்து, அடிமைகளாய்தான் வாழ்ந்தம். நாங்கள் துவக்கெடுத்ததும் அவங்கள் இப்பதான் அகிம்சை வாதி களாய் மாறுருங்கள்''

முருகேசன் சிரித்துக்கொண்டே சொன்னுன்.

''அவங்களிலே கனக்கப் பேர் சைவக்காரர். மரக்கறிதான் சாப்பிடுவினம்'' கப்பிரமணியன் நளினமாகச் சொன்ஞன்.

தமது எல்ஃயின் மறுகோடிப் புறத்தின் திட்டியிலிருந்து தமது வயல் வெளியைக் காட்டினர். ஆங்காங்கே மிளகாய், காய்கறித் தோட்டங்கள் பச்சைப் பசேலெனத் தெரிந்தன தண்ணீர் இறைக்கும் யந்திரத்தின் ஓசை கேட்டுக் கொண் டிருந்தது. ஆண்களும் பெண்களும் சிறுவர் சிறுமிகளும் வேஃ செய்து கொண்டிருந்தனர்.

'்தரிசு நிலமாய் பயிர் செய்யாது தெரிபவை யெல்லாம் வெள்ளாளருடைய நிலங்கள். துப்பாக்கி வெடிக்குப் பயந்து இப்போது இந்தப் பக்கம் நிலம் செய்யவே வாறேல்ஃ''

சுப்பிரமணியன் சொன்ஞன்.

் இனிமேல் நாங்களே இந்த நிலங்க**ோ** உழுது பயிர் செய்ய இருக்கிறம்'

முருகேசன் சொன்னுன்.

''ஆய்ந்த காய் மிளகாய் எல்லாம் எங்கே கொண்டு போய் விற்பியள்?''

வடிவேலு கேட்டான்.

''அது ஒரு தனிக்கதை. சந்தையில் தரகராகக்கூட அவங்கள் நின்று ஆதிக்கம் செலுத்தினுங்கள். இப்ப எங்கடை ஆட்களே நின்று வாங்கி மூட்டைகட்டி கொழும்புக்கு ஏத் திறம்''

சுப்பிரமணியன் சுருக்கமாகச் சொன்னன்.

்'இனி வீட்டுக்குப் போவோம். தம்பி சாப்பிட்டிட்டுப் போகலாம் தானே''

முருகேசன் சொன்னுள்.

்'வீண்சிரமம் எதுக்கு. வீட்டிலே ஆச்சியும் பார்த்துக் கொண்டி**ருப்பா''** ''பிறகு தம்பி, லட்சுமணன் வந்தால் பேசுவான்''

''எங்கை மருமேசோ வீட்டிலே காணேல்சே''

''அது எங்களுக்கை ஒரு வெள்ளாளப் பொம்பி**ளே. தாய்** வீட்டுக்குப் போட்டுது. எங்கடை சின்னக் கொட்டில்கள் பிடிக்கேல்வே யாயிருக்கும்''

முருகேசன் தன் மனதைத் திறந்து நளின மொழியிலேயே சொன்னுள்.

'**'அ**ந்தா லட்சும**ணன்** வாறுன்**''**

சுப்பிரமணியன் சொன்னுன்.

இலட்சமணன் சிரித்துக்கொண்டே வந்தான்.

''என்ன வடிவேலு. சொல்லாமல் கொள்ளாமல் இந்தப் பக்கம்''

''இந்தப் பக்கத்தில் ஒரு வியத்நாம் வளருகிறது என்று ஒருத்தர் பாராளு மன்றத்திலேயே முறையிட்டார். அந்தப் புண்ணிய பூமியை மிதிக்கலாமென்று வந்தன். நீ இல்லு. என்றுலும் எல்லாம் பார்த்து விட்டேன்"

''உன்ரை அண்ணேன் ஒரு அமெரிக்கன். தம்பி சி. ஐ. ஏ யாயிருந்தால்''

''ஏதோ நான் உன் தோழனென்று யிருக்கவேண்டும். என்னேக் கண்டதும் தங்கடை ஆள் என்று நம்பி வீட்டினம்''

வடிவேலு பதில் சொன்னுன்.

அவர்களது வயலிலே விளேந்த குத்தரிசிச் சோறும் கோழி இறைச்சியும் கத்திரிக்காய் வெள்ளேக்கறியும் வடிவேலுவின் நாளிற்குச் சுவையாக இருந்தன. மிளகாய் காரம் சிறிது கடுமையாக இருந்தது. ஆயினும் வயிழுரச்சுவைத்துச் சாப் பிட்டுக் கொண்டே அருகே இருந்து சாப்பிட்ட இலட்சுமண கேக் கேட்டான்: ்பிரேத ஊர்வலத்தை அவங்கள் தாக்கலாம் என்று உனக்கு எப்படித் தெரிந்தது?''

''அன்னம் சொன்ஞன். அதன் பிறகுதான் நான் அதிக சிரத்தை எடுத்து ஆயத்தம் செய்தோம்''

''ஓ அப்பீடியா. அவள்தான் உன் கலியாணத்திற்கும் காலாம்"

வடிவேலு புன் முறுவலோடு சொன்னுன்.

''வீட்டுக்காறருந்தான் அவளுந்தான்''

் ஏது பொம்பின் வீட்டை சாப்பாட்டுக்குப் போகாமல் இங்கை வந்திட்டாய்?''

் சாப்பிடுறது அங்கேயுந்தான் இங்கேயுந்தான்''

இலட்சுமணன் சமாளித்துச் சொன்னன். அவனது தாயே யாவையும் சமைத்துப் பரிமாறிஞள்.

''அன்னத்தைப் பற்றி நீ என்ன நிணீக்கிறுய்?''

வடிவேலு ஏன் அவ்விஞவைத் திடீரெனக் கேட்டான் என்பது இலட்சுமணனுக்குத் தெரியவில்லே. ஆறுமுகத்தார் வீட்டுத் தொடர்பு, ஆனந்தன், தன் திருமணம், தில்லேயனின் செத்த வீட்டின் போது அவள் சொன்ன செய்தி, தன் நண் பன் மாணிக்கள், அவள் தன்னுடன் பழகிய நாட்கள் யாவும் அவனது நெஞ்சில் சிறுசிறு போட்டோக்கள் போன்று தோன்றி மறைந்தன. விக்கிய தொண்டையில் தண்ணீரை ஊற்றி விழுங்கி விட்டுச் சொன்னன்:

ு அவள் சரியாக அறிந்து கொள்ள முடியாத ஒரு புதி ராகவே எனக்குத் தெரியுது' இலட்சுமணனும் வடிவேலுவும் சாப்பாடு முடித்து வந்து கட்டிலில் உட்கார்ந்தனர். முருகேசன், கப்பிரமணியன், குமாரன் சுற்றிவர குந்துகளில் உட்கார்ந்தனர். தாம்குளித்து, சாப்பிட இன்னும் நேரமிருப்பதாகச் சொல்லினர்.

''கொழும்புப் பக்கமெல்லாம் நிலமையெப்படி?'' சுப்பிரமணியன் கேட்டான்.

''இங்கே நீங்கள் சா நிக்கு அடிமை. நாங்கள் அங்கு முத லாளிக்கு அடிமை. இங்கே நீங்கள் வேளாளரோடு போராடு நீங்கள். நாங்கள் அங்கே முதலாளிகளோடு போராடிறம். அவ்வளவுந்தான் வித்தியாசம்''

வடிவேலு பதில் சொன்னுன்.

''வேலே நிறுத்த மெல்லாம் நடக்குது**் ஹனே'**'

''ஒம் நல்லாய் நடக்குது. எல்லாம் கூலிப் போராட்ட மாய் தான் நடக்குது. நீங்க முந்தி வேளாளரிட்டை கூலி கூடத் தராட்டால் வேஃக்கு வரமாட்டன் என்று வெருட் டிறேல்ஃயா. அதைப் போலத்தான் வேஃ நிறுத்தங்களாலே பிரச்சணேகளெல்லாம் தீரப்போவதில்ஃயே. உங்களேப்போஃ முதலாளிகளே—ஆளும் வர்க்கத்தை—எதிர்த்துத் துப்பாக்கி எடுக்கும் துணிச்சல் இன்னும் வளரேல்ஃ. அது வளர்ந்து ஆட்சியைக் கைப்பற்றிஞல் தான் எமக்கு விமோசனம் கிடைக்கும்'

வடிவேறு சொன்னுன். அவனது கருத்து எல்லோருக்கும் புரிந்துவிட வில்ஸ். ஆயினும் தம்மை வடிவேலு பா**ராட்டுவது** அவர்களுக்கு மகிழ்வூட்டியது.

''வேலே நிறுத்தத்தையே ஆதரிக்காமல் பேரிறீங்களே. ஒன்றும் விகுங்கேல்லே'' சுப்பிரமணியன் கேட்டான், வடிவேலு பதில்சொன்றுன்:

் இதே முதலாளித்துவ ஆட்சியினரே எம்மை மயக்கி ஏமாற்றுவதற்கும் தம்அரசை தந்திரமாகநிலேநாட்டுவதற்கும் அவர்களாகவே தந்த ஒரு சலுகைதானே வேலே நிறுத்தமு மாகும். இந்த சலுகைக்காக தற்போதுள்ள தங்கள் அரசியல் சாசனத்தையும் நாம் ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டும் என வற் புறுத்தப் பார்க்கிருர்கள். இச்சலுகைகளின் கீழ் கட்டுண்டு நிற்பதன் மூலம் நாம் விரும்பும் புரட்சியை ஏற்படுத்திவிட முடியாது. உலகத்து முதலாளித்துவ, ஏகாதிபத்திய நாடு களிலெல்லாம் வேலே நிறுத்தங்கள் நடைபெற்றுக் கொண்டு தான் இருக்கின்றன. அங்கெல்லாம் புரட்சி ஏற்பட்டுதா?''

அவர்களிடம் விடை பெற்றுத் திரும்பும் வழியிலும் அவர் களது கண்களில் வீசிய ஒளி வடிவேலுவின் சிந்தண்யில் புதிய உணர்வுகள்யும் எண்ணங்களேயும் எழுப்பிக்கொண்டிருந்தது. இதே கிராமத்தில் பிறந்து வளர்ந்ததும் இம் மக்களோடு நெருங்கிப் பழகிடுஅவர்களது பிரச்சணேகள், போராட்டங்கள் பற்றி இதுவரை காலமும் அறியாதிருந்தேனே என வெட்க மடைந்திருந்தான்; தன் தவறைக் கடிந்தும் கொண்டான்.

52

மறு நாட் காலேயில் வடிவேலு கிணற்றடிக்குச் செல்லும் வேளேயாகப் பார்த்து அன்னம் சாணிகரைக்கும் வாளியையும் எடுத்துக் கொண்டு சென்றுள். அவனேக் கண்டதும் வடிவேலு வுக்கு முன்னர் அவள் அதே இடத்தில் நின்று சொன்ன பொருளின் நினேவு வந்தது. அதை அவள் மறந்திருப் பாள் என்ற துணிவுடன் வடிவேலு பேச்சை வேறு திசையாக ஆரம்பித்தான்:

் நல்ல சட்டை போட்டிருக்கிறியே. துணி எங்கை வாங் கிஞய்?' ''சங்கக் கடையிலே தான். ஏன் நாங்கள் நல்ல சட்டை போடப்படாதோ?''

''ஆரப்படிச் சொன்னது? சட்டை புது மாதிரியான வெட்டாயிருக்கு. ஆர் உனக்குத் தைச்சுத் தாறது''

''பக்கத்துவீட்டு செல்லம்மானின்ரை இரண்டாவது மகள் தான், நிதி. உங்களுக்குக் காயிதம் எழுதுகிறவளெல்லே என்ரை சாமான் பற்றியும் நிஃனவூட்டி எழுதச் சொன்னன் எழுதினுவா; நீங்க மறந்திட்டியளாக்கும்''

''நீ நினேக்கிற மாதிரி அதை அங்கை சுகமாய் வாங்கி விட முடியாது''

''பரவாயில்& சும்மா கேட்டுப் பார்த்தன்''

வடிவேலு வாளியில் தண்ணீரை ஊற்றிஞன். அன்னம் தன் ஏமாற்றத்தைப் பெரிதாகக் காட்டிக் கொள்ளவில்லே.

்'நீங்க ஆரேன் சிங்**களத்**தியைக் கட்டப் போறியளா?'' ''ஆரெடி சொன்னது?''

''உங்க அண்ணு சொல்லிருர் ஆரோ பள்ளியைக் கட்டப் போறிய எென்று. அப்பு அயல்வீட்டிலே நிதியைக் கட்டினுலும் பரவாயில்லே என்ற நினேக்கிருர். ஆச்சி சொல்லிரு பள்ளி யிலும் பக்கத்து வீட்டிலும் பார்க்க சிங்களத்தியைக் கட்டிக் கொண்டு வந்தாலும் பரவாயில்லே என்று. அதுதான் கேட்டுப் பார்த்தன்''

''நான் ஒரு பள்ளியைத் தான் பார்த்து வைத்திருக் கிறன்.''

வடிவேலு சிரீத்தபடியே சொன்னுன்.

''எங்கை விளாத்தியடிப் பக்கமா?''

''இல்லே உங்கடை பக்கத்தில்''

''ஆரது, எங்கடை பக்கத்திலே எனக்குத் தெரியாமல்''

ுந் தான்படி"

''அதுவுமொரு கதை தான். நானுமல்லோ சம்மதிக்க வேணும்''

''ஏனெடி.''

் உந்தவெள்ளாஞ்சா தியிலே சொத்துக்கும் பணத்திற்கும் நடக்கிற சண்டைகளேயும் சச்சரவுகளேயும் பார்த்தாலே பய மாயிருக்கு, குடும்பமெல்லாம் வெறும் வெளிவேஷம். உள்ளே எல்லாம் போறை''

அன்னம் அதிக அனுபவப் பட்டவள் போலச் சொன் ஞுள். எவரோ சொல்லிக்கொடுத்ததை ஒப்புவிப்பது போல வும் தெரிந்தது.

்'நீ பேடுச் செய்த லட்சுமணன் கலியாணம் மட்டும் ஏதோ பெரிசோ''

''ஏன் அதுக்கு இப்ப என்ன?''

''எங்கை இப்ப இருக்கிறுள்?''

''தாய் வீட்டிலே இருந்தால் என்ன? அவள் குழந்தைப் பெட்டை. அதெல்லாம் நாள் போகச் சரியாகி விடும்''

அன்னம் வாளித் தண்ணீரை எடுத்துக் கொண்டு புறப் பட்டாள். இலட்சுமணன் தன்கலியாணத்தைப்பற்றி ஏமாற்ற மாக ஏதாவது சொல்லியிருப்பாஞே என்று அவளது மனம் குடைந்து கொண்டிருந்தது. இலட்சுமணனும் அவளிடம் வந்து சில வாரங்களாகி விட்டன. மாநாட்டு வேலேகளால் வர முடியவீல்லே என்றே அன்னம் நம்பியிருந்தாள்.

53

முன்போல இராசாத்**தி அடிக்கடி அ**ன்னத்திடம் வராத போதும் அன்று மால் வந்திருந்தான். ஆவனது மூகம் சிறிது சோர்வடைந்திருந்தது. அன்னத்தாலும் தன் மனதில் குடைந்து கொண்டிருந்ததை மேலும் மறைக்க முடியவில்**ஸ்.** ''வீட்டிலே ஏதேன் சண்டை நடந்ததா?''

''இல்கேயே''

''அப்ப, அவர் ஏன் இந்தப் பக்கமே நெடு நாளாய் வரேல்லே? நீ மறிச்சியா.''

அன்னம் உரமாகக்கேட்டாள். இராசாத்தியால் அதைப் பொறுக்க முடியவில்ஃ.

''இல்ஸேயக்கா'' என்று சொன்னபடியே விம்மத் தொடங்கிளுள்.

''இதுக்கெல்லாம் ஏன் அழுகிரும்? என்னட்டை வராமல் அவரை நீ தடுத்தாலும் நான் குறை சொல்லப் போறதில்ஃ. நடந்ததை மட்டும் சொல்லு''

''இல்லேயக்கா, அவர் எடுத்ததுக்கெல்லாம் அண்னத் தைப் பார் அன்னத்தைப் பார் என்று சமையலேப் பற்றியும் வேலே செய்யிறது பற்றியும் எந்தநேரமும் உங்களேப் பற்றியே சொல்லிக் கொண்டிருந்தார். எனக்கு ஏனே தெரியேல்லே. ஒருக்கா 'சுள்' என்று கோபம் வந்திட்டுது. 'அப்ப அவளேயே கட்டியிருக்கலாமே' என்று சொல்லிப் போட்டன். அந்தக் கோவத்திலே தான் வராமல் விட்டாரோ தெரியவில்லே''

அன்னம் நிலேமையை ஒரளவு உணர்ந்து கொண்டாள்.

" உள்ளில் தவறில்லே. அவரில் தான் தவறு. என்னில்யும் பார்க்க நீ எவ்வளவு துப்பரவாய் இருக்கிரும். வீடெல்லாம் அழகாய் வெள்ளாள வீடுகளிலும் பார்க்க நல்லாய் வைச்சி ருக்கிருய் என்று நான் பெருமைப்படுறன். அவர் இப்படிச் சொன்னுல் ஆருக்குத்தான் கோபம்வராது. நீ பேசாமல் இரு. நான் சந்தர்ப்பம் கிடைக்கேக்கை நீ சொன்னதென்று தெரியாத விதமாய் அவருக்குக் கொடுக்கிறன்"

ஆறுதல் கூறி மயிரையும் முதுகையும் வருடி விட்டாள்.

சாதி ஒழிப்பு வெகு ஜன இயக்க மகாநாடு நீண்ட ஊர் வலத்துடன் ஆரம்பமாகியது. மகாநாட்டுப் பேச்சுக்களெல் லாம் காரசாரமாயிருந்தன. நிலமானியம், முதலாளித்து வம், ஏகாதிபத்தியம் ஆகியவற்றை எதிர்த்துப் பலர் குரல் எழுப்பினர். சட்ட மூலமே சாதிபேதங் காட்டுவதை ஒழிக் காததற்காக அரசாங்கத்தைச் சிலர் கண்டித்தனர்.

்'உயர்சாதி வெறியர்களால் கிறையாகி யிருக்கும் தெய் வங்களுக்கு விடுதலே அளிக்கவேண்டும். கோவில் பூட்டு களெல்லாம் உடைக்கப்பட வேண்டும் ''

கொழும்பிலிருந்து வந்த ஒரு பிரமுகரின் பேச்சிற்கு நீண்ட கரகோசம் எழுப்பப்பட்டது.

பல்வேறு தீர்மானங்களும் நிறைவேற்றப்பட்டன.

மகாதாட்டின் கலே நிகழ்ச்சிகள் முன் என்றுமே எவரும் காணுதவிதமான புதுமையாக இருந்தன. சாதி என்ற பெய ரால் பல நூற்முண்டுகளாக நிலே நிறுத்தப்பட்டு வந்த கொடுமைகளும் அவை தற்போது தகர்க்கப்படும் முறையும் கலே நிகழ்ச்சிகளால் சித்தரிக்கப்பட்டன.

தாழ்த்தப்பட்ட மக்களே தம் கைகளால் வரைந்த பல நாறு ஒவியங்கள் மக்கள் கூலயின் புது உருவைக்காட்டின.

ஆப்படங்களே வடிவேலு ஒவ்வொன்றுகப் பார்த்து உணர்ச்சி வசப்பட்டான். அவனுள்ளே மறைந்திருந்த மணி தாபிமான உணர்வும் வர்க்க உணர்வும் பீறிட்டெழுந்தன. சாதியால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் உண்மையான உணர்வு களே அவர்களே கொடுத்த உருவங்களில் அன்றுதான் முதன் முதலாகக் கண்டான்.

தமது ஆத்மதிருப்திக்காக வரையப்படும் பூஷ்வா வர்க் கத்தினரின் ஓனியங்களேயும் அடிமைப்படுத்தப்பட்ட மக்கள் தமது உணர்வுகளேக் கொட்டும் அந்தச் சித்திரங்களேயும் ஒப் பிட்டுப் பார்த்தான். இதுவரை காலமும் ஒவியம் எதற்காக பயன்படுத்தப்பட்டு வந்தது, அது உண்மையில் எவ்வாறு அமையவேண்டும் என்ற வேறுபாடுகளே அவஞல் இலகுவில் இனம் பிரித்துக் கண்டு கொள்ள முடிந்தது.

ஓஃகள் யாவும் எரிந்து வெறும் சிலாகைகள், மரங்க ளோடு மட்டும் காட்சி தரும் குடிசை ஒன்றை மெய்மறந்து உணர்ச்சிவசமாகப் பார்த்துக் கொண்டு நின்முன். வர்ணங் களெல்லாம் அழகாகத் தீட்டப்பட்டிருந்தன. அக்குடிசை அவன் இதயத்துடன் பேசியது. இதய உணர்ச்சிகளேக் கௌறி உந்தியது.

எரியும் வீடுகள், வெட்டி வீழ்த்தப்பட்ட பயிர்கள், தண் ணீருக்காக எசமான் வரும் வரை குடத்துடன் காத்து நிற்கும் பெண்கள், பள்ளிகளின் சட்டைகளே கொக்கச் சத்தகத்தால் வெட்டும் வேளாளர், வாய் பொத்தி உடல் கூனி நிற்கும் பறையர், கள்ளுக்காக காத்து நிற்கும் வேளாளர், தாழ்த்தப் பட்டவர்களுக்காக கயிறு கட்டப்பட்டிருக்கும் கோவில்கள், பாளேகள் வெட்டப்பட்ட தென்னேகள், வகுப்புகளில் ஒதுக்க மாக உட்கார்ந்திருக்கும் பின்ளேகள், தாழ்த்தப்பட்டவர் பிணங்களே எரிக்கவிடாது தடுக்கும் காட்சி, கோவிலே நந்தி போல மறைக்கும் ஒரு பூசாரி-இவ்வாறு பலநூறு படங்கள்.

அழகான பெண்களேயும், பால் கவர்ச்சியான உறுப்பு களேயும், பல்வேறு வர்ணக் குழம்புகளின் சேர்க்கைகளேயுமே அவன் இதுவரைகாலம் ஒவியங்களாகக் கண்டிருந்தான்.

பாடல்களிலும், நாடகத்திலும் இதுபோன்ற சாதிக் கொடுமைகள் க‰ உருவோடு மெருகடைந்தன.

மனிதன் கைவிலங்கு பூட்டிய அடிமைத்தனம், நிலமானிய முறை அடிமைத்தனம் ஆகியவற்றிலிருந்து போராடி விடுதலே பெறும் காட்சி ஒன்று நாட்டிய நாடகமாக நடிக்கப்பட்டது. வடிவேலுவும் அவற்றையெல்லாம் பார்த்துப் புத்துணர்ச்சியடைந்தான்.

அன்றிரவு வடிவேறு இலட்சுமணஞேடு மாநாடு முடிந்த பின் சயிக்கிளில் வீடு திரும்பிக் கொண்டிருந்தபோது இலட்சு மணன் கேட்டான்:

ு இந்த மகாநாட்டைப்பற்றி என்ன நினேக்கிருய்?''

'க்ல நிகழ்ச்சிகள் தான் என் கண்களேயும் இன்று திறந்து விட்டன. நிலமானிய சமுதாயத்து உயர் சாதியினரது ஒழுக் கங்களேயும் வாழ்க்கைகளேயுமே தமிழ்ப்படங்களில் பார்த்துப் பார்த்துப் பழகிவிட்டோம். முதலாளித்துவ சமுதாயத்தின் ஒழுக்கங்களேயும் நிர்வாண அழகுகளேயுமே பலகாலமாக அமெரிக்கப்படங்களில் பார்த்து மயங்கிக்கொண்டிருந்தோம். அடக்கப்பட்டவர்கள், தொழிலாள, விவசாயிகளது தேவையை ஒட்டி வாழ்க்கையைச் சார்ந்த கலே, இலக்கியங் களே இதுவரை நாள் மறந்திருந்து விட்டோம். அவை எப் படி அமையும், அமையவேண்டும் என்பதை இன்று காண முடிந்ததில் பெரிய மகிழ்ச்சியே''

வடிவேலு நீண்ட பதில் கூறினுன்.

''கஸ் என்றுகூறி உருவ அழகு**களில் மயங்குபவர்களுக்** கும் குடிபோதைக்கும் வித்தியாசமுண்டா?''

''இந்த மயக்கத்திலேயே இன்றைய சமூகத்தில் எல்லோ ரும் அமிழ்ந்திக் கிடக்கிறுர்கள்.''

வடிவேலு சொன்ஞன். பின்னர் உரையாட**ஃ வேறு** திசையில் திருப்பிஞன்:

''வேலாயுதம் வீட்டோடு எப்படிச் சமாளிக்கிரும்.''

''இன்னும் மோதலொன்றும் வரவில்லே. ஒரு நாளேக்கு வந்து தானே திரவேண்டும்.''

''இராசாத்தி.''

'' அவள் இப்போது குழந்தைதான். ஆணுலும் வீட்டிலும் சுற்றவர உள்ளவர்களிலும் புருஷண் அப்படி விடாதை, இப் படிச் செய்யச் சொல்லு என்று ஒத பலர் இருக்கிறுர்கள். ஆயினும் அவள் இன்னும் தீவிரமாக அவற்றை வற்புறுத்தத் தொடங்களில்ஃம.''

· 'போராட்டந்தான்.''

''அது தவிர்க்க முடியாது. கூர்மையடைந்ததும் வீட் டுக்கு வா, அல்லது அங்கே இரு என்ற நிஃயில்தான் முடி வடையும்.''

''இது வெள்ளாளர் வீட்டுக் கலியாணங்கள் போல இருக்கே. ஏதேன் பாடங்கீடம் சொல்லிக் கொடு.''

''அதெல்லோய் கல்லில் நோர் உரிக்கிற மாதிரித்தான்.'' இலட்சுமணன் சொன்றுன்.

வடிவேலுவுக்கு அந்த இரவின் அமைதி பழைய நாட் களே நின்வூட்டியது. இருவரும் பட்டணத்தில் சினிமா பார்த்துவிட்டு நடந்து வந்த நாட்கள் மனத்திரையில் ஓடின. இலட்சுமணனுக்கு நல்ல குரல். வழியெல்லாம் பாடிக் கொண்டே வருவான். நடைக்களேப்பே தெரிவதில்லே.

''உன் குரவேக் கேட்டு எத்தினே வருசம். ஒரு பாட்டுப் பாடன்.''

வடிவேலு கேட்டான்.

்கலே நிகழ்ச்சியின்போது அந்தச் சின்னப் பொடியன் பாடிளுனே. எப்பிடிப் பாட்டு...''

''அந்தப் பொடியவோக் கட்டி அணேக்க வேண்டும் என் றும் நினேச்சன். நல்ல பாட்டு. அதையே பாடன்.''

வடிவேலு சொன்னதும் இலட்சுமணன் இரவின் அமை தியை ஊரெங்கும் குலேக்கும் உரத்தில் பாடத் தொடங் கிஞன்: '' மாவிட்ட புரத்திலோர் மந்தி... வந்து மடைச்சேட்டை புரியுது வாசலில் குந்தி...''

55

தாழ்த்தப்பட்டவர்களுக்கும் நுழைவதற்காகத் திறந்து விடப்படாத எல்லாக் கோவில்களிலும் திருவிழாக் காலங் களில் பலாத்காரமாக நுழைவது என்று மகாநாட்டில் ஒரு தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது. அதன்படி அவர்கள் நுழைவதற் குச் சென்ற இருகோவில்கள் மட்டும் உடனே எதிர்ப்பின்றித் திறந்துவிடப்பட்டன. அவை பட்டணத்திலுள்ள கோவில் கள். பலகோவில்களே உயர்சாதிக்காரரும் நுழையாதபடி பூசாரிகள் பூட்டிக்கொண்டனர். திருவிழாக்களும் தடைப் பட்டன.

கோளில்களேப் பூட்டி வைப்பது சமூகக் குறைபாட்டுச் சட்டப்படி தண்டிக்கப்படவேண்டிய குற்றம் என செல வழக்கு களும் நீதி மன்றங்களில் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தன.

மாவிட்டபுரம் பெரிய கோவில். பல்லாயிரக்கணக்கான வர் யாழ்ப்பாணம் முழுவதிலிருந்தும் சென்று திருவிழாக் காலத்தில் வழிபட்டு வரம்பெறும் அற்புதம் நிறைந்த தலம். அதஞல் அங்கு நுழைவோருக்கும் தடுப்போருக்குமிடையில் பலத்த முரண்பாடு.

முதலாண்டி ஆம் வேகமாக ஏற்பாடுகள் நடைபெற்றன.

கோவில் வாசலில் தாழ்த்தப்பட்டவர்களே நுழையவிடும் படி ஒரு சாரார் வழமைபோல் உண்ணுவிரதம் இருந்தனர். இன்ஞெரு பகுதியினர் சத்தியாக்கிரகம் செய்தனர். வழமை போல அவர்களேப் பற்றியெல்லாம் பொலிசாரோ உயர் சாதிக்காரரோ கவஃப்படவில்லே; பலாத்காரமாக நுழை வோம் என்ற இயக்கத்தைச் சார்ந்தவர்களுக்காகவே அவர் **களும் அ**ஞ்சினர். தடைசெய்வதற்கும் பல்வேறு நடவடிக் கைகள் எடுத்தனர்.

ஆனந்தன் கோவில் கதவுகளேத் தன் தோழருடன் நின்று பாதுகாப்பதாகக் கோவில் ஐயருக்கும் மற்றும் பிரமுகர்களுக் கும் சொன்னுன். சென்ற ஆண்டில் நடைபெற்ற சம்பவங்கள் மீண்டும் நிகழாதபடி பாதுகாப்பாக இருக்கவேண்டும் என கோவில் அதிகாரிகள் முடிவு செய்தனர்; கோவில் கதவுகளேப் பூட்டிவைத்து, திருவிழா உபயகாரரை மட்டும் புறக்கதவால் நுழையவிட்டு உள்ளே பூசைகளே நடாத்தினர். சுவாமி வெளி வீதி வரும்வேளே மட்டும் கதவுகளேத் திறந்து உடன் சாத்திக் கொண்டனர்.

தேர்த்திருவிழாவிற்கு முதல்நாளான சப்பரத்திருவிழா அன்றிரவு சுவாமி வெளிவீதி வருவதற்குக் கதவு திறக்கும் வேளே பலாத்காரமாக நுழைவதற்கு வெகுஜன இயக்கத் தவர் ஏற்பாடு செய்தனர். அதற்கு அஞ்சிய கோவில் முகா மைக்காரர் வெளிவீதி வழியாக முருகன் பவனிவரும் விழா வைத் தவிர்த்தனர்.

''பள்ளர் பறையருக்குப் பயந்து திருவிழாப் பவனியை நிறுத்துவதை கடவுளே பொறுக்கமாட்டார்.''

ஆனந்தன் குமுறினன்.

திருவிழாவைச் சாட்டாக வைத்துக்கொண்டு உள்ளே நுழையவரும் தன் ஊர்த்தவேகள் இரண்டு மூன்றை உருட்ட வேண்டும் என்பதும் அவன் நோக்கமாக இருந்தது.

தேர்த்திருவிழாவன்று கலகம் நிகழலாம், கரம்பனி லிருந்து வெடிகுண்டு துப்பாக்கிகள் கொண்டுவருகிருர்கள் எனப் பொலிசாருக்கு ஆனந்தன் அறிவித்திருந்தான். அதை யொட்டி சரம்பனிலிருந்து தெருவால் வரும் கார்கள், வண் டில்கள், சயிக்கிள்கள், தனிநபர்கள் எல்லோரும் பொலிசா ரால் பரிசோதிக்கப்பட்டனர். பொலிசாருக்கு ஏமாற்றமே கிடைத்தது. தேர்த் திருவிழாவின் போது ஆங்காங்கே சில எறிகுண்டு கள் வெடித்தன. சிலர் காயமடைந்தனர். அதன்மேல் அசம்பாவித சம்பவங்கள் எதுவும் நடைபெறவில்லே.

நேரடி மோதல்கள் கோவில் கதவுகளேப் பூட்டி. வைத் திருந்ததன் மூலம் தவிர்க்கப்பட்டன.

''தெய்வத்தை எங்கே நின்றும் கும்பிடலாம். இவர்கள் ஏன் உள்ளே நின்றுதான் கும்பிடவேண்டும் என அடம்பிடிக் கிருர்கள்.''

ஒருவர் சமரசம் பேசிஞர்.

''வீட்டிலிருந்தும் கும்பிடலாம்.''

அதற்கு மற்றூர் குரல் பதிலளித்தது.

அந்த ஆண்டும் தாம் வெற்றிகரமாகத் திருவிழா நடத்தி விட்டதாக கோவில் பிரமுகர்கள் பெருமைப் பட்டுக்கொண் டனர்.

இவ்வாறு இன்னும் எத்த**ீன ஆண்**டுக**ள்** நடாத்தப்போகி ருேம் என்பது பலரது கேள்விக் குறியாக இருந்தது.

56

வடிவேலு கொழும்புக்குத் திரும்பு**ம் முதல்நாள்** விளாத்தியடிப் பகுதியில் இலட்சுமணன் வீட்டுக்குச் சென் முன். இலட்சுமணன் குளித்துக்கொண்டிருந்தான். முரு கேசன் வரவேற்று, சுப்பிரமணியனுக்கும் செய்தி அனுப் பிஞன்.

இலட்சுமணலின் <mark>தாய் கோப்பி தயாரித்துக்கொண்டு வந்தாள். அதை அருந்திக்கொண்டே பல்வேறு விஷயங்கள் பற்றியும் உரையாடினர்.</mark>

''அடுத்த வருஷம் இலெக்சன் வருதாம். ஆர் தம்பி வெல்லுளினம்.'' கப்பிரமணியன் கேட்டான்.

''ஆர்வெண்டாலும் உங்களுக்கோ எங்களுக்கோ அதிக மாய் எதுவும் கிடைத்துவிடப் போவதில்ஃ.''

வடிவேலு பதட்டமின்றிப் பதில் சொன்னன்.

''கட்டாட்சி பிறகும் வந்தால் ஏதேன் நன்மை கிடைக் காதா?''

முருகேசன் கேட்டான். அவ்வேளே குளித்து வந்த இலட்சுமணன் எப்பேச்சிலும் ஈடுபடாது அவர்களது உரை யாடலேக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தான்.

''தேர்தலால் வரும் இதே அரசியலமைப்புக்குள் நின்று கொண்டு என்னதான் செய்ய முடியும். சிரட்டையுக்கை குத்துக் கரணம் போடுவதைப் போன்றது தான் அது. கேர எத்திலும் மேற்கு வங்காளத்திலும் நடப்பதைப் பார்க் கேல்ஃயா.''

''அங்கேயெல்லாம் இட து சாரி ஆட்சிதானே ஏற்பட்டி. ருக்கு. சோஷலிஸத்தை ஏன் ஏற்படுத்த முடியாது?''

''ஆகக் கூடியது அவர்களால் நாட்டில் கிடைக்கக் கூடி யதை வரியாகக் கறந்து ஓரளவு பகிர்ந்து கொடுக்கலாம். அவ்வளவுந்தான். சோஷலிஸம் என்றுல் நாட்டிலுள்ள வறுமையைப் பகிர்வதல்ல. உற்பத்திச் சாதனங்களேடெயல் லாம் அரசுடமை ஆக்கி உற்பத்நியைப் பெருக்க வேண்டும். தற்போதைய அரசியலமைப்பையும் அதன் கீழ் ஆட்சி செலுத்தும் வர்க்கத்தையும் வைத்துக்கொண்டு எவற்றையும் சாதிக்க முடியாது. ஆயுதப் புரட்சி இல்லாமல் தற்போது ஆளும் வர்க்கத்தை ஒழித்து விடலாம் என்று நின்ப்பது பகற்

''நாங்களெல்லாம் தேர்தலுக்கு என்ன செய்வதென்று தான் தெரியேல்லே. எங்கடை வாக்குச் சீட்டைப் பெறப் பல்லேக் காட்டிக் கொண்டு இனி வெள்ளாளரெல்லாம் வீடு தேடி வருவினம்'' சுப்பிரமணியன் சொன்னுன்.

''எங்கடை வாக்குச் சீட்டெல்லாத்தையும் பெட்டிக்கை போடாமல் கொண்டு வந்து நெருப்புக் கொளுத்தி எரிச்சுக் காட்ட வேணும்''

முருகேசன் சொன்னுன். யாவரும் சிரித்தனர். வடி வேலு விடை பெற்று இலட்சுமணனுடன் புறப்படும் போது சுப்பிரமணியன் திரும்ப அழைத்தான்.

''தம்பி ஒரு விஷயம்''

''உங்க அண்ணனிட்டைப் போகமுந்தி கடைசியாய் ஒருக்கா சொல்லிப் போட்டுப் போங்கோ. இனிமேலாதல் நடந்தது போக அடக்கமாய் இருக்கச் சொல்லி. ஏனென்ருல் அடுத்த வெடி அவருக்குத்தான். பிறகு நீங்கள் குறை சொல் லப்படாது''

வடிவேலு தவ்மை ஆட்டி விட்டுப் புறப்பட்டான்.

அன்று மாலே வடிவேலு பயணம் புறப்படுமுன் ஆனந்த னுக்கும் வடிவேலுவுக்கு மிடையில் வாக்குவாதம் ஏற்பட் டது. வடிவேலு தயவாகச் சொன்னுன்:

''ஓடிற ஆத்தை உன்றுல் தடுத்து விட முடியாது. உலகத்தில் நடக்கிற விஷயங்களே நீ படித்துப் பார்க்கிறேல் லேயா?''

''ஆத்தை மறிச்சு அணேக்கட்டு கட்டிருங்கள். நீ பார்க் கேல்லேயா?''

''அந்தத் தண்ணிரைச் கம்மா விடுறேல்ஃல. க**தவு** களால் திறந்து விட்டுத்தான் மின்சாரம் எடுக்கி*ரு*ர்க**ள்; வய** ஆக்குப் பாய்ச்சி*ரு*ர்கள்''

''நீ எனக்குப் புத்தி சொல்ல வரவேண்டாம்''

''அடுத்த பலி நீதான் என்று எண்ணிக் கொள்''

''என்னேயாவது கடவுள் பலி எடுக்கிறதாவது, அப்படி யென்றுல் எப்பொழுதோ நான் போயிருக்க வேண்டும். இவங்கடை செருக்கையெல்லாம் ஒழிக்கத்தான் கடவுள் இன்னும் என்னே வைத்திருக்கிறுர். என்னேச் சும்மா பலி எடுக்க முடியாது. எவனுவது என்மேல் கைவைத்தால் நூறு பேராவது பலியாவாங்கள் என்று அவங்களிட்டைச் சொல்லிப் போட்டுப்போ''

''நான் ஏன் சொல்ல வேணும்? உன் வீரமெல்லாம் அவங்களுக்கும் நல்லாய் தெரியும்''

வடிவேலு சொன்னுன்.

''நீதான்ரா விபிஷ்ணன் போலே எனக்குப் புத்தி சொல்ல வந்திட்டாய். நீ அந்தப் பள்ளர் பறையர் பக்கம். உண்ண என் தம்பி என்று சொல்லவே நா கூசுது''

ஆனந்தன் வடிவேலுவைத் தாக்குவதற்கு முன்னேறி ஞன். தங்கம்மா ஓடிச் சென்று தடுத்தாள். வடிவேலு தந்தை அருகே சென்று உட்கார்ந்தான்.

''புராணங்களெல்லாம் அக்கிரமம் முற்றியதும் யுத்தத் தால் முடிவு ஏற்படுவதாகத் தான் சொல்லுகின்றன''

வடிவேலு விடைபெறும்போது ஆறுமுகத்தார் அவனி டம் சொன்ஞர்.

57

அன்று காலே அன்னம் வந்த பின்னரே தங்கம்மா படுக்கை விட்டு எழுந்திருந்தாள். வடிவேலு நிற்கும் போது வீடு கலகலப்பாக இருந்தது; அவன் போனதும் பழையபடி இருண்டு விட்டதாக அவளது நிண்வு. மனச்சோர்வினை படுக்கையை விட்டு அவளால் எழவே முடியவில்லே. **ு அன்ன**ம், அந்த ஆட்டி**ஃ** பாஃக் கறந்துதா. எனக்த கையெல்லாம் உழையுது. இந்தா செம்பு''

தண்ணீர்ச் செம்பை அவள் கையில் தங்கம்மா நீட்டிஞள். அன்னம் பெற்றுக் கொண்டு புறப்படும் போது தங்கம்மா தொடர்ந்து சொன்ஞள்:

''ஆட்டின்ரை பின் காலேக் கட்டு. இல்லாட்டால் காலாலே அடிக்கும்''

''பெரிய தம்பி சொல்லிறதும் உண்மைதானே. உங் கடை பாசமெல்லாம் இளேயவரிலேதான்''

அன்னம் சொல்லிக் கொண்டே முற்றத்தைக் கடந்த போது ஆனந்தன் எதிர்ப்பட்டான்:

''நீ தான்ரி உண்மையைச் சரியாய் சொல்லுருய். உந்தக் கிழவிக்கு நான் ஒவ்வொரு நாளும் நீ ஓரவஞ்சகம் நிணேக் கிருய் என்று சொல்லிக் கொண்டுதான் இருக்கிறன். அவன் உழைக்கிற பிள்ளே என்று வாரப்பாடு. அவன் நின்ற இரண்டு வாரமும் மீனென்ன இறைச்சியென்ன பொரிய லென்ன…'

்நானிப்ப உமக்குக் கிழவியாய் போய் விட்டன். உனக்கே நரைமயிர் போட்டிட்டுது. கலியாணத்தைக் கட்டு என்று கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறன். கேட்கிருஞ. கட்டுக் காவாலியாய் திரியிருன்''

தங்கம்மா இருவருக்கும் சேர்த்துப் பதில் சொன்னுள்.

கொட்டில் பக்கமாகப் பால்கறக்கச் சென்ற அன்னம் துப்பித்துப்பி வேப்பங்குச்சியால் பல்தீட்டிக் கொண்டு வந்த ஆனந்தனிடம் சொன்னுள்:

்கோச்சி சொல்லுறபடி ஒரு கலியாணத்தைக் கட்டுங் கோவன். உங்கடை சாதீக்கைதானே வீட்டுக்கு நாலுகுமர் கிழடாகிக் கொண்டிருக்கு. அப்பிடி ஒண்டைக் கட்டிஞல் புண்ணியமாவது கிடைக்கும்'' ''ஊர்த்தொண்டு செய்**ய என்று** புறப்பட்ட எனக்க<mark>ென்</mark> **னெ**டி கலியாணம்''

''ஊர்மேயப் புறப்பட்ட உங்களுக்கென்று சொல்லுங் கோவன்''

அன்னெம் சொல்லியபடியே சிரித்தாள்; விஷமச் சிரிப்பு.

ீ என்னெடி சொன்னும்? உனக்கு இப்ப வ<mark>ாய் முஃளச்</mark>சு ^{ட்} போச்சு''

''இல்லே, எனக்கே பல்லுக் காட்டிற நீங்கள், ஊர்க்குமாரி கள் அகப்பட்டால் விடுவியளோ''

அன்னம் நளினமாகக் கடிந்து சொன்னபடியே ஆடு உதறிக் கொண்டிருந்த பின்கால்களேப் பிடித்து ஒன்றுகச் சேர்த்தாள். அவள் தன் வாயில் வைத்திருந்த கயிற்றை எடுத்து ஆட்டின் கால்களேக் கட்டினுள்.

''நீ மட்டும் வெள்ளாளருக்கை பிறந்திருந்தால் கட் டாயம் உன்னேக் கட்டியிருப்பன். உன்னேப்போல வடிவான வெள்ளாளப் பெட்டையைத்தான் தேடிக் கொண்டிருக் கிறன்''

வாயில் தேங்கியிருந்த உமிழ் நீரைத் துப்பிவிட்டு விஷமச் சிரிப்போடு சொன்னுன்.

''என்னேச் சும்மா எழுப்பவேண்டாம். உப்பிடிப்பேசி ஏமாத்தவாற பல பேரை நான் பார்த்திருக்கிறன்''

்'எடியே என்ணவிட உன்னேடை இப்ப போட்டிபோட வாறவன் ஆர்? அவணேயும் ஒரு கை பார்க்கிறன்''

ஆத்திரமடைபவனோப் போலச் சொன்னுன். அவனது வார்த்தை அன்னத்தின் இதயத்தில் ஒரு கணம் சுட்டது. ஆட்டின் முலேகளேக் கழுவிவிட்டு துடைகளுக் கிடையே செம்பை வைத்துக் கொண்டு இரு கைகளாலும் பாலேக் கறந் தாள். ''உங்கடை ஒழுக்கத்தை எனக்குத் தெரியாதா? அண் டைக்கு ஆரோ ஒரு குமரியோடை தியேட்டரிலே படம் பார்த்துக் கொண்டிருந்தியளாம்''

் ஆரெடி உனக்குச் சொன்னது?''

' அதையேன் உங்களுக்கு''

''தியேட்டரிஸ் கிடைக்கிற சீட்டிஃதொனே இருக்க வேணும். பக்கத்திஸ் ஆரேன் பெண்டுகளிருந்தால் நாங்க கூட்டிக் கொண்டு போன தென்று கதை கட்டிறதாடி''

''உங்கடை வாய்ச்சாகச மெல்லாம் எனக்குத் தெரியாதா?' அதுதான் கோச்சி சொன்னது போலே ஒரு கலியாணத்தைக் கட்டிப் போட்டால் நல்லது''

''எனக்கு இப்ப என்னத்துக்கடி அவசரம்...''

''கோச்சி சொன்னமாதிரி அந்த நரைக்கிற மயிரை யாவது பிடுங்கீக்கலாம்''

அன்னம் சிரித்துக் கொண்டே எழுந்து ஆட்டுக்குட்டியை அளிழ்த்து பால் ்ஊட்டவிட்டாள்.

' அவளவை பிடுங்குவாளவை என்று நினேக்கிறியா? த‰ நரைச்ச கிழவன் என்று சொல்லிப்போட்டு வேசை ஆடத் தொடங்கிஞல்…''

''ஓ உங்கடை சாதீக்கை அப்பிடியு மிருக்கோ'' அன்னம் கேலியாகச் சொன்றுள்.

''ஆள்ப் பார்த்தாடி கலியாணம். உத்தியோகம் பார்த்து சீதனம். அதுக்குத்தானே கலியாணம். வடிவேலு உத்தியோகாரன். லட்சம் வரை சீதனம் பேசி வருவாங்கள். நான் கட்டாமல் இருக்கிறதாலே அந்தச் சீதனத்தை வாங்க முடியேல்லே என்பதுதான் ஆச்சியின்ரை கோபம்''

''உங்களுக்கு என்ன சீதனம் பேசிருங்கள்?''

''நாப்பது ஐம்பது வாங்கலாம். ஆஞல் வயதான குமரு களேத்தான் பேசப் பார்க்கிறுங்கள். நான் சீதனமே வேண்டா மென்றிட்டன்''

''ஓ அப்பிடி யென்ருல் சீதனமில்லாமல் எங்கையேன் ஏழைக் குமரியளே பதினெட்டு இருபது வயதில் பார்க்கிறி யளோ. அதுகள் உங்களேக் கிழவன் என்று சொல்லி வேலி பாய்ஞ்சால்...''

''என்ரை கையிஃ வந்த பிறகு உந்தச் சேட்டைக்கெல் வாம் விடுவளு? தூல் மாட்டுக் கையே ரிவோல்வர் வைத்துக் கொண்டுதான் நான் படுப்பனென்று உனக்குத் தெரியுமாடி. என்னே ஆரெண்டு நினேச்சாய்?''

அன்னம் பதில் குறுது சிறிதுநேரம் மௌனமாக இருந் தாள். பால் சுறந்து கைகள் சோர்ந்தன. உடனே எழுந்து போலீத் தூர வைத்து விட்டு வந்து ஆட்டின் கால்கட்டை அவிழ்த்து விட்டு குட்டியை ஊட்ட விட்டாள். குட்டி ஓடிச் சென்று முலீகளே உந்தி உந்திச் சுவைத்தது. தாயாடு அதை நக்கி விட்டது.

''என்னெடி பேசாமல் போருய். என்னே ஆரெண்டு நினேச்சிருக்கிருய்''

''மீசையில்லாத வெள்ளாளச் சிங்கம்''

அன்னம் பாலே தங்கம்மாவிடம் எடுத்துச் சென்று கொடுத்து வீட்டு தன் வேலேகளில் ஈடுப்பட்டாள்.

யந்திரம் போல வழமையான வேஃகௌ உடல் செய்து கொண்டிருந்த போதும் சிந்தீன வலுத்துக் கொண்டிருந்தது. நெற்றியில் வியர்வை முத்துகள் அரும்பீன. அவற்றைத் துடைக்கவே மறந்து வீட்டாள். அவை வழிந்து சட்டையை நீனத்தன. அன்று மாலே அரிசியும் மீனும் வாங்கிக் கொண்டு கிழக்கு ஒழுங்கையில் இறங்கிய போது சயிக்கிளில் இலட்சு மணன் வந்தான். அவளேக் கடந்து ஓட முடியாத நிலேயில் அவளது நடைவேகத்தில் சயிக்கின் ஓட்டிக் கொண்டே 'எப் பிடி அன்னம் சகம்' என்று கேட்டான். அன்னம் திரும்பி அவினப் பார்த்து வீட்டுச் சொன்னுள்:

் உங்களேத் தானே தேடிக் கொண்டிருக்கிறன். எங்கை அந்தப் பக்கமே காணேல்லே. மறந்திட்டியனோ''

் மறக்கிறதென்றில்லே. இரண்டு வீட்டிலே கால். பள்ளிக் கூடம் வேறை. மற்றது மகாதாடு கூட்டங்களெல்லாம் கேள்விப் பட்டிருப்பியே"

்கட்டத்துக்கும் வந்தனே. காணுதமாதிரிப் போனியன். ஏன் இப்ப நேரமில்லே என்று பொய் சொல்லுறியன். எனக்கு விஷயமெல்லாம் தெரியும்''

''அவள் சொல்லிப் போட்டாளோ''

் அவள் குழந்தைப்பெட்டை. இன்னெருத்தியைப்பர் **றிப்** புகழ்ந்தால் எந்தப் பொம்பிளே தான் கேட்டுக் கொண்டிருப் பாள். நீங்க உப்பிடி நடந்தது சரியில்**ஃ**ல்'

''ஆன்னம், உனக்கு சரியாய் வீஷையம் தெரியாது. அவள் சந்தேகப்படுற மாதிரிச் சொன்னுள். அதாஃதோன் அவளாய் வளத்திஃ வருமட்டும் நான் உன்னட்டை வாறேல்ஃ என்று இருக்கிறன். இப்பதான் என்னே ஒவ்வொரு நாளும் கேட் கிறுள். நான்தான் வேணுமெண்டு அடம் பிடிக்கிறன்''

''அப்பிடியா விஷயம். சரி நாவோக்குக் கூழ் காய்ச்சி வைக்கிறன். இரண்டு பேருமாய் வாருங்கோவன்''

்சரி நீ இராசாத்தீட்டை சொல்லி அனுப்பு. அவள் என்னே வற்புறுத்துவாள். நான் கொஞ்சம் நடப்புக் காட்டி இனிமேல் சந்தேகப்பட மாட்டன். என்று உறுதியும் வாங்கிக் கொண்டு வாறன் சரி. வரட்டா''

சயிக்கினே பலமாக உழக்கும் போது அன்னத்திடம் சொன்ஞன்:

''தஃவிஃ பெட்டியோடு கையை ஆட்டியபடி நீ நடக் கிறதை பின்னுக்கு நின்று பார்க்க நல்லாயிருக்கு''

அண்னம் கொடுப்புக்குள் கிரித்தபடி அவன் வளந்து வளேந்து சயிக்கிள் ஓட்டுவதைப் பார்த்தபடியே நடந்தாள்.

59

மறு நாள் மாலே இலட்சுமணணேயும் இராசாத்தியையும் வரவேற்று தான் வைத்திருந்த புதுப்பாயை நிலத்தில் விரித்து உட்காரச் செய்தாள்.

குப்பிவிளக்கு மறைந்து அரிக்கன் லாந்தரொன்று குடி சைச்குள் தொங்கிக்கொண்டிருந்தது. உள்ளே சீமெந்து போல் நிலம் மெழுகி முருக்கமிலேச் சாறு பூசப்பட்டிருந்தது. அடுப்பின் அருகே சில அலுமினியப் பாத்திரங்கள் தெரிந்தன.

கூழை, பிடியுள்ள ஒரு அலுமினியப் பாத்திரத்தோடு கொண்டு வந்து வைத்தாள்.

''கோனேயும்' கறண்டியும் தாறனே...'' அன்னம் அடுப்புப் பக்கமாக முன்னேறிஞன். ''இல்சூ பிலாவிஃதோன் எனக்கு வேணும்'' இலட்சுமணன் சொன்றேன்.

இராசாத்தியிடம் ஒரு கோப்பையையும் கரண்டியையும் கொடுத்துவிட்டு இலட்சுமணனிடம் மடித்த பலாவிஃயைக் கொடுத்தாள். முத்தி ஒரு மூஃயில் படுத்திருந்தாள். ஏரம்பன் மட்டும் ஒருதடவை இராசாத்தியைப் பார்த்துக் குரல் கொடுத்தான்:

''அண்ணனுக்கு சன்னம்பட்ட காய மெல்லாம் சுகந்தானே''

''ஒம் நல்ல சுகம்''

''இளம் வயதிலே நல்ல வேளே தப்பினது. எனக்கு முழங் கால் சிரட்டையை உடைச்சுக் கொண்டு போட்டுது. அதாலே நொண்டியாய் போய் கிடக்கிறன். அந்த நாளிலே எங்களுக் குத் துணிச்சலெங்காலே. பொலிசுக்குச் சொல்லிப்போட்டு விட்டம். அவ்வளவுந்தான். இப்ப தம்பியலை துவக்கெடுத் ததுதான் சரி. எங்களேப் போலே அவங்களேயும் நொண்ட வைக்க வேணும். அப்பதான் தாங்கள் செய்த அநியாயங் களேயும் உணருவாங்கள்''

தன் மனவேதனேயை ஏரம்பன் கொட்டினுன். அவன் வார்த்தைகள்போல கூழும் சூடாகவும் உறைப்பாகவும் இருந்தது.

அன்னம் தூல் வாரிப் பொட்டு வைத்திருந்தாள். அச் கெட்ட அழகான சீத்தைத் துணியில் சட்டை. அரையிலும் அதே துணியைச் சுற்றிக் கட்டியிருந்தாள். இடையின் சதை பிதுங்கிக் கொண்டிருந்தது. குடிசையில் அங்கும் இங்குமாக சுறுசுறுப்பாக அமேந்து கொண்டிருந்தாள்.

சிறிது நேரம் கரையின் நடுப்பகுதியைத் தாங்கும் மரத் தோடு சாய்ந்து கைகளே உயர்த்தி மரத்தைப் பிடித்தபடி அவர்களிருவரும் கூழைச் சுவைத்து அருந்துவதைப் பார்த்து மகிழ்ந்து கொண்டிருந்தாள்.

அவ்வேளே ஒரு பையன் ஓடிவந்து மூச்சிழுக்க சொன்னுள்:

் அக்காவைத் தேடி பட்டணத்திலே இருந்து ஒரு மனுஷி வந்திருக்கு, வரட்டாம்''

இராசாத்தி எழுந்தாள்.

் நோனும் வாறனே''

இலட்சமணன் சொன்னுன்.

் இல் வே நீங்க குடிச்சிட்டு வாருங்கோ. நான் முதலிவே போறன்''

இராசாத்தி பெட்டைபோலவே அவ்வேளேயும் ஓ**டிக்** கொண்டிருந்தாள்.

இலட்சுமணன் கூழைக்குடித்துவிட்டு எழுந்து முற்றத்தில் வந்து குடத்தைச் சரித்து வாயைக் கழுவிஞன். அன்னமும் தொடர்ந்து வெளியே வந்தாள்.

''அன்னம் நெடுநாளாய் உனக்குச் சொல்ல என்றிருந் தன். இன்றைக்கு சந்தர்ப்பம் கிடைக்கிறபடியால் சொல் லிறன். இனியும் நீகலியாணம் கட்டாமல் இருக்கிறது சரி யில்லே. எங்காவது கட்டிவிட்டால் நல்லது''

இலட்சுமணன் விநயமாகச் சொன்னுன்.

''இப்ப என்ன அவசரம்? வீட்டிஃயும் இருக்கிற நிலமை உங்களுக்குத் தெரியாதா. வேறையும்...''

''அதெல்லாம் தெரியாமலா. அப்பு, ஆச்சியையும் பொறுப்பேற்கத் தக்கவஞகத்தானே நாங்களும் பார்ப்பம்''

வேறும் ஏதோ சொல்ல இருந்த அன்னத்தை இடை மறித்து இலட்சமணன் சொன்ஞன். அன்னம் அந்த வார்த் தையைத் தொடர்ந்து சொல்ல விரும்பாதவளாகக் கூறிஞன்:

''இப்ப ஒரு அவசரமுமில்ஃ. நான் கூடத் தயாரா**கும்** வேளே சொல்லிறனே.''

அன்னத்தின் பதில் கலியாணத்தைக் கடத்துவதுபோலத் தெரிந்தது.

ு அது எப்ப?''

^{&#}x27;'உங்களுக்குத் தெரிய வராமலா போகப்போகுது''

அவளது நளினப் பேச்சு இலட்சுமணனுக்கே புரியவில்ஃ.

''நீ என்னதான் மனதுக்கை வைச்சிருக்கிறுய் என்றதை யாலது சொல்லன்''

் மாணிக்கணே நீங்களும் மறந்திட்டியளாக்கும்''

அவள் மறைந்த தன் நண்பனின் பெயரைத் திடீரெனச் சொல்லித் தன்னேச் சாடுவாள் என இலட்சுமணன் எதிர் பார்க்கவேயில்லே. தோல்வீயடைந்தவன்போல் அன்னத்தின் கண்களேப் பார்த்தான். மங்கிய ஒளியில் அவளுல் அவளது உணர்ச்சிகளே நன்கு கவனிக்க முடியவில்லே

60

''பார்த்தியாட வழக்கெல்லாம் தள்ளுப்பட்டுப்போச்சு. எல்லாருக்கும் விடுதலே''

ஆனந்தன் அன்னத்திடம் வீரம் பேசிஞன். தில்ஃயைனின் மந்ண ஊர்வலத்தில் நடைபெற்ற துப்பாக்கிப் பிரயோகத் தில் கைது செய்யப்பட்ட சந்தேக நபர் யாவரும் போதிய சாட்சிகளில்லாததிஞல் விடுதஃ செய்யப்பட்டனர்.

''இதெல்லாம் வழக்கமாய் நடக்கிற விஷயம் தானே. அதாஃ தான் இப்ப துவக்கெடுத்து அவங்களே பழிக்குப் பழி வாங்கத் தொடங்கியிருக்கிருங்கள்''

்தூக்குமேடைக்குத்தான் போவினம். நாங்க**ிள**ல்லா ரும் சும்மா இருந்து விடுவமா?''

''ஏதோ உங்களுக்குக் கிடைக்கிற நீதி எங்களுக்கும் கிடைக்கத்தானே வேணும். இல்லாவிட்டால் கோடு, கச்சேரி என்று இருந்து என்னதான் பயன்?''

் எடியே உனக்கு உப்பிடியெல்லாம் பேச ஆர் பழக் கெனது. லட்சுமணஞ?'' ''இல்லே நீங்கள் தானே''

அன்னம் நாக்கை மடித்து நீட்டிவிட்டுச் சிரித்தாள்.

''நான் உனக்கு கனக்க இடந்தந்திட்டன். நீ வாய் காட் டிறதில்லே நெளிக்கவும் தொடங்கிவிட்டாய். ஆச்சி இப்ப பார்க்கவேணும். இனிமேல் உப்பிடிச் சேட்டைவிட்டால் வெளுத்துப் போடுவன்''

''ஏன் வண்ணுரத் தொழிதும் தெரியுமோ?''

''அண்டைக்கு ஆட்டுக் கொட்டிலடியிலே நெடுக நிண்டு கதைச்சதைப் பார்த்திட்டு 'அந்தப் பள்ளியோடை உனக் கென்னடா நெடுகக் கதை' எண்டு கேட்டா.''

''நீங்கள் என்ன சொன்னியள்?''

''அது இந்தச் சாதிச் சண்டைக் கதைகள் என்று சொல்லிச் சமாளித்தன்''

''ஒரு நாளேக்கு என்னேக் கேட்பா. வெள்ளாளப் பெடிய ஞேடை உணக்கென்னடி கதை எண்டு. நான் நீங்கள் கதைக் கிறதெல்லாத்தையும் சொல்லிவிடுவன்''

''ஆச்சிதான் நம்பப்போரு. உனக்கும் எண்ணமோடி என்று மயிரைத்தான் பிடிப்பா. நீ ஆருக்குச் சொன்னுலும் ஒருத்தரும் நம்பமாட்டினம்''

்பசுத் தோலோடை புவி வந்துது எண்டு ஆச்சி சொல்லுவா. உங்களேப் பார்த்தால் அந்தப் பழமொழி தான் நீண்வுக்கு வருகுது.

''இப்ப போய் வேஃஸைப்பாரடி, பிறகு நான் குளிக் கேக்கை வாளிஸைக் கொண்டு வா. ஆச்சி வாரு''

தங்க**ம்**மா வந்து அன்றைய வேலேகள் பற்றிச் சொன்ஞள்.

்'வெள்ளிக்கிழமை வீடும் கழுவவேணும். கிடாரத்திலே தண்ணி நிறைச்சு வை'' முற்றமெல்லாம் கூட்டி முடிந்த பின் வாளிகளேக் கொண்டு கிணற்றடிக்குச் சென்றுள். ஆனந்தன் தண்ணீர் இழுத்து அறற்றுள் ஊற்றிஞன். அவ்வேடோ பல நாட்களாக அவள் மனதில் அரித்துக் கொண்டிருந்த கேள்ளியை அச்சத் தோடு கேட்டாள்:

''நான் சொல் ஆறைவென்று நீங்க கோபித்தாலும் சரி கோவிக்காட்டாலும் சரி. பக்கத்து வீட்டுச் செல்லம்மா வின்ரை மூத்த பெட்டையை உங்களுக்குக் கலியாணம் பேசப் போறன்''

செல்லம்மா அடிக்கடி அலனிடமும் சொன்னதையே கேட்டு, செல்லம்மாவிற்கு அவனது அந்தரங்க வீருப்பத்தை ஒரேயடியாகச் சொல்லிவிட அன்னம் விரும்பிஞன். ஊரிஸ் அவனுக்கு எவரும் பெண்ணே கொடுக்க மாட்டார்கள். தான் பக்கத்திலே இருந்து பழகினபடியாலும், தாய் தகப்பனுக்குத் துணேயாயிருப்பாள் என்பதற்காகவும் 'மூத்தவளேக் கேட் டால் மறுக்க மாட்டேண்' என்ற விதமாக செல்லம்மா தன்னே உயர்த்தி அன்னத்திடம் சொல்லியிருந்தாள்.

''என்னெடி என்னே அவ்வளவு குறைவாய் நிணக்கிறி யாடி அவள் பவளத்துக்கு நெஞ்செலும்பெல்லாம் தெரியுது வாயிலே வெறும் பல்லு. கன்னமெல்லாம் தாண்டு போச்சு. அதைக் கட்டச் சொல்லி நீ என்னேக் கேட்க உனக்கு என்ன துணிச்சலெடி? என்ன பகிடி விடுறியா? இரண்டாம்பெட்டை தயாநிதியைச் சொல்லியிருந்தாலும் நான் பொறுத் திருப்பன்...''

ஆனந்தன் ஆத்திரத்தோடு சொன்னுன்.

''அதிஃ தானே வேஃயில்ஃயே. நீங்க கேட்டாலும் மாட்டனென்றிடுவாள்''

''என்னெடி சொன்னுய்? அவளுக்கு அவ்வளவு பெரிய எண்ணமோ'' ''எண்ணமில்லாமலா? உங்க தம்பியைத்தான் கட்டிஞல் கட்டுவன். இல்லாட்டால் குமராயே இருப்பன் என்று எனக் குச் சொன்ஞள். தாய்க்கும் இந்த வீஷயம் தெரியாது. உங் களுக்கு மிப்ப பெரிய எண்ணம். கோச்சி சொன்ன மாதிரி தஃவையிலே நரைபோட்டிட்டுது. அவள்தான் உங்களேக் கட்ட இப்ப வாருள்''

அன்னம் கேலியாகச் சொல்லி முடித்தாள்.

ஆனந்தன் கொதித்துக் கொண்டிருந்தான். அவன் பதில் சுறுமுன் இரு வாளிகளேயும் கைகளில் தூக்கிக்கொண்டே அவள் உடல் வளந்தாட ஒடிஞன். மற்றத்தடவை வரட்டும் என ஆனந்தன் காத்து நின்றுன். அவள் மறுதடவை வந்த தும் ஆத்திரம் பொங்க ஏசிஞன்:

''ஏனெடி இத்திண் நாளாய் இந்த விஷயத்தை எனக்குச் சொல்லேல்ஸே. வடிவேலுவுக்கும் அவளுக்கும் தொடுப் பாடீ''

*'நிதி ஒழுங்காய் காயிதம் எழுதிறவள். என்னட்டை யும் தபால் பெட்டியிலே போடத்தாறவள். பதிலும் வாற தெண்டு சொல்லிருள். ஆருக்குத் தெரியும்?''

''அவளுக்கு எ**ன்னேப்** பிடிக்காது, அவணேத்தான் பிடிக்குமோ''

''எப்பிடி யென்றுலும் உங்க தம்பி உத்தியோகார னெல்லே. நீங்க வீணுய் கேட்டு மரியாதையைக் கெடுத்துப் போடாதையுங்கோ''

'' நான் உதுக்கு வெழி எடுக்கிறன். என்னே ஆரெண்டு நிணேச்சாளவை ''

'' சுப் மா கொதிச்சா தையுக்கோ. உங்சடை வீர மெல்லாம் பள்ளர் பறையரோடை தானே. உங்கடை சாதிக் கையே வேறை எல்லாச் சாதியும் இருக்கு. உங்களே நாயே எண்டும் தேடமாட்டினம்,'' '' என்னெடி சொல்லுருய்? உனக்கு வரவர வாய்க் கொழுப்பு வேறை. நான் எடுத்த விஷயம் எதிலேயும் தோத்ததில்லே. இருந்து பார் நான் இதுக்கு வேலே செய்யிறன்''

'' என்ன வேலே செய்யப்போறியள். துவக்கெடுத்துச் சுடப் போறியளோ. அதுவும் வெள்ளாளச் சாதிக் காரரையா''

61

அன்னத்தின் சொற்கள் யாவும் ஆனந்தனது இதயத் தைக்குடைந்து மேலும் ஆத்திரத்தைக் கூட்டிக் கொண்டிருந் தது. கைகள் துலாவை வலித்து தண்ணீர் இழுத்ததே தவிர தான் என்ன செய்கிறேன் என்பதையே மறந்து நின்முன். தாங்கமுடியாத சினத்தால் பற்களேக் கடித்துக்கொண்டான்.

ஆன்னம் மூன்றுவது தடவை வந்தபோது சிரித்துக் கொண்டே வந்தாள்.

- '' சரி சொல்லுங்கோவன், நீங்கள் என்ன செய்யப் போறியளென்று ''
- '' இந்தக் கிணத்தடியிலே நின்று சொல்லுறன் கேள். நான் தயாநிதியைக் கட்டிறன். இல்லே என்றுல் உவள் வடி வேலுவைக் கட்டிறதை மறந்திடட்டும். நான் உயிரோடை இருக்கிற மட்டும் அது நடக்காது ''
- '' நிதியைக் கட்டிறதென்பெது உலகத்திலே நடக்காத பேச்சு. சரி நீங்க பெரிய வீரன்தானே. நானும் உயிரோடை இருந்தால் பார்ப்பமே ''

அத்தோடு பேச்சை மாற்ற அன்னம் விரும்பிஞள். அதற்கிடையில் அவனது மணிக்கட்டில் பிளாஸ்டர் ஒட்டி யிருப்பதைப் பார்த்தாள். அவனே மீண்டும் ஏறிட்டுப் பார்த்தாள். அவன் வாளியை நெருங்கி அவளின் எதிராக நின்று தண்ணீர் ஊற்றும்போது அவனது நெஞ்சையும் பார்த்தாள். மயிர்களுக்கிடையே உராய்ந்து காய்ந்து போயிருந்த கரிய நிற மெல்லிய கோடுகள். முன்னர் ஒரு தடவை நெஞ்சில் பார்த்த வடு தென்னேமரம் ஏறியதால் ஏற் பட்டதுதானு?

'' உங்கடை நெஞ்சிலே ஏதோ உரைஞ்சிக்கிடக்கே. கையிலேயும் என்ன காயம் ?''

அன்னம் கேட்டாள்.

- '' அது ஒண்டுமில்லேயடி ?''
- 🕶 இல்லே சொல்லுங்கோ. மரம் ஏறினீங்களா ?'*
- ் எடியே நீ எப்பிடியெடி கண்டுபிடிச்சாய்? எப்பிடி யெண்டாலும் சாதித் தொழிலே மறப்பியளா?''
- '' எங்கடை சாதித் தொழிஃ நீங்களே செய்ய**த்** தொ**ட**ங்கிவிட்டால்…''
- '' அண்டைக்கு நீர்வேலியிலே இராத் திருவிழா பார்த் திட்டு வரேக்கை கள்ள இளநி பிடுங்கப்போனம். அதுக்கு மரமேறிறதிலே போட்டி வந்திட்டுது. நான் ஏறுவனென்று சொன்னன். ஒருத்தனும் நம்பேல்லே. பந்தயம் பிடிச்சு அவங்கள் தோத்துப் போஞங்கள். பள்ளருக்கெண்டால் நெஞ்சும் மணிக்கட்டும் காய்ச்சுப் போயிருக்கும். நாங்க பழக்கமில்லாமல் ஏறிஞல் கொஞ்சம் கிறத்தானே செய்யும். நீ வாய்காட்டினியே இதையே பாரடி. நான் நிண்ச்சுப் பந்த யம் கட்டின் எதிலேயும் தோத்தது கிடையாது. ''

அன்னத்தின் சிந்தணே அவனது நெஞ்சிலும், பேச்சிலும் ஈடுபட்டு சுழன்று கொண்டிருந்தது. முகத்தில் முன்னர் இருந்த கேளிக்கை மறைந்துவிட்டது. தண்ணீர் இழுத்துக் கொண்டிருந்த அவனது முதுகைப் பார்த்தாள். வெறும் உருவ நிழலாகவே தோன்றியது. '' என்னெடி பேசாமலிருக்கிறுய்?''

அன்னம் திடுக்கிட்டுப் பார்த்தாள்.

- '' இதுக்கு என்ன பந்**தய**ம் **எ**ன்று சொல்லுங்கோ**வன்''**
- 😶 நீ கேட்கிற எதையும் தருவன் '
- 🔐 பிறகு ஏமாற்றப்படாது ''
- ் நான் சொன்னுல் சொன்னது தான் ''
- ் தண்ணிபோதும் வீடு கழுவ. நீங்க குளியுங்கோ '

அன்னத்தை முன்னர் வீடு கழுவவே உள்ளே நுழைய விடாத தங்கம்மா அன்று சோர்விளுல் சொன்னுள்:

் கழுவிற விடுதானே. தூல்வாசல் மட்டும் நீயே வந்து கழுவடி. அறைகளே நான் தண்ணீர் ஊத்திக் கூட்டித் தள்ளி விடுகிறேன் ''

அன்று எப்படியும் தங்கம்மா காணுதபோது உள்ளே நுழைந்து பார்க்க நினேத்தவளுக்கு பழம் நழுவிப் பாலில் விழுந்தது போலிருந்தது. தங்கம்மா சுகயினமாயிருந்த போதும் உள்ளே நுழைந்திருக்கிறுள். ஆபத்து என்றுல் குற்றமில்ஸ் என்று சாத்திரம் சொல்லுவதாக அவள் பிறர் பேசும்போது கேட்டிருக்கிறுள்.

' கிணற்றை வெட்டிப் பொங்கு மட்டுக்கும் பள்ளர் என் னவும் செய்யலாம். வீடு கட்டிக் குடிபுகும் வரையும் நுழை யலாம். அதன் பின்னர்தான் தங்கள் கிணறு, தங்கள் வீடு பள்ளர் பறையர் நுழையப்படாது என்று சட்டங்கள் பேசு வாங்கள். எத்தணே வேடிக்கை'— இவ்வாறு வடிவேலு ஒரு தடவை சொல்லி தண்ணீர் அள்ளும்படி அன்னத்திடம் சொன்னது அவள் நினேவுக்கு வந்தது.

'' அண்ணனும் ஆச்சியுமில்லே. நீவீட்டுக்கை நல்லாய் வரலாமடி '' வடிவேலு மற்றுரு தடவை சொன்னதை நினேத்**த** போது அவளுக்குச் சிரிப்பே வந்துவிட்டது.

தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் கிராமத்துக் கோவிலில் நுழைந்து விட்டதற்காக சண்டாளப் பிரார்த்தனே நடைபெற்றதாம். அவர்கள் நுழைந்ததஞல் ஏற்பட்ட பாவத்தைக் கழுவுவதற் காக விசேட அபிசேகங்களெல்லாம் நடைபெற்ற பின்னர் ஐயர் கோவிலேப் பூட்டி வைத்திருக்கிருர்.

கோவில் கோபுர வேலேகள் செய்தவர்களில் பெரும் பாலோர் பள்ளர்கள்.

் சுவாமியைக் கல்லில் செதுக்கியவர் யார்? ஐயரும் வேளாளருமே தெய்வத்தைக் கல்லாக்கிவிட்டார்கள் ''

வடிவேலு அன்னத்திடம் மற்றொரு தடவை சொல்லி யிருந்தான்.

' சரி நீ இனிக் கூட்டித் தன்ளு '

தங்கம் மா சொல்லிவிட்டு நிலம் காய்வதற்காக வீட்டுக் கதவுகளே அப்படியே விட்டுவிட்டு அடுக்களேக்குள் நுழைந்து விட்டாள்.

அம்மியில் மிளகா**ய்ச் சம்பல் அ**ரைக்கும் சத்தம் கேட்டு**க்** கொண்டேயிருந்தது.

62

அன்று மாலே அன்னத்திடம் இலட்சுமணன் வந்திருந் தான். வேலாயுதம் வீட்டில் இரவு தங்குவதாக அவனது உடைகாட்டியது. அரையிலே சாரம். மேலே சேட். கையிலே 'ரோச்' ஸேயிட்'. சிகரெட்டை உதடுகளில் வைத்து ஊதிக் கொண்டிருந்தான்.

''ஏன் ராசாத்தியை விட்டுட்டு தனிய வாறியள்''

அன்னம், தனிய அவன் வருவதை விரும்பாதவள் போல் கேட்டாள்.

் தனிய வரப்படாதோ' *

்ராசாத்தி ஏதேன் நினேச்சாலும்..."

் அப்பிடியெல்லாம் பார்த்தால் நாங்கள் வாழ முடி யாது''

ு உதிஸ் என்ன அவளேயும் கூட்டிக்கொண்டு வந்திருக்க லாமே''

் உனக்குத் தெரியாதா? அவளுக்குச் சத்தி. சோர்ந்து போய் படுத்திருக்கிருள். எனக்கும் பொழுது போகேல்லே. அதுதான் வந்தஞன்''

''நல்ல செய்தி. அது தான் இராசாத்தியையும் இந்தப் பக்கமே காணேல்லே. அவளுக்கும் வெக்கமாயு மிருக்கும்''

் நான் சொன்ன தென்று சொல்லாமல் நீயே கேட்டு கதையைப் பிடுங்கன் ''

''எனக்குத் தெரியாதா.''

அன்னம் அடுப்பை மூட்டிவிட்டு வந்தாள். அடுப்பில் முட்டி இருக்கவில்லே. அலுமினியக்கேத்தில் இருந்தது.

் வடிவேலுவின் காயிதம் ஒன்று வந்**த**து. உன்னோ<mark>யும்</mark> விசாரித்து எழுதியிருத்தான்''

''வேறை என்ன எழுதியிருந்தார்?''

'பக்கத்து வீட்டுப் பெட்டை ஆரோ தயாநிதியாம். ஆனந்தன் அதைக் கட்டிறதுக்குப் பார்க்கிருகும். வடிவேலு வராட்டால் தான் தற்கொஃ செய்து விடுவதாக அந்தப் பெட்டை பயமுறுத்தி எழுதியிருக்கிருளாம். அதுதான் உன்னே விசாரித்து நிலமையை அறிந்து எழுதச் சொல்லி எழுதி யிருக்கிருன்'' ''அப்பிடியா சங்கதி''

அன்னம் சிரித்தாள். அவளால் சிரிப்பை அடக்கமுடிய வில்லே. நடந்த விஷயங்களே இலட்சுமணனிடம் சுருக்க மாகச் சொன்ஞள்.

செல்லம்மாவீடம் தயாநிதியைக் கலியாணம் பேச ஆனந்தன் தன் வீட்டாருக்கும் தெரியத் தக்கதாகவே ஆட் களே அனுப்பிய செய்தியையும், தன் குமரொன்று கரை சேரப் போகுது என்ற சந்தோசத்துடன் செல்லம்மா சம் மதித்ததையும், தயாநிதி ஒரேயடியாக ஆனந்தன் தூஷித்து மறுத்த செய்தியையும் சொன்னுன். ஆனந்தன் கொடுப் படைந்திருப்பதையும் செல்லம்மா பின்கேள் அந்த வீட் டிற்கு வரப்படாது என்றும் சொல்லியிருக்கிறுன் என்பதை யும் தெரிவித்தாள். என்றுலும் செல்லம்மா வந்து 'அவசரப் படாதை தம்பி, கொஞ்சம் பொறு, இந்த நாகையப் பெட் டையகோத் தெரியாதே' என்று சொல்லிச் சமாதானப் படுத் திக் கொண்டிருப்பதையும் கூறினுள்.

''ஆனந்தன் கண்டிப்பாக ஒன்றுமட்டும் சொல்லியிருக் கிருன். 'அண்ணனுக்குப் பேசி முடியாதென்ற பெண்ணே தம்பி செய்யிறதென்ருல் நான் தற்கொல்ல செய்வன். இல் லாட்டி இரண்டு பேரையும் சுட்டுப்போட்டு நான் சாவன்' ''

அன்னம் சொல்லிய செய்திகள் இலட்சுமணனுக்குச் சுவையான கதையாக இருந்தது. அது தவிர வேளாளர் சாதிக்குள்ளேயே நிலவும் உள் குத்துவெட்டுச் சண்டைகளே யும் அறிய முடிந்தது; முரண்பாடுகள் கூர்மையடைவ தையும் அவனுல் காண முடிந்தது.

- ் ஆறமுகத்தாரும் கிழவியும் என்ன சொல்லினம் ''
- ் செல்லம்மாவோடு செருக்குக்காட்டி தான் தோற்றுப் போனதென்று மனக்கொதிப்பு வேறை. ஆனுலும் மூத்த

வனுக்குக் கேட்டு மாட்ட ெனென்ற பெண்ணே இஃபைவென் கட்டிறது செரியில்லே என்பதை ஒப்புக்கொள்ளுவினம்''

்' எங்கடை கையாலே சாகாமல் உவன் தற்கொல் செய் தாவது செத்துத்துலேயட்டும். உப்பிடிப்பட்டவர்களுக்கு இப்பிடித்தான் முடிவும் ஏற்படுறது வழக்கம் ''

இலட்சுமணன் சொன்ஞன்.

- '' அப்படிச் சொல்ல முடியாது. தன் தோல்விக**ோ** ஏற்றுக் கொள்ள விரும்பாதவன். இரண்டு பேரையும் அவன் சுட்டாலும் ஆச்சரியப்படுறதுக்கில்லே''
- ் அப்பிடியாவது தூக்குக்கு ஆல்லது மறிய**லுக்குப்** போகட்டன். தயாநிதி என்ன சொல்லிருள்?''
- '' அவள் என்ரை கையுக்கை. எனக்குத் தான் எல்லாம் சொல்லுவாள். நான் கட்டிஞல் வடிவேலுவை அல்லது ஆரேன் உத்தியோகாரணத்தான் கட்டுவன். ஊர் சுத்திற காவாலியைக் கட்டமாட்டன் என்று. ஆனந்தன் என்னேக் கேட்கேக்கை நான் அப்பிடியேசொல்லிவிட்டன். அவளின்ரை நாக்கை அறுக்கவேண்டும் என்று சீறிஞன்.''
- ்' சாதியெல்லாம் மறந்து இப்ப அவங்கடை சாதீக் கையே சண்டை திரும்பியிருக்கு. பார்த்தியா, வேடிக் கையை ''

இலட்சுமணன் சொன்னுன்.

🕶 தீங்கள் இப்ப என்ன எழுதப் போறியள் ?''

் உண்மையை அப்படியே எழுதிவிடுறன்.''

'இப்ப இந்தப்பக்கம் வத்திடவேண்டாம் என்றும் எழுதி விடுங்கோ.''

அன்னம் தன்ணீர் அடுப்பில் கொதிப்பதையே மறந்து விட்டாள். ஓடிச்சென்று தேநீர் தயாரித்துக் கொண்டு வந் தாள். மாணிக்கனின் வெள்ளேக்குவளேயில் கொண்டுவர அவள் மறக்கவில்லே. தேநீரைக் குடித்துவிட்டு இலட்சுமணன் வெளியேறும் போது முற்றத்தில் நின்று தயங்கித் தயங்கிச் சொன்ஞன்:

''அன்னம், நீ ஆனந்தன் வீட்டுக்குப் போவதை நிறுத்தி விட்டாலென்ன ''

இப்படியான ஒரு பிரச்சணே என்றே ஒருநாள் வரும் என அவளும் எதிர்பார்த்தே யிருந்தாள். ஆயினும் திடீரென இலட்சுமணன் வாயிலிருந்து அவ்வாருன பேச்சை அவள் எதிர் பார்க்கவில்லே. என்ன நோக்கத்துடன் சொல்லுகிறுன் என் பதையும் அவள் அறிய விரும்பிஞள்.

''எங்கடை நிலே உங்களுக்குத் தெரியாதா? திடீரென நிறுத்துவதென்முல் வேறை பிழைப்புக்கும் வழிதேடவேண் டும். நீங்கள் வற்புறுத்திச் சொல்லும் வேளே கட்டாயம் நின்று விடுவேன். இப்போது எதற்காகக் கேட்கிறீங்கள்.''

உண்மையாக அங்கு சென்று பிழைப்பதை அவ்வேளே விட்டு விட விரும்பாதவள் போலவே அவள் குரல் ஒலித்தது.

்தே போவதோல் பலபேரும் பலவிதமாய் பேசிறதற்கு ஒரு இடம் ஏற்படுது.''

''எனக்கு நீங்கள் சொல்லுவது விளங்கேல்ஃ''

''வெள்ளாள வீட்டுக்கு கூவிவேஃக்குப் போறது மட்டு மல்ல ஆனந்தஞேடு பழகிறதைப் பற்றியும் கதைகள் பரவப் பார்க்குது.''

''கதைகளேப் பற்றியெல்லாம் நான் கவஃப்படப்போவ தில்ஃ. நான் என்ன செய்யிறன் என்பதைத் தெரிந்து கொண்டே செய்யிறன்.''

''உண்ணேப் பற்றி எனக்குத் தெரியாதா? ஆணுலும் நெருப்புக் கோழியைப் போலே தலேயைப் புதைத்துக் கொண்டு வாழ்ந்து விடப் படாது என்பதற்காகவே சொன் னேன்.'' இலட்சுமணன் சொல்லி விட்டு 'ரோச்*ஃ*யிட்'டை அடித்துக் கொண்டே ஒற்றையடிப் பாதையில் இறங்கிய போது மீண்டும் சொன்னுன்:

''இதைப் பற்றி யோசித்துப் பார். நான் வாறன்.''

63

ஆறமுகத்தார் வீட்டில் முன் எவ்வாறும் இல்லா தபடி அமை இ குஃந்திருப்பதை அன்னமும் கவனித்தாள். கங் கம்மா பக்கத்து வீட்டாரையே இரவு பகலாக வைதுகொண் டிருத்தான். செல்லம்மா தன் மக்களுக்கு மருந்துபோட்டு மயக்கிப் போட்டாள் எனத் திட்டிஞன். ஆயினும் எதிரில் காணும் வேடோ தன் சினத்தை மூத்தவன் முடிவுக்காக அஞ்சி அடக்கிக் கொண்டாள்.

''போனதே போகட்டும். மூத்தவன் ஆசைப்பட்டுக் கேட் டதற்காக வாயினும் இரண்டாம் பெட்டையைக் கட்டிவைத் தால் என்ன? செல்லம்மாவும் சேர்ந்துதான் உத்தியோகார னென்று இளயவளே அப்பப் பார்க்கிறுள் போல் தெரியுது. அல்லது இலன் நினேச்சால் தன் பெட்டையின் ஆட்டத்தை அடக்க முடியாதா?''

தங்கம்மா அன்னத்திடம் மனம் வெந்து சொன்னுள் அன்னத்திற்கு செல்லம்மா வீட்டு நில்மை தெரிந்தபோதும் தங்கம்மாவின் நியாயத்தை அவளால் மறுத்துப்பேச முடிய வில்ஃல.

''என்னெடி பேசாமல் நிற்கிருய்?''

தங்கம்மா தன் வாதத்திற்கு அன்னத்திடம் பதிஃ எதிர் பார்த்தோன்.

்ீநீங்க சொல்லிறதும் உண்மைதான்.''

''நாலு சதத்துக்கு வழியில்லாத நாய்களே சம்பந்தியாய் கேட்கிறம். நடப்புவிடுருளவை. நானும் உயிரோடை இருந் தால் வடிவேலு உந்த வீட்டுக்கை போறதையும் பார்க் கிறனே.''

தங்கம்மா சபதமெடுத்தாள். அவள் குரஃ ஆறுமுகத்தா ராலும் எதிர்க்க முடியவில்ஃ. மூத்தவனுக்குக் கலியாணம் பேசி முடியாது என்று மறுத்த பெண்ணே இஃளயவன் செய் வது முறையல்ல என்று அவரும் முடிவு கூறிஞர்.

தங்கம்மா இத்தடவை சொன்னதை அன்னம் வழமை யாக 'ஒம்' கூட்டி விடவில்லே.

''தங்களுக்குப் பிடிச்ச மாப்பினே பார்க்கினமாக்கும்.''

''நாங்களெல்லாம் பார்த்தமா?''

''அதாஸ்தானே வீட்டில் எந்த நேரமும் அவரைப்பற்றி குறையே சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறியள். பிடித்த மாப்பிளே யாய் கட்டியிருந்தால்...''

''நாங்களெல்லா**ம் பிள்ள**ப் பெத்து வளர்க்கேல்**ஃ**ல யாடி.''

தங்கம்மா இடை மறித்துச் சொன்னுள்.

ு பிள்ீனப் பெறுறதுக்குத்தான் கலியாணமோ...''

அன்னம் நளினமாகக் கேட்டாள்.

''வேறை என்னத்துக்கடி. சேர்த்த சொத்துக்களே சீர ழிந்து போகாமல் பரம்பரையாய் காப்பாற்றிறதுக்குத் தானேடி பிள்ளேகள் வேணுமெண்ணிறது.''

தம் பரம்பரை வாழ்வின் அனுபவ தத்துவத்தை தங் கம்மா சொன்ஞன். அன்னம் அதன்மேல் எதுவும் பேச வில்லே. ''சொத்துக்களேக் காப்பாற்றவே கலியாணங்கள் நடை பெறுகின்றன'' என இலட்சுமணன் முன்னுரு தடவை சொன்னது அவள் நினேவில் உந்தது.

64

அன்னம் வேகேகள் முடித்து செல்லம்மா வீட்டுக்குச் சென்றபோது தயாநிதி மெஷினில் அவளது சட்டையையே தைத்துக் கொண்டிருந்தாள். அன்னத்திற்கு எது தைப்ப தானுலும் தயாநிதியே தைத்துக் கொடுப்பாள். அவளிடம் பணம் வாங்கமாட்டாள். அன்று அளவு பார்ப்பதற்கு வரும் படி தயாநிதி சொல்லியிருந்தாள்.

தயாநீதியின் தமக்கை பவளம் ஒரு மூஃபில் 'டிரெஸ் ஸிங் கவுணு'டு உட்கார்ந்திருந்தாள். தயாநிதியும் பவளமும் ஒருவருடன் ஒருவர் பேசிக்கொள்வதே யிஸ்ஃ. மூன்னரே கோபமாக வீட்டுக்குள்ளேயே இருந்த இருவரும், ஆனந்தன் கனியாணப் பேச்சிற்கு ஆட்களே அனுப்பிய பின்னர், புவி களாக மாறி விட்டனர். பவளம் ஒட்டிய முகத்தோடு அடி வானத்தைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தாள்.

கிந்துணே கெஃந்த நிஃயில் அன்னத்தை மரியாதையோடு அழைத்தாள்.

அன்னம் அருகே சென்றதும் சுற்றிவரப் பார்த்துவிட்டு விரைவாகக் கேட்டாள்:

- ··அங்காலே என்னடி புதினம்?''
- ''ஒன்றுமில்லே.''
- ்'என்னெடி பேசினம்.''
- ''எதைப்பற்றிக் கேட்கிறியள்.''
- ''கலியாணத்தைப் பற்றித்தான்.''

''அண்ணனுக்குப் பேசி மாட்ட இனன்றதை தம்பி கட் டப்படாதென்று.''

''அது சரிதானேடி. ஆனந்தன் உவிளப் பற்றி என்ன சொல்லிருர்?''

''வயிற்றில் சுட்டு குடலெடுத்து மாஃபோட வேணு மென்று…''

''அவர் அப்பிடித்தானே சொல்லுவார். உவளின்**ரை** செருக்கை அடக்கிறதுக்கு அப்பிடித்தானே செய்யவேணும். அப்பு மட்டும் இப்ப உயிரோடை இருக்க வேணும் உப்பிடி யெல்லாம் நடக்குமா.''

' அவர் பிறகு மறியலுக்குப் போஞல் உங்களேக் கட்ட முடியாதே.''

அன்னம் கேலியாகவே சொன்னுள். அதைப் புரிந்து கொள்ளும் நிஃமே இல்லாத மனநிஃயுள்ள பவளம் பதில் கூறிஞள்:

''என்னக் கட்டாவிட்டாலும் பரவாயில்கூ.''

அளவு பார்க்க வரும்படி தயாநிதி அழைத்தாள். சட் டையை அவளது கைகளுக்குள்ளாக இழுத்துவிட்டு சுற்றவர சரிபார்த்தபடியே கேட்டாள்:

''உவள் என்னவாய்?''

''ஆறுமுகத்தார் வீட்டுப் புதினம் கேட்டா. ஆனந்தனே நீங்க கட்டிப் போடுனியளோ என்ற பயம் இப்பவும் இருக்கு'

''அந்தக் காவாலி உவளேயாவது கட்டித் தூஃஞ்சால் பெரிய நீம்மதியா யிருக்கும். எந்த நேரமும் என்ஃனப் பார்த் தும் பெருமூச்சு விட்டுக்கொண்டிருக்கிறுள். அன்னம், நீ இன் ஞெருக்கால் கேட்டுப் பார்க்காதையன். புண்ணியம் கிடைக்கும்.''

கடூரமாக ஆரம்பித்து வாஞ்சையோடு முடித்தாள்.

''பிறகு ஒருக்கால் அல்ல இரண்டு மூண்டுதரம் நிண் வூட்டிப் பார்த்தன். என்மேஃயே பாய்ஞ்சார். கடைசி யாகச் சொன்ன வார்த்தைகளேக் கேட்டால் நீங்களே இனி மேல் இந்தப் பேச்சை எடுக்க மாட்டீங்கள்.''

''என்னெடி. சொன்னுன்.''

''அதைச் சொல்லவே நாக்கு வராது.''

''எனக்கும் சொல்லமாட்டியா? அவளுக்கு ஒன்றும் கேட் காது. நீ சொல்லு.''

சட்டையைக் கழற்றியபடியே கேட்டாள்.

''தன்'னேப் பற்றித்தான் நாங்கள் கதைக்கிற**ம் என்று** பார்க்கிரு.''

் நாங்கள் என்ன கதைச்சாலும் அப்பிடித்தான் நினேப் பாள். அவளுக்கு இப்ப அரைப் பைத்தியம். நீ சொல்லெடி'

''வாய் திறந்து சொல்லவே எனக்கு வெட்கமாயிருக்கு.''

''எத்திணே கதையெல்லாம் நான் உனக்கு மட்டுந் தானேடி சொல்லியிருக்றேன். எங்கடை சாதிச் சிநேகிதிப் பெட்டைகளுக்கே சொல்லியிருக்க மாட்டன் அப்பிடிப் பட்ட எனக்கு நீ ஏனெடி சொல்ல வெட்கப்படுகிருய்.''

் அந்த ஊத்தைப் பேச்சை...''

் நாங்க கேட்காத ஊத்தைப் பேச்சுத்தான்! அவன் என்ன சொன்னுன் என்று சொல்லன்ரி'்

தயாநிதி மீண்டும் வற்புறுத்திக் கேட்டாள். அன்னம் தயக்கம் நீள்கி பச்சையாகவே சொன்ஞள் :

''தீட்டு நிற்கிற வயதில் அந்தக் கிழட்டுக்குமரை என்னேக் கட்டிச் சொல்லிக் கேட்கிறியாடி. அவங்கள் உனக்கு தரகு தந்தாங்களோ என்று சீறிஞர். அதுக்குப்பிறகு நான் இந்தப் பேச்சை எடுக்கிறேல்லே'' தயாநிதி வாயடைத்து நின்றுள். ஆனுல் சில நாட்களின் முன்னர் அன்னத்திற்கு ஆனந்தன் இவ்வாறு சொன்னபோது அவள் அதிர்ந்து விடவில்ஃ. எதிர்த்து ஆனந்தனுக்கே கொடுத்தாள்.

'' உங்கடை சாதித்திமிரிஃ உப்பிடி ஊரெல்லாம் குமருகள் இருக்கு. எங்கடை சாதீக்கை உப்பிடி ஒன்றைப் பார்க்க மாட்டியள்'

''உங்கடை சாதியைப் போஃ சொத்தில்லாமல் சும்மா சோறு கொடுத்துக் கூட்டி விடுற சாதியாடி நாங்கள்''

''அதிலேயும் ஒரு வீரந்தான். உந்தச் சொத்**தாலே** தானே வீட்டுக்கு நாலு குமருகள் கிழடாகுது. அதுவும் உங் கடை சாதிக்குப் பெருமைதானே'

அன்னம் எதிர்த்து நளினமாகச் சொன்னுள்.

''நீ எடுத்ததுக் கெல்லாம் வாய்காட்ட நான்தான் இடம் தந்திட்டன்''

''ஓம் இப்ப என்ன செய்வியள்?''

''எனக்கு வாற கோபத்துக்கு...''

''உங்கடை வீரம் என்னேடைதானே. முடிந்<mark>தால்</mark> நிதியிட்டைக் காட்டுங்கோவன்''

ஆனந்தன் எதுவும் பேச முடியாது கொதிப்படைந்த உடல்மேல் தண்ணீரைக் கொட்டிஞன்.

65

இலட்சுமணன் திடீரென இயக்க அலுவலாக ஒரு தடவை கொழும்புக்குச் சென்று திரும்பியிருந்தான். வார முடிவில் சென்று இரண்டு நாட்களே தங்கியிருந்தான் திரும்பி வந்தபோது கொழும்புக்கோட்டைப் புகையிரத நிலே யத்தில் அவளே வழியனுப்ப வந்த வடிவேலு தாய்க்காக ஒரு பார்சலேக் கொடுத்திருந்தான். அன்னத்தின் மூலம் அப் பார்சலே அனுப்ப எண்ணியிருந்த இலட்சுமணன் விளாத்தியடி யிலிருந்து கிழக்குப் பக்கமாக பார்சலோடு வந்தவன் திடி ரென ஆறுமுகத்தார் வீட்டுக்கே பார்சலேக் கொண்டு வந் தான். அவளே அங்கு சில நாட்களின் பின்னர் கண்ட அன்னம் 'எப்ப கொழும்பாவே வந்தீங்கள்?'' என்று வர வேற்ருள்.

''பிறகு வீட்டை வாற**னே''**

இலட்கமணன் பதிலளிக்க, அன்னம், தங்கம்மாவை அழைக்க, அவன் பார்சஃக் கொடுத்தான். தங்கம்மா ஆவ லோடு தன் மகனின் சுகத்தை விசாரித்தாள்.

் கேத்துக்கென்னை, நல்லாயிருக்கிறுர் ் *

இலட்சுமணன் அங்கு தாமதிக்க விரும்பாதவஞக திரும்பி ஞன். ஆனந்தன் அரவம் கேட்டு வெளியே வந்து எட்டிப் பார்த்தான். இலட்சுமணணே எங்காவது எதிர்பாராது சந் திக்க விரும்பியிருந்தவன் போல நிற்கும்படி குரல் கொடுத் தான்.

மாமரத்தின் சேழ் இலட்சுமணன் காஃ ஊன்றியபடி சமிக் கிளா நிறுத்திஞன். ஆனந்தன் அருகே வந்ததும் இலட்சு மணன் கீழே இறங்கிறுன்.

''உன்னேடையோ உங்கடை ஆட்களோடோ எனக்கு ஒருவித கோபமுமில்லே. இந்தக் கோயில் விஷயமாய் எங் கடை ஊரிலேயாதல் எல்லாருமாய் சேர்ந்துபேசி ஒரு முடிவு எடுக்க உங்களே யெல்லாம் கூப்பிட்டுப் பேச என்றிருக்கிறம்''

''நல்லது தானே. அழைத்**தா**ல் நாங்களும் வருவம் தானே''

இலட்சுமணன் சாவதானமாகக் கூறினுள்.

''வெளி ஊர் ஆட்கள், கட்சிக்காரர் அரசியலுக்காக இதுக்கை நுழையிறதைத்தான் நாங்கள் விரும்பேல்ஃ''

''வெளியூர் பள்ளரை அப்ப கோவிலுக்கை தேத்தண் ணிக்'கடையெளுக்கே நுழைய விடுவியளோ?''

ீடங்களோடை சமாதானம் வந்தால் அவங்களேயும் விடுவம். கோளிலிலே நம்பிக்கை யில்லாதவங்களும் உங்க ளோடை சேர்ந்து அடாத்தாய் நுழைய வந்தால் நாங்கள் விடுவமா? தயவோடு வந்து எங்களோடு பேசிப் பார்க்க லாமே''

்'பிஸ்டர், எங்களே நீங்கள் இதுவரை நாளும் தவருய் விளங்கி விட்டியள். உங்களுடைய தயவு தாட்சணியத்தை, இரக்கத்தை யெல்லாம் பரிசோதித்துப் பார்த்த கால மெல் லாம் போட்டுது. நாங்கள் உங்களிடம் பிச்சைகேட்கிறம் என்று நினேக்கவேண்டாம். எமது உரிமைகளே யெல்லாம் நாங்கள் உங்களிடமிருந்து தயவோடு எதிர் பார்க்கவில்லே. கோவில், தேத்தண்ணிக் கடைகள் போன்றவையெல்லாம் பொது இடங்கள். மனித இனமான எங்களுக்கும் அங்கே நுழைய உரிமையிருக்கு. நாமாகவே நுழைவோம். இப்போது எமச்குப் பயந்து பூட்டி வைக்கிறீங்கள். உந்தப் பூட்டெல் லாம் உடைத்து நாங்கள் நுழையிற காலம் தூரத்திலில்லே'

் அப்பிடியா உங்கடை நியாயம். உது அநியாயமாகத் தெரியேல்ஃு

''நாங்களும் மனிதரென்று நுழைய தடுக்கிறது தான் நியாயமாக்கும். இந்தப் பூமியெல்லாம் உங்கடை சொத்துத் தான் என்ற நிணப்பாக்கும். நாய், பூஃன, நுழையும் இடங் களிலும் நாம் நுழையப் படாது என்று சொல்லுவது தான் உங்கடை நியாயமாக்கும்''

ஆனந்தனுக்கு ஆத்திரமேஏற்பட்டது. தேவையில்லாமல் அழைத்து மாட்டிக் கொண்டதாகத் தெரிந்தது. ''உங்களுக்கெல்லாம் என்ன திமிர் வந்திட்டுது? அப்ப முடிஞ்சால் நுழைந்து பாருங்கோவன்''

''நாங்கள் ஒவ்வொரு தடவையும் நுழையத்தானே வாறம். நீங்கள்தான் கோழைகள் போஃல பூட்டிப் போட்டு எங்களோடை கோவிலுக்கு வெளியே நிற்கிறியளே''

இலட்சுமணன் கூறிய வார்த்தைகள் ஆனந்தனின் இரத்தத்தைக் கொதிக்கச் செய்தன. அவர்களது வாதத்தை அயலவர்களும் எட்டிப் பார்த்துக் கொண்டு நின்றனர். அவ் விடத்திலேயே மோதி விடுவார்களோ என்று அன்னமே அஞ்சிஞள். இலட்சுமணன் கண்களிடையே அவள் என்றும் காணுத போரீக்குணத்தைக் கண்டாள்.

''ஓ நீதான் இந்தக் குண்டெறியிற அடாத்துக் காறங் கடை லீடர். தம்பிக்குத் தெரிஞ்சவன் என்று விட்டன். மற்ற முறை நுழைந்து பாருங்கோ பார்ப்பம். இனிமேல் கொஞ் சம் கவனமாய் நடவும்''

ஆனந்தன் சொல்லிக்கொண்டே தேவையில்லாது பேச் சுக் கொடுத்துத் தோற்று விட்ட நிலேயில் திரும்பிஞன். தங்கம்மாவும் வந்து அவனே இழுத்துச் சென்றுள்.

''நீங்களும் கொஞ்சம் கவனமாய் நடவுங்கோ. **துவக்கும்** வெடிகுண்டும், கத்தியு**ம்** உங்களுக்குத்தா**ன்** சொந்தம் **என்ற** கால மெல்லாம் போட்டுது''

இலட்சுமணன் சொல்லி விட்டு சயிக்கிளில் ஏறிஞன். அன்னமும் இலட்சுமணணேப் போகும் படி வேண்டிஞள்.

''இவை இரங்கி எமக்குப் பிச்சை தரப்போயினமாம். நாங்கள் கைநீட்டி வாங்கப் போறமாம்''

அன்னத்தைப் பார்த்து அவனது உதடுகள் முணுமுணுத் தன. மறுநாள் அன்னத்தை ஆனந்தன் கண்டபோதுகூட அவனது ஆத்திரம் ஆறவில்லே.

''உன்ரை இலட்சுமணன் நேற்றுப் பேசிய அடாத்து நியாயத்தைப் பார்த்தியாடி. இப்பிடிப் பேசிஞல் எப்பிடி டெடி ஒற்றுமை வரும்''

''ஏன் அவன்' என்ன, என்ரை புருஷைஞ?''

''உன்ரை சாதிக்காறன். நீ தானேடி உன்ரை பக்கத் திஃபே கலியாணம் கட்டியும் வைத்திருக்கிறுய். உனக்கும் அவனுக்கும்...''

்'என்ன ஒரு மாதிரிப் பேசப் பார்க்கிறியள்...''

''என்னெடி உனக்கும் கோபம் வரப் பார்க்குது. நீ பெரிய…''

''நீர் என்ன நிணேக்கிறீர் எண்டு எனக்குத் தெரியும். என்ரை நடத்தையைப் பாதுகாக்க எனக்குத் தெரியும். நான் என்ன உம்மடை பெண்டோட்டி என்று நிணேச்சீரா நீர் அதி காரம் செலுத்த''

அன்னம் ஆத்திரத்தோடு சொன்னு்.

''எடியே எடியே கோபம் வேண்டாமடி. நான் அப்பிடி ஒன்றுமே நினேக்கேல்லே. பேசாதையெடி.''

ஆனந்தன் கோழையாக அவளது பேச்சின் முன் படிந் தான்.

''ஏதோ நிணச்சுப் போட்டு இப்ப மழுப்பப் பார்**க்** கிறியள்''

''சும்மா வாய் வீரம் பேசாதை. என்ணப்பற்றி நீ இன்னும் நல்லாய் அறியேல்லே. நான் ஒரு விஷயத்தை உண்மையென்று அறிந்தாலும் சும்மா இசூத்துவிடுபவனல்ல'.

- ''அப்ப நான் நிஜோச்சதும் சரியாயிருக்கலாம்''
- ''என்னெடி நினேச்சாய்?''
- ''அது எதற்கு இப்ப…''
- அவ்வேளே தங்கம்மாவின் குரல் கேட்டது.
- ் ஆச்சி குப்பிடுரு போட்டுவாடி. இன்னெரு விஷயம்''
- அன்னம் சென்றபோது தங்கம்மா கோப்பி கொடுத் தாள். தன் மனதில் குடைந்து கொண்டிருக்கும் எந்தச் செய்தியையும் அன்னத்திடம் சொல்லாமல் தங்கம்மாவாலும் இப்போது ஆறமுடியாது.
- ''இவள் செல்லம்மா இன்னும் வெட்கம் ரோசமில்லா மல் இங்கை வந்து கொண்டிருக்கிருள். என்ன செய்யிற தென்றே தெரியேல்ஸ்''
 - ''வரவேண்டாமென்று சொல்லிவிடுங்கோவன்''
- ''சொன்ஞல் போஃ அவள் நிக்கப்போறதில்ஃ. ஒரு வேளே மனம் மாறி ஏதேன் நடந்தாலும் என்று பேசாமலிருக் கிறன். உவன் என்னவாமெடி''
 - '்நீங்க கேட்டுப் பார்க்கிறது <mark>தானே</mark>''
- ் உன் தோகை தானேடி கனக்கக் கதைக்கிறுன். அது தான் என்ன சொல்லிறுன் என்று கேக்கிறன்?''
- ''அவளேச் சுடுறன், இல்லாட்டால் தற்கொலே செய்யிறன் என்று சொல்லிருர்''
 - ''அப்பிடி இப்பவும் சொல்லிருஞ?''
 - **் தெருவி**ண் தண்காட்ட முடியாமலிருக்காம்''
- ''முந்தி என்ன மாதிரிச் சாப்பிட்டவன். இப்ப சாப் பிடுறதே குறைவு. இரவிலே நித்திரையுமில்லாமல் குறுக்கும் நெடுவுமாக நடந்து திரிகிருன். பைத்தியம் பிடிச்சிடுமோ என்றும் பயமாயிருக்கு''

தங்கம்மா கவஃயொடு சொல்லி குற்றமெல்லாவற்றை யும் அயல் வீட்டில் கட்டிஞள். செல்லம்மா புருஷன் உயி ரோடு இருந்திருந்தால் இத்துண மோசமாகி யிருக்காது எனவும் சொன்ஞுள்.

ஆனந்தன் சொல்லியனுப்பேயபடி அன்னம் கிணற்றடிப் பக்கமாகச் செல்லவில்லே. மழையும் தூறிக்கொண்டிருந்தது. கொட்டினுக்குள் உரஸே நிமிர்த்தி தங்கம்மா தீட்டும்படி கொடுத்த அரிசியைத் தீட்டிக் கொண்டிருந்தாள். ஆனந்தன் மழைக்கு ஒதுக்குபவன்போல வந்து அவள் பின்னே நின்ருன்.

''என்னெடி நீ நெடுநாளாய் ஏமாத்தப் பார்க்கிருய்?'' ஆனந்தன் மெல்லிய குரலில் கேட்டான்.

''அது தானே வெள்ளாடிச்சியைக் கட்டப்போறியள். பள்ளியிட்டை வந்து பல்லேக் காட்டிறியளே. உங்களுக்கு வெக்கமில்லேயா?''

''எந்த வெள்ளாடிச்சி வந்தாலும் உள்ளே நான் மறந்திடு வென் என்று நிணக்காதை''

''ஆரேன் அறிஞ்சால் உங்கடை மானந்தான் போகும்''

''என்னடி மானமும் மரியாதையும். நீ கிளப்பித் தானேடி அடுத்த வீட்டு வேசையாலே தெருவிலேயும் என்ரை மானம் மரியாதையெல்லாம் போட்டுது. உணக்காகத் தானேடி அன்றைக்கு லட்சுமணனேடும் ஒற்றுமை போடப் பார்த்து என்ரை மரியாதையைப் போக்கடித்தன்''

் உப்பிடியெல்லாம் பேசி நெடுக என்னே ஏமாத்தி வீடலாமென்று பார்க்காதையுங்கோ''

அன்னம் உலக்கையைப் பிடித்தபடி அழுத்தமாகச் சொன்னுள். வெளியே எத்தின வீரனென்று எண்ணப்படும் ஆனந்தன் தன் முன்னே எத்தினே சிறுமைப்பட்டு நிற்கிறுன் என்பதை எண்ணியபோது அவளுக்கே ஆச்சரியமாயிருந்தது இவ**ுள**யா ஒரு வீரன் என சாதிக்காரரே எண்ணுகிருர்கள்.

் உனக்காக நான் என்னவெல்லாம் செய்திருக்கிறன் தெரியுமா? நான் சொன்னுலே நீ நம்பமாட்டாய். ஒரு நாளேக்குத் தனிய இருக்கேக்கை சொல்லிறன்''

''இப்பவும் தனியத்தானே நிற்கிறம். சொல்லுங் கோவன்''

அன்னம் அவனது நெஞ்சத்து உண்மைகளே அறியத் துடித்தாள். நெஞ்சில் ஏரீதா மின்னல் போல் பளிச்சிட்டது.

் இப்ப என்னெடி தனிய...ஆச்சி வந்தாலும். செல்லம் மாவும் வேறை அடிக்கடி வந்து கரவாய் பார்க்கிருள்.''

''மழை விட்டிட்டுது. ஏன் பின்னுஃல நிற்கிறியள். போங்கோவன்''

் வசதியான நாளாய் பார்த்து நான் சொல்லிறன். என்னே ஏமாத்திப்போடாதையெடி'

ஆனந்தன் அன்னத்தின் இடையில் கிள்ளிவிட்டு சிரித்த படி வெளியே நடந்தான். அவள் வெருட்சியடைந்து உலக் கையை ஏந்தியபடி கோபத்தோடு பார்த்தாள்.

அரிசியை மீண்டும் கையுலக்கை தீட்டிக்கொண்டிருந்த போதும் மனம் அங்கே பதிந்திருக்கவில்லே. அரிசி இடிபட்டு ஒரு பகுதி குருணியான பின்னரே திடுக்கிட்டு நிணவு வந்து இடிப்பதை நிறுத்தினுள்.

67

அன்றுமாலே இராசாத்தியைப் பார்க்க அன்னம் வேலா யுதம் வீட்டுக்கே சென்றுள். அங்கு அவ்வேளே இலட்சுமண னும் இருந்தான். இராசாத்தி மெலிந்து வெளுறிப் போயி ருந்தாள். அன்னத்தைக் காண வெட்கப்பட்டாள். அ<mark>ன்னம்</mark> தண்ணிர் அள்ள வரும் வே*சோகளிலேயே அவள் கிணற்றடிப்* பக்கேமாக வருவதில்*வே*.

''என்ன ராசாத்தி, ஏதேன் கொகமில்ஃயா?''

அன்னம் கேட்டபடியே உள்ளுறச் சிரித்தாள்.

்ு ஏன் என்னப் பார்த்தால் அப்பிடித் தெரியுதா?''

''நல்லாய் தெரியுதே!''

அன்னம் தஃவாசல் குந்தில் இராசாத்தியின் அருகே உட்கார்ந்து உரையாடிஞள்.

''அன்னத்துக்குத் தெரியாதா, ராசாத்தீன்ரை செய்தி'' பார்வதி கேட்டாள்.

· தெரியாதே.''

''இரண்டு மாதமாய் முழுகேல்லே.''

''ராசாத்தி ஏன் நீ எனக்குச் சொல்லேல்ஃ?''

அன்னம் அப்பாவிபோல் கேட்டாள்.

''ஒன்றும் தெரியாதமாதிரி அக்கா எனக்கு நடிக்க வேண் டாம். அவர் உனக்கா சொல்லாமல் விட்டிருப்பார்.''

''அவரை இப்பதானே பார்க்கிறன். கொழும்புக்குப் போனீங்களாம். என்ன புதினம்?''

இராசாத்திக்குப் பதில் கூறிவிட்டு இலட்சமண**்னப்** பார்த்துக்கேட்டாள்.

"இங்கே நடந்த கலே நிகழ்ச்சிகளேயும் படங்கள் நாடகம் நாட்டியம் எல்லாவற்றையும் கொழும்பிலே வைக்கவும் ஏற்பாடு செய்திருக்கிறம்."

இலட்கமணன் சொன்னுள்.

- [?] அங்கை மகாநாடு நடத்தேல்ஃயா?' •
- ''சிங்களப் பிரமுகர்களே யெல்லாம் அழைத்து கட்டம் மட்டுந்தான் போடப்போறம்.''
 - ''வடிவேலு என்னவாம்?''
 - ''அவர்தான் அங்கை உயாராய் நிற்கிருர்.''
 - ''எப்ப இந்தப் பக்கம் வருவாராம்''
- ''நீ சொன்னபடி நானே வரவேண்டாம் என்றுதான் சொல்லி விட்டு வந்தன்.''
- ''அது தான் நல்லது. இங்கே யும் நிஃமையெல் லாம் அப்படியே இருக்கு. எந்த வேளே என்ன நடக்கும் என்றே சொல்ல முடியாது.''

அன்னம் சொல்லிக் கொண்டே தஃவோசலில் தொங்கிக் கொண்டிருந்த படங்களேப் பார்த்தாள். அவள் இலட்சு மணன் வீட்டில் கண்ட படத்தை அங்கு காணவில்ஃ. ஏன் என்று இலட்சுமணனிடம் கேட்க எழுந்த நாவை அடக்கிக் கொண்டாள்.

68

ஆநாமுகத்தார் வீட்டில் தேங்காய் விழுந்த சத்தம் கேட்டு செல்லம்மா வெளியே வந்தான். அயல் வீட்டில் அவ் வேனே ஒருவரும் இருக்கமாட்டார்கள் என்பதை அவள் அறி வாள். ஆறுமுசத்தாரும் தங்கம்மாவும் கோவிலில் தமது அபிஷேகத்திற்காக இளநீர் குலேகள், பழங்கள், தேங்காய், பொருட்களுடன் வாடகைக் காரில் போய்விட்டதை அவள் அறிவாள். ஆனந்தன் வழமையாகவே அவ்வேளே அங்கு நிற்பதில்லே. ஒருமணிச்கு மேலாகி விட்டது.

அன்னமும் அங்கு நிற்கமாட்டாள். நின்றுல்தான் என்ன? அவளேத் தேடி வந்ததாகச் சொல்லி விடலாம் என்ற முடிவுடன் இருவிட்டு வேலிகளுக்கும் இடையே இருந்த பட வேயை இழுத்தாள். அது உள்ளே கட்டப்பட்டிருந்தது. 'கிழவி படவேயையும் கட்டிப்போட்டாள்' என்று முணு முணுத்தபடி ஒருவரும் இருக்க முடியாது என்ற நம்பிக்கை யுடன் கிணற்றடிப் பக்கமாகச் சுற்றி வந்து அவர்களது வள வுக்குள் நுழைந்தாள்.

சுற்றிவர நோட்டம் போட்டாள். எவ்வித அரவமுமே யில்லே. விழுந்திருந்த தேங்காயை எடுத்து வேலியின் கீழால் தன் கோணிக்குள் தள்ளிவிட்டு மீண்டும் சுற்றி வரப் பார்த் தாள். எவரும் இல்லே.

அபிஷேகம் முடிந்துவர மூன்று மணியாவது செல்லும். அங்கு எவரும் வரமாட்டார்கள் என்பது செல்லம்மாவிற்கு நன்கு தெரியும். அடுக்களேப் பக்கமாகப் போருல் தங்கம்மா வீன் தட்டத்தில் நல்ல மாறு வெற்றிலேயும் பிஞ்சுப் பாக்கும் மட்டுமல்ல தின்னவேலிப் புகையிஃயும் கட்டாயம் இருக்கும் என்பது அவளுக்குத் தெரியும். அதில் ஏதேன் எடுத்துக் கொண்டு போனுலும் அன்னம் எடுத்திருப்பாள் என்றே தங் கம்மா எண்ணுவாள். நம்பிக்கையோடு அடுக்களேப் பக்க மாகச் சென்று பார்த்தாள். தட்டத்தைக் காணவில்லே. அடுக்கோப் பக்கத்துத் திறந்த வாசலால் ஏறி வராந்தாவில் பார்த்தான். தூண் அருகே தட்டத்தைக் கண்டாள். இரண்டு வெற்றிஃயையும் ஒரு பாக்குத் துண்டையும் விட்டு விட்டு மற்றவற்றைச் சுருட்டி இடுப்புச் Granau தெடுத்துக் கட்டிக்கொண்டாள். புகையிலத் துண்டு ஒன்றை வாயில் போட்டாள்; காரம் ஏறி இனித்தது. திருட்டுத் தெரி யாதபடி எடுக்கத் தக்க பொருட்கள் உள்ளனவா என ஒரு தடவை நோட்டம் போட்டுப் பார்த்தாள். வேறு ஒன்றும் தெரியவில்லே.

வராந்தாப் பக்கமாக இறங்கி முற்றத்தால் சென்று வந்த வழியாக கிணற்றடிப்பக்கமாகவே சென்று விடத் தீர் மானித்தவள் அறைக்கதவைப் பார்த்ததும் திடுக்கிட்டாள். கதவில் சாவியில்ஃ. ஆளுல் பூட்டப்படாதவி தமாக கதவின் இரு பகுதியில் திறப்புப் போடும் துளேயுள்ள பகுதி சமனுக நிற்காது சிறிது உட்பக்கமாக நின்றது.

செல்லைம் மாவின் இதயம் படபடவென அடித்துக்கொண் டது. திருதிருவேன விழித்தபடி செவிகளேக் கூர்மையாக்கி ஞன். எவ்விதே அரலமுமில்லே. நெஞ்சிலே ஒரு துளி தண் ணீர் பட்டது போலிருந்தது.

பூட்டிவிட்டதாக சாவியையும் எடுத்துக் கொண்டு போயிருப்பார்கள். காற்றுக்கு கதவு சிறிது உள்ளே இறங்கி யிருக்க வேண்டும். இனி நிற்பது சரியில்லு. போய்விட வேண்டும். ஏதாவது பொருட்களேக் காணுது போக தன்னே அங்கே கண்டதாக எவராது சொல்லி அறிந்தால் நிட்சயம் தங்கம்மா தன் தலுயிலேயே போடுவாள் என்பதை செல் லம்மா நன்கு அறிவாள்.

வராந்தாப் பக்கமாக கீழே இறங்க கால் வைத்தாள். ஆயினும் மனது கேட்கவில்லே. உள்ளே என்ன பொருட்கள் இருக்கும்? அவர்கள் சந்தேகப்படாததாக ஏதேன் எடுத்து விடலாம் என்று எண்ணிஞன். கதவருகே சென்று ஓட்டை. யால் பார்த்தாள். இருட்டாக இருந்தது. எதுவுமே தெரிய வில்லே. முன்புறத்துச் சன்னல்களும் பூட்டப்பட்டிருந்தன.

காற்று அசைத்ததுபோல ஆரவமின்றி விரலால் கதவை கொஞ்சங்கொஞ்சமாக உள்ளே தன்னிஞன். ஒனி விழுந்த பக்கமாக நோட்டம் போட்டாள். எல்வித அரவமுமே யில்லே. கதவை முற்றுகத் திறந்து விட்டு நோட்டம் போட்ட படி அறைக்குள்ளே காலடி வைத்தாள்.

''ஐயோ. என்ரை ஐயோ''

செல்லம்மா கத்த முயன்றுள். சத்தமே வெளி வரவில்ஃ. உடலெல்லாம் பதறியது. இரத்தமெல்லாம் குளிர்ந்து நிற்க முடியாது போய் விட்டது.

''ஐயோ. என்ரை ஐயோ''

மீண்டும் தொடர்ந்து குளறிக்கொண்டே யிருந்தாள்.

''என்ன? என்ன நடந்தது.''

பல குரல்கள் பின்னே கேட்டன. அதைத் தொடர்ந்து பல குரல்கள் ''ஐயோ'' என்று கூக்குரலிட்டன. அயலெல் லாம் அல்லோல கல்லோலப்பட்டது. நாய்கள் குரைக்கும் ஓசைகள் தொடர்ந்தன. ஏக்கமடைந்த கூட்டம் கூடிக் கொண்டிருந்தது.

சில ஆண்கள் பெண்களேத் தள்ளிவிட்டு கட்டிலருகே சென்றனர். பல காயங்கள் வழியாக கட்டிவெல்லாம் இரத் தம் வடிந்து உறைந்து கொண்டிருந்தது. ஆனந்தனின் சட லம் அலங்கோல நிலேயில் கட்டிலின்மேல் கிடந்தது. வலது கையீடையே ஒரு ரிவோல்வர்.

் உயிரில் ஃ. பொலிஸ் வருமட்டும் ஒருத்தரும் தொட வேண்டாம்.''

ஒருவர் சத்தமிட்டார்.

் உள்ளே ஒருத்தரும் நிற்கவேண்டாம், எல்லாரும் வெளியை போங்கோ.''

ஏக்கத்தோடும் கலங்கிய கண்களோடும் 'ஐயோ' என்ற அனுங்கலோடும் சடலத்தைப் பார்த்துக்கொண்டு நின்றவர் களே மற்றெருவர் தள்ளிஞர்.

69

வெளியே பல்வேறு விதமாகப் பேச்சுகள் வாதங்கள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தன. கூட்டமும் கூடிக்கொண் டிருந்தது. ஆறுமுகம், தங்கம்மா இருவரையும் கோவிலிலிருந்து அழைத்து வர ஒருகார் சென்றது. பொலிஸ் நிலேயத்திற்கும் அறிவிக்கப் பட்டது.

தற்கொலே எனச் சொல்லி செல்லம்மாவையும் மகள் தயாநிதியையும் பலர் இட்டிக் கொண்டிருந்தனர்.

"இவள் நீண்ச்சால் இப்பிடி நடந்திருக்குமா? இப்ப மாயத்துக்கு ஒப்பாரி வைக்கிறுள்"

செல்லம்மாவை வைதனர் பலர்.

ஆனந்தனின் நண்பாகள், சாதிப் போரில் முன்நின்ற வார்கள் தற்கொலே என்பதை முற்றுக மறுத்தனர். சாதிப் போராட்டத்தில் முன்னின்ற வீரலோ விவேகமாகக் கொலே செய்து விட்டார்கள். பள்ளோரில் எவரையெல்லாம் மாட்டி விடேலாம் என்று நிட்டமிட்டனர்.

பொலிசார் வந்ததும் ஆனந்தன் கொலே செய்யப்பட் டான் என்ற ஒரே முகமாக சாட்சிகளே ஏற்பாடு செய்தனர்.

கோனீலிருந்து வந்த தங்கம்மா நிலத்தில் விழுந்து புரண்டு அழுதாள். அவன் தற்கொரீல செய்தான், இசல்லம் மாவும் மகளுமே யாவற்றிற்கும் காரணம் என்ற கட்சியில் அவள் இருந்தாள்.

ஆறுமுகத்தார் அவன் நீண்ட காலம் வாழ மாட்டான் என முன்னர் எண்ணியிருந்தபோதும் அவனது மரணத்தை நேரில் கண்டபோது அவரால் தாங்க முடியவில்லே. மன வேதேவேயுடன் அவர் தனது தத்துவத்தையே மனதிற்குள் சொல்லிக் கொண்டார்.

''சடவுளுக்கு மேலாக என்றுல் காரியம் செய்து தப்பி விடமுடியும் என்று ஆணவம் கொள்பவர்களே தெய்வம் ஆவர் களது கையாலேயே அழித்து விடுகிறது''

பொலிசார் வந்ததும் தமது வீசாரணேகளேத் தொடங் கினர். சாதிக்கொலே என்பதை அவர்கள் ஏற்றுக் கொண் டனர். ரிவோல்வர் சத்தம் கேட்டே தான் கிணற்றடிப் பக்க மாக வந்ததாக செல்லம்மா சொன்னுள்.

பட ஃக்கு மேலால் ஏறி விழுந்து ஒருவன் ஒடியதாக அயல் வீட்டார் சொன்னுர்கள். ஒழுங்கை வழியாக இலட்சு மணன் ஒடியதாக மற்றுருவர் கூறிஞர். யாழ்ப்பாணப் பக்கமாக ஒரு காரில் இலட்சுமணன் முகம் தெரியாத வேறு ஆட்களுடன் சென்றதாக இன்னெருவர் சாட்சி சொல்ல முன் வந்தார்.

மாலேயில் பள்ளிக் கூடத்திலிருந்து இரகுநாதனுடன் காரில் வந்து கொண்டிருந்த இலட்சுமணன் கைது செய்<mark>யப்</mark> பட்டான்.

70

மறுநாட்காலே மேரண விசாரணே நடைபெற்றது.

பன்னிரண்டு மணிக்கு வேலேகள் யாவும் முடிந்து தான் வீடு சென்றதாக அன்னம் சொன்னுள். மற்றவர்களின் சாட்சியின்படி ஒருமணிக்கு மேலேயே யாவும் நடைபெற் றிருக்கிறது.

மரண விசாரணே அதிகாரியின் மூன் பொலிசார் மூதல் நாள் நடத்திய விசாரணேச் சாட்சிகளே ஒப்புவித்தனர்.

காயங்களே மட்டும் அளந்து பார்த்து பரிசோநித்த அர சாங்க மருத்துவ அதிகாரி ஆறு ரவைகளும் மிக நெருக்கமாக நின்று சுடப்பட்டவை என்றும் வயிற்றிலும் மார்பிலும் மண் டையிலும் தன்கையாலேயே சுட்டிருக்க முடியாதெனவும் அபிப்பிராயம் தெரிவித்தார். உடலில் ஏற்பட்டிருந்த வேறு சில விஷயங்களே அவர் மறைத்து விட்டார்.

தற்கொலே என்பதற்குச் சாதகமாக இருந்த மூன்று விஷ யங்கள் பற்றி மரண விசாரணே அதிகாரி சந்தேகேப்பட்டார்• வீட்டுக்குப் போய் விட்டு கட்டாயம் கோவிலுக்கு அபிஷேகத்திற்கு வருவதாக சந்தியில் நின்று தாயிடம் சொல்லிவிட்டுப் படவேயை ஏ<mark>ன் பூட்டி</mark>னுன்? செல்லம்மா வீட்டுப் படவே ஏன் கட்டுப்பட்டிருந்தது? அறையின் சாவி ஏன் உட்புறமாகப் பூட்டப்படாது போடப்பட்டிருந்தது?

ஆடுமாடுகள் வளவுள் நுழைவதைத் தடுப்பதற்கு படிவே பைப் பூட்டி விட்டு உள்ளே நுழைந்தான் எனவும் தங்கம்மா கட்ட மறந்த படவேயை ஆனந்தன் கட்டியிருக்கவேண்டும் எனவும் காரணம் கூறினர். சிறிதுநேரம் ஒய்வெடுப்பதற் காக உள்ளே பூட்டிவிட்டுப் படுத்திருந்த ஆனந்தன் கதவில் தட்டும் சத்தம் கேட்டு திறந்தபோது இலட்சுமணன் கட்டில் மேல் தள்ளிவிட்டு ஒன்று மாறி ஒன்றுகச் சுட்டிருக்க வேண்டும் என்றும் அபிப்பிராயப் பட்டனர்.

பள்ளிக்குட நேரமாக வந்து கொல் செய்து விட்டு மீண்டும் பட்டணத்திற்குச் சென்றிருக்கிறுன், தப்புவதற்கும் தக்கவழியோடு செய்திருக்கிறுன் என்று பொலிசார் கூறினர். சாட்சியங்கள் யாவும் இடைசுமணனே கொல்காரன் என்று சந்தேகத்திற் கிடமில்லாதவாறு கூறின. முன்னர் இரண்டு, மூன்று தடவை இருவரும் நேரடியாக மோதிக் கொண்ட தாகவும் பழி வாங்குவதாக இலட்சுமணன் சபத மெடுத்த தாகவும் அயலாரும் நண்பர்களும் சாட்சி கூறினர்.

விளாத்தியடிப் பக்கத்தில் ஆனந்தன் கொஃக்குப் பழி வாங்கவேண்டும் என அவனது நண்பர்கள் துடித்தனர். இலட்சுமணனின் தந்தையையும் மச்சான் சுப்பிரமணியணே யும் விழுத்தவேண்டும் எனவும் திட்டமிட்டனர், சிலர்.

செத்த வீட்டின் போது சாதிப் போராட்டம் பற்றியே ஆனந்தன் நண்பர்களிடையே பேச்சாக இருந்தது.

ஆனந்தனின் மரணத்தந்தி பெற்று அங்கு வந்தவடி. வேலுவின் சிந்தனே குழம்பிப் போயிருந்தது. நிவேமை இத்தனே சிக்கலாக வரும் என அவன் எதிர்பார்த்ததேயில்லே. ஒரு பக்கம் உடன் பிறந்த தமையனும் உறவினர்களும், மறு பக்கம் சிறையிலே நண்பன்.

தான் அனுப்பிய பார்சலேக் கொண்டு வந்து கொடுத்த அன்று நடை பெற்ற வாக்கு வாதத்தை யொட்டி ஆத்திர மடைந்து இலட்சுமணனே கொலே செய்திருக்கலாம் எனவும் அவன் மனம் எண்ணியது. அல்லது விளாத்தியடியிலிருந்து எவராவது வந்து கொலே செய்திருக்கலாம், இலட்சுமணன் தலேமேல் சூட்டிவிட்டார்கள் என்று மற்றுரு மனம் சொன்னது.

வடிவேலுவின் கால்களேச் செல்லம்மா கட்டிப் பிடித்து நீண்டநேரம் ஒப்பாரி வைத்தாள்.

''மாஃ சூட்டி என்ரை மூத்த மருமகஞப் ஆலாத்தி நான் எடுத்திருப்பன். கொள்ளேயிஃ போவார் கொலே செய்து போட்டாங்கள்...''

இவள் தொல்ஃவயில்லாது இப்போது என்ஃன மரு மகளுக்கிவிட ஒப்பாரி வைக்கிறுளா என வடிவேலு எண்ணிக் கொண்டான்.

71

வேலாயுதம் வீடும் சாவிடுபோல் காட்சியளித்தது. இராசாத்தி கண்ணீர் வடித்து அழுதுகொண்டிருந்தாள். வீட் டிலே அடுப்பே எரியவில்லே. அயல் வீட்டார் அவள் வயிற் றுப் பிள்ளேயோடு வெறு வயிற்ருடு இருக்கப்படாது என வற்புறுத்தி கோப்பி குடிக்கச் செய்தனர். வேலாயுதமும் இரகுநாதனும் தமது வழமையான அட்வகேட், புரக்டர் ஆகியோரைக் கண்டு பிணேயில் இலட்சுமணன் விடுவிக்க சட்டபூர்வமான நடவடிக்கைகள் எடுத்தனர். பொலிஸ் பகுதியிலும் தமது செல்வாக்கைகப் பயன்படுத்திப் பார்த் தனர். இலட்சமணனின் தந்தை முருகேசனும் தாயும் வந்து மருமகவோப் பார்த்தனர். தமது மகன் கைது செய்யப்பட்டது என அவர்களது முகத்தில் எவ்வித பதட்டமோ, கவஃயோ தென்படவில்லே. சுப்பிரமணியனும் வந்திருந்தான். இராசாத் திக்கு ஆறுதல் கூறினர்.

'பள்ளிக்குடத்தில் நின்ற அவன் எப்பிடி வந்து கொல் செய்திருப்பான். இது வெள்ளாளரே தங்கடை உள்பகை யில் ஏற்பட்ட கைகலப்பில் கொல் செய்து போட்டு இவன்ரை தலேயில் கட்டியிருக்கிருங்கள். அவங்களால் கோட்டில் புறூவ் பண்ணமுடியுமா? பொலிஸ் கோட்டிலேயே தள்ளுப்பட்டுப் போகும். நீ ஏன் பீள்ளே அழுகிருய்? அழுது ஒன்றும் நடக்கப்போறதில்ல. நாங்கள் எப்பொழுதோ போர்க்கோலம் கொண்டிட்டம். இதையெல்லாம் எதிர் பார்த்துக்கொண்டு தான் பொழுதைக் கழிக்கிறம். அவனுக்கு இதுவரை காலமும் வெடிகிடி வைக்காமல் விட்டாங்களே. அதுக்கே நாங்கள் சந்தோசப்படவெல்லோவேனும்''

72

வடிலேலு அன்னத்தைத் தேடி அவளின் குடிசைக்கு வந்திருந்தான். செத்த வீட்டின் பின்னர் அவள் ஆறுமுகத் தார் வீட்டுக்கே போகவில்லே. சுடல் ஆற்றுதல், எட்டுக்கு வைத்தல் ஆகிய சடங்குகளாலும் வீட்டில் வேலேகள் நிறைய இருந்தன. தங்கம்மா ஆட்களே அனுப்பியபோதும் அவள் போகவில்லே. கடைசி ஆயுதமாக தங்கம்மா வடிவேலுகைவ அனுப்பிஞள். வடிவேலுவால் அவ்வேளே இடைசியம் பேச முடியவில்லே. தாயை எதிர்க்க முடியாத நிலேயில் வந்து அன் னத்தை வேண்டிஞன்.

''லட்சுமணனுக்கே நான் அங்கே வந்து வேணே செய் வது விருப்பமில்லே. உங்களுக்காகத்தான் அவரும் வற்புறுத் தாமல் வீட்டிருக்கவேணும். இப்ப இருக்கும் நிலேயில் நான் வரலாமா? லட்சுமணனே என்ன சொல்லுவான்?''

அன்னம் சொன்னுள்.

''எனக்குத் தெரியாதா? என்று அம் நீ விரும்பிஞல் அந் திரட்டி மட்டுக்குமாதல் வந்து உதவி செய்ய முடியாதா?''

''உங்களுக்காகவென்றுல் வருகிறன். லட்கமணனிடமும் அப்பிடித்தான் சொல்லுவன்''

அன்னம் சொன்னதற்கு பதில் சுருதபடி வடிவேலு மௌனமாக வெளியே பார்த்தபடி நின்ருன். அன்னமும் அவ்வார்த்தைகளே மீண்டும் சொல்லி அவன் பதிலே வற் புறுத்த விரும்பவில்லே.

''நிதி என்னவாம்''

வடிவேலு பேச்சை வேறு திசையில் திருப்பினன்.

'**்உ**ங்களேத்**தா**ன் நம்பிக் கொண்டிருக்குது''

''ஏன் அவள் அண்ணறுக்கு மாட்டவென்றவள்?''

''கட்டிஞல் கொழும்பில் கால் சட்டை போட்ட உத்தி யோகாரணேக் கட்டுவன். இல்லாட்டால் கலியாணம் கட்டா மலே இருப்பன் என்ற சபதம்.''

''நல்ல சபதம் தான்''

''நீங்கதானே காயிதம் எழுதிறதாக, சட்டைத் துணி சாமானெல்லாம் வாங்கிக் கொடுத்தாகச் சொல்லிரு''

''அதுவும் ஒரு வேடிக்கைதான். அயல் வீட்டிலே அறிந்த வங்கள், கஷ்டப்படுறதுகள் ஏதேன் கேட்டு எழுதினுல் வாங் கிக் கொடுக்கிறேல்லேயா. இப்பிடி நினேக்குங்கள் என்று ஆர் நினேச்சது?''

'' ஏதோ நீங்கள் கட் டி ஞல் புண்ணியமாவது கிடைக்கும்'' ்'பாவத்துக்கும் புண்ணியத்துக்குமாடி கலியாணம். கடலிலே போய் சாயங்கரைக்கச் சொல்லிறியா? நான் நிதி பைக் கட்டிற நேரம் உன்னேக் கட்டினுலும் ஒரு இலட்சி யத்தை செய்வதாக மட்டுமில்லாமல் கொழும்பிலே போய் சந்தோசமாக வாழவும் முடியும்.''

''முந்தியே சொன்னபடி நான் சம்மதிச்சாலெல்லோ. உங்கடை லட்சியத்துக்கு நாங்கள் பலியாகப் போவதில்லே. நான் கட்டிறேல் ஒரு பள்ளவேத்தான் கட்டுவன். அவனுக்குத் தான் பிள்ளோப் பெறுவன்''

''உனக்கும் நல்ல ஆசைதான். ஏனெடி கலியாணமென் ருல் பிள்ளுப் பெறுவநிலே நிற்கிறுய்''

''உந்த வெள்ளாஞ்சாதியோடை சண்டைபோடிறதுக்கு கனக்கப் பிள்ளேகள் பெறவேணும்''

''கலியாணம் கட்டாமலே ஆசையைப்பார். ஆரெடி உதெல்லாம் உனக்குச் சொல்லித் தந்தது.''

''மாணிக்கள் தான் முதலில் சொன்ஞர். பிறகு நான் அனுபவத்திஃயே பார்த்திட்டன்''

'' நீ இன்னும் அவனே மறக்காமலிருக்கிறியா?''

*'மறக்கிறதா? என்ரை உடல் எரிஞ்சு சாம்பலாகும் வரை மாணிக்கனே மறக்கமாட்டன்''

வடிவேனு அதன்மேனும் மாணிக்கணே நின்வூட்டி அவ னது மனதைத் துன்பப்படுத்தவிரும்பாதவஞைக பேச்சைவேறு திசையில் திருப்ப முயன்றுன். இலட்சுமணன் முன்னர் மாணிக்கன் பற்றியும் அன்னம் பற்றியும் சொன்னவை யாவும் நிழற் படம் போல அவன் நிண்வில் ஓடின.

்லட்சுமணன் வீட்டுப் பக்கம் நிலமை எப்பிடி? ராசாத்தி என்னவாம்''

''அவள் அழுதுகொண்டிருக்கிறுள். இந்தக் கலியாணம் கட்டிஞல் இப்பிடி ஒரு நாளேக்கு நடக்கும் என்று தனக்குத் தெரியும் என்று வேலாயுதத்தார் சொல்லிக் கொண்டிருக் கிருர். பெண்சாடுக்கும் மகனுக்குமாகத்தான் அவர் சம்மதிச் சவராம். அவங்களெல்லாம் சந்தர்ப்பவாதிகள்''

் நீதானடி அவங்கை கொள்கடுபோய் அதுக்கை மாட்டி விட்டானி''

''அவர் கண்ணேமூடிக் கொண்டு என் பின்னுஃ வந்த வரா? வெள்ளாளருக்கை நடக்கிற கலியாணம் மாதிரித்தான் அது நடந்தது. இப்ப ஏன் என்மேலே குற்றம்?''

்'சரிபெடி உன்மேலே குற்றமில்லே. சரி நேரமாகுது நான் வரட்டா''

''சரி நான் வீட்டியே வந்து பார்க்கிறேன்.''

மறு நாட் காஸ் தயங்கித் தயங்கியே அன்னம் ஆறுமுகத் தார் வீட்டுக்கு வேஸேக்குச் சென்றுள்.

குற்ற உணர்வாலும் மனம் குன்றிக்கொண்டிருந்தது. இலட்சுமணனுக்கும் தான் துரோகம்செய்கிறேனு என்ற நிணே வும் வந்தது. அந்த வீட்டிற்கும் தனக்கும் இனிமேல் எவ்வித உறவும் இல்லே என்று மனம் சொல்லிக் கொண்டிருந்தது. கூடைவேலேக்குத் தோட்டங்களுக்குச் செல்ல அவள் தயாராக இருந்தாள்.

73

யந்திரம் போல, மனம் ஒன்றுது முடிந்தவரை அன்னம் வேலேகளேச் செய்தாள். தங்கம்மாவிடம் முன்னர் இருந்த செருக்கு குறைந்திருந்தது, அன்னத்தைப் பொறுத்தமட் டிலேயே.

செல்லம்மா வீட்டைப் பொறுத்த வரையில் தங்கம்மா வின் ஆணவம் சிறிதும் குறைந்து விடவில்ஃ. மேலும் வலுப் பெற்றே யிருந்தது. வடிவேலு பயணம்புறப்படுமுன் இலட்கமண*ி*னச் சிறைச் சாஃவில் சென்று பார்த்தா**ன். பாட**சாஃவத் தஃவமை ஆசிரி யார் மற்றும் சக ஆசிரியார்க**ௌ**ல்லோரும் தண் பக்கமாக சாட்சி சொல்வதாக அங்கு**ம் வந்து தெ**ரிவித்தார்களாம்.

சிறைச்சாலே அதிகாரிகள் இத்தனே மோசமாக இருப்பார் கள் என தான் எதிர்பார்க்கவில்லே எனவும் நிரபராதிகளும் எத்தனே கேவலமாக மதிக்கப்படுகிருர்கள் என்றும் இலட்சு மணன் குறை கூறிஞன்.

்பணக்காரர் தமக்காக சிறையிலும் வகுப்புப் பிரித்து வைத்திருக்கிருர்கள். எங்கேயும் ஆட்சிப்பீடத்தில் இருப்ப வர்கள் தம் வர்க்கத்தாரைப் பாதுகாத்துக் கொள்கிருர்கள்''

· 'அதிலே சந்தேகமென்ன''

. இலட்சுமணனுக்கு வடிவேலு பதில் கூறிஞன்.

வடிவேலு பயணம் புறப்பட இருந்த அன்று காஃயில் மாட்டுக் கொட்டிலடியில் வேஃ செய்து கொண்டிருந்த அன் னத்திடம் தமையனின் கொஃ பற்றிய தன் குழப்பத்தைத் தெரிவித்தான். இத்தனே பேர் இருக்க என்னிடம் வருகிருரே இந்தப் புதிருக்கு விடைதேடி என அன்னம் தன்னேயே வின விக் கொண்டாள்.

்நான் உண்மையைச் சொன்னுலே நீங்கள் நம்ப மாட்டீங்கள்''

''உன் பேச்சைத்தான் கட்டாயம் நம்புவன். முதலிலே இது கொஃயா, தற்கொஃயா என்றே எனக்குச் சந்தேகமா யிருக்கு''

''நிதி கலியாணத்துக்கு மாட்டனென்றதாலே ரோசம் இருந்ததுதான். ஆஞலும் தற்கொலே செய்நிருக்க மாட்டார் என்றுதான் சொல்லிறன்''

''கொலேயென்றுல் ஆர் கொலே செய்தது?'' வடிவேலு கேட்டான். ''லட்சுமணன் கொஃ செய்யேல்ஃ, அது எனக்கு நல்லாய் தெரியும்''

''எனக்கும் தெரியுமடி''

''ஆரோ வடிவாய் திட்டம் போட்டு கொஃ செய்திருக் கிருங்கள். என்றைக்கோ தெரிய வரத்தானே போகுது. அப்ப பார்ப்பம்''

''புதிசாய் ஏதே**ன்** சொல்லுவாயென்றெல்லே**ர** கேட்டன்''

வடிவேலுவின் குரலில் ஏமாற்றம் தொனித்த**து.** ஆயி னும் வடிவேலு மீண்டும் அவளேக் கேட்டான்:

''அது ஆற்றை ரிவோல்வரெடி?''

''அவற்றை தானே. தஃமாட்டுக்கை வைச்சுக் கொண்டு படுப்பதாக என்னிடமே சொல்லியிருக்கிருர்.''

74

அன்னம் இலட்சுமணனே விளக்க மறியல்சாஃயிலும் சென்று பார்த்தாள். முதல் தடவை இரகுநாதனிடம் தன்னே யும் ஒருதடவை அழைத்துச் செல்லும்படி வேண்டியிருந்தாள். அவர்கள் காரில் சென்றபோது அவளேயும் அழைத்துச் சென் றனர். ஆளுல் அவர்களே இலட்சுமணனெதிரே கம்பிகளுக்கு இப்பக்கத்தில் நெருக்கமாக மற்றவர்களுடன் நின்று பேசி னர். அன்னத்தால் கிட்டவே அணுகி எதுவுமே பேச முடியவில்ஃ.

''எப்பிடி அன்னம்?''

ஒரு தடவை பலமாகச் சத்தமிட்டு அழைத்து சிரிக்க முயன்ருன். சந்தைக் கூட்டம்போல் சத்தம் காதை அடைத் தது. எல்லோருமே சத்தமிட்டே பேசிக்கொண்டிருந்தனர். 15 இரகுநாதன், வேலாயுதத்தை ஒதுக்கிவிட்டு தான் முன்னே சென்று அவனுடன் பேசுவது என்பது முடியாமலி ருந்தது. வேறும் அவனது பாடசாலே ஆசிரியர்களும் வந்திருந்தனர்.

மறு தடனவ அயல் வீட்டு தெய்வானேயையும் அழைத்துக் சென்றுள். கீரைபோட்டு அவித்த பஸ்ஸில் கொண்டு குரக்கன் பிட்டும் மீன் குழம்பும் கொண்டு சென்றுள். விளாத் தியடிப் பக்கத்திலிருந்தும் இலட்சுமணனின் நண்பர்களான இரு வாலிபர்களும் வந்திருந்தனர். அவர்களே ஒதுங்கி நிற் கச் செய்து அன்னத்தை தன்முன்னே அழைத்து கிராமத்துச் விசாரித்தான். அவன் கேட்டவற்றில் செய்திகள் பற்றி பாதியே அவளது காதில் விழுந்தது. அவளால் சத்தமிட முடியவில்லே. அவளது உதட்டின் அசைவுகளே இலட்சுமணன் உற்றுக் கவனித்து பதில்களே அறிய முயன்றுன்.

இலட்சுமணனுக்குச் சிறை பழச்சுமாகி **விட்டது** தெரிந்தது.

*^உங்களுக்கு என்ன சாப்பாடு வேண்டுமென்றுலு**ம்** செய்து அனுப்பிவிடுவேன்''

''வீண் சிரமம் எதுவும் வேண்டோம். இங்கேயே சமாளித்து விடுவேண். இப்பவும் வேண்க்குப் போறியா?''

''வடிவேலு வந்து வற்புறுத்திஞர். அவன்ரை அந்திரட் டியையும் முடித்துவிட்டு நின்றுவிடுவன்''

''நான் வெளியை வந்ததும் முதல் வேலே உ**னக்குக் கலி** யாணம் கட்டிவைக்கிறதுதான்''

அவன் சிரித்துக் கொண்டே சொன்னுன். சிறைச்சாஃ யில் கம்பிக்குப் பின்னுல் நின்று கொண்டே இலட்சுமணனுக்கு ஏன் இந்த எண்ணம் ஏற்பட்டது என்பது அவளுக்கு சிறிது நேரம் புதிராயிருந்தது.

''என்ன சாப்பிட்டாலும் உன்ரை ஒடியெல் கூழ்தா**ன்** எனக்கு அடிக்கடி நிண்வு வருகிறது'' ''மற்றத்தடவை காய்ச்சிக் கொண்டு வாறனே''

''வேண்டாம், நானே அங்கை வந்து பிலா விலே மடித்து சுடச்சுட ஊதி ஊதிக் குடிக்க வேணும்''

அவனுக்கு எத்தனே சிறிய ஆசைகளெல்லாம் இந்த வேளேயிலும் ஏற்படுகிறது என்பதை நினேத்தபோது அவள் கண்கள் கலங்கின. சாட்சிகளே யெல்லாம் சோடித்து தூக்கு மேடைக்கே அனுப்பிவிட்டால்! அவளது நெஞ்சு ஒரு கணம் அதிர்ந்தது. இத்தனே தொல்லேகளுக்கெல்லாம் காரணம் யார்? நாஞ? உயர் சாதிக்காரரை எதிர்த்து எழுந்த போர்க் கோலமா? ஆனந்தன் செய்த, செய்ய இருந்த கொடுமை களா?

''அன்னம், அந்த இரண்டு பேரையும் உனக்குத் தெளியுமா?''

இலட்சுமணன் கேட்டான்.

அவனது நண்பர்கள் இருவரையும் பார்த்துவிட்டு தெரி யாது என்று தன் உதடுகளேப் பிதுக்கிக் காட்டிளுள்.

''அந்தக் கோடுபோட்ட சேட்டோடு நிற்கிறுனே அவன் தான் குமாரன். எங்க வீட்டுக்குக் கிட்டத்தான் இருக்கிறுன். வடிவாய் பார்த்துக்கொள். மற்றவன் அவன் மாமன்''

ஆன்னத்தின் கன்னத்தை கம்பியோடு சரிக்கச் செய்து காதுக்குள் சொல்லிவிட்டுச் சிரித்தான். அன்னம் குமாரணே ஒரு தடவை ஏற இறங்கப் பார்த்துவிட்டு வெட்கத்தால் தலேயைக் குனித்துக் கொண்டாள். அவளால் பின்னர் எது வுமே பேச முடியவில்லே. அவனது உதட்டின் கீழே ஒரு கரும் புள்ளி. அதே அடையானத்தோடு எங்கோ எவரையோ பார்த்த தீணேவு.

இலட்சுமணன் தெய்வாண்யையும் கிட்ட அழைத்துச் சுகம் விசாரித்தான்.

''காவல் காரராலே தொல்லேயில்லேயா?''

அன்னம் கேட்டாள்.

''அதெல்லாம் நல்லாய் கவனித்துக் கொள்ளுகிருேம். என்ன எடுத்து வந்தாலும் நான் பெற்றுக் கொள்ள விடுவார்கள்.''

'சிகரெட் வைத்திருக்கிறீங்களா?''

்பக்கெட்டாக இருக்கு. நீ விணுய் இனிமேல் அஃலய வேண்டோம்''

்' என்ன அலேச்சல். வெள்ளிக்கிழமை கட்டாயம் வருவன்"

நேரம் கழிந்ததும் எல்லோரும் புறப்பட இருந்தனர். குமாரனே அருகே அழைத்து அவன் செவிகளில் இலட்சுமணன் ஏதோ கூறிஞன். குமாரன் எதுவும் பேசனில்லே; புன்முறுவல் பூத்தான்.

லாயில்வரை நால்வரும் நடந்து வந்தனர். குமாரனின் மாமன் வாயிலில் பூட்டிவைக்கப்பட்டிருந்த சயிக்கின் எடுத் துக்கொண்டு புறப்பட்டான். மூவரும் பஸ் நிலேயத்தை நோக்கிப் புறப்பட்டனர். அன்னம் குமாரனின் நாடியில் கண்ட புள்ளியின் நினேவாகவே இருந்தாள். அதை முன்னர் எந்கே கண்டேன்?

முனியப்பர் கோவிஃத் தாண்டியதும் மாஃச் சூரியனின் கதிர்கள் நீண்ட நிழல்களே எழுப்பின. குமாரனும் பேசுவ தற்குத் தயங்கிஞன். நீகல் தியேட்டரைத் தாண்டியதும் குமாரன் கேட்டான்:

் நீங்க படம் பார்க்கிறேல் ஃயா'்

''எப்பொழுதாவது வசதி வந்தால் பார்ப்பன்''

அன்னம் பதில் சொல்லிவிட்டு மௌனமாக நடந்தாள். பெரிய கடையைத் தாண்டியபோது அன்னம் தன் மனதேல் குடைந்த இரகசியத்தை அறிய முயன்றுள். ''அவர் காதுக்கை என்ன இரகசியம் சொன்னவர்?'' அன்னம் சிரமப்பட்டுக் கேட்டாள்.

''உங்களேக் கவனமாய் பஸ்ஸிஸ் கூட்டிக் கொண்டு போகச் சொன்ஞர். அதோடை வெள்ளிக்கிழமை என்ன வேரச் சொன்ஞர்''

குமாரன் சிரித்துக் கொண்டே சொன்னுள். அன்னம் தலே குனிந்தாள்.

மூவரும் பஸ்ஸின் மேல் தட்டில் ஏறி உட்கார்ந்தனர். குமாரன் மூவருக்கும் டிக்கெட் வாங்கிஞன்.

கிராமத்தில் ஒரே இடத்தில் இறங்கி குமாரன் மேற்குப் புற வயல் வெளிக்கூடாக செல்ல இருந்தான். அன்னமும் தெய்வானேயும் கிழக்குப் புற ஒழுங்கையில் இறங்கினர். குமாரன் வயலில் இறங்கிவிட்டாளு என அன்னம் ஒரு தடவை திரும்பிப் பார்த்தான். அவ்வேளே அவனும் நடந்த படி அவர்களேத் திரும்பிப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தான். அன் னத்திற்குச் சிரிப்பு வந்தது. தெய்வானேயின் பின்னே நடந்த படி சிரிப்பை அடக்கிக்கொண்டான்.

குடிகைக்குள் நுழைந்தபோது அவளது நிண்ணில் ஒரு மின்னல். தெஞ்செல்லாம் பளிச்சிட்டது. இலட்சமணன் வீட் டில் தொங்கிய அந்தப் படத்திலே சிரித்துக் கொண்டிருந்த கிழவரின் உதட்டின் கீழே, நாடியின் மேலே, அதே போன்ற புள்ளி இருந்ததா?

75

அன்னம் இராசாத்தியிடம் அடிக்கடி சென்று ஆறுதல் கூறி வந்தாள். முன்போல் இராசாத்தியும் அழுது கொண் புருக்கவில்லே. தன் வேலேகளேக் கவனித்துக் கொண்டிருந் தாள், ்வறுற்றுப் பிள்ளேயாலே தகப்பனுக்கு கெட்டகாலம், ஒண்டுமாறி ஒண்டாய் கரைச்சல் வருமாம்"

பார்வதி தான் கேட்ட சாத்திரி சொன்னவற்றை ஒப்பு வித்தாள்.

' 'எந்தச் சாத்திரி சொன்னது?''

''பூதாத்தைக் கிழவியும் வயிரகோவிலில் உருவாடியும் அப்படித்தான் சொன்ஞள். எல்லாம் நாங்கள்தான் கவலேப் பட்டு ஓடியாடித் திரியிறம், விளாத்தியடிப் பக்கத்தார் அசையாமல் அப்பிடியே இருக்கிருங்கள். அவங்களும் ஒரு மனுஷ சாதிதான்''

பார்வதி சொன்னுள். அவளது பேச்சிலும் ஒரளவு உண்மை இருந்தது. இலட்சுமணன், அவனது நண்பர்களது பேச்சுகளிலே எவ்வித பதட்டமோ, கவஃயோ இருப்பதாக அவளும் காணவில்லே. அவற்றிற்குப் பதிலாக கோபமும் கொதிப்புமே அவர்களது பேச்சில் தொனிப்பதைக் கேட்டிருந் தாள். சாந்தமான முகத்தோடும் புன்னகையோடும் முதல் நாள் கண்ட குமாரனே இரண்டாவது தடவை கண்டபோது சிலவேளேகளில் புலிபோல அவன் சீறுவதையும் கண்டாள். அவற்றை நிணத்தபோது வடிவேலு ஒரு தடவை அவர் சீளப் பற்றிச் சொன்னது அவள் நிண்வில் வந்தது:

்போர்க்கோலமே அவங்கடை அன்றுட வாழ்க்கையாகி விட்டது. ஆஸ்பத்திரி, மறியல் சாலே யெல்லாம் பழக்கமாகி விட்டது.

76

அன்னம் ஆனந்தனின் அந்திரட்டி முடிந்ததும் வே**ஃக்** குச் செல்வதை நிறுத்திவிட்டாள். தங்கம்மா பலவாறு மன்முடியும் பலன் கிடைக்கவில்லே. மற்றப் பள்ளிகளோடு தோட்டங்களில், வயல்களில் வேலேக்குச் சென்றுன். வேலே மிகவும் கடினமாகவே இருந்தது. ஒழுங்காக வேலேயும் கிடைப்பதில்லே. ஆரம்பத்தில் நாரி வலிப்பில் இரவெல்லாம் பாயில் கிடந்து புரண்டாள். பின்னர் அதுவும் அன்றுட தொழிலாகிவிட்டது. அதிகாலேயில் சென்று மாலேயிலேயே குடிசைக்குத் இரும்பினுள்.

அதன் பின்னரே கடைப் பக்கம் சென்று வருவாள். இர னிலேதான் சமையல் சாப்பாடு. பகலில் ஏரம்பனும் முத்தி யும் பழையதைச் சாப்பிடுவர்; அல்லது கோதுமை ரொட்டி செய்தோ, கஞ்சி காய்ச்சியோ, பாண் வாங்கிச் சாப்பிட்டோ பொழுதைக் கழிப்பர். அன்னத்திற்கு வேலே செய்யும் இடங் களில் சாப்பாடு கிடைத்து வந்தது.

விளாத்தியடிப் பக்கத்தில் வேளாளர் லயல், தோட்டங் களில் தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் கூலி வேலே செய்வது முற்றுக நின்று வீட்டது. கிழக்குப் பகுதியிலும் சிறிது சிறிதாகக் குறைந்து வந்து கொண்டிருந்தது. தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் நிலங்களேத் திருத்தி தோட்டம் செய்தனர். வேளாளரிடம் வாரத்துக்கும் நிலங்கள் பெற்று பயிரிட்டனர் சிலர். சடலேப் பகுதியில் அரசாங்க நிலம் பெற்று நாற்பது குடும்பங்கள் குடி யேறினர். மேலும் நிலம் பெறுவதற்கு இயக்க ரீதியாகவும் போராடிக்கொண்டிகுந்தனர். நீண்ட காலமாகக் குடியிருந்த வேளாளர் நிலங்களிலிருந்து எவரும் வெளியேறப்படாது என்றும் தீர்மானித்தனர்.

77

நாலு தவணேகள் கழிந்தபின்னர் பொலிஸ் நீதி மன்ற விசாரஃணயிலேயே இலட்சமணன் விடுதலே செய்யப்பட் டான். பாடசாஸ்த் தலேமை ஆசிரியரது சாட்சியம் அவனுக்கு மிகவும் சாதகமாக இருந்தது. காவ ஒன்பது தொடக்கம் மாலே மூன்று வரை பாடசாலேயிலேயே இலட்சுமணன் நின் ருன் என்று அவர் உறுதியாக வீசாரஃணயின்போது சொன் ஞர். சாப்பாட்டு இடைவேள்யின்போது இலட்சுமணன் வெளியே போய் சாப்பிட்டபோதும் தஃமைை ஆசிரியர் அன்று ஆசிரியரது அறையில் தன்னுடனேயே உணவருந்திய தாகக் கூறிஞர்.

துப்பாக்கி, கதவுத்திறப்பு ஆகியவற்றிலிருந்த கையடை யாளங்கள் எதுவும் இலட்சுமணனுடையதாகவும் இல்லே. பல குழப்பங்களும் முரண்பாடுகளும் எழவே நீதிபதி பொலி சாரைக் கண்டித்து விட்டு இலட்சுமணனே விடுதலே செய்தார்.

வெளியே ஒரே ஆரவாரம். சாட்சி சொல்ல வந்திருந்த வேளாளர்கீள்மேல் சொல்லம்பு தொடுத்தனர். சாதிக்காரர் ஆத்திரத்தோடு தலே கவிழ்ந்து சென்றனர்.

கிராமத்திலும் ஒரே ஆரவாரம். வேளாளர் வீடுகளுக்கு கேட்கத் தக்கதாக வெடி சுட்டணர்.

வேளாளர் ஆத்திரமடைந்த போதும் ஆனந்த**ீனப்** போல ஆர்வமெடுத்து வேலே செய்ய அவர்களிடை வேறு ஆள் இன்னும் கிடைக்கவில்லே. ஆனந்தனுக்காக ஒரு சிலரை யாவது பலிவாங்கிளுல்தான் அவனது ஆத்மா சாந்தியடை யும் என்றும் சில வாவிபர்கள் பேசிக்கொண்டனர்.

ஆயினும், அவன் தற்கொல் செய்திருப்பானு என்ற சந் தேகத்தால் சிலரின் பக்தி அவன் மேல் குறைந்திருந்தது

இத்தோல்லியால் ஏற்பட்ட மணக்கொதிப்பு ஆறமுன் னோர் செல்வரத்தினத்தைக் கொலு செய்ததாகக் குற்றம் சாட் டெப்பட்டு சுப்ரீம் கோட்டில் எடுக்கப்பட்ட வழக்கும் தன்னு படி செய்யப்பட்டு, குற்றம் சாட்டப்பட்டிருந்த மூவரும் விடு தீலை பெற்று வந்தனர்.

யாழ்ப்பாணத்துச் சுப்ரீம் கோட்டில் உயர் சாதிக்கார யூரிமாரின் தஃமையில் எடுக்கப்பட இருந்த வழக்கை தாழ்த் தப்பட்டவர்கள் கொழும்புக்கு மாற்றியிருந்தனர். அங்கு இத கள யூரிமாரின் முன்னிஃயில் விசாரணே நடைபெற்றது. வழக்கு நடைபெற்ற இரண்டாம் நாளே சாதிச் சண்டை யால் ஆத்திரமடைந்த உயர்சாதிக்காரர் பின்னிய வழக்கு என்று கூறித் தள்ளப்பட்டது.

தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் நீதிமன்றங்களில் போராடி வெற்றி பெறுவதற்கும் தாம் புதியவழி ஒன்றைக் கண்டு பிடித்து விட்டதாக மகிழ்ந்தனர்.

''கோட்டிலே தோற்று லும் வீட்டிலே பழி தீர்ப்போம்'' என்று இலட்சுமணனுக்கு உயர்சாதிக்காரர் எச்சரிக்கை செய்து கொண்டிருந்தனர். இலட்சுமணனும் விழிப்பாகவே இருந்தான். எங்கு சென்ற போதும் இடுப்பில் தன் ரிவோல் வரைச் கொண்டு சென்றுன்.

ஆனந்தினச் சுட்டுக் கொலே செய்தது உயர்சாதிக் காரரா, தாழ்த்தப்பட்டவர்களா என்பது மீண்டும் குழப்ப மாகவே யிருந்தது.

78

இலட்சுமணனின் விடுதலே அறிந்து மகிழ்ச்சியால் துள் ளிக் குதித்தவர்களில் அன்னமும் ஒருத்தி. தோட்டத்தில் வெங்காயப் பயிரிடையே புல்லுக் கிண்டிக்கொண்டிருந்தவள் செய்தி அறிந்ததும் வேலேயை விட்டுவிட்டு அப்படியே வேலா யுதம் வீட்டிற்கு ஓடிவந்தாள். அதற்கிடையில் இலட்சுமணன் வந்து இராசாத்தியைப் பார்த்துவிட்டு விளாத்தியடிப் பக்கம் சென்று வீட்டான். சமையல் சாப்பாடு யாவையும் மறந்து அவன் அங்கு காத்திருந்தாள். அவன் இரவு நெடுநேரம் கழித்தே அங்கு வந்தான். வேலே முடிந்து வந்த பள்ளர், பள் ளியரெல்லோரும் அவீடைப் பார்க்கக் காத்து நின்றனர்.

இலட்சுமணன் வந்ததும் ஒவ்வொருவராகப் பேசி வழி யனுப்பிவீட்டு கடைசியாக அன்னத்திடம் வந்தான். அன்னத்தால் பூரிப்பை தாங்கவே முடியவில்லே. கண்கள் கலங்க நெஞ்ச அடைத்துக் கொண்டது.

''ஏனெடி சிரிக்கிறதுக்காக அழப் பார்க்கிறும். குமாரன் உள்ளை வீட்டுப் பக்கம் வந்தாளு?''

சிரித்துக்கொண்டே கேட்டான். அன்னத்தால் பேச முடியவில்ஃ. தஃயை ஆட்டிவிட்டு சேஃத்தஃப்பால் கண் ணீரைத் துடைத்தாள்.

''அப்பு ஆச்சியெல்லாம் சுகந்தானே.''

மீண்டும் தஃலையிய ஆட்டின். சிறிது நேரத்தில் உணர்ச்சுகள் அடங்கின, அவனிடம் ஏதாவது பேச விரும் பீளுள்.

''அப்ப, எப்ப இனி கூழ் குடிக்க வருவியன்?''

''நேரம் கிடைக்கேக்கை சொல்லிப்போட்டு வாறமே.''

79

இலட்சுமணன் திடீரென அன்று பொழுது கருகியதும் கையில் 'ரோச் ஃயிட்'ருடன் அன்னத்தின் குடிசைக்கு வந் திருந்தான். அவளுக்கு வியப்பாயிருந்தது. ஏதோ மனதில் குழப்பமடைந்த நிலேயில் அவன் அங்கு வந்திருப்பதுபோல் தெரிந்தது.

்'நான் சுழ் காய்ச்சவில்ஃயே. சொல்லாமல் கொள்ளா மல்.. ராசாத்தி வரேல்ஃயோ?''

அன்னம் தடுமாறிஞன். இராசாத்தியோடு ஏதாவது சண்டையாக இருக்குமோ எனவும் சந்தேகப் பட்டாள்.

''அவள் வரேஸ்ஸ். வேஸ்யாயிருக்கிறுள். இங்கே போவ தாகச் சொல்லி விட்டுத்தான் வந்தேன். '' அவன் தனித்து வந்தது அன்னத்திற்கு மகிழ்வாகவே யிருந்தது.

''உள்ளே வாருங்கோவன். இருங்கோ.''

ஒரு பாயைக் கொண்டுவந்து போட்டாள்.

இலட்சுமணன் முத்தியிடமும் ஏரம்பனிடமும் சென்று குரல் கொடுத்து சுகம் விசாரித்தான்.

''சந்தோசந்தான். என்ருலும் தம்பி கவனமாயிருக்க வேணும். நேரை எதிர்க்கப் பயப்படுறவங்கள் மாணிக்கனுக் குச் செய்த மாதிரி செய்து போடுவங்கள். கவனமாயிருக்க வேணும்.''

ஏரம்பனின் வார்த்தைகள் இலட்சுமணனின் இதயத்தை ஒருகணம் சிலிர்க்கச் செய்தன. ஏரம்பன் இன்னும் மாணிக் களே நினேத்து வைத்திருப்பதும் அவ்வேளே சொன்னதும் அன் னத்திற்கு அதிர்ச்சியாகவே இருந்தது.

''அந்தப் பலகைக் கட்டைத் தா. புழுக்கமாயிருக்கு. நான் முத்தத்திஸ் இருக்கப்போறன்''

இலட்சுமணன் ஏதாவது இரக்கியம் பேச விரும்புகிரு கேனை அன்னம் எண்ணிக் கொண்டே பலகைக் கட்டையை அவன் கையில் கொடுத்துவிட்டு, அடுப்பில் கேத்தில் வைத்து விட்டு வெளியே வந்து அவனுக்கு முன்னுக கால்களே மடித்து மண்டேல் குந்தியிருந்தாள். மெல்லிய காற்றில் இலட்சுமண னின் சுருண்ட கேசம் நெற்றிமேல் அசைந்து கொண்டிருந்தது. சிறிய கரையுள்ள வெள்ளே வேட்டி; வெறும் மேலில் திறந்தபடி பொத்தான் பூட்டாத சேட். அன்னம் அவினப் பார்த்தான்.

நிலவு இன்னும் மேலே எழவில்லே. குடிசையின் நீண்ட நிலவின் நிழலிலே இருவரும் உட்கார்ந்திருந்தனர்.

''என்ன கையிலே வேயிட்டு?'' அன்னம் கேட்டாள்.

''மறியல் சாஃயிஃ அமாவாசை பறுவமே தெரியாது. இருட்டாயிருந்தாலும் என்று 'ரோச்'சை எடுத்துக்கொண்டு வந்தன்.''

அன்னம் சிரித்தபடியே அவனது முகத்தைப் பார்த்தபடி. கால்களே நீட்டிளுள். வட்டப்புள்ளிகள் பொறித்த சட்டை. அரையிலே நீலச்சேஃ ஒன்றைச்சுற்றியிருந்தாள். தன் நீண்ட மயிரை அள்ளி முடிந்திருந்தாள்.

''இருட்டு நாட்களிஸ் பிறகு ஃயிட்டை மறந்து விடா தையுங்கோ''

''ஏண்டி வெள்ளாளருக்கு நான் பயப்படுறன் என்ற நீணேச்சியா? எப்பவோ போர்க் கோலம் பூண்டு வீட்டம். இந்த உயிரைப் பற்றி நாங்களெல்லாம் பொருட் படுத்த மாட்டம்''

''நாங்களு**ம் துணிஞ்**சிருக்கிறம்'' அன்னம் சொன்றுள்.

்'எப்பிடியெண்டாலும் விளாத்தியடிப் பக்கத்தில் இருக்கிற போர்க்கோலத்தை இந்தப் பக்கத்தில் காண முடியேல்லே''

் என்னென்றுலும் எங்கடை பக்கத்தைக் குறைத்துப் பேசிஞல் எனக்கும் கோபம் வரும்''

''நல்லாய் ரோசம் வரட்டன். ராசாத்தி வீட்டையே பார்க்கிறனே. இதுகளேயெல்லாம் எப்படி மாற்றலாம் என்று பார்க்கிறன்.''

''அது வெள்ளாளர் வீடு என்று முந்தியே தெரியுமே. அதை வைச்சுக் கொண்டு எங்கடை ஆட்கீள அளக்க வேண் டோம்''

''சரி சரி பொறு<mark>த்துத்தான் ப</mark>ோர்ப்பமே''

''ஏது இந்தத்திடீர் விசயம் என்று சொல்லேல்ஃபிய''

அன்னம் அவன் வருகையின் காரணத்தை அறிய ஆவ லடைந்தாள்.

80

"சில விஷயங்கள் உன்னேக் கேட்கவென்றுதான் வந்தன்."

இலட்சமணன் வெளியே புகாருடன் வின்யாடிக் கொண் டிருக்கும் நிலவொளியைப் பார்த்துக்கொண்டே சொன்னுன். அன்னம் திடீரென எழுந்து குடிசைக்குள் சென்றுள். ஏதாவது கலியாணப் பேச்சாயிருக்குமோ என்றும் அவளது மனம் சலனமடைந்தது. சுறுசுறுப்பாக தேநீரைத் தயாரித்து முன் போலவே அதே வெள்ளேக் குவீளயில் ஊற்றிக் கொண்டு வெளியே வந்தாள்.

''சரி கேளுங்கோவன்''

''நீ ஒன்றையும் ஒளிக்கமாட்டாய் தானே''

''எவருக்கு ஒளித்தாலும் உங்களுக்கு ஒரு போதும் எதை யும் நான் மறைக்கமாட்டனே''

குமாரீனப் பற்றி அல்லது இராசாத்தி பற்றி ஏதாவது கேட்கப்போகிறுஞ? அல்லது அந்தச் சம்பவம்பற்றி! அன்னத் தின் நெஞ்சு ஆவலால் தாடித்தது.

- ''ஆனந்தன் எப்படிச்செத்தான் என்று நீ நிணேக்கிருய்?''
- ··்கொலே தான்''
- · 'ஆர் கொலே செய்தது?''
- ் நான் சொன்னுல் நீங்க நம்ப மாட்டியள்''
- ''நான் நம்புவன். நீ சொல்லு''
- ''நான் தான்''

பதட்டத்தில் உதட்டில் உறுஞ்கிக் கொண்டிருந்த தேநீர் குவளே சரிந்து வயிற்றில் தேநீரைக்கொட்டி விட்டது குவளே பைக் கீழே வைத்து விட்டு எழுந்து நின்றுன். அன்னம் முன்னே சென்று தன் சேலேத் தலேப்பால் அவனது வயிற்றில் பட்டிருந்த நீரைத் துடைத்தாள்.

''என்ன வயிற்றிலே கட்டுப் போட்டுதா?'' ''இல்ஃ''

மீண்டும் பலகைக் கட்டையைச் சிறிது தள்ளிப் போட்டு உட்கார்ந்தான்.

''என்ன பயத்திட்டியளா? நானே சந்தர்ப்பம் வரேக்கை உங்களுக்கு மட்டும் சொல்ல இருந்தன்''

அன்னத்தின் குரலில் முன்னர் இருந்த கனிமை இல்ஃ.

''நான் வீளக்க மறியலில் இருக்கேக்கை எத்தஊயோ பேரை நினத்து நிணத்துப் பார்த்தன். உன்னேயும் நிணத்தன் தான். என்றுலும் நீ இத்தனே துணிச்சலாய் செய்திருக்க முடியுமென்று என்ஞுஸ் முடிவு கட்ட முடியேஸ்ஸ். எப்பிடி பெடி நீ துணிஞ்சாய்''

''நீங்களும் வடிவேலுவும் அடிக்கடி சொல்லுவியளே போர்க் குணமென்று. அநியாயம் நடந்ததாகச் சமுசயப் பட்ட உடனேயே எனக்கு ஏற்பட்டது. ஆரம்பத்தில் அப் பாவியாக அழுதேன். பிறகுதான் உயிர்போனுலும் பழிக்குப் பழி தீர்க்கிறதாக தீர்மானிச்சன்.''

்' ஆருக்காகப் பழிக்குப் பழி என்று சொல்லிருய்''

''முந்தி நீங்களும் சபதமெடுத்ததெல்லாம் மறந்திட்டிங் களோ. மாணிக்கனுக்காகத்தான். அவனுக்கு நஞ்சு போட்டுக் கொலே செய்தது இவன்தான்.''

அன்னம் ஆத்திரத்தால் பற்குளேக்கடித்துக்கொண்டாள். இலட்சுமணனின் கண்கள் உண்மையை அறியத் துடித்துக் கொண்டிருந்தன. ''எப்பிடி உனக்குத் தெரிஞ்சுது''

''ஆரம்பத்தில் அவன் கதைகளேக் கேட்கவுமே சந்தேக மோயிருந்தது. மாணிக்கள் செத்த சில நாளில் இவன் குளிச் சுக் கொண்டிருக்கேக்கை தண்ணி எடுக்கப்போனன். தண் ணியை ஊழ்றேக்கை அவன்ரை நெஞ்சில் மரமேறி உரஞ்சிய காயத்தைப் பார்த்தன். சமூசயம் கூடிச்சது.''

் நீ அவன்ரை வைப்பு என்றுகூட ஊரில் கதைச்சதை இதே காதால்தான் கேட்டன். நீ சொல்லிறதைப் பார்த் தால்...''

'' அவன் வீரமெல்லாம் வெளியேதான். உள்ளே வெறும் கோழை. ஆசாடபூதி. அவன் என்றை காலில் விழ வந் தான். நான் கடுகடுத்தன். சாதிச் சண்டை மட்டுமல்ல; எனச்கும் மாணிக்கன் தன்ஞேடு போட்டா போட்டி போடு கிறுன் என்றுதான் மாணிக்கனே நயவஞ்சசமாய் கொலே செய்து தப்பினுள். அதன் பிறகு நான் தன் காலில் விழு வேன் என்ற நம்பிக்கை அவனுக்கு. பிறகு நான் பல்லேக் காட்ட நாய்போவே கீழே விழுந்தான். நான் அவவே என றைக்குமே ஒரு காசுக்கு மதிச்சது கிடையாது. ஆளுள் அவன் தந்த காசையெல்லாம் நான் மறுக்காமல் வாங்கினேன். நான் அவனே மதிக்காமல் பேசிறது போல சீதனத்தோடு வாற வெள்ளாளப் பெண்டாட்டிகூடப் பேசமாட்டாள். என்குட ஒரு பள்ளிக்காக இத்தனே கேவலமாய் இறங்கி யிருக்கமாட்டான். வெள்ளாளச் சாதியே இப்பிடியோ என் றும் நினேச்சன். ஆண் தன்மையே இல்லாத நாய்போல என்னேச் சுத்தித் திரிஞ்சான்**

்தன் வாயாலேயே தானே மாணிக்களேக் கொன்றது என்று சொன்னு®்

் நீதான் வீரன், பண்மதன் என்று நான் சொல்லிக் கேட். டதும் தன் நயவஞ்சசத்தை வீரமேன்று கக்கிறன். என் நெஞ்சீல எரிந்து கொண்டிருந்த நெருப்பை அவனுக்கு என்ன தெரியும்? பள்ளியைக் கெஞ்சிப் போட்டு ஊரிஃ சாதி வெள்ளாளரின் வீரன். இப்பிடியான சமூகத் துரோகியை விட்டுவைப்பதா என்றும் தீர்மானித்துத்தான் தீர்த்துக்கட்டினன். உங்கள் மேல் குற்றம் வரலாமென்றும் அப்பவே சந்தேகப்பட்டன். அதாஃதோன் பள்ளிக்கூட நாளாக, நீங்கள் போயிருக்கிறீங்களோ என்றும் பார்த்திட்டுத்தான் செய்தன். எனக்காக நீங்கள் மறியலிஸ் கஷ்டப்பட்டதுக்குத்தான் என்றை சீவியத்திஃ எப்பிடி நன்றி செலுத்தப் போறேன் என்று தெரியேல்ஃ"

81

ஆத்திரம் மறைந்து அன்னத்தின் கண்களிலும் குரலி லும் கனிவு தோன்றியது. உண்மையை அறிந்த தெளிவு இலட்சுமணன் முகத்தில் தெரிந்தது. கதை போன்ற உண்மை நிகழ்ச்சிகளே ஆவலோடு கேட்டான். தன் மனத் துன்பழும் சிறைப் பயமும் முற்றுக மறைந்திருந்ததால் அவள் கூறியவை சுலையாகவும் இருந்தது. நடைமுறையில் காண் பதற்கரிய வீரச் செயல் என்று மனதில் எண்ணிக்கொண் டான்.

''இதிலென்ன கஷ்டம். இந்தச் சாதிவெறி மட்டுமல்ல வர்க்கப் பிரிவும் நிலேக்கும் வரைக்கும் ஒடுக்கப்பட்டவர்கள் இவற்றிற்கெல்லாம் தயாராக இருக்கவேண்டும். உப்படி எத்தனே பேர் துன்பத்தை அனுபவித்துவிட்டு வந்திருக்கிருர் கள். ஏன் கொலேகள் நடந்தன என்பதை பெல்லாம் ஆரேன் ஆராய்கிருர்களா? ஆரையேன் பிடித்துத் தண்டித்து விட் டால் தமது வேலே முடிந்து விட்டதாக ஆளும் வர்க்கம் எண் ணிக்கொள்கிறது. அவ்வளவுந்தான்''

''எப்பிடியென்*ரு* லும் என்னுலே ஒருவர் கஷ்டப்பட்டார் என்றதை நிணேக்க.......'' அன்னத்நின் தொண்டை மீண்டும் அடைத்துக் கொண் டது.

''அதை விட்டுவிட்டு நீ செய்த கொட்டித்தனமான வேஃவ பைப் பற்றிச் சொல்லு. ஒரு காயமுமில்லாமல் எப்பிடி பெடி அவணச் சுட்டிட்டு ஓடினுய்''

அன்னத்தின் உணர்ச்சிகள் சிறிது ஆறின.

்கோவிலில் அபிஷேகம், தகப்பனும் தாயும் போன பிறகும் என்னே வீட்டுக்குப் போய்விடாது வேலே செய்து கொண்டு நிற்கும்படி சொல்லி வைச்சிருந்தான். அவர்கள் போனதும் தான் கோவிலுக்குப் போகப் புறப்படுவதற்காக வருவது போலே வீட்டை வந்து வாசல்படலேயைப் பூட்டி ஞன். பக்கத்து வீட்டுச் செல்லம்மாவின் படவேயைக் கட்டி ஞன். என்னே அறைக்குள்ளே கட்டிலில் இருக்கச் செய்து விட்டு அறையை உள்ளே பூட்டிஞன். துப்பல் வத்தும் நேர மிருக்காது. எல்லாம் புகழ்ந்து புலம்பிவிட்டு இன்ச்ச நாய் போலே கண்ணேயும் மூடிக்கொண்டு மெத்தைமேலே சுருண்டு கிடந்தான். துலேமாட்டிலே கைத்துவக்கை அவன் எப்பவும் வைச்சிருக்கிறது எனக்குத் தெரியும். அப்பிடியே எடுத்து இரண்டு தடவை தஃயில் வெடி வைச்சபோதும் அவனுக்குத் களுக்கண்டவன் போலே 'என்ன என்ன' என்று சொல்லி முழிக்கிறதுக்கிடையில் நெஞ்சில்யும் வயிற்றிவேயும் வெடி வைச்சிட்டன். கத்தமுடியாமல் கட்டிவில் கிடந்து துடிச்சான். விழுந்து கிடந்த கையுக்கை கைத்துவக்கைச் செருகிப்போட்டு, கதவைத் திறந்து மெதுவாகச் சாத்தி விட்டு, கிணற்றடிப் பக்கமாக இறங்கி அடுத்த காணி வழி யாக வந்து, ஒழுங்கையில் ஏறி நான் இங்கை வந்திட்டன்''

ீழீ உண்மையிலே கெட்டிக்காரிதான்ரி. உன்ரை வீரத்தை எங்கடை ஆட்களுக்கெல்லாம் சொல்ல முடியாம லிருக்கென்றுதான் கவஃயையிருக்கு. நாங்க ளெல்லாம் பெரிய கிடாயென்று பயந்து கொண்டிருந்ததை நீ எவ்வளவு சுலபமாய் விழுத்தி விட்டாய். உனக்கு என்ன பரிசு தரலாம் என்று தான் தெரியேல்&ல்''

''எப்பிடியென்றுலும் இந்தக் கைத்துவக்கை எப்பிடிப் பிடிக்கிறது, தோட்டாவை எப்பிடிப் போடிறது, பிரிச்சுப் பார்க்கிற தெல்லாத்தையும் நீங்கள் காட்டித்தந்த படியால் தான் ஆறுகுண்டையும் கட கடென்று தீர்த்துக் கட்டிப் போட்டன்''

''சரியான வேண் பார்த்துச் செய்தாயடி. இல்லாவிட் டால் எழும்பி உள்ளேயே தீர்த்துக் கட்டியிருப்பான். உன் மேஸே ஆருக்கேன் அந்தப் பக்கத்நிலே சந்தேகமா?''

''ஒருத்தருக்கும் கொஞ்சங்கூட சந்தேகமில்லே. ஆ**ஞ** நீங்களும் வடிவேலுவுக்குக்கூட சொல்ல வேண்டாம்''

''சாகுமட்டும் இந்தச் செய்தி என்ரை நெஞ்சில் மட்டுந் தான் இருக்கும். பயப்பிடாதை. இனிச் சட்டத்தாஃயும் ஒன்றும் செய்ய முடியாது''

''எனக்குத்தானே பயமெல்லாம் என்றைக்கோ போய் விட்டுது. உங்கடை இயக்கத்தில் சேர வேணு மென்றும் ஆசையாயிருக்கு. எனக்கு சாவு பற்றியே இப்பவெல்லாம் கவில்யில்லே. ஆஞல் ஏதேன் எங்கடை ஆட்களுக்குப் பயன் படத்தக்கதாய் செய்து விட்டுச் சாகவேணும்''

''நீ செய்த ஒன்றே பெரிய காரியம். இனிமேல் நீ செ<mark>ய்ய</mark> வேண்டியதை யெல்லாம் நான் சொல்லித்தாறனே''

இலட்சுமணன் புன்சிரிப்போடு சொன்ஞன். அதனுள் மறைந்திருந்த விஷயத்தை அறியாத அன்னம் கூறிஞள்:

''நீங்க என்ன சொன்னும் நான் செய்யத் தயார்''

''முதல் வேலேயாய் குமாரனே உனக்குக் கலியாணம் செய்து வைக்கப்போறன்'' வீரம் பேசிக் கொண்டிருந்த அன்னத்தின் முகம் ஒரு கணத்தில் தாழ்ந்தது. நிலத்தைப் பார்த்தபடி கைவிரலால் மண்ணின் மேல் கோடுகளேக் கீறிக் கொண்டிருந்தாள்.

்' எப்ப கூழ்குடிக்க வருவியள் என்று சொல்லுங் கோவன்''

திசை திருப்பிய அவளது வார்த்தைக்கு இலட்சமணன் பதில் கூறிஞன்.

''குமாரன் இந்தக் குடிசைக்கு வந்த பிறகு''

அன்னம் எதுவுமே பேசவில்லே. மீண்டும் நிலத்<mark>தைக்</mark> கீறியபடியே இருந்தாள். நிலவு குடிசையின் மேலாக எட்டிப் பார்க்கத் தொடங்கியது.

''குமாரணே சாதாரணமான ஆளாக நிணத்**டுடாதை.** எங்கடை புடத்தில் தோய்த்**த** எடுக்கப்பட்டவன். இலக்கு வைத்தால் ஒரு வெடிதான். அவ்வளவு கெட்டிக்காரன்''

அன்னத்தின் இதயம் குளிர்ந்து கொ**ண்டு வந்தது.** ஆயினும் மீண்டும் பேச்சைத் திருப்ப முனேந்தாள்.

''இந்தச் சாதிச் சண்டையெல்லாம் எப்ப முடி<mark>யப்</mark> போகுது''

''இதெல்லாம் வெறும் சாதிச் சண்டையாக மட்டும் நினேக்காதை. இது அடக்குபவர்களுக்கும் ஒடுக்கப்படுபவர் களுக்கும் இடையே ஏற்பட்ட யுத்தம். இது அத்தனே விரை வாக முடிவடையப் போவதில்லே. நிலத்தோடு எமது உழைப்பையும் சுரண்டிக்கொண்டு சாதி என்ற பெயரில் எம்மை அடக்கிக் கொண்டவர்களுக் கெதிராகத்தான் இப் போது துப்பாக்கி எடுத்து வெற்றி பெற்றுக் கொண்டிருக் தெரும். இந்தச் சாதி வேளாளரையும் நிலவுடமைக்காரரை யும் காப்பாற்றிக் கொண்டிருக்கும் பொலிஸ் - அவர்களே ஆட்டிப்படைக்கும் ஆளும் வர்க்கம் – அவர்களேக் காப்பாற் றும் பட்டாளம் - இப்படியாக இதோர் சங்கிலித் தொடர். இவற்றை யெல்லாம் உடைத் தெறியும் பெரிய போராட்டத் துக்குத்தான் உன்னேப் போன்றவர்களும் தேவைப்படுவர்.''

இலட்சமணன் எழுந்தான்.

''நான்தானே நீங்கள் சொல்லும் எதற்கும் தயா ரென்று சொன்னன். நீங்கதான் கலியாண மென்று…''

அன்னம் நிலத்தைப் பார்த்தபடி சொல்லிக் கொண்டே எழுந்தாள். பேச்சை அவள் முடிக்கவில்ஃ. இலட்சுமணன் அவளேப் பார்த்துச் சொல்லிக் கொண்டே நடந்தான்:

''அதிலென்ன. ஒற்றைக்குழல் துப்பாக்கி இருந்த இடத் தில் இரட்டைக் குழல். போர்க்குணம் மட்டும் மழுங்காமல் இருக்கட்டும்''



மக்களுக்குச் செயலூக்கமும் வீர உணர்வும் தரவேண்டியது நாவலாசிரியரின் கடமையாகும். நாவல் என்பது இன்றைய யுகத்தின் காவியம் மட்டுமல்ல முதன்மையான இலக்கிய வடிவமு மாகும். தமிழகத்தில் எதார்த்த நெறியில் எழுதும் நாவலாசிரியர்களேப் பார்ப்பது மிகவும் அரிதா யிருக்கின்றது. கணேசலிங்கள், எதார்த்த நெறி நாவல்கள் படைப்பதில் முன்னேடியாய் இருக் கின்றுர். அவரின் பிறநாவல்களான பயணம், சடங்கு, செவ்வானம், தரையும் தாரகையும் ஆகியவை இன்றைய தேவைகளே பூர்த்தி செய்வதில் முன் நிற்கின்றன. 'போர்க் என்ற இந்நாவல், இத்தொடரில் கோலம்' மக்களுக்கு முன் நிற்கும் நிலப்பிரபுத்துவம் என்ற பிரதானமான முரண்பாட்டைத் தகர்த்தெறிவ தற்குப் புதிய, புரட்சிகரமான வழியைக் காட்டி நிற்கின்றது.

> அசுரனின் முன்னுரையிலிருந்து